



جمهوری اسلامی افغانستان
اداره ملی تنظیم امور آب
ریاست عمومی مالی و اداری
ریاست تدارکات

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک

پروژه های چکدم ولایت کندهار

آدرس اداره: ریاست تدارکات، اداره ملی تنظیم امور آب

شماره داوطلبی:

NWARA/PD/W005-99/NCB NWARA/PD/W002-99/NCE NWARA/PD/W004-99/NCB
NWARA/PD/W006-99/NCB NWARA/PD/W186-98/NCB

تعداد بخش ها (LOTS): 5

بودجه: AFG410782 مشروط به منظوری بودجه

تاریخ صدور: / / سرطان 1399



Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.

محتویات

مقدمه

قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

قسمت سوم: فورمه های داوطلبی

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد

قسمت ششم: مشخصات

قسمت هفتم: نقشه ها

قسمت هشتم: بیل انجام کاری

قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوه عامه¹ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحدالمال شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری

اداره تدارکات ملی

ریاست پالیسی تدارکات


قصر مرمین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af



¹ وجوه عامه عبارت از بول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده 4 قانون تدارکات امور مالی و مسارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوه بودجوی به شمول کثرتی کمی و اعتبارات بولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اختلال و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.</p> <p>3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اختلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>3.5 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد، داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحنیث مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واجد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واجد شرایط پنداشته می شوند.</p> <p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت محرومیت از وبسایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</p>	<p>ماده 4 - داوطلب واجد شرایط</p>
<p>5.1 تمام داوطلبان شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت 3 فورمه های داوطلبی، ارائه می نمایند.</p> <p>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، عقد قرارداد صرف با داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد. داوطلبان موفق در ارزیابی قبلی اهلیت مجدداً تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت 3 درج میگردد.</p> <p>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبان، داوطلبان معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای 2، 3، 4، 5 و 6 فقره (2) حکم هفدهم طرزالعمل تدارکات شامل قسمت 3 می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجارتي و نوع فعالیت</p>	<p>ماده 5 - اهلیت داوطلب</p> 

<p>داوطلب باشد؛</p> <p>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</p> <p>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در 5 سال گذشته؛</p> <p>4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده یا ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت.</p> <p>5- ارقام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</p> <p>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تخنیکي که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛</p> <p>7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (5) سال گذشته؛</p> <p>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتبارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترس)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده باشد.</p> <p>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوی، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</p> <p>10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی</p>	
<p>5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستور العمل برای هر شریک مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p>	
<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <p>1- حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>2- تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در میعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیت تجربه مد نظر گرفته شود؛</p> <p>3- یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی؛</p> <p>4- داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیت مدیر؛</p> <p>5- دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در صفحه معلومات داوطلبی نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</p> <p>استمرار دعوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p>	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیت شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیت قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	<p>ماده 6- هر داوطلب یک آفر</p>
<p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسلیم نموده و اداره مسؤلیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p>ماده 7- مصارف داوطلبی</p>
<p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤلیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدید نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.</p>	<p>ماده 8- بازدید از ساحه کار</p>
<p>9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد:</p> <p>قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی</p>	<p>ماده 9- آفر مستخرج از این شرطنامه</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قسمت سوم: فورمه های داوطلبی</p> <p>قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت ششم: مشخصات</p> <p>قسمت هفتم: نقشه ها</p> <p>قسمت هشتم: بل احجام کاری^۲</p> <p>قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات</p>	
<p>10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست ارسال میگردد.</p> <p>10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.</p> <p>10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p> <p>10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعدیل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 10- توضیح شرطنامه</p>
<p>11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p> <p>11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	<p>ماده 11- تعدیل شرطنامه</p> 
<p>12.1 تمام اسناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.</p>	<p>ماده 12 - زبان آفر</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>13.1 آفر ارائه شده شامل اسناد ذیل می باشد:</p> <p>1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛</p> <p>2- بل احجام کاری³ قیمت گذاری شده؛</p> <p>3- فورمه آفر داوطلبی؛</p> <p>4- اسناد و فورم معلومات اهلیت؛</p> <p>5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و</p> <p>6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	<p>ماده 13- اسناد شامل آفر</p>
<p>14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.</p>	<p>ماده 14 - قیم آفر</p>
<p>14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محسوب گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا قلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محسوب میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.</p>	
<p>14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی⁴ (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.</p>	
<p>14.4 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعدیل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.</p>	
<p>15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر⁵ را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15- اسعار آفر و پرداخت</p>
<p>15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.</p>	
<p>15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.</p>	
<p>16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های اعتبار آفرها</p>	<p>ماده 16 اعتبار آفرها</p>




⁴ Business Receipt Tax

در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کتبی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.</p>	
<p>17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر</p>
<p>17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</p> <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورمه های قرارداد و تضمینات) و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p> <p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>	
<p>17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توام با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.</p>	
<p>17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p>	
<p>17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده</p>	



<p>16 این دستور العمل؛</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حساسی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباهات محاسباتی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستور العمل؛</p> <p>4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</p> <p>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</p> <p>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>	
<p>17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستور العمل اجراءات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارائی نازلترین قیمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>یا</p> <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردند.</p> <p>18.2 آفر های بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تخنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفر های بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>	<p>ماده 18- آفر های بدیل</p>
<p>19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	<p>ماده 19- شکل و امضاء آفر</p>
<p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعدیل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>	
<p>19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>	
<p>د. تسلیمی آفرها</p>	
<p>20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره صفحه معلومات داوطلبی پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p>	<p>ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>
<p>20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به صفحه معلومات داوطلبی باشد؛</p> <p>2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکره صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد باشد.</p> <p>3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.</p>	
<p>20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.</p>	
<p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤلیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>	
<p>21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج صفحه معلومات داوطلبی به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردند.</p> <p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعدیل طبق ماده 11 دستور العمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	<p>ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگردند.</p>	<p>ماده 22- آفر</p>
<p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد.</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.	
23.2 تعویض یا تعدیل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.	
23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستور العمل برای داوطلبی میگردد.	
23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعدیل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.	
هـ آفر گشایی و ارزیابی	
24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعدیلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.	ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی
24.2 در مجلس آفر گشایی، رییس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.	
24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیمت آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعدیل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مد نظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.	
24.4 اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.	
24.5 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصنوعیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاستیپ) می نماید.	
24.6 در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسب شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسب شفاف (شکاستیپ) نماید.	
25.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افشاء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی	



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.</p>	
<p>26.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسباتی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.</p>	<p>ماده 26- توضیح افر ها</p>
<p>27.1 اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید: 1- معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را بر آورده می سازد؛ 2- بطور مناسب امضاء گردیده است؛ 3- دارای تضمین آفر می باشد؛ و 4- جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.</p>	<p>ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگوی آفر ها</p>
<p>27.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛ 2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>	
<p>27.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتاگی جوابگو نمیگردد.</p>	
<p>27.4 هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترین نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>27.5 داوطلب مسؤولیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.</p>	
<p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسباتی به شکل ذیل صورت میگیرد: 1- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود. 2- در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده</p>	<p>ماده 28 - تصحیح اشتباهات</p> 

<p>و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p>	
<p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسباتی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p>	
<p>29.1 آفر ها به واحد پولی افغانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افغانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	<p>ماده 29- اسعار در ارزیابی آفر</p>
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکی مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به امر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	<p>ماده 30- ارزیابی و مقایسه آفر ها</p>
<p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قیمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذیل تعیین می نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- تصحیح اشتباهات محاسباتی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛ 2- منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قیمت گذاری شده اند؛ 3- تطبیق یک تعدیل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلاً تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛ 4- تطبیق تعدیلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قیمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛ 	
<p>30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعدیل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 شرایط</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	عمومی قرارداد، مد نظر گرفته نمی شود.
30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.	
31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.	ماده 31- ترجیح داخلی
واعطاء قرارداد	
32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.	ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد
33.1 علی الرغم ماده 32 این دستور العمل، اداره حق قبول یا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفرها را در هر زمان پیش از قبولی آفر بدون تحمل کدام مسؤلیت به داوطلب متاثر شده یا داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اینکه دلایل رد آفرها یا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمی به اطلاع داوطلبان رسانیده شود.	ماده 33- حق قبول هر آفر و رد یک یا تمام آفرها
34.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطة صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطة صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری آن کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولی را بعد از قبول آفر، پیش از ختم میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. این نامه بیان کننده قیمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تکمیل، و مراقبت امور ساختمانی به قراردادی پرداخت میگردد.	ماده 34 - اطلاعیه اعطاء و امضای موافقتنامه قرارداد
34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید	
34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذیل را در وب سایت خویش، وب سایت اداره تدارکات ملی و سایر وب سایت های که از طرف اداره تدارکات ملی تجویز میگردد، نشر می نماید: 1- نام داوطلبانیکه آفر تسلیم نموده اند؛ 2- قیمت های خوانده شده در آفر گشایی؛ 3- نام و قیمت ارزیابی شده هر آفر؛ 4- نام داوطلبانیکه آفر هایشان رد گردیده و دلایل رد آن؛ 5- نام داوطلب برنده، قیمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.	
34.4 بعد از نشر اطلاعیه عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلبان غیر موفق دلایل عدم موفقیت آفر خویش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند، اداره پاسخ خویش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذکر دلایل عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.	



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>ماده 35- تضمین اجرا</p>	<p>35.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) یا سایر اشکال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولی آفر از آن نامبرده شده است، ارایه نماید.</p>
<p>35.2 در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نمایندگی بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.</p>	
<p>35.3 در صورتیکه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 این دستور العمل را برآورده سازد، اعطای قرارداد فسخ و تضمین آفر مسترد میگردد.</p> <p>35.4 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>	
<p>ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</p>	<p>36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در شرایط عمومی قرارداد از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در فورمه های قرارداد و تضمین قسمت 9 این شرطنامه می باشد.</p>
<p>ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات</p>	<p>37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.</p>
<p>ماده 38- حق شکایت داوطلبان</p>	<p>38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری که محل و آدرس آن در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده، ارسال نماید.</p>



قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

این قسمت توسط اداره قبل از صدور شرطنامه خانه پری می گردد. در صورت نیاز رهنمودها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان بشکل ایتالیک ترتیب گردیده است. تمام تذکرات که بگونه ایتالیک در داخل قوس ها درج گردیده باید حذف گردد.

الف. عمومیات

ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان

اداره اداره ملی تنظیم امور آب می باشد.

نام و شماره این داوطلبی پروژه های چکدم ولایت کندهار **NWARA/PD/W002-99/NCB** و **NWARA/PD/W004-006-99/NCB**. **NWARA/PD/W186-98/NCB** می باشد.

نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از:

لات اول: پروژه اعمار چکدم شگی ولایت کندهار.

NWARA/PD/W002-99/NCB

لات دوم: پروژه اعمار چکدم دری ولایت کندهار.

NWARA/PD/W004-99/NCB

لات سوم: پروژه اعمار چکدم مرنجان واقع ولایت کندهار.

NWARA/PD/W005-99/NCB

لات چهارم: پروژه اعمار چکدم سردکی واقع ولایت کندهار.

NWARA/PD/W006-99/NCB

لات پنجم: پروژه اعمار چکدم تنگی واقع ارغستان ولایت کندهار.

NWARA/PD/W186-98/NCB

امور ساختمانی پروژه های چکدم ولایت کندهار **NWARA/PD/W002-99/NCB** و **NWARA/PD/W186-98/NCB** **NWARA/PD/W004-006-99/NCB** می باشد.

نوع قرارداد بالمقطع میباشد.

تاریخ تکمیلی امور ساختمان / تاریخ یا مدت روز های اجرای امور ساختمان درج گردیده می باشد.

لات اول: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم شگی ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد.

لات دوم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم دری ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد.

لات سوم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم مرنجان ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد.

لات چهارم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم سردکی ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد.

لات پنجم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم تنگی واقع ولسوالی ارغستان ولایت کندهار 15 پانزده ماه



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	تقویمی میباشد.
ماده 1.1 دستورالعمل برای داوطلبان	نام اداره تدارکاتی در بند 1 ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان درج گردیده است. پروژه های چکدم ولایت کندهار می باشد.
ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: / لست کشورها را درج نمائید، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد، "قابل تطبیق نیست" درج گردد / قابل تطبیق نیست.
ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان	لست شرکت های محروم شده و تحت پروسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: www.npa.gov.af
ماده 5.3 دستورالعمل برای داوطلبان	در صورت تعدیل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان: / هر گونه افزودی یا حذف به لست درج گردد، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد، "قابل تطبیق نیست" درج گردد / قابل تطبیق نیست.
ماده 5.3 ² جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان	فیصدی مجاز واگذاری به قراردادی فرعی / طبق قانون قانون و طرزالعمل تدارکات / می باشد.
ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان	5.7 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی، طور دیگر تذکر رفته باشد: 7- آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛ 8- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 9- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 10- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 11- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.



6 در صورت تطبیق ارزیابی قبلی اهلیت، این ماده حذف گردد.
7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات صورت می گیرد.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>ماده 5.5 دستور العمل برای داوطلبان</p> <p>در صورت تعدیل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان: هرگونه افزودی یا حذف به لست مندرج ماده 5.5 دستور العمل برای داوطلبان درج گردد، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد، "قابل تطبیق نیست" درج گردد قابل تطبیق نیست.</p>	
<p>ماده 5.5 جزء 1 دستور العمل برای داوطلبان</p> <p>حد اقل لازم حجم معاملات امور ساختمانی دوسال داوطلب در پنج سال اخیر / ارقام درج گردد / می باشد.</p> <p>لات اول: حجم معاملات برای پروژه اعمار چکدم شگی ولایت کندهار مبلغ 40,000,000 چهل میلیون افغانی میباشد.</p> <p>لات دوم: حجم معاملات برای پروژه اعمار چکدم دری ولایت کندهار مبلغ 65,500,000 شصت و پنج میلیون و پنجمصد هزار افغانی میباشد.</p> <p>لات سوم: حجم معاملات برای پروژه اعمار چکدم مرزجان ولایت کندهار مبلغ 34,000,000 سی و چهار میلیون افغانی میباشد.</p> <p>لات چهارم: حجم معاملات برای پروژه اعمار چکدم سردکی ولایت کندهار 15,500,000 پانزده میلیون و پنجمصد هزار افغانی میباشد.</p> <p>لات پنجم: پروژه اعمار چکدم تنگی واقع ولسوالی ارغستان ولایت کندهار. قابل تطبیق نیست.</p>	
<p>ماده 5.5 جزء 2 دستور العمل برای داوطلبان</p> <p>حد اقل لازم تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیدگی معادل در خلال (10) سال اخیر</p> <p>لات اول: تجربه مشابه برای پروژه اعمار چکدم شگی ولایت کندهار یک قرارداد به مبلغ 25,137,000 بیست و پنج میلیون و یکصد و سی و هفت هزار افغانی و دو قرارداد مشابه به مبلغ 35,910,075 سی و پنج میلیون و نه صد و ده هزار و هفتاد و پنج افغانی میباشد.</p> <p>لات دوم: تجربه مشابه برای پروژه اعمار چکدم دری ولایت کندهار یک قرارداد مبلغ 41,631,811 چهل و یک میلیون و شش صد و سی و یک هزار و هشت صد و یازده افغانی و یا دو قرارداد مشابه مبلغ 59,474,016 پنجاه و نه میلیون و چهار صد و هفتاد و چهار هزار و شانزده افغانی میباشد.</p> <p>لات سوم: تجربه مشابه برای پروژه اعمار چکدم مرزجان ولایت کندهار یک قرارداد مبلغ 21,446,415 بیست و یک میلیون و چهار صد و چهل و شش هزار و چهار صد پانزده افغانی و یا دو قرارداد مشابه مبلغ 30,637,736 سی میلیون و شش صد و سی و هفت هزار و هفت صد و سی و شش افغانی میباشد.</p> <p>لات چهارم: تجربه مشابه برای پروژه اعمار چکدم سرداکی ولایت کندهار یک قرارداد مبلغ</p>	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

9,623,441 نه میلیون و شش صد و بیست و سه هزار چهار صد و چهل و یک افغانی و یا دو قرارداد مشابه مبلغ 13,747,773 سیزده میلیون و هفت صد و هفتاد و چهار هزار و هفت صد هفتاد و سه میباشد .
لات پنجم : تجربه مشابه برای پروژه اعمار چکدم تنگی واقع ولسوالی ارغستان ولایت کندهار . قابل تطبیق نیست.

ماده 5.5 جزء 3
دستورالعمل برای
داوطلبان

تجهیزات ضروری که توسط داوطلب برای هرلات تهیه میگردد قرار ذیل میباشد.
تجهیزات مورد نیاز برای لات های اول ، دوم و سوم

شماره	نوع وسیله / ماشین الات	تعداد
1	اکسکواتور خورد با ظرفیت بلیجه (0.5) متر مکعب	2
2	رولر 5 تن Single soil roller 5 ton	1
3	تانکر آب با ظرفیت 10000 لتیر	2
4	دمترک با ظرفیت 10 متر مکعب Dum truck (Standard)	2
5	تپک کننده دستی plate Compactor Capacity 3-5 ton	2
6	ویراتور	2
7	میکسر کانکریت Mobil Self Loading Concrete Mixer Truck	2
8	واتر پمپ مع پایپ m1000 و ظرفیت 20 lps	2
9	لیول ماشین Auto Level Machine	1

تجهیزات مورد نیاز برای لات چهارم :

شماره	نوع وسیله / ماشین الات	تعداد
1	اکسکواتور خورد با ظرفیت بلیجه (0.5) متر مکعب	1
2	رولر 5 تن Single soil roller 5 ton	1
3	تانکر آب با ظرفیت 10000 لتیر	2
4	دمترک با ظرفیت 10 متر مکعب Dum truck (Standard)	2
5	تپک کننده دستی plate Compactor Capacity 3-5 ton	1
6	ویراتور	1



2	Mobil Self Loading Concrete Mixer Truck میکسر کانکریت	7
1	واتر پمپ مع پایپ m1000 و ظرفیت 20 lps	8
1	لیول ماشین Auto Level Machine	9

تجهیزات مورد نیاز برای لات پنجم:

شماره	نوع وسیله / ماشین الات	تعداد
1	اکسکواتور خورد با ظرفیت بلیجه (0.5) متر مکعب	1
2	رولر 5 تن Single soil roller 5 ton	1
3	تانکر آب با ظرفیت 10000 لتیر	1
4	دمترک با ظرفیت 10 متر مکعب Dum truck (Standard)	1
5	تپک کننده دستی plate Compactor Capacity 3-5 ton	1
6	ویبراتور	1
7	Mobil Self Loading Concrete Mixer Truck میکسر کانکریت	1
8	واتر پمپ مع پایپ m1000 و ظرفیت 20 lps	1
9	لیول ماشین Auto Level Machine	1

مبلغ حد اقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه)، خالص سایر تعهدات داوطلب / مبلغ به ارقام و حروف درج گردد:

لات اول: دارایی نقدی برای پروژه اعمار چکدم شگی کندهار مبلغ 8,977,500 هشت میلیون و نه صد و هفتاد و هفت هزار و پنج صد افغانی میباشد.

لات دوم: دارایی نقدی برای پروژه اعمار چکدم دری ولایت کندهار مبلغ 14,868,505 چهارده میلیون و هشت صد و شصت و هشت هزار و پنج صد و پنج افغانی میباشد.

لات سوم: دارایی نقدی برای پروژه اعمار چکدم مرزجان ولایت کندهار مبلغ 7,659,434 هفت میلیون شش صد و پنجاه و نه هزار و چهار صد و سی و چهار افغانی میباشد.

لات چهارم: دارایی نقدی برای پروژه اعمار چکدم سردکی ولایت کندهار مبلغ 3,436,945 سه میلیون چهار صد و سی و شش هزار و نه صد و چهل و پنج افغانی میباشد.

لات پنجم: دارایی نقدی برای پروژه اعمار چکدم تنگی واقع ولسوالی ارغستان ولایت کندهار مبلغ

ماده 5.5 جزء 5 دستورالعمل برای داوطلبان



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>2,229,445 دو میلیون دو صد و بیست و نه هزار چهار صد و چهل و پنج افغانی میباشد. نوت: دارایی نقدی از روز اعلان الی زمان و تاریخ افرگشائی قابل قبول است.</p>	
ب. مندرجات شرطنامه	
<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: اداره ملی تنظیم امور آب، ریاست تدارکات آمریت تدارکات ساختمانی مدیریت عمومی تدارکات ساختمانی تعمیر 6 منزل چهار اتاق 84 ریاست تدارکات</p>	<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
ج. تهیه آفرها	
<p>آفر به زبان پشتو یا دری ارائه میگردد.</p>	<p>ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش اسناد اضافی ذیل را ارائه نماید: لیست درج گردد، در صورتیکه قابل تطبیق نباشد "قابل تطبیق نیست" درج گردد ✓ یک نقل از تصدیق نامه های راجستر داوطلب، تصدیق نامه هویت حقوقی، جواز تجارتي وسابراسناد؛ ✓ یک نقل از اوراق ثبت و راجستر مالیه، سند تصدیق از تصفیه حساب مالیات آخرین دوره . ✓ تعهد نامه امضا شده براینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد؛ ✓ تعهد نامه امضا شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع در تدارکات ؛ ✓ تعهد نامه امضا شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف و یا یکی از کارمندان و مدیران مربوط وی مطابق ماده چهل و نهم قانون محروم نگردیده است . ✓ خانه پری مکمل بل قیمت گذاری انجام کار. ✓ خانه پری مکمل فورمه معلومات اهلیت داوطلبان خانه پری مکمل فورمه تسلیمی آفر توسط داوطلب</p>	<p>ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>قیم قرارداد قابل قابل تعدیل است یا قابل تعدیل نیست درج گردد. قابل تعدیل نیست. قابل تعدیل قیمت در قرارداد های با میعاد تکمیل تخمینی بیشتر از 12 ماه، قابل تطبیق است</p>	<p>ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان امور ساختمانی</p>
<p>اسعار واحد پول افغانی می باشد.</p>	<p>ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>منبع نرخ تبادل اسعار د افغانستان بانک می باشد.</p>	<p>ماده 15.2 دستورالعمل</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	برای داوطلبان
میعاد اعتبار آفر 90 نود روز تقویمی می باشد.	ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>آفر شامل "تضمین آفر با استفاده از فورمه تضمین آفر شامل قسمت 9 فورمه های قرارداد و تضمینات صادر شده باشد". مبلغ تضمین آفر/ مبلغ تضمین آفر به حروف و ارقام درج گردد/ می باشد.</p> <p>لات اول: تضمین آفر برای پروژه اعمار چکدم تنگی ولایت کندهار مبلغ 1,077,300 یک میلیون و هفتاد و هفت هزار سه صد افغانی میباشد.</p> <p>لات دوم: تضمین آفر برای پروژه اعمار چکدم دری ولایت کندهار مبلغ 1,784,200 یک میلیون هفت صد و هشتاد و چهار هزار دو صد و افغانی میباشد.</p> <p>لات سوم: تضمین آفر برای پروژه اعمار چکدم مرزجان ولایت کندهار مبلغ 919,132 نه صد و نوزده هزار یک صد و سی و دو افغانی میباشد.</p> <p>لات چهارم: تضمین آفر برای پروژه اعمار چکدم سردکی ولایت کندهار مبلغ 412,430 چهار صد و دوازده هزار چهار صد و سی افغانی میباشد.</p> <p>لات پنجم: تضمین آفر برای پروژه اعمار چکدم تنگی ولسوالی ارغستان ولایت کندهار مبلغ 267,500.00 دو صد و شصت و هفت هزار و پنج صد افغانی میباشد.</p> <p>نوت: تضمین آفر به قسم تضمین بانکی قابل قبول بوده و میعاد تضمین آفر مدت 118 روز از تاریخ آفر گشایی مدار اعتبار باشد.</p>	ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان
اسناد قرارداد و یا پروژه ای که در سال 1395 و بعد از آن تکمیل میگردد و یک دوره مالیاتی بر آن سپری شده باشد، در صورتی میتواند منحیت تجربه کاری مشابه و قرارداد های اجرا شده محسوب گردد که در اظهار نامه مالیاتی درج و تصفیه مالیاتی مربوطه آن صورت گرفته باشد.	حکم 17 بند 5 طرز العمل تدارکات شرایط و اهلیت داوطلبان
آفر های بدیل { "قابل قبول است" یا "قابل قبول نیست" درج گردد/ می باشد. در صورت قبول آفر های بدیل، اداره گزینه / گزینه 1 یا 2 درج گردد/ را مد نظر میگیرد. قابل تطبیق نیست.	ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان وزارت تدارکات
تعداد کاپی های آفر که تسلیم میگردند / تعداد به ارقام و حروف درج گردد/ می باشد.	ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تسلیمی آفر ها	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>توجه: محمد ابراهیم "ابرم" ریس تدارکات آدرس: ریاست تدارکات، اداره ملی تنظیم امور آب و قع سرک دارالامان، مقابل سناتوریم کابل افغانستان منزل و شماره اطاق: ریاست تدارکات، تعمیر 6، منزل چهارم، اطاق نمبر 84 شهر: کابل افغانستان</p>	<p>داوطلبان</p>
<p>نام و نمبر تشخیصیه این داوطلبی پروژه های چکدم ولایت کندهار NWARA/PD/W002--99/NCB و NWARA/PD/W004-006-99/NCB NWARA/PD/W186-98/NCB می باشد.</p>	<p>ماده 20.2 جزء 2 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>پاکت شرطنامه حاوی هشدار اینکه قبل از تاریخ 1399/05/22 روز چهارشنبه ساعت 10:00 قبل از ظهر باز نگردد.</p>	<p>ماده 20.2 جزء 3 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>ضرب الاجل برای تسلیمی آنها 1399/05/22 و روز چهارشنبه (9:30 قبل از ظهر) میباشد.</p>	<p>ماده 21.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>میعاد اعتبار آفر 90 نود روز تقویمی می باشد.</p>	<p>ماده 23.3 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>د. آفر گشایی و ارزیابی</p>	
<p>جلسه آفر گشایی در مکان ذیل دایر می گردد: آدرس: تعمیر ریاست تدارکات، منزل شش تالار کنفرانس و افرگشایی ریاست عمومی مالی و اداری زمان و تاریخ: روز چهارشنبه ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1399/05/22</p>	<p>ماده 24.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 31.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>
<p>ه. اعطاء عقد قرارداد</p>	
<p>تضمین اجرای قابل قبول اداره، تضمین بانکی می باشد. تضمین بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد و غیر مشروط می باشد. بصورت عموم تضمین اجرا 5 الی 10 فیصد قیمت قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35.1 دستور العمل برای داوطلبان ریاست تدارکات</p>
<p>پیش پرداخت (فیصدی به ارقام و حروف درج گردد) قیمت قرارداد می باشد. (توضیه میگردد تا فیصدی پیش پرداخت بین 10 الی 30 فیصد قیمت قرارداد تعیین گردد. این مبلغ باید به اندازه باشد که نیاز قراردادی برای اخذ قرض جهت اجرای قرارداد را به حد اقل برساند) قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 36.1 دستور العمل برای داوطلبان</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>اجرا 5 الی 10 فیصد قیمت قرارداد می باشد.</p>	
<p>پیش پرداخت اقسیمی به ارقام و حروف درج گردن قیمت قرارداد می باشد. اقسیم میگردد تا فیصدی پیش پرداخت بین 10 الی 30 فیصد قیمت قرارداد تعیین گردد. این مبلغ باید به اندازه باشد که نیاز قراردادی برای اخذ قرض جهت اجرای قرارداد را به حد اقل برساند قابل تطبیق نیست.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اعتراضات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: محمد ابراهیم "ایرم" رئیس تدارکات آدرس: اداره ملی تنظیم امور آب شهر: ناحیه هفتم در صورت عدم ارائه پاسخ توسط اداره در خلال مدت (7) روز و یا عدم قناعت داوطلب معترض به پاسخ اداره، داوطلب می تواند درخواست های تجدید نظر را به اداره تدارکات ملی ارسال دارد.</p>	<p>ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>



قسمت سوم: فورمه ها

فورمه های داوطلبی

شماره فورمه	عنوان فورمه
فورمه امور ساختمانی کوچک/01	فورمه تسلیمی آفر
فورمه امور ساختمانی کوچک/02	فورمه معلومات اهلیت داوطلب
فورمه امور ساختمانی کوچک/03	فورمه نامه قبولی آفر



فورمه تسلیمی آفر

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه بری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.

اداره: **نام اداره درج گردد**

شماره داوطلبی: **شماره داوطلبی درج گردد**

عنوان تدارکات: **عنوان تدارکات (بروزه) درج گردد**

مابیان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهارمینمائیم اینکه:

ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: **شماره و تاریخ صدور ضمیمه در صورت لزوم درج گردد** نداشته و پیشنهاد اجرای **عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد** در مطابقت به **شرایط عمومی قرارداد** به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: **قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد** می باشد.

1. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: **هر تخفیف پیشنهاد شده و ارقام مشخص شده بل احجام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید**؛

ما جهت اجرای این قرارداد، مبلغ **مبلغ و فیصدی به ارقام و حروف درج گردد** را منحبت پیش پرداخت درخواست می نمائیم.

ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و با هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدیق می داریم که این آفر در مطابقت با معیاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج **صفحه معلومات داوطلبی** می باشد.

آفر ما برای معیاد مشخص در بند 1 ماده 16 **دستورالعمل برای داوطلبان**، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده 21 **دستورالعمل برای داوطلبان** اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 **دستورالعمل برای داوطلبان**، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش این قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان** می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان**، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده ها برای هر بخش این قرارداد در جمهوری اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان** محروم شناخته نشده ایم.



نام: **نام شخص درج گردد**

وظیفه: **وظیفه درج گردد**

امضاء:

تاریخ:

فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب می تواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

1. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)

1.1 حالت حقوقی داوطلب: /یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد/

محل ثبت: /محل ثبت درج گردد/

آدرس تجارتي: /محل اصلی تجارت درج گردد/

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: /یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد/

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان /تعداد مطابق به جزء 1 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد/ سال گذشته، به مبلغ /مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد/ می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحصی قراردادی اصلی در جریان /تعداد مطابق به جزء 2 بند 5 ماده 5 صفحه معلومات داوطلبی درج گردد/ سال گذشته: /جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد/ می باشد.

نام پروژه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ارتباطی	نوعیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
/معلومات درج گردد/	/معلومات درج گردد/	/معلومات درج گردد/	/معلومات درج گردد/

1.4 تجهیزات عمده پیشنهاد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان جهت تکمیل جدول ذیل به جزء 3 بند 5 ماده 5



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد/ می باشد.

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دسترس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کرایه و خرید
معلومات درج گردد/	معلومات درج گردد/	معلومات درج گردد/	معلومات درج گردد/

1.5 اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد / جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک ضمیمه گردیده و نیز به جزء 4 بند 5 ماده 5 دستور العمل برای داوطلبان و بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد/ می باشد.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
معلومات درج گردد/	معلومات درج گردد/	معلومات درج گردد/	معلومات درج گردد/

1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: / جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعه به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد/ می باشند.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.7 گزارش تفتیش {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلاس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تائید شده توسط مفتش مستقل {است و کاپی ها ضمیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارائی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر اسناد منابع مالی {فهرست آن ترتیب و کاپی های اسناد حمایتی ضمیمه گردد} می باشد. داوطلب مکلف است تعهدات مالی برای سایر قراردادها و آفرهای ارائه شده را نیز ارائه نماید.

نام بانک	مبلغ ارایه شده	اکونت نمبر

1.9 بمنظور تثبیت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:

{نام، آدرس، شماره تلفن و فکس بانک درج گردد}

1.10 معلومات در مور دعوی حقوقی جاری مرتبط به داوطلب: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}

طرف های دیگر	دلیل منازعه	مبلغ منازعه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 {توزگوا، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}

{موضوعات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرطنامه: {فهرست ترتیب گردد}



2. شرکت مشترک (JV)

- 2.1. معلومات مندرج فهرست 1.1 الی 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.2. معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.3. صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.
- 2.4. موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد ضمیمه گردد:
 - (1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤل می باشند.
 - (2) یکی از شرکا منحصیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛
 - (3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

3. نیازمندیهای اضافی

- 3.1. داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نمایند.

نام : (نام شخص درج گردد)

وظیفه: (وظیفه درج گردد)

امضاء:

تاریخ:



فورم نامه قبولی آفر⁹

فورمه امور ساختمانی کوچک/03

تاریخ: تاریخ صدور این نامه را درج نمایید / شماره: شماره صدور این نامه را درج نمایید

از: نام اداره تدارکاتی را درج نمایید

آدرس: آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید

به: نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید

آدرس: آدرس داوطلب برنده را درج نمایید

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ تاریخ را به ترتیب روزه، ماه و سال بنویسید، شما برای تدارک نام پروژه یا قرارداد را بنویسید، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: <input type="text"/> نام و مشخصات خلص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید
شماره تشخیصیه تدارکات: <input type="text"/> شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید
قیمت مجموعی قرارداد: <input type="text"/> قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: <input type="text"/> نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید
مقدار تضمین اجرای قرارداد: <input type="text"/> مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید
زمان عقد قرارداد: <input type="text"/> تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید
مکان عقد قرارداد: <input type="text"/> محل عقد قرارداد را بنویسید

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ



⁹ طبق فقرة (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و با رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت امر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات¹⁰ باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

¹⁰ این نامه، باید توسط شخصیکه شرطنامه ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیت پادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرایط عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد است شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های با بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	ماده 1- تعریفات
	<p>1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:</p> <p>1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.</p> <p>2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.</p> <p>3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.</p> <p>4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.</p> <p>5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.</p> <p>6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.</p> <p>7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعدیلات بعدی وارده مطابق قرارداد می باشد.</p> <p>8- روز: روز تقویمی می باشند.</p> <p>9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیصدی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.</p> <p>10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.</p> <p>11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.</p> <p>12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.</p> <p>13- نقشه ها: در برگزیده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.</p> <p>14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.</p> <p>15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در</p>



ساحه کار فراهم میگردند.

16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.

17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.

18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.

19- تأسیسات: منضات امور ساختمانی که دارای عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاوی، یا بیولوژیکی باشد.

20- مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسؤلیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.

21- SCC: به معنی شرایط خاص قرارداد است.

22- ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.

23- گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.

24- مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات وارده یا تأیید شده توسط مدیر پروژه می باشد.

25- تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.

26- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.

27- ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسط قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.

28- تعدیل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغییر در امور ساختمانی می باشد.


29- امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آماده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاز، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.



ماده 2- تفسیر

2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می شود. همچنان مؤنث معنی مذکر یا خنثی و یا بالعکس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.</p>	
<p>2.2 در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>2.3 اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1- موافقتنامه؛ 2- نامه قبولی آفر؛ 3- آفر قراردادی؛ 4- شرایط خاص قرارداد؛ 5- شرایط عمومی قرارداد؛ 6- مشخصات تخنیکی؛ 7- نقشه ها؛ 8- بل احجام کاری؛ و 9- سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است. 	
<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در شرایط خاص قرارداد بیان گردیده است.</p>	<p>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</p>
<p>4.1 مدیر پروژه به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسایل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 4- تصمیم مدیر پروژه</p>
<p>5.1 مدیر پروژه با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<p>ماده 5- واگذاری</p>
<p>6.1 هر گونه ارتباط بر قرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هرگونه ابلاغیه صرف در صورت تسلیمی قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 6- ارتباطات</p>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</p>
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الی 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	<p>آمریت تدارکات امور ساختمانی</p> 
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادیان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ</p>	<p>ماده 8- سایر قراردادی ها</p>

<p>تقسیم اوقات کار آنان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قرار دادی های دیگر را تغییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج جدول کارمندان کلیدی، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج جدول کارمندان کلیدی باشد.</p>	<p>ماده 9- کارمندان</p>
<p>9.2 مدیر پروژه می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7) روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<p>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی</p>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الی صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p> <p>2- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	<p>ماده 11- خطرات مربوط اداره</p>
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <p>1- نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</p> <p>2- حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</p> <p>3- فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</p>	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسئولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسئولیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤلیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <p>1- زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام؛</p> <p>2- زیان یا خساره تجهیزات؛</p> <p>3- زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</p> <p>4- صدمه شخصی یا مرگ.</p>	<p>ماده 13- بیمه</p>
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محسوب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحت مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحت</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد</p>
<p>16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخنیکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.</p>	<p>ماده 16- قراردادی</p>
<p>17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.</p>	<p>ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان</p>
<p>18.1 قراردادی مشخصات تخنیکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه</p>
<p>18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.</p>	
<p>18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤلیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.</p>	
<p>18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گردند.</p>	
<p>19.1 قراردادی مسؤل ایمنی تمام فعالیت ها در ساحت می باشد.</p>	<p>ماده 19- ایمنی</p>
<p>20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحت کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی</p>	<p>ماده 20- اکتشاف</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

می رساند.	
21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تاخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	ماده 21- ملکیت ساحه
22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	ماده 22- دسترسی به ساحه
23.1 قراردادی تمام دستاویز مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد. 23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واجد شرایط بودن می گردد.	ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی
24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	ماده 24- منازعه
24.2 مرجع تصمیم کتبی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	
ب. کنترل زمان	
25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد ، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های اموساختمانی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	ماده 25- پلان کاری
25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلسل فعالیت ها باشد.	
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد ، جهت تأیید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.	
25.4 تأیید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قابل جبران می باشد.	
26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قابل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل ناممکن سازد، بدون تسریع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قابل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایتی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تاخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تاخیر، این تاخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	
27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق تسریع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در	ماده 27- پیشنهاد قیمت



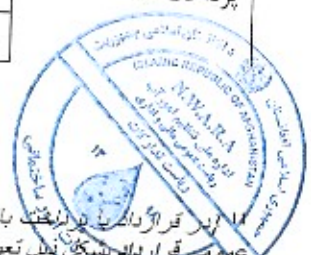
شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعدیل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.</p>	
<p>27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت تسریع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.</p>	
<p>28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.</p>	<p>ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه</p>
<p>29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حوادث مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.</p>	<p>ماده 29- جلسات مدیریت</p>
<p>29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.</p>	
<p>30.1 قراردادی بزود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حوادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حوادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 30- هشدار زود هنگام</p>
<p>30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حوادث یا شرایط توسط اشخاص ذبدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.</p>	
ج. کنترل کیفیت	
<p>31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسؤلیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.</p>	<p>ماده 31- تشخیص نواقص</p>
<p>32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخنیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تثبیت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قابل جبران تلقی میگردد.</p>	<p>ماده 32- آزمایش</p>
<p>33.1 مدیر پروژه قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.</p>	<p>ماده 33- تصحیح نواقص</p>
<p>33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروژه را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می نماید.</p>	
<p>34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروژه، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروژه مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تأمینات قراردادی وضع می گردد.</p>	<p>ماده 34- نواقص تصحیح نشده</p>
<p>د. کنترل مصارف</p>	



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.	ماده 35- بل احجام کاری ¹¹
35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.	
36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروژه، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می نماید.	ماده 36- تغییر مقدار ¹²
37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می گردد.	ماده 37 - اضافه کاری و کم کاری
38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروژه، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروژه بیان شده ارائه می نماید. مدیر پروژه نرخ های ارائه شده را بررسی می نماید.	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبلاً ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می شود.	
38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروژه تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می نماید.	
38.4 در صورتیکه به نسبت استجالیات زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیث حادثه قابل جبران پنداشته می شود.	
38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی باشد.	
39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری ¹³ ، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروژه ارائه می نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروژه تسلیم می نماید.	ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها
40.2 مدیر پروژه صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می نماید.	



11 در قرارداد با برزخند بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد با بند 2 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد شرکت نایل تعویض گردد.
بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروژه ارائه می نماید. فعالیت های جدول فعالیت با فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.
بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می نماید.

12 در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:
بند 1 ماده 38 تعدیل جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نمی نماید.

13 { در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد }

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>40.3 ارزش امور ساختمانی انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص می‌گردد.</p> <p>40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری¹⁴ تکمیل شده می باشد.</p> <p>40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.</p> <p>40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلی را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.</p>	
<p>41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرا می گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.</p> <p>41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p> <p>41.3 اقلام امور ساختمانی که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمی‌گیرد.</p>	<p>ماده 41- پرداخت ها</p>
<p>42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد:</p> <p>1- اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است.</p> <p>2- اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعدیل نموده که کار امور ساختمانی قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛</p> <p>3- مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تکنیکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمانی را صادر نمی نماید؛</p> <p>4- مدیر پروژه دستور برملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص تثبیت نمی گردد؛</p> <p>5- مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛</p> <p>6- شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه ناسازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قابل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛</p> <p>7- مدیر پروژه دستور حل وضعیت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛</p> <p>8- قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی می‌گردد؛</p> <p>9- تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره</p> <p>10- تأثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛</p> <p>11- تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلائل نامعقول از جانب مدیر پروژه؛</p>	<p>ماده 42- وقایع قابل جبران</p>
<p>42.2 در صورت وقوع حائنه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل می‌گردد، قیمت قرارداد و ميعاد آن تعدیل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمديد تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمانی را اتخاذ می نماید.</p> <p>42.3 در صورت ورود خساره به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.</p>	



14 در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد"

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی (BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفرها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعدیل می نماید. این تعدیل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبلاً در قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.</p>	<p>ماده 43- مالیه</p>
<p>44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 44- اسعار</p>
<p>45.1 تعدیل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 45- تعدیل قیم</p>
<p>46.1 اداره الی ختم تمام کار، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.</p>	<p>ماده 46- تأمینات</p>
<p>46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرتنی، وراثتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.</p>	
<p>47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تأثیری بر مسؤلیت های قراردادی ندارد.</p>	<p>ماده 47- جریمه تأخیر</p>
<p>47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعدیل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.</p>	
<p>48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مکافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مکافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.</p>	<p>ماده 48- مکافات</p>
<p>49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکتانه وضع نمیگردد.</p>	<p>ماده 49- پیش پرداخت</p>
<p>49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت تثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های انوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.</p>	
<p>49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعدیل قیمت، حادثه قابل جبران، مکافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>50.1 داوطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت</p>	<p>ماده 50- تضمینات</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

	(28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.
<p>51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داوطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.</p>	<p>ماده 51 - مزد کار</p>
<p>51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورمه تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.</p>	
<p>51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورمه های امضاء شده، صورت میگیرد.</p>	
<p>52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤلیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.</p>	<p>ماده 52 - مصارف ترمیم</p>
ح. اختتام قرارداد	
<p>53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 53 - تکمیل</p>
<p>54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.</p>	<p>ماده 54 - تسلیمی</p>
<p>55.1 قراردادی قبل از ختم میعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیمانده نهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حساب نهایی که دوباره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 55 - حساب نهایی</p>
<p>56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 56 - رهنمود عملیاتی و مراقبت</p>
<p>56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.</p>	



<p>57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 57- فسخ قرارداد</p>
<p>57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد:</p> <p>1- قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</p> <p>2- مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</p> <p>3- در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</p> <p>4- با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در میعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</p> <p>5- قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</p> <p>6- در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</p>	
<p>57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.</p>	
<p>57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.</p>	
<p>58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بند 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.</p>	<p>ماده 58- فساد و تقلب</p>
<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبانی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد، اخراج میگردد.</p>	



<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرجیز یا ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر¹⁵ (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>8- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر¹⁶ داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائبرین طرح گردیده باشد.</p> <p>9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>10- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.</p> <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتکب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربط ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>58.4 هیچ نوع فیس، مکافات، تخفیف، تحفه، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p> <p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقنامه مبلغ کار انجام شده، بعد از تفریق پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقنامه را صادر می نماید.</p>	<p>ماده 59- پرداخت</p> 

15 } به مقام رسم دولتی اطلاق میگردند. اصطلاح "منفعت" و "مکلفیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

16 } به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمول مقامات دولتی) که قصد سازش یا کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردند.

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

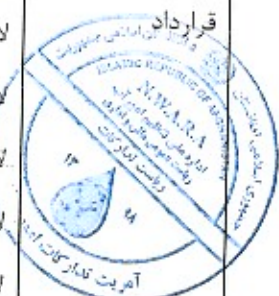
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	<p>ماده 60- ملکیت</p>
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترل اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقنامه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقنامه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقنامه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	<p>ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد</p>
<p>62.1 حل منازعه بطور دوستانه: 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. 64.1 مرجع حل و فصل منازعات: 2- در صورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد راجع میسازد. 64.2 حکمیت: 3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p>



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

<p>اداره این قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف کردند/</p>	
مواد شرایط عمومی قرارداد	تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
الف: مسایل عمومی	
جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص یک ماه بعد از اطلاع اداره به قرار دادی میباشد. میعاد گمرنتی و وارنتی یکسال بعد از تکمیل پروژه میباشد.
جز 14 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	اداره ریاست تدارکات، اداره ملی تنظیم امور آب میباشد.
جز 17 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمانی / تاریخ درج گردد/ می باشد. لات اول: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم شگی ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد. لات دوم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم دری ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد. لات سوم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم مرنجان ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد. لات چهارم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم سردکی ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد. لات پنجم: تاریخ تکمیلی پروژه اعمار چکدم تنگی واقع ولسوالی ارغستان ولایت کندهار 15 پانزده ماه تقویمی میباشد.
جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه از طرف ریاست کنترول و کیفیت پروژه ها تعیین می گردد.
جز 22 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	ساحه کار امور ساختمانی / درس ساحه درج گردد/ شامل در نقشه شماره / شماره به ارقام و حروف درج گردد/ میباشد. لات اول: اعمار چکدم شگی ولایت کندهار. لات دوم: اعمار چکدم دری ولایت کندهار. لات سوم: اعمار چکدم مرنجان ولایت کندهار. لات چهارم: اعمار چکدم سردکی ولایت کندهار. لات پنجم: اعمار چکدم تنگی واقع ولسوالی ارغستان ولایت کندهار.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>تاریخ آغاز کار امور ساختمانی از بعد از عقد قرارداد داد و صدورنامه آغاز کار، از طرف ریاست کنترل و کیفیت پروژه ها اصدار می گردد می باشد.</p>	<p>جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>امور ساختمانی شامل پروژه های چکدم ولایت کندهار. لات اول: اعمار چکدم شگی ولایت کندهار. لات دوم: اعمار چکدم دری ولایت کندهار. لات سوم: اعمار چکدم مرنجان ولایت کندهار. لات چهارم: اعمار چکدم سردکی ولایت کندهار. لات پنجم: اعمار چکدم تنگی واقع ولسوالی ارغستان ولایت کندهار.</p>	<p>جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تکمیل قسمت وار در صورت لزوم، ماهیت و تاریخ درج گردد میباید. قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اسناد ذیل از لیست اسناد درج گردد شامل قرارداد می باشند. ➤ موافقتنامه؛ ➤ نامه قبولی آفر؛ ➤ -آفر قراردادی؛ ➤ -شرایط خاص قرارداد؛ ➤ -شرایط عمومی قرارداد؛ ➤ -مشخصات تخنیکی؛ ➤ -نقشه ها؛ -بل احجام کاری</p>	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد پشتو و دری میباید. زبان قرارداد همان زبان آفر میباید. قانون نافذ بر این قرارداد قانون و طرز العمل تدارکات افغانستان می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر در صورت لزوم جدول فعالیت های قراردادی دیگر درج گردد میباید. قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>



بند 1 ماده 9
شرایط عمومی
قرارداد

کارمندان کلیدی / جدول فعالیت های کارمندان کلیدی درج گردد / میباشد.
لیست کارمندان کلیدی برای هر لات جداگانه قرار ذیل میباشد.
برای لات های اول، دوم و سوم:

تجارب مشابه	تجارب کاری عمومی	درجه تحصیل	رشته تحصیل	تعداد	وظیفه
3	5	لیسانس	انجنیر هایدرو میخانیک و یا سیول	1	مدیر پروژه
3	5	لیسانس	انجنیر هایدرو تخنیک	1	انجنیر آبیاری و سروی
3	5	لیسانس	انجنیر هایدرو تخنیک یا سیول	1	انجنیر ساحه یا سوپروایزر
2	4	لیسانس	انجنیر جیولوجی / معدن	1	انجنیر جیوتکنیکل
2	4	لیسانس	انجنیر سیول	1	انجنیر کنترول و کیفیت

کارمندان کلیدی برای لات چهارم:

تجارب مشابه	تجارب کاری عمومی	درجه تحصیل	رشته تحصیل	تعداد	وظیفه
3	3	لیسانس	انجنیر هایدرو میخانیک و یا سیول	1	مدیر پروژه
3	3	لیسانس	انجنیر هایدرو تخنیک	1	انجنیر آبیاری و سروی
3	3	لیسانس	انجنیر هایدرو تخنیک یا سیول	1	انجنیر ساحه یا سوپروایزر
2	3	لیسانس	انجنیر جیولوجی / معدن	1	انجنیر جیوتکنیکل
2	3	لیسانس	انجنیر سیول	1	انجنیر کنترول و کیفیت



کارمندان کلیدی **جدول فعالیت های کارمندان کلیدی درج گردد** می باشد.
لیست کارمندان کلیدی برای هر لات جداگانه قرار ذیل می باشد.
برای لات پنجم

بند 1 ماده 9
شرایط
عمومی
قرارداد

تعداد	رشته تحصیل	درجه تحصیل	تجارب کاری عمومی	تجارب مشابه
1	انجنیر هایدرو میخانیک و یا سیول	لیسانس	3	2
1	انجنیر هایدرو تخنیک	لیسانس	3	2
1	انجنیر هایدرو تخنیک یا سیول	لیسانس	3	2
1	انجنیر جیولوجی / معدن	لیسانس	3	2
1	انجنیر سیول	لیسانس	3	2

داوطلبان مکلف اند برای هر لات کارمندان کلیدی متفاوت را همراه با خالص سوانح و اسناد تحصیلی معتبر ارائه نمایند.

بند 1 ماده 13
شرایط عمومی
قرارداد

- مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل می باشد:
- 1- برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام **مبلغ به حروف و ارقام درج گردد** می باشد.
 - 2- برای زیان یا خساره به تجهیزات **مبلغ به حروف و ارقام درج گردد** می باشد.
 - 3- برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات **مبلغ به حروف و ارقام درج گردد** می باشد.
 - 4- مرگ یا خساره به کارمندان:
 - (1) کارمندان قراردادی **مقدار به ارقام و حروف درج گردد** می باشد.
 - (2) افراد دیگر **مقدار به ارقام و حروف درج گردد** می باشد.



شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد	گزارشات بررسی ساحه اختیاری میباشد
بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد	مدیر پروژه به پرسش ها پاسخ ارائه خواهد داشت.
بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد	تاریخ تسلیمی ساحه بعد از عقد قرار داد و صدور نامه آغاز کار می باشد.
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	تهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد / مرکز حل و فصل منازعات تجارتي افغانستان / میباشد. محل حکمیت جمهوری اسلامی افغانستان می باشد. در صورتیکه قراردادی خارجی باشد، حکمیت باید در محل بیطرف (نه در افغانستان و نه در کشور قراردادی) صورت میگیرد.
ب. کنترل زمان	
بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان 7 هفت روز از تاریخ دریافت نامه قبولی افر جهت تأیید، ارائه مینماید.
بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان 15 پانزده روز میباشد.
	در صورت که برنامه کاری امور ساختمان ناوقت ارائه گردد، پرداخت مبلغ 3 سه فیصد از پرداخت اخر صورت نمیگردد.
ج. کنترل کیفیت	
بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد	میعاد رفع نواقص 30 روز بعد از اطلاع اداره به قرارداد میباشد. میعاد گرنٹی یکسال بعد از تکمیلی پروژه میباشد.
د. کنترل مصرف	

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>قرارداد مطابق ماده 47 شرایط عمومی قرارداد قابل تعدیل { "است" یا "نیست" درج گردد } و معلومات ذیل در مورد ضرایب { "قابل تطبیق است" یا "قابل تطبیق نیست" درج گردد } می باشد. قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی تناسب پرداخت های تامينات 10 ده فیصد میباشد. { در حالات عادی تضمین اجرای قرارداد و تامينات از (15) فیصد قیمت قرارداد بیشتر بوده نمیتواند }</p>	<p>بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اندازه جریمه تاخیر بین (0.05) الی (0.10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تاخیر می باشد. حد اکثر رقم پولی جریمه تاخیر یا غیابت الی (10) فیصد قیمت مجموعی قرارداد می باشد، در صورت توافق به تکمیل امور ساختمانی بشکل قسمت وار جریمه تاخیر برای هر قسمت قابل وضع می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>انعام برای انجام تمام امور ساختمان { تعداد به ارقام و حروف درج گردد } فیصد قیمت نهایی قرارداد در فی روز میباشد. حد اعظمی انعام برای انجام تمام امور ساختمان { تعداد به ارقام و حروف درج گردد } فیصد قیمت نهایی قرارداد میباشد. { این ماده در صورت تکمیل امور ساختمان پیش از تاریخ نهمین تکمیلی مندرج جز 18 بند 1 ماده 1 مندرج شرایط خاص قرارداد و حصول منفعت به اداره، قابل تطبیق میباشد. این انعام معمولاً عددی و معادل جریمه تاخیر می باشد }. نظر به لزوم دید مدیر پروژه در نظر گرفته میشود.</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پیش پرداخت { مبلغ به حروف و ارقام درج گردد } و پیش از { تاریخ درج گردد } پرداخت میگردد. قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ تضمین اجرا 5 پنج فیصد از مجموع قرارداد میباشد. تضمین اجرا به شکل ضمانت بانکی قابل قبول میباشد. { تضمین بانکی بدون قید و شرط یعنی حسب تقاضا میباشد. مبلغ تضمین اجرا میان پنج (5) الی ده (10) فیصد قیمت قرارداد میباشد }</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>هد ختم قرارداد</p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 سی روز صورت می گیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 58 شرایط عمومی قرارداد، مبلغ 3 سه فیصد از پرداخت ها وضع می گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر تاخیر 100 صد روز میباشد. { تعداد روز ها باید در مطابقت به بند 1 ماده 49 جریمه تاخیر شرایط خاص قرارداد میباشد }</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>

شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

<p>در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقنامه ارزش کار انجام شده را بعد از تفریق پیش پرداخت پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقنامه و فیصدی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل نشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>
---	--



قسمت ششم: مشخصات تخنیکي و شرایط اجرا

یادداشت‌ها در مورد مشخصات عمومی

این یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات تخنیکي شرطنامه توسط داوطلب می باشد این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند.

مشخصات تخنیکي واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتي بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد.

در داوطلبی باز داخلی، مشخصات تخنیکي طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، مشمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می باشد.

مشخصات تخنیکي بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرین یا جدیدترین مدل‌های فعلی، و شامل تمام پیشرفت‌های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات تخنیکي از پروژه‌های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات تخنیکي که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجیر تحریر میگردد. مشخصات تخنیکي معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتور ها وجود ندارد، اما اصول و عرف با بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات تخنیکي برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتور های دولتی چون شاه راه ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات تخنیکي عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات تخنیکي عمومی باشد. مشخصات تخنیکي عمومی مشخصات اند که توسط وزارت های سکتوری/نهاد های مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین المللی استاندارد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات تخنیکي ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات تخنیکي تهیه شده از نهاد های داخلی یا بین المللی مبین این باشد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات تخنیکي بوده و مشخصات تخنیکي معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد. جهت تطبیق، ماده نمونوی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات تخنیکي درج گردد.

معادل بودن معیارها و کودها

در صورتیکه از معیارات و کود های خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کودها از نهاد های جمهوری اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیار های دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیار های مشخص شده و معیار های بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیار های مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.



قسمت هفتم نقشه ها

یادداشت ها و نقشه ها

{کست نقشه ها درج گردد}

نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جداگانه ضمیمه شود.

نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشد.



قسمت هشتم بل احجام کار^{۱۷}

یادداشت ها در مورد بل احجام کار

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمیگردد.

اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل متمر و درست از جانب داوطلب میگردد؛
 - 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.
- برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه میگردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحات مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف میگردد، صورت گیرد.
- با در نظر داشتن نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

جدول مزد کار

- جدول کار روزانه صرف زمانی شامل میگردد که احتمال امور ساختمان پیش بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل میباشد:
- 1- لست بخش های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت ها درج میگردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
 - 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری میگردد.

مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فزینگی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل میگردد. همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحنی مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه میگردد. شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیاز های آینده میگردد. در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پروژه میباشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر میگردد.

تصحیح اشتباهات محاسباتی

هرگاه اشتباه محاسباتی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توأم با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارده در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه میگردد.

اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می نماید:

این بل احجام کار در برگزیده (شماره به ارقام و حروف درج گردد) اصلاحات محاسباتی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.



۱۷ در قرارداد های بالمقطع، بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمیباشد. برای معلومات ترتیب میشود و وابسته به قرارداد نیست. جدول فعالیت ها توسط داوطلب تهیه گردیده و اسناد مربوط به قرارداد میباشد.

قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

عنوان فورمه ها	فورمه ها
تضمین آفر: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/05
اظهار نامه تضمین آفر	فورمه امور ساختمان کوچک/06
تضمین اجرا (غیر مشروط)	فورمه امور ساختمان کوچک/07
تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/08
موافقت نامه قرارداد	فورمه امور ساختمانی کوچک/09



فورمه های نمونه‌ی قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این بروسه خانه بپری نمی نمایند تنها داوطلب برنده این دو فورمه را ارائه می نمایند.

تضمین آفر: تضمین بانکی
فورمه امور ساختمان کوچک/05

بانک: /نام و آدرس بانک درج گردد/

ذینفع: /نام و آدرس اداره درج گردد/

تاریخ: /روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد/

شماره تضمین بانکی آفر /شماره درج گردد/

اطلاع یافتیم که /نام مکمل داوطلب درج گردد/، منبهد به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ /تاریخ درج گردد/ برای اجرای /نام قرارداد درج گردد/ تحت اعلان تدارکات شماره /شماره اعلان تدارکات درج گردد/ به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما /نام بانک درج گردد/ بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی /مبلغ به حروف و ارقام درج گردد/ را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

- (1) تغییر یا انصراف از آفر در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- (2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- (3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- (4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده؛
- (5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده جهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

- (6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین

اجرا طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

- (7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر /تاریخ ختم آفر درج گردد/

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقررہ منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: /امضای مسئول مربوط درج گردد/

مهر: /مهر گردد/



اظهار نامه تضمین آفر

فرمه امور ساختمان کوچک/06

شماره اعلان تدارکات: {شماره اعلان تدارکات درج گردد}
شماره شرطنامه داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1- ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- 2- تغییر یا انصراف در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- 3- انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- 4- اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- 5- فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده ویا 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر مان فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{لطفاً داشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گردد}



تضمین اجرا بانکی (غیر مشروط)

فرم شماره امور ساختمان کوچک/07

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فرم را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

اطلاع حاصل نمودیم که {نام مکمل قراردادی درج گردد}، که منبع بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور انجام {نام قرارداد و توضیح مختصر امور ساختمانی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه بر آن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست قراردادی، ما تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ^{۱۸} به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین (28) روز بعد از تسلیمی تصدیقنامه تسلیمی امور ساختمان به ما یا الی تاریخ {روز، ماه و سال^{۱۹} درج گردد} هر کدام که اول صورت گیرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اکمال کننده}



¹⁸ تضمین کننده (بانک) مبلغ که بیاتر فیصدی قیمت قرارداد را که به اسعار قرارداد با قابل تبادل قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مینماید.
¹⁹ {این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباید. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجراء درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره یادداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فرم درج مینماید: "تضمین کننده (بانک) به یک تمدید زمان برای مدت (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید"

تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی

فورمه امور ساختمان کوچک/08

لرجه اساس درخواست دناوطلب برنده، بانك این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه بربى مى نماید؛

بانك: /نام و آدرس بانك درج گردد/

ذینفع: /نام و آدرس اداره درج گردد/

تاریخ: /روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد/

شماره تضمین بانکی آفر /شماره درج گردد/

ما /نام قانونی و آدرس بانك درج گردد/ اطلاع حاصل نمودیم كه /نام و آدرس قراردادی درج گردد/، كه منبعه بنام "قراردادی" یاد می شود، قرارداد شماره /شماره قرارداد درج گردد/ مؤرخ /روز، ماه و سال درج گردد/ را كه منبعه بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان /نام قرارداد توضیح مختصر امور ساختمان درج گردد/ عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم كه طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست قراردادی، تعهد می نمایم كه بدون چون و چرا مبلغ /مبلغ به حروف و ارقام درج گردد/ را بمجرد دریافت اولین تقاضای کتبی شما كه نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این یک شرطی است برای تهیه هرنوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوریکه پیش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادی به حساب نمبرش دریافت شده باشد /شماره و محل حساب درج گردد/

مبلغ این تضمین بصورت تدریجی به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی كه در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقنامه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، كم میگذرد. این تضمین بمجرد دریافت کاپی تصدیقنامه پرداخت كه بیانگر اینکه (80) فیصد قیمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، یا به تاریخ /روز، ماه و سال ۲۰ درج گردد/ فاقد اعتبار میگذرد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، میباشد.

/امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد/

/مهر بانك/



این تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت كه در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمین را از بانك بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمین اجرا درخواست نماید. جهت تهیه این تضمین، اداره پانداشت زیر را در قسمت آخر پاراگراف این فورمه درج مینماید: "تضمین کننده (بانك) به يك تمدید زمان برای مدت كه نباید بیشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمین، موافقه مینماید" /

فورمه موافقتنامه قرارداد

فورمه امور ساختمانی کوچک/09

رُدر این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعدیل از اثر اصلاح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعدیل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفر بدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجراءات در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.
- 4.

طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پری گردد}

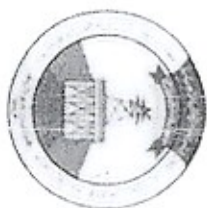
امضا، مهر، و تسلیم گردید {خانه پری گردد}

در حضور {خانه پری گردد}

امضا الزام آور اداره: {امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی: {امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}





MINISTRY OF ENERGY AND WATER
HELMAND RIVER BASIN
SMALL CHECK DAMS PROJECT
CONSTRUCTION WORKS FOR SHAGI CHECK DAM

CONSTRUCTION DRAWINGS

DATE: MAY 2019

پتعداد (6) ورق نقشه های اعمار چکدم شگلی واقع ولایت کندهار تأیید میباشند

تصدیق کننده: انجینیر غلام یحیی "خرگند"
سرپرست ریاست عمومی حوزه آبرسانی هلمند

منظور کننده: مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده: انجینیر توریالی "محبوبی"
رئیس حوزه فرعی رود آبرفتاب ولایت کندهار

تأیید مقام محترم ولایت کندهار

محترم حیات الله "حیات"

ترتیب کننده: امریت برنامسه ها و خدمات
عبدالخلیل "احمدی" مدیر عمومی برنامسه ها
انجینیر عبداللہ "نعیمی" نظارت کننده

ص ۳۳۳

BRIEF TECHNICAL SPECIFICATIONS

CONCRETE WORKS:

- 1- All air - entraining plain cement concrete should be M-200 by weight or be as specified on the drawings.
- 2- All PCC under footings to have cement, sand and aggregate as specified on the drawings.
- 3- Concrete design should be based on a compressive strength of $f_c = 200 \text{ kg/cm}^2$ or as specified on the drawings.
- 4- Weight per unit volume of concrete $W=2400 \text{ kg/m}^3$.
- 5- Sand or fine aggregate shall be free from salt, Alkali, Calcium sulphate or Vegetation and it shall not contain more than 0.5 percent by weight clay.
- 6- Aggregate:- Coarse aggregate shall consist of crushed gravel with the maximum size of 20mm
- 7- The maximum slump for concrete should be between (5 - 7.5)cm (For different concrete type refer to general specification).
- 8- To increase the workability of the concrete provide the chemical admixture (Super plasticizer, if required).
- 9- Water used for concrete mixture and concrete curing shall be from a source approved by the Engineer and at the time of use shall be free from contaminants
- 10- Concrete compaction should be done by using concrete vibrator at the time of pouring in such a way to form a solid compact concrete
- 11- Concrete curing should be continued for 14 days.
- 12- During cold weather concreting should be stopped or the contractor has to consider cold weather concreting procedure as accepted by the Engineer. (Or refer to general specification).
- 13- Concrete shuttering / formwork should be of steel / Wood type As per instruction of Engineer.
- 14- Concrete shuttering can be removed as per below minimum duration
Side of beams, Walls, Columns (16 - 24 Hours),
Forms from beneath the slabs (Spanning up to 6m) 14 Days,
Forms from beneath the slabs (Spanning above 6m) 21 Days
- 15- All air entrained concrete with 4.5% - 7% of air volumes should be used instead of normal concrete works by adding approved admixture.
- 16- All RCC should be M-250 by weight).
- 17- All binding PCC shall be M-100 by weight).
- 18- Reinforcement yield strength f_y shall not be less than (2500 kg/cm^2).

MASONRY WORKS:

- 1 - Plum / Mass air - entraining concrete shall contain a maximum of 40% stone with a maximum stone size as 20cm
The concrete ratio shall be M-200
- 2- Stone for mass concrete, Stone masonry, Gabion and grouted stone pitching should be of good quality and approved by Engineer.
- 3- All grouted stone pitching in settling basin and foundations should be with ratio of (1:3)
- 4- All masonry cutoff wall shall be with (1:4) Cement sand mortar or as specified on the drawing.

EARTH WORKS:

- 1- Backfilling material should be properly tested and selected to be suitable as per standard practice.
- 2- For backfilling maximum thickness of each loose soil layer should not more than 15cm. According to general specification.
- 3- Standard compaction tests should be carried out for the backfilling.
- 4- The percentage of compaction should be not less than 95% of the maximum dry density of selected material by the Engineer.

GABION WORKS:

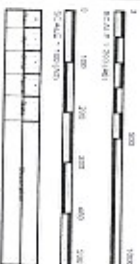
- 1- Stone size for gabion shall range from (20 - 30cm) dia. According to general specification.
- 2- Galvanized iron wire of specified thickness (3mm) Should be properly woven and knotted together to form the required mesh in hexagonal / rectangular shape of size (6 - 8cm) for gabion basket and (10 - 12cm) for gabion mattress to fabricate gabion boxes to the satisfaction of the Engineer.
- 3- Principal wire along the gabion edges (Selvedges) for gabion boxes should be of galvanized iron having minimum thickness of (4mm)
- 4- Gabion galvanized iron wire tensile strength should be (350 - 575 N / mm²)
- 5- Size of Gabion Box Must be (2' x 1'0 5/8) & (1.5' x 1'0.5)

OTHERS:

- 1- Return coating should be used in all contraction / Expansion joints.
- 2- All quality control field tests should be carried out by the contractor in a specified laboratory as accepted by the client.
- 3- Construction joints for PCC and masonry walls should be provided as (1.5 - 20m) center to center.
- 4- All diversions and flood protection works is contractor responsibility. According to general item of bill of quantity (Part B, Item 3).

NOTES:

- 1- All dimensions are in cm or as specified on drawing
- 2- For concrete class and stone masonry type refer to Contract Specifications
- 3- All cut-offs to be constructed against undisturbed soil
- 4- Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction
- 5- Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing
- 6- The contractor shall construct and maintain as necessary, channels, drains and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during construction works
- 7- All elevations are based on local benchmark



DATE: _____

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

MINISTRY OF ENERGY AND WATER

PROJECT: _____

Small check dam project

Sheqf Check Dam / Kandahar Province

PROJECT: _____

TECHNICAL SPECIFICATION & GENERAL NOTES

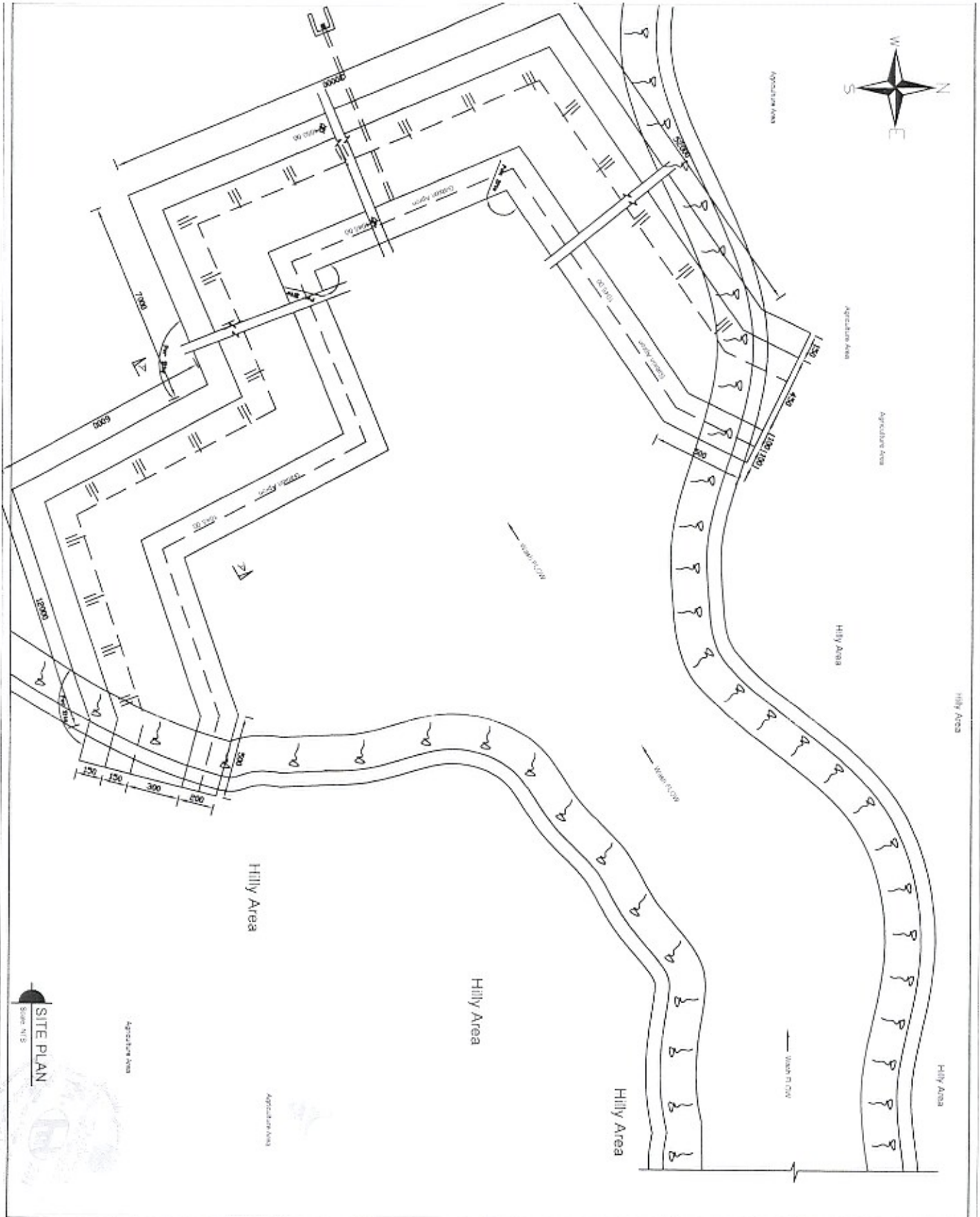
Drawn by: _____

Checked by: _____

Approved by: _____

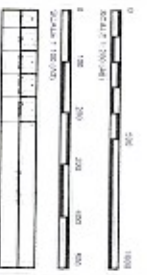
Scale: _____

Date: _____



Notes:

- 1- All dimensions are in cm or as specified on drawing
- 2- For concrete dam and stone masonry type refer to Corcod Specifications
- 3- All layouts to be coordinated against undisturbed soil
- 4- Location of the structure, setting out and alterations to be confirmed by the Engineer before construction
- 5- Site survey including setting out, longitudinal profile and cross sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing
- 6- The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during construction works
- 7- All elevations are based on local benchmark



Client:
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

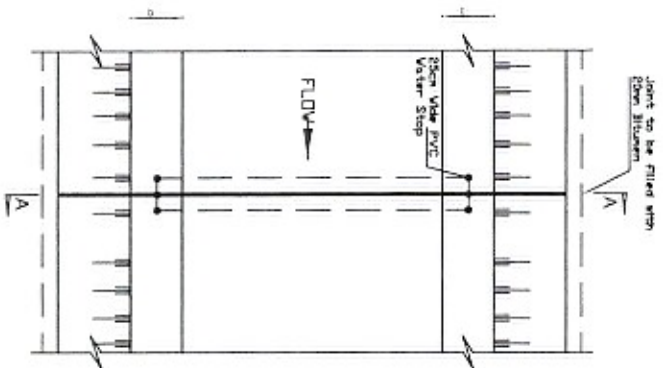
Project:
Small check dam project

Sub-Project:
Shajal Check Dam / Kandahar Province

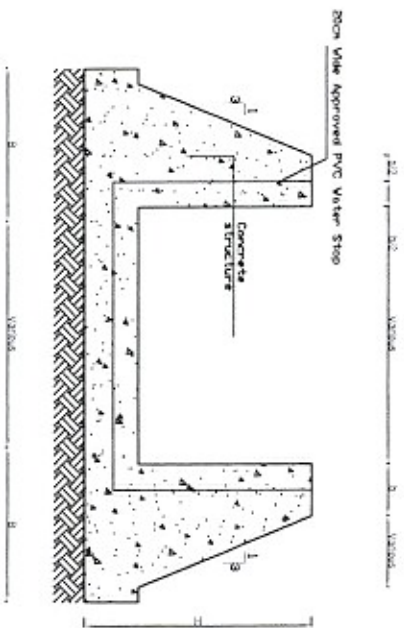
Drawing:
SITE PLAN

Supervised by: Eng. Mawlan Ahsan
Designed by: Eng. Ashraf Ahsan
Checked by: Eng. Ashraf Ahsan
Drawn by: Eng. Farhan Momen
Approved by: Eng. Farhan Momen
Drawing No.: 003
Revision:
Drawing Scale: As shown
Date: May-2013

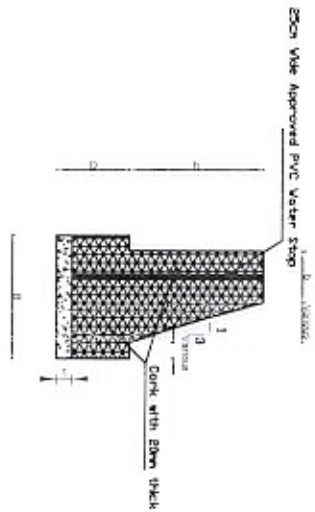
SITE PLAN
Scale: NTS



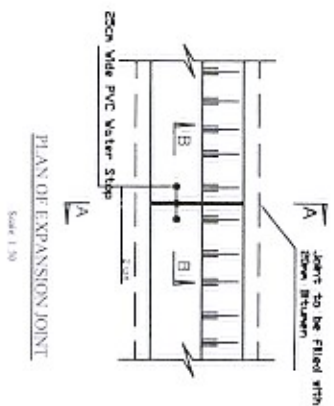
PLAN OF EXPANSION JOINT FOR COVERED SECTION
Scale 1:50



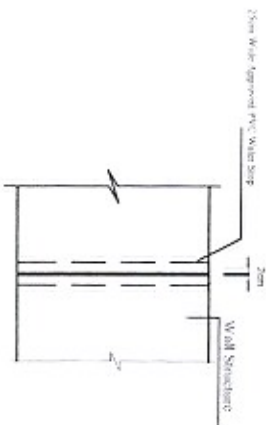
SECTION A-A
Scale 1:10



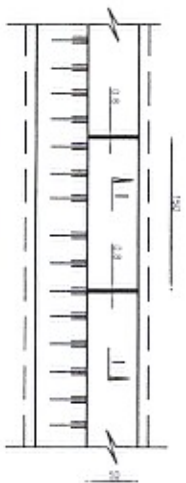
SECTION A-A
Scale 1:10



Scale 1:50



SECTION B-B
Scale 1:50

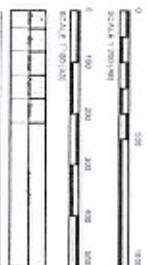


WALL CORNING DETAIL PLAN
Not to Scale



SECTION B-B
Scale 1:10

Notes:
 1. All dimensions are in cm or as specified on drawings.
 2. For concrete work, use of 10mm diameter reinforcement bars is recommended.
 3. The concrete should be cast in layers of 150mm maximum thickness.
 4. The concrete should be cured for a minimum of 14 days.
 5. The concrete should be tested for strength at intervals of 7 days.
 6. The contractor shall consult and maintain all necessary permits, licenses and other temporary works necessary to ensure that migration water supplies are not interrupted during construction works.
 7. All elevations are based on local benchmark.

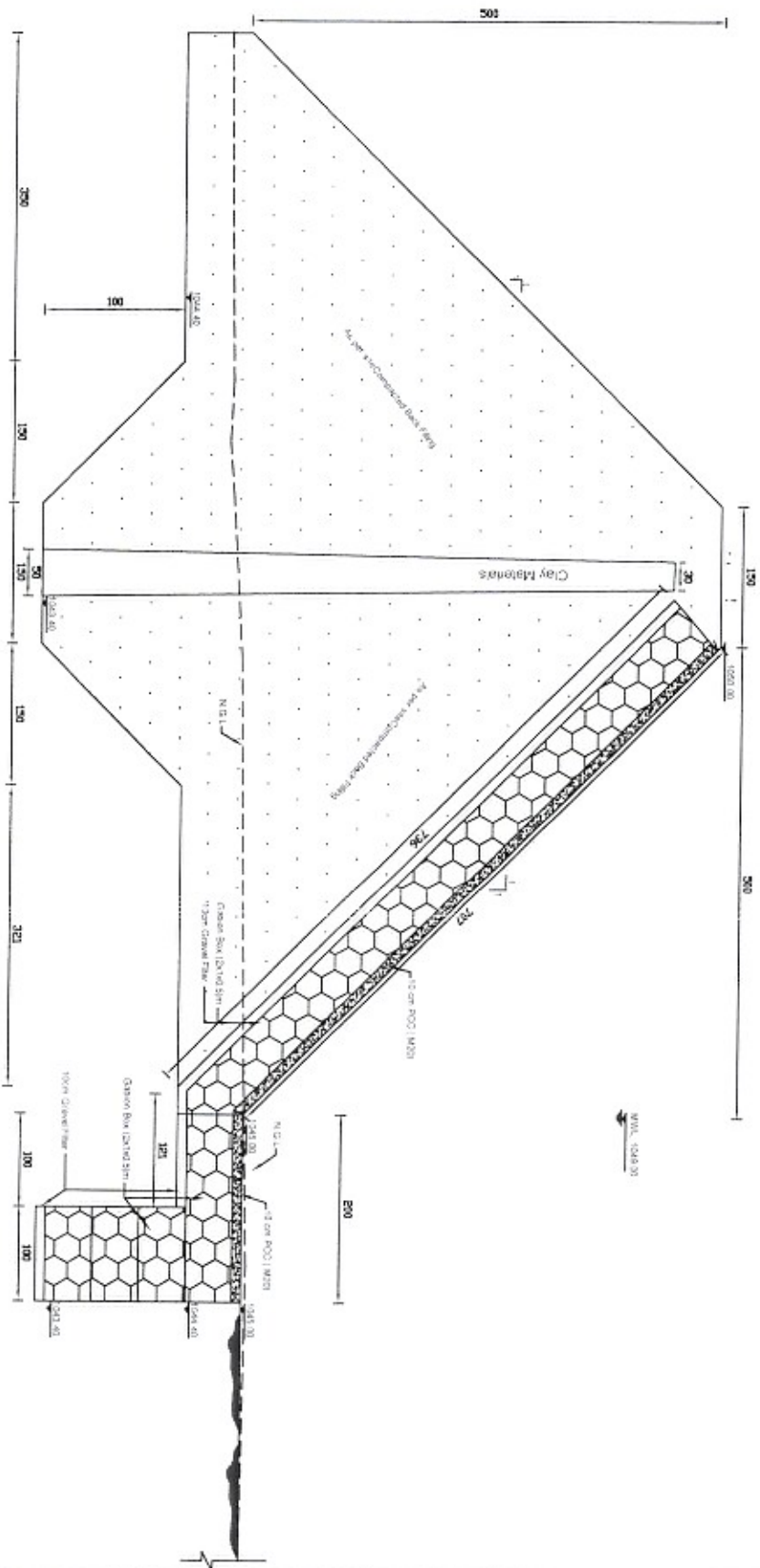


Client:
 ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
 MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project:
 Small check dam project
 Sub Project:
 Shingl Chedk Dam / Kandahar Province

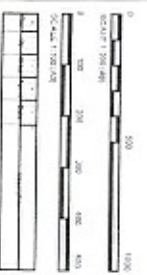
Drawn by:
 Checked by:
 Approved by:
 Drawing No.: 305

Drawing Date: 15/05/2019
 Date: May/2019



SECTION A-A
SCALE 1:50

- Notes:**
1. All dimensions are given in meters.
 2. For any work to be done on the project, the contractor must refer to the contract documents.
 3. All cut-off to be constructed on undisturbed soil.
 4. Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
 5. Site survey including setting out to finalize profile and cross-sections of the dam for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing.
 6. The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that regular water supplies are not interrupted during construction work.
 7. All elevations are based on local benchmark.



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Small check dam project
Sub-Project: Shargh Check Dam / Kandahar Province
Drawn: SECTION A-A

Reviewed by: Eng. Muzahid Ali
Checked by: Eng. Zohrab Akh
Designed by: Eng. Zohrab Akh
Approved by: Eng. Zohrab Akh
Drawing No.: 004
Drawing Scale: As shown
Date: May/2015

اسم حوزه دریایی: حوزه دریایی هلمند
 اسم حوزه فرعی دریایی: حوزه فرعی دریایی رود از غننداب (کندهار)
 اسم پروژه: اعمار چکدم شکی واقع ولایت کندهار

بیل احجام مع قیمت پروژه اعمار چکدم شکی واقع ولایت کندهار

شماره	فعالیت ها	واحد	مقدار	افغانی	افغانی	ملاحظات
۱	آماده سازی ساحه و انتقالات: پیش از کندنکاری حفزی برای احداث ساختمان، ساحه را باید به اندازه 15cm مطابق هدایت انجنیر ساحه هموار، مواد اضافی همچو خاک نرم و اضافی و مخروبت نبتی و غیره از ساحه دور انتقال گردد.	جمع کل	1.00			
۲	کندنکاری در خاک نرم: کندنکاری ساحه در خاک نرم (کف کانال یا دریا) به شمول کندنکاری در حالات خشک و تر و انتقال مواد اضافی به فاصله حد اقل 500m و یا نظر به هدایت انجنیر ساحه	متر مکعب	15,265.00			
۳	پرکاری مع تپک کاری: تمام مواد پرکاری باید از منبع تصدیق شده به شکل درجه بندی (Well Graded) تهیه گردیده، مطابق نوع تست Modified Proctor ASTM حد اقل تا 90% مترکم شود. و نظر به نقشه و مشخصات و رضایت انجنیر ساحه، اگر تپک کاری توسط ماشین صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه پرکاری نباید بیشتر از 200mm و اگر توسط آلات دستی صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه نباید بیشتر از 100mm باشد.	متر مکعب	32,518.75			
۴	کانکریت هوادار ساده (M20): تأمین، قرار دادن، فشرده سازی و تصفیه PCC کلاس M20 با فشار 4.5 تا 7٪ از حجم هوا با افزودن مواد افزودنی مصوب، از جمله سازه های مربوطه به نقشه ها، مشخصات و مشخصات رضایت کامل انجنیر ساحه. لطفاً برای جزئیات بیشتر کیفیت، به بند مشخصات فنی 4.03 مراجعه کنید.	متر مکعب	975.03			
۵	بکس گیبونی (2x1x0.5): تهیه، نصب و پر کردن بکس گیبونی (2x1x0.5) متر با سنگ در محل، از جمله فیلتر 10 سانتی متری زیر لوله PVC با 10 سانتی متر برای سوراخ آبکشی (weep hole)، پیشنهاد می شود 3m c/c در بالای گیبون، دارای مش اندازه بیش از (80x100) میلی متر نباشد مطابق با نقشه، مشخصات و رضایت کامل انجنیر ساحه مربوطه. (از 2.7 تا 3) میلی متر سیم فولادی گالوانیزه باید برای مقدار مش با استفاده از روی حداقل از 260 گرم در متر مربع و (3.4 تا 4) میلی متر سیم فولادی خنک شده گالوانیزه با مقدار روی کمتر از 275 گرم در متر مربع برای قاب استفاده شود. جعبه های گیبونی باید از نوع Maccaferri با معادل آن تهیه شده توسط یک تولید کننده تأیید شده ساخته شود. فقس باید با قطر 2.2 میلی متر ساخته شود. سیم فولادی گالوانیزه خفیف.	متر مکعب	6,235.00			
۶	فیلتر ماسه ای درجه 100 میلی متر: تأمین، قرار دادن و فشرده سازی مواد فیلتر گر انولر تأیید شده در زیر پایه ها و اسلب RCC طبق نقشه ها و مشخصات مربوطه. فیلتر ماسه ای باید از ماسه رودخانه ای یا دوام و سنگین و سنگ شکسته و ماسه شکسته استفاده شود. باید به خوبی درجه بندی شود. کیفیت و درجه بندی فیلتر ماسه سنگی به تأیید انجنیر ماییت می باشد.	متر مکعب	975.03			
۷	پایپ پی وی سی PVC و کنترول والیو: تهیه و نصب لوله و والیو PVC برای تخلیه آب معمولی برای آبیاری شامل محل تخلیه آب می باشد.	متر مکعب	1.00			
۸	لوحه سنگی: تهیه و نصب لوحه سنگی مطابق نقشه و یا حد اقل به اندازه (80x60cm) بشمول سنگ ماربل، پایه و غیره مطابق رضایت انجنیر ساحه	جمع کل	1.00			
۹	پاک کاری ساحه: پاک کاری ساحه بعد از تکمیل تمام بخشهای پروژه از قبیل از بین بردن ساختمانیهای موقت، خاک سنگ و پارچه سنگ اضافی و انتقال دوباره ماسان آلات در مطابقت با رضایت انجنیر ساحه.	جمع کل	1.00			
مجموعه						

تصدیق کننده: انجنیر غلام پهلوان "خرگند"
 سرپرست ریاست عمومی حوزه دریایی هلمند

منظور کننده: مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده: انجنیر نورانی "محبوبی"
 رئیس حوزه فرعی دریایی رود از غننداب ولایت کندهار

تایید مقام محترم ولایت کندهار
 محترم حاکم ولایت "حیات"

تقریب کننده: امریت برناله ها و خدمات انجنیری
 عبدالخلیل "احمدی" مدیر عمومی انجمن
 انجمن عبدالله "نعمت" نظارت کننده



Handwritten signature and stamp of the project manager.



MINISTRY OF ENERGY AND WATER
HELMAND RIVER BASIN
SMALL CHECK DAMS PROJECT
CONSTRUCTION WORKS FOR DARI CHECK DAM

CONSTRUCTION DRAWINGS

DATE: MAY 2019

بتعداد (7) ورقى نقشه هاى اعصار چكدم درى واقع ولايت كندهار تائيد ميشود

تصديق كنده : انجينر غلام يحيى "خرفنده"

سرپرست رياست عمومى حوزه دريائى هلمند

منظور كنده : مقام محترم وزارت الترى و آب

تصديق كنده : انجينر توريائى "محبوبى"

رئيس حوزه فرعى روزه ارغنداب ولايت كندهار

تائيد مقام محترم ولايت كندهار

محترم جيات الله "نجيبات"

تر تيب كنده : امريت برنامه هاى خدمات

عبدالخالق "احمدى" مدير عمومى برنامه ها

انجينر عبدالله "نعيمى" نظارت كنده

Handwritten signatures and official stamps are present at the bottom of the page, including a large signature on the left and a circular stamp on the right.

BRIEF TECHNICAL SPECIFICATIONS

CONCRETE WORKS:

- 1 - All air - entraining plain cement concrete should be M-200 by weight or be as specified on the drawings.
- 2 - All PCC under footings to have cement, sand and aggregate as specified on the drawings.
- 3 - Concrete design should be based on a compressive strength of $f_c = 200 \text{ kg/cm}^2$ or as specified on the drawings.
- 4 - Weight per unit volume of concrete: $W = 2400 \text{ kg/m}^3$.
- 5 - Sand or fine aggregate shall be free from salt, Alkali, Calcium sulphate or Vegetation and it shall not contain more than 0.5 percent by weight clay.
- 5 - Aggregate - Coarse aggregate shall consist of crushed gravel with the maximum size of 20mm.
- 7 - The maximum slump for concrete should be between (5 - 7.5)cm (For different concrete type refer to general specification)
- 8 - To increase the workability of the concrete provide the chemical admixture (Super plasticizer, if required).
- 9 - Water used for concrete mixture and concrete curing shall be from a source approved by the Engineer and at the time of use shall be free from contaminants.
- 10 - Concrete compaction should be done by using concrete vibrator at the time of pouring in such a way to form a solid compact concrete.
- 11 - Concrete curing should be continued for 14 days.
- 12 - During cold weather concreting should be stopped or the contractor has to consider cold weather concreting procedure as accepted by the Engineer (Or refer to general specification).
- 13 - Concrete shuttering / formwork should be of steel / Wood type As per instruction of Engineer.
- 14 - Concrete shuttering can be removed as per below minimum duration
Side of Beams, Walls, Columns (16 - 24 Hours) 14 Days
Forms from beneath the slabs (Spanning up to 6m) 21 Days
Forms from beneath the slabs (Spanning above 6m) 21 Days
- 15 - All air entrained concrete with 4.5% - 7% of air volumes should be used instead of normal concrete works by adding approved admixture.
- 16 - All RCC should be M-250 by weight).
- 17 - All blinding PCC shall be M-100 by weight).
- 18 - Reinforcement yield strength fy shall not be less than (2500 kg/cm²).

MASONRY WORKS:

- 1 - Plum / Mass air - entraining concrete shall contain a maximum of 40% stone with a maximum stone size as 20cm.
The concrete ratio shall be M-200
- 2 - Stone for mass concrete, Stone masonry Gable and gabled stone pitching should be of good quality and approved by Engineer.
- 3 - All gabled stone pitching in siltling basin and foundations should be with ratio of (1:3)
- 4 - All masonry cutoff wall shall be with (1:4) Cement sand mortar or as specified on the drawing.

EARTH WORKS:

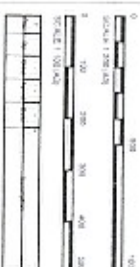
- 1 - Backfilling material should be properly tested and selected to be suitable as per standard practice.
- 2 - For backfilling maximum thickness of each loose soil layer should not more than 15cm. According to general specification.
- 3 - Standard compaction tests should be carried out for the backfilling.
- 4 - The percentage of compaction should be not less than 95% of the maximum dry density of selected material by the Engineer.

GABION WORKS:

- 1 - Stone size for gabion shall range from (20 - 30cm) dia. According to general specification.
- 2 - Galvanized iron wire of specified thickness (3mm) should be properly woven and knotted together to form the required mesh in hexagonal / rectangular shape of size (6 - 8cm) for gabion basket and (10 - 12cm) for gabion mattresses to fabricate gabion boxes to the satisfaction of the Engineer.
- 3 - Principal wire along the gabion edges (Selvedges) for gabion boxes should be of galvanized iron having minimum thickness of (4mm) .
- 4 - Gabion galvanized iron wire tensile strength should be (350 - 575 N / mm²)
- 5 - Size of Gabion Box Must be (2' x 1'0.50') & (1'5' x 1'0.5')

OTHERS:

- 1 - Bitumen coating should be used in all contraction / Expansion joints.
- 2 - All quality control field tests should be carried out by the contractor in a specified laboratory as accepted by the client.
- 3 - Construction joints for PCC and masonry walls should be provided as (15 - 20m) center to center.
- 4 - All diversions and flood protection works is contractor responsibility. According to general item of bill of quantity (Part B, Item 3).



DATE:
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER



Project: **Sard Chah dam project**

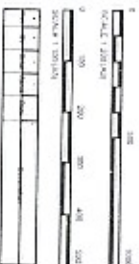
Scale: Project
Date: 04/2018
Technical Director: **Wahidullah Feroz**

TECHNICAL SPECIFICATION & GENERAL NOTES

Drawings:
Checked by: **Eng. Farid Ahmad**
Approved by: **FACILITER (A)**
Drawing No: **002**
Revision

Drawings Scale: As Shown

Date: May 2018



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

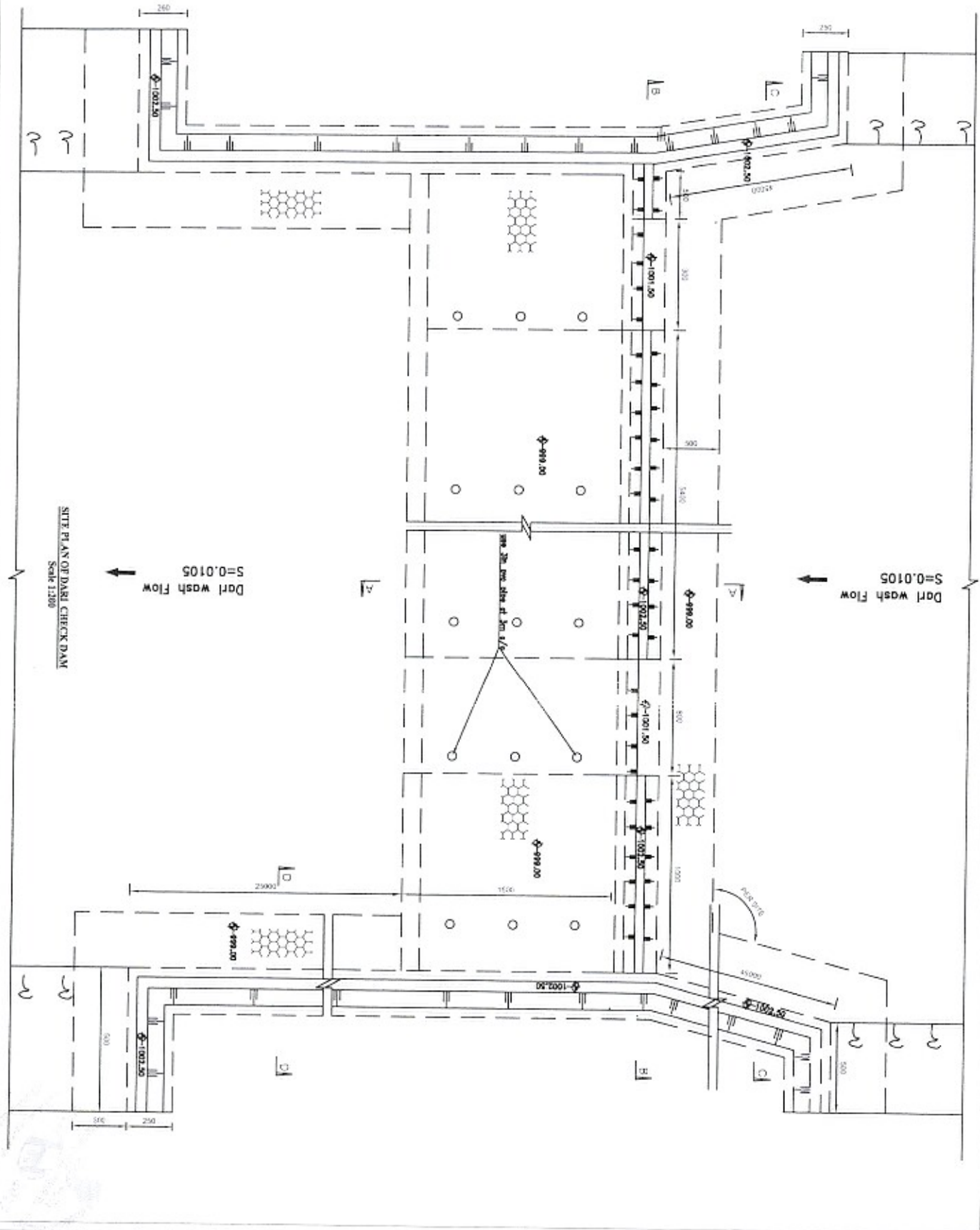


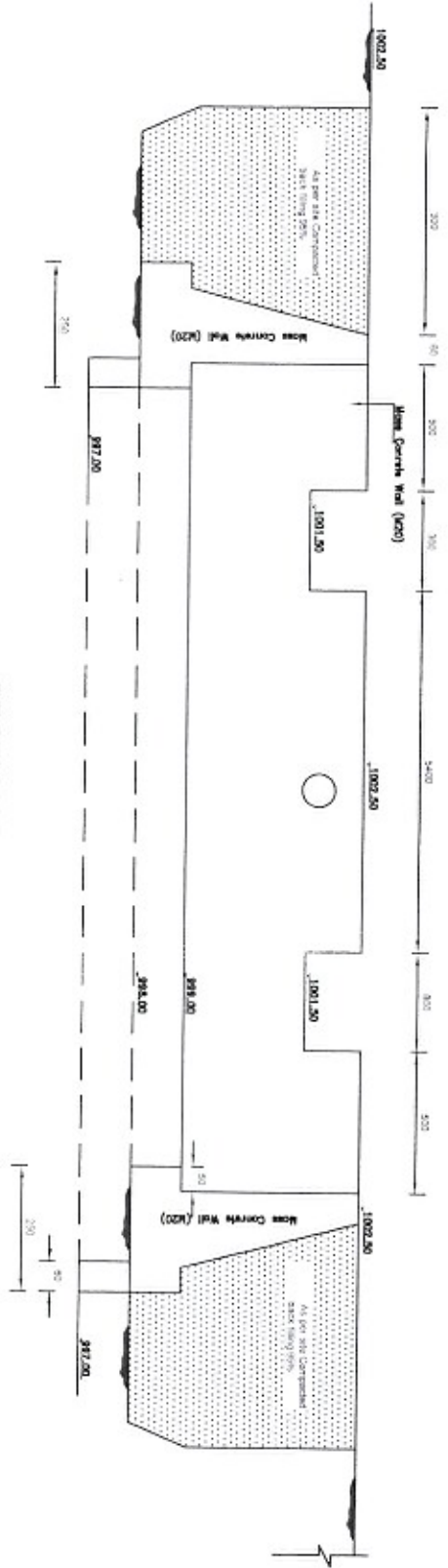
Project: Small Check Dam Project
 Drawn: Darl Check Dam
 Technical Director: Technical Director
 Date: 2010

Checked by: Eng. Farhad
 Approved by: Eng. Farhad
 Date: 2010

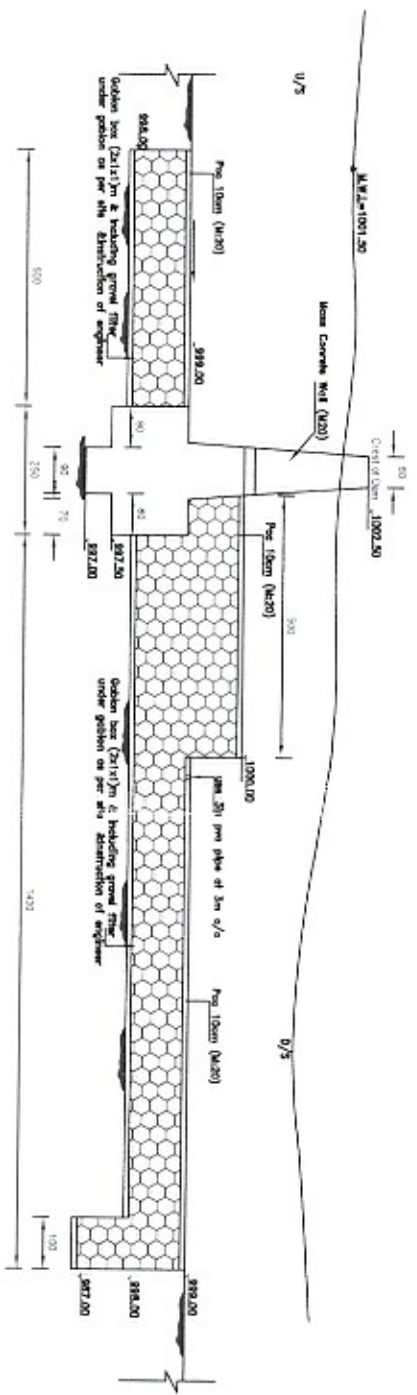
Drawn by: Eng. Farhad
 Checked by: Eng. Farhad
 Approved by: Eng. Farhad
 Date: 2010

SITE PLAN OF DARL CHECK DAM
Scale 1:200

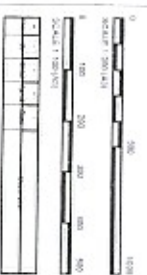




SECTION B-B
Scale 1:100



SECTION A-A
Scale 1:100



Client:
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER



Project:
Small Check dam project

Site Project:
Daf Check Dam
Technical Director: Mawlahe Pirmawla

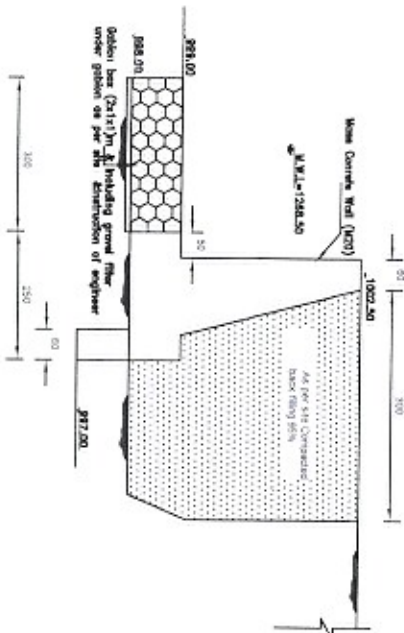
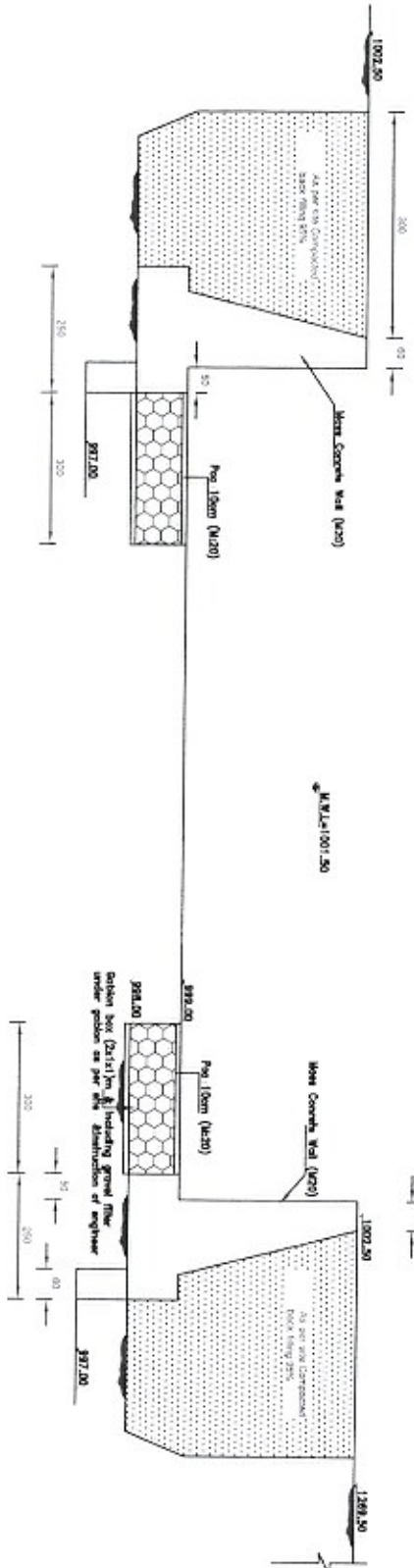
Section A-A & B-B

Designed by: Eng. Saeed Tahir
Designed by: Eng. Saeed Tahir
Checked by: Eng. Saeed Tahir
Approved by: Eng. Saeed Tahir
Drawing No. 004

Drawing Scale: As Shown Date: May 2014

SECTION C-C

Scale - 1:100



SECTION D-D

Scale - 1:100



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Scale

Project: **Shari Chark Dam (MCC)**

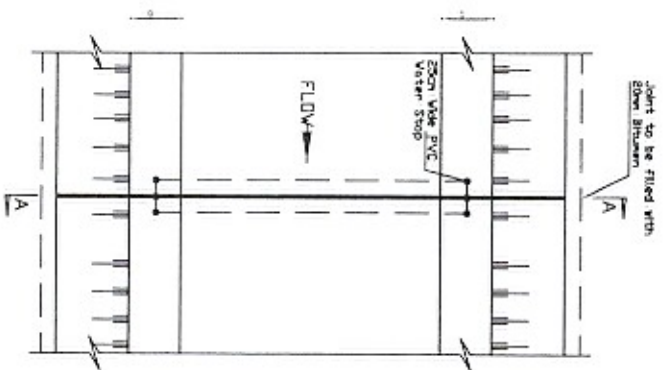
Site Project: **Shari Chark Dam**
 (Technical drawing number: Provision)

Section: **Section C-C & D-D**

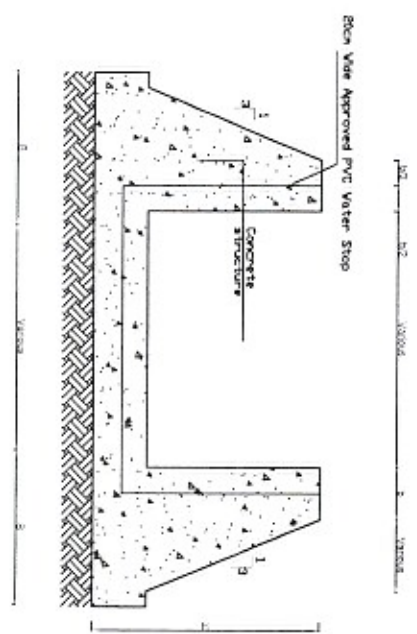
Drawn by:	Engr. Saadullah Khan
Designed by:	Engr. Saadullah Khan
Checked by:	Engr. Saadullah Khan
Approved by:	Engr. Saadullah Khan
Drawing No.:	100

Drawing Scale: As Shown

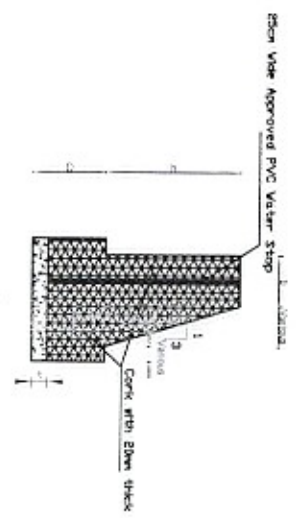
Date: May 2022



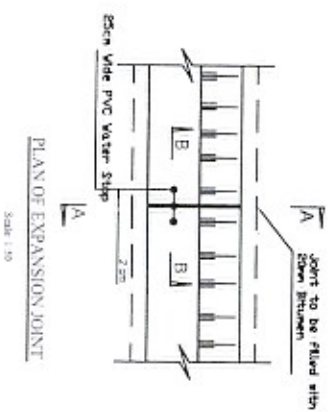
PLAN OF EXPANSION JOINT FOR COVERED SECTION
Scale 1:10



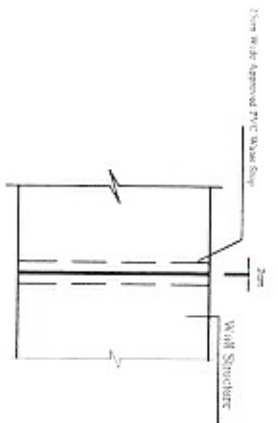
SECTION A-A
Scale 1:20



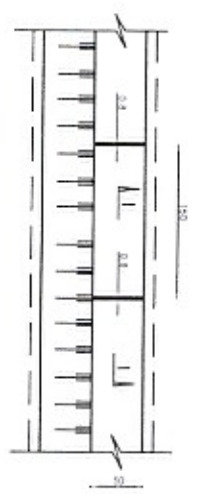
SECTION A-A
Scale 1:20



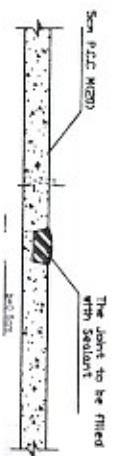
PLAN OF EXPANSION JOINT
Scale 1:10



SECTION B-B
Scale 1:10

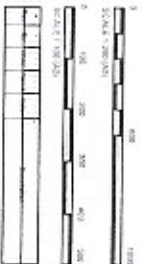


WALL CORING DETAIL PLAN
Not to Scale



SECTION H-I

NOTE:
The expansion joints will consider as follow
For RCC at interval of 20m O.C
For masonry concrete at interval of 20m O.C
For the RCC at interval of 50m O.C (as per specification)
The quantity of expansion joint is not calculated in BOQ and CONTRACT will take it as per drawing. CONTRACTOR will take it as per drawing. BOQ of item contract price is \$100.



Client:
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER



Project:
Sardar Dam (R.D.M.W.A.)
Design:
Daf-Chinal Dam
(Temporary/Permanent/Reservoir/Provision)
EXPANSION JOINT & WALL CORING DETAIL

Drawn by: ZOU Shuang-Tian
Checked by: Liu Xianjun
Checked by: Sun Xiaohong
Checked by: Sun Xiaohong
Approved by: FANZHENG TIAN
Drawing No.: JBT
Revision:
Drawing Scale: As Shown
Date: May 2015

اسم حوزه دریایی: حوزه دریایی هلمند
 اسم حوزه فرعی دریایی: حوزه فرعی دریایی رود ارغنداب (کندهار)
 اسم پروژه: اعمار چکدم دری واقع ولایت کندهار

بیل احجام مع قیمت پروژه اعمار چکدم دری واقع ولایت کندهار

شماره	فعالیت ها	واحد	مقدار	افغانی	افغانی	ملاحظات
۱	آماده سازی ساحه و انتقالات: پیش از کندنکاری حقیقی برای احداث ساختمان، ساحه را باید به اندازه 1 Sem مطابق هدایت انجنیر ساحه هموار، مواد اضافی همچو خاک نرم و اضافی و مخروبهات نباتی و غیره از ساحه دور انتقال گردد.	جمع کل	1.00			
۲	کندنکاری تر خاک نرم: کندنکاری ساحه در خاک نرم (کف کاتال یا دریا) به شمول کندنکاری در حالات خشک و تر و انتقال مواد اضافی به فاصله حد اقل 500m و یا نظر به هدایت انجنیر ساحه	متر مکعب	13,185.40			
۳	پرکاری مع تپک کاری: تمام مواد پرکاری باید از منبع تصدیق شده به شکل درجه بندی (Well Graded) تهیه گردیده، و مطابق نوع تست Modified Proctor ASTM حد اقل تا 90% مترکم شود. و نظر به نقشه و مشخصات و رضایت انجنیر ساحه، اگر تپک کاری توسط ماشین صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه پرکاری نباید بیشتر از 200mm و اگر توسط آلات دستی صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه نباید بیشتر از 100mm باشد.	متر مکعب	19,629.00			
۴	کانکریت ریزی بدون سیخ و هوادار: تهیه، ریخت، تپک و آبپاشی کانکریت بدون سیخ کلاس M10 با اضافه نمودن 4.5 الی 7% حجم هوا توسط اضافه نمودن مخلوط کیمیوای مخصوص Admixture مع تمام کارهای قالببندی و ایجاد فلتر چغلی تحت تهداد ساختمان در مطابقت با نقشه و مشخصات و رضایت انجنیر ساحه.	متر مکعب	590.60			
۵	کانکریت ریزی کتله ای هوادار M20: تهیه، ریخت، علاوه نمودن کتله سنگ، تپک کاری و آبپاشی کانکریت کتله ای هوادار با مارک M20 با 4.5 الی 7% حجم هوا توسط اضافه نمودن علاوه گیها (Admixtures) مناسب؛ بشمول امور قالببندی و ایجاد فلتر چغلی تحت ساختمان مطابق نقشه و مشخصات و مطابق رضایت انجنیر ساحه (فرمودی 25) سنگ ها نباید بیشتر از 40% تمام حجم کانکریت باشد، و اندازه کتله سنگ نباید از 1/5 حصه ابعاد جانبی ساختمان و یا هم به عیاره دیگر نباید بیشتر از 20cm باشد)	متر مکعب	8,904.50			
۶	بکس گبیونی (2x1x0.5m): نصب و پرکاری بکس گبیون از سنگ در ساحه به سایزی 2x1x0.5m که مطابق نقشه مربوطه سایزی بافت خانه از mm(80x100) زیاد نباشد، و رضایت کامل سایت انجنیر (3 تا 2.7) ملی متر.	متر مکعب	6,306.00			
۷	لوچه سنگی: تهیه و نصب لوچه سنگی مطابق نقشه و یا حد اقل به اندازه (80x60cm) بشمول سنگ ماربل، پایه و غیره مطابق رضایت انجنیر ساحه	جمع کل	1.00			
۸	پاک کاری ساحه: پاک کاری ساحه بعد از تکمیل تمام بخشهای پروژه از قبیل از بین بردن ساختمانهای موقت، خاک سنگ و پارچه سنگ اضافی و انتقال دوباره سامان آلات در مطابقت با رضایت انجنیر ساحه.	جمع کل	1.00			
مجموعه						

تصدیق کننده: انجنیر غلام یحیی "خرگند"
 سوریست ریاست صنایع حوزه دریایی هلمند

تصدیق کننده: انجنیر دریایی "محبوبی"
 رئیس حوزه فرعی رود ارغنداب ولایت کندهار

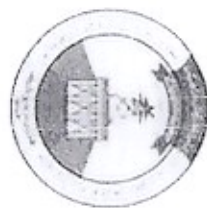
ترتیب کننده: امریت برنامه ها و خدمات اجرایی
 عبدالخالق "احمدی" مدیر عمومی برنامه ها
 انجنیر عبدالله "نعیمی" نظارت کننده

منظور کننده: مقام محترم وزارت انرژی و آب

تایید مقام محترم ولایت کندهار
 محترم حیض الله "حیات"



Handwritten signature and stamp of the project manager.



MINISTRY OF ENERGY AND WATER
HELMAND RIVER BASIN
SMALL CHECK DAMS PROJECT
CONSTRUCTION WORKS FOR MARANJAN CHECK DAM

CONSTRUCTION DRAWINGS

DATE: MAY 2019

بتعداد (7) ورق نقشه های اصغر چکدم مرانجان واقع ولایت کندهار تأیید میباشد

تصدیق کننده : انجینر ~~غلام یحیی~~ " غریب "

سرپرست ریاست عمومی گوزده دریاچه هلمند

منظور کننده : مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده : انجینر نوربالی " محبوبی "

رئیس حوزه فرعی رود ارغنداب ولایت کندهار

تأیید مقام محترم ولایت کندهار

محترم هیات الله " هیات "
























ترتیب کننده : امریت برنامسه ها و خدمات

عبدالخلیل " احمدی " مدیر عمومی برنامسه ها

انجینر عبدالله " نعمتی " نظارت کننده

LEGEND:-

ABBREVIATION:-

	Center Line	AV	AVERAGE	ST	STATION
	Direction of Flow	BM	BENCH MARK	THK	THICKNESS
	Dry Stone Pitching/Section	B	WIDTH	TYP	TYPICAL
	Grouted Stone Masonry/Pitching Section	C/C	CENTER TO CENTER	HFL	HIGH FLOOD LEVEL
	Brick Masonry	D	DEPTH OF WATER	U/S	UPSTREAM
	P.C.C Block	DRG	DRAWING	YRS	YEARS
	Gabion	DIA, Ø	DIAMETER	Q	DESIGN DISCHARGE
	Gabion Section	D/WL	DESIGN WATER LEVEL	WL	WATER LEVEL
	Wash/River Bed Material	D/S	DOWNSTREAM		
	Geotextile Mattress	EL.	ELEVATION		
	Plain Cement Concrete	F.B	FREE BOARD		
	Reinforced Cement Concrete	HFL	HIGH FLOOD LEVEL		
	Bank Protection	HT.	HEIGHT		
	Compacted Soil	HGL	HYDRAULIC GRADE LINE		
	Hill	KM, km	KILOMETERE		
	H.F.L / M.W.L	M, m	METRE		
	Elevation of the point 15 100 m	CHKd	CHECKED		
	Elevation of the point (100m) in Plan View Traverse Station	Apprvd	APPROVED		
	Bench Mark	M. W. L	MAXIMUM WATER LEVEL		
	Lined Slope	MIN	MINIMUM		
	Earthen Slope	NO(S)	NUMBER(S)		
	Ground Level	NGL	NATURAL GROUND LEVEL		
	Stone Pitching/Rip Rap	P.C.C	PLAIN CEMENT CONCRETE		
		R.C.C	REINFORCED CEMENT CONCRETE		

NOTES:

- All dimensions are in cm or as specified on drawing.
- 1/4 or nearest value and show nearest size value in Concrete Specifications.
- All cut-offs to be constructed against abutment and retaining wall and foundation to be confirmed by the Engineer before construction.
- Coordinates and elevation of structure are N 50 0000.00 00000 and 00000 respectively.
- Site survey including setting out, topographic profile and construction of the site for proposed structure to be carried out by the contractor. The accuracy of the survey and the foundation setting to be approved and certified by the Engineer in writing.
- The contractor shall construct and maintain all necessary channels, drains and other necessary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during a 30 consecutive months for weeder also open in width 1.50m x depth 1.20m.
- Construction joint in concrete coping at wall top shall be provided at 1.5m centerline.
- Construction joint in concrete stem shall be provided at 3m centerline.
- Abutment concrete cover to steel reinforcement shall be 40mm.
- Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250 N/mm².
12. If retaining walls more than 4.5m in height maximum joint shall be provided at 15-20 m centerline.
- Size of gabion basket and mattress shall be as shown on the drawings and shall be made of 14mm dia and approved by Engineer before filling in gabion. 16. For size of stone, station, dimensions and horizontal wires refer to Contract Specifications.
- Abbreviations used
- GI stands for galvanized iron
- EO stands for earth work
- ES stands for extra work
- MS stands for mild steel
- CS stands for cast iron

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Client:

Project: Small Check Dam Project

Site Name: Miran Check Dam / Arghanda District, Kandahar Province

Contract:

Designed by: Eng Sharmada
Designed by: Eng Gul Ahmad
Drawn by: Eng Gul Ahmad
Checked by: Eng Sharmada
Approved by: [Signature]
Drawing No.: 001

Drawing Scale: As Shown

Date: 14/07/2017



BRIEF TECHNICAL SPECIFICATIONS

CONCRETE WORKS:

- All air - entraining plain cement concrete should be M-200 or be as specified on the drawings.
- All P.C.C. under footings to have cement, sand and aggregate as specified on the drawings.
- Concrete design should be based on a compressive strength of $f_c = 200 \text{ kg/cm}^2$ or as specified on the drawings.
- Weight per unit volume of concrete $W=2400 \text{ kg/m}^3$.
- Sand or fine aggregate shall be free from salt, Alkali, Calcium sulphate or Vegetation and it shall not contain more than 0.5 percent by weight clay.
- Aggregate - Coarse aggregate shall consist of crushed gravel with the maximum size of 20mm.
- The maximum slump for concrete should be between (5 - 7.5) cm. (For different concrete type refer to general specification)
- To increase the workability of the concrete provide the chemical admixture (Super plasticizer) (if required)
- Water used for concrete mixture and concrete curing shall be from a source approved by the Engineer and at the time of use shall be free from contaminants.
- Concrete compaction should be done by using concrete vibrator at the time of pouring in such a way to form a solid compact concrete.
- Concrete curing should be continued for 14 days.
- During cold weather concreting should be stopped or the contractor has to consider cold weather concreting procedure as accepted by the Engineer. (Or refer to general specification).
- Concrete shuttering / formwork should be of steel/wood type as per instruction of design CS and QA engineer.
- Concrete shuttering can be removed as per below minimum duration:
Side of beams, Walls, Columns (18 - 24 Hours)
Forms from beneath the slabs (Spanning up to 6m) 14 Days
Forms from beneath the slabs (Spanning above 6m) 21 Days
- All air entrained concrete with 4.5% - 7% of air volumes should be used instead of normal concrete works by adding approved admixture.
- All RCC should be M-250.
- All Blinding P.C.C. shall be M-100.
- Reinforcement yield strength f_y shall not be less than (2500 kg/cm^2).

MASONRY WORKS:

- Plum / Mass air - entraining concrete shall contain a maximum of 40% stone with a maximum stone size as 20cm.
The concrete ratio shall be M-200 (1 : 1.5 : 3, by weight).
- Stone for mass concrete, Stone masonry, Gabion and grouted stone pitching should be of good quality and approved by Engineer.
- All grouted stone pitching in stilling basin and foundations should be with ratio of (1 : 3).
- All masonry cutoff wall shall be with (1 : 4) Cement sand mortar or as specified on the drawing.

EARTH WORKS:

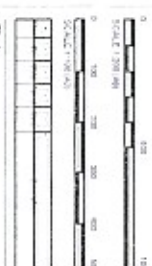
- Backfilling material should be properly tested and selected to be suitable as per standard practice.
- For backfilling maximum thickness of each loose soil layer should not more than 15cm, according to general specification.
- Standard compaction tests should be carried out for the backfilling.
- The percentage of compaction should be not less than 95% of the maximum dry density of selected material by the Engineer.

GABION WORKS:

- Stone size for gabion shall range from (20 - 30cm) dia. According to general specification.
- Galvanized iron wire of specified thickness (3mm) Should be properly woven and knotted together to form the required mesh in hexagonal / rectangular shape of size (6 - 8cm) for gabion basket and (10 - 12cm) for gabion mattress to fabricate gabion boxes to the satisfaction of the Engineer.
- Principal wire along the gabion edges (Sawedges) for gabion boxes should be of galvanized iron having minimum thickness of (4mm).
- Gabion galvanized iron wire tensile strength should be (350 - 575 N / mm^2).

OTHERS:

- Blumen coating should be used in all contraction / Expansion joints.
- All quality control field tests should be carried out by the contractor in a specified laboratory as accepted by the client.
- Construction joints for P.C.C. and masonry walls should be provided as (15 - 20m) center to center.
- All diversions and flood protection works is contractor responsibility. According to general item of bill of quantity (Part B, Item 3).



Project: Small Check Dam Project

Site Name: Marjani Check Dam / Angkadeh District, Kandahar Province

Drawn:

Technical Specification

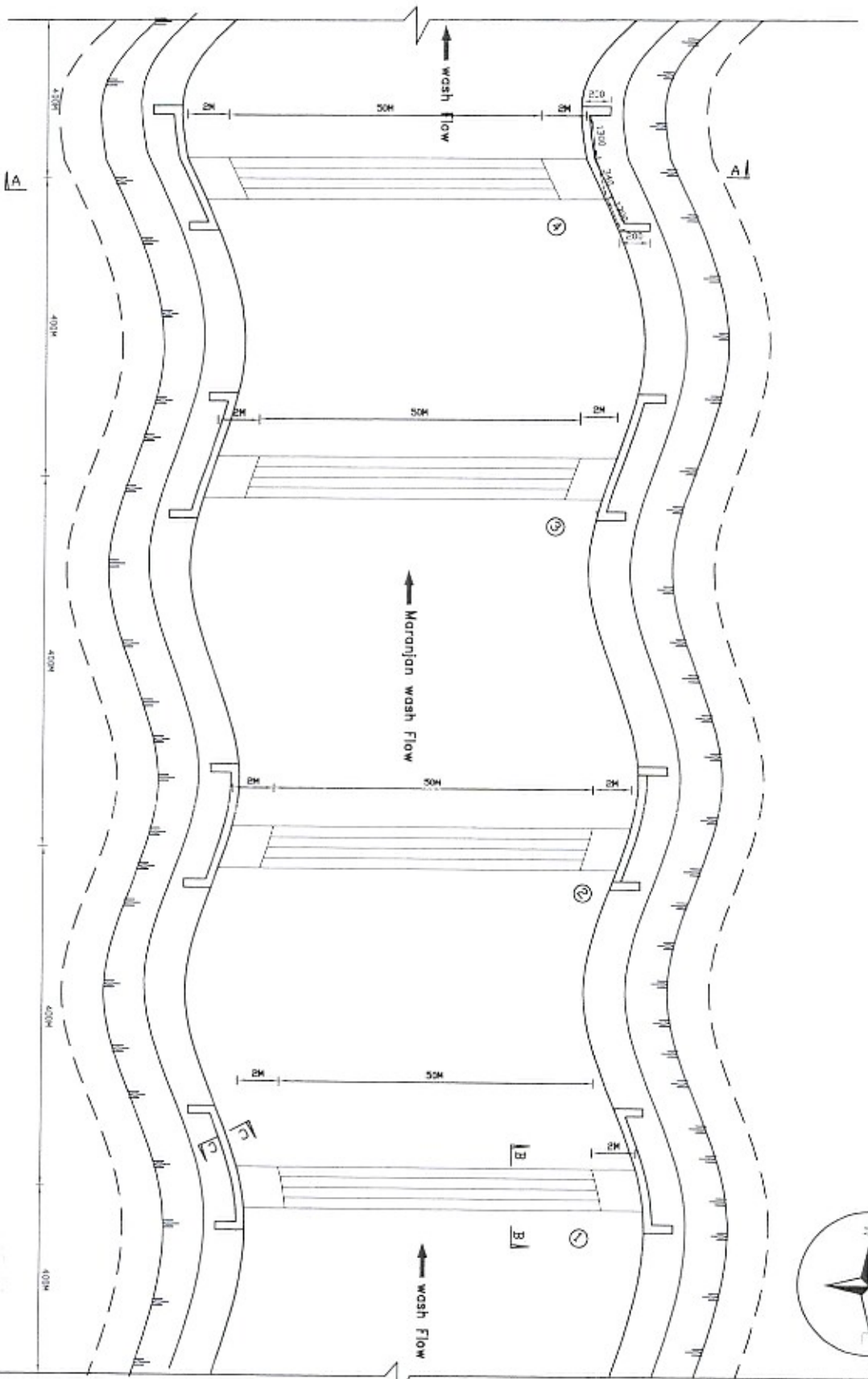
Designed by: Eng. Shewarullah
Checked by: Eng. Qasim Ahmad
Drawn by: Eng. Qasim Ahmad
Checked by: Eng. Shewarullah
Drawing No.: 002

Revision:

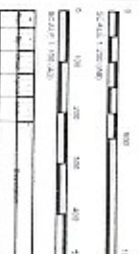
Checked by: Mr. Shewar

Date: 14/2/2011

Notes:



SITE PLAN of Maronjan Check Dam
SCALE: NTL



Client
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

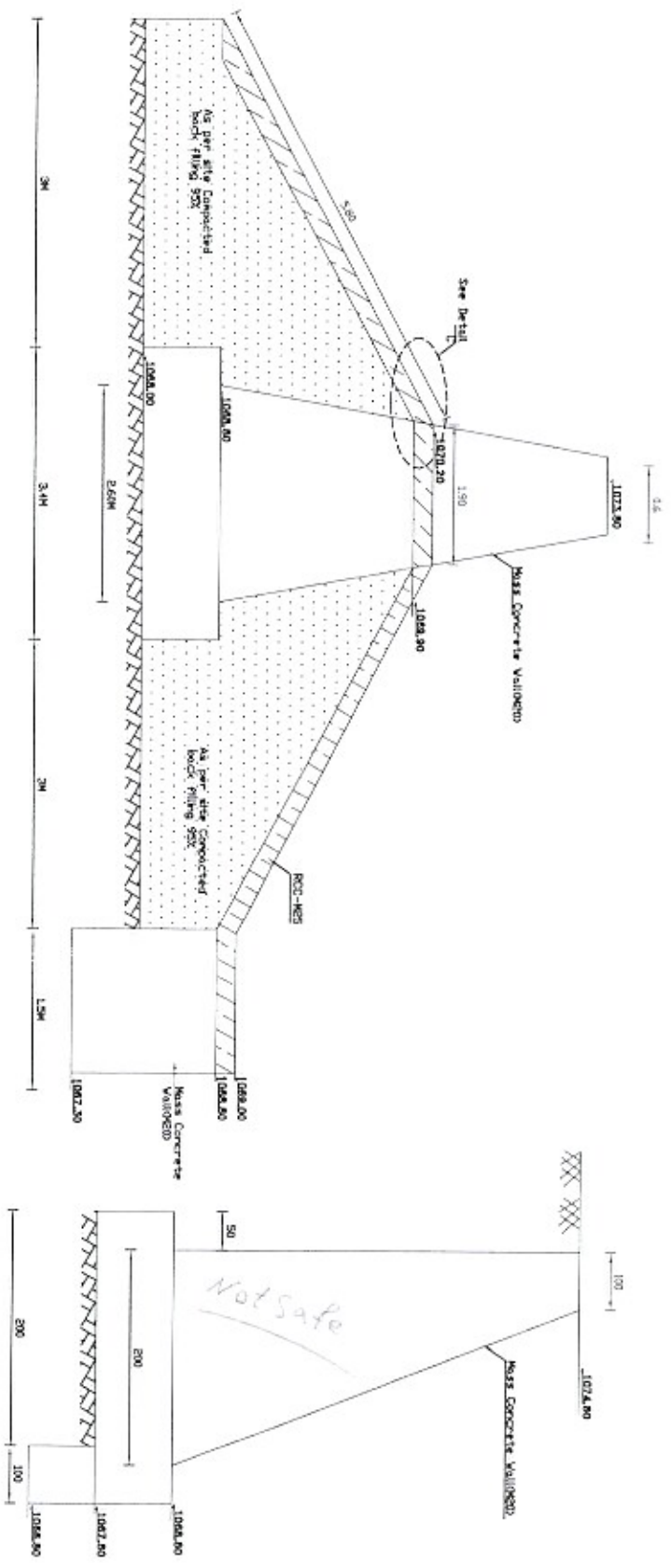
Project
Small Check Dam Project

Sub-Project
Maronjan Check Dam / Arghandab District,
Kandahar Province

Drawing
Site Plan

Drawn by: Eng. Farouk Habib
Designed by: Eng. Farouk Habib
Checked by: Eng. G. Arman
Approved by: Eng. Sarfaraz
Drawing No.: 03
Revision
Drawing Scale: As Shown
Date: May 2015

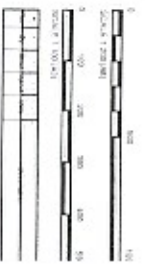
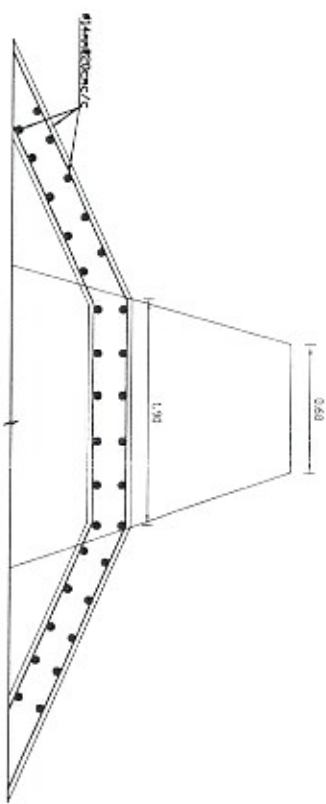
Notes:



Section B-B
SCALE, 1:50

Section C-C
SCALE, 1:50

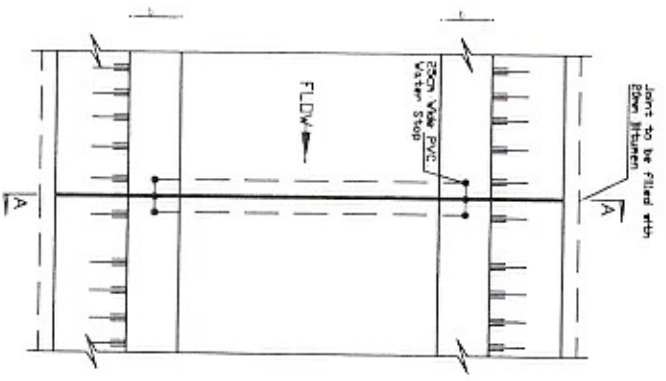
RCC DETAIL C
Not Scale



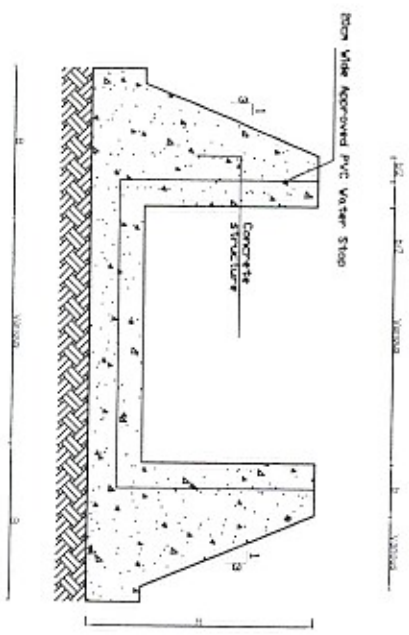
Client:
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project:
Small Check Dam Project
Site/Project:
Muzaffar Check Dam / Laghman District,
Kandahar Province
Drawing:
Section B-B & C-C

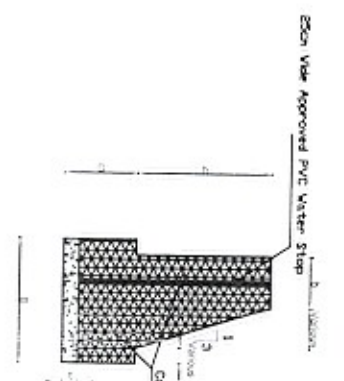
Drawn by: Eng. Shamsuddin
Checked by: Eng. Shamsuddin
Approved by: Eng. Shamsuddin
Drawing No.: 022
Revision:
Drawing Scale: As Shown
Date: May/2011



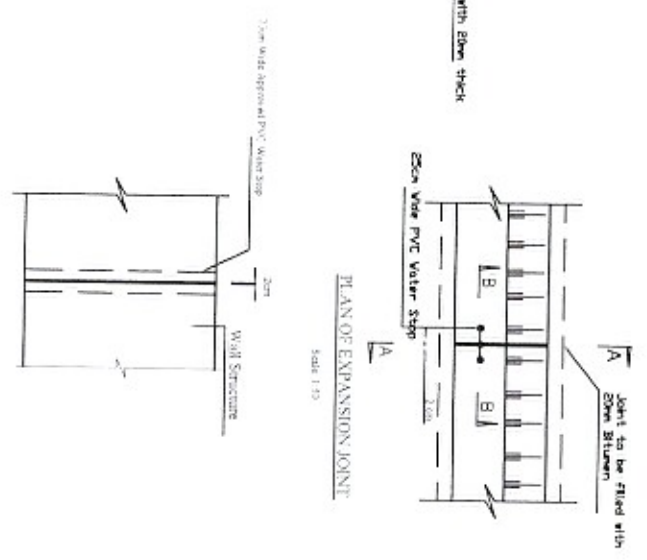
PLAN OF EXPANSION JOINT FOR COVERED SECTION Scale 1:30



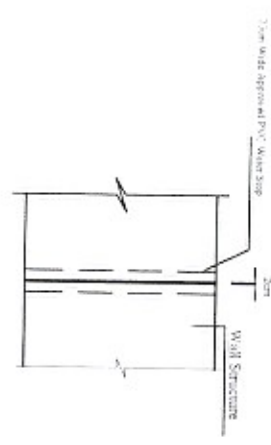
SECTION A-A Scale 1:10



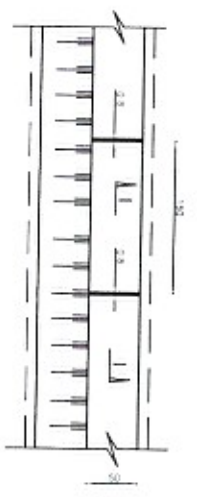
SECTION A-A Scale 1:30



PLAN OF EXPANSION JOINT Scale 1:30



SECTION B-B Scale 1:30

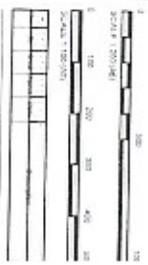


WALL CORNING DETAIL PLAN Scale 1:30



SECTION I-I Scale 1:30

NOTES:
 NOTE:
 The expansion joint will comply as follows:
 1. For SCC of minimum of 20N/C2
 For max concrete of minimum of 20N/C2
 For min. P.C.C. of minimum of 15N/C10 (compression joints)
 The quantity of expansion joint is not calculated.
 SCC and concrete will used as per drawing.
 concrete joint will use of P.C.C. P.C.C. or Vene Epoxy Bitumen as per SCC.



DATE
 ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
 MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Small Check Dam Project
 Sub-Project: Mirzajan Check Dam / Arghandab District, Kandahar Province
 Owner: AFGHANISTAN
 DESIGNER: ENR ENGINEERING & ARCHITECTURE PVT. LTD.
 DRAWING NO: 200

Drawn by: Engr. Shamsuddin
 Checked by: Engr. Gul Arzoo
 Approved by: Engr. Gul Arzoo
 Date: May/2019

اسم حوزه دریایی: حوزه دریایی هلمند
 اسم حوزه فرعی دریایی: حوزه فرعی دریایی رود ارغنداب (کندهار)
 اسم پروژه: اعمار چکدم مرنجان واقع ولایت کندهار

بیل احجام مع قیمت پروژه اعمار چکدم مرنجان واقع ولایت کندهار

شماره	فعالیت ها	واحد	مقدار	افغانی	افغانی	ملاحظات
۱	آماده سازی ساحه و انتقالات: پیش از کندنکاری حقیقی برای احداث ساختمان، ساحه را باید به اندازه 15cm مطابق هدایت انجنیر ساحه هموار، مواد اضافی همچو خاک نرم و اضافی و مخروطیاتی و غیره از ساحه دور انتقال گردد.	جمع کل	1.00			
۲	کندنکاری در خاک نرم: کندنکاری ساحه در خاک نرم (کف کانال یا دریا) به شمول کندنکاری در حالات خشک و تر و انتقال مواد اضافی به فاصله حد اقل 500m و یا نظر به هدایت انجنیر ساحه	متر مکعب	8,424.00			
۳	کندنکاری در سنگ (خشک): از جمله دفع مواد اضافی تا حداکثر فاصله 500 متر یا به گفته انجنیر ساحوی: کندنکاری در خاک معمولی (در بستر کانال / رودخانه و غیره) از جمله دفع مواد اضافی تا حداکثر فاصله 500 متر یا طبق برنامه توسط انجنیر ساحه	متر مکعب	5,744.80			
۴	پرکاری مع نیک کاری: تمام مواد پرکاری باید از منبع تصدیق شده به شکل درجه بندی (Well Graded) تهیه گردیده، و مطابق نوع تست Modified Proctor ASTM حد اقل تا 90% سترکم شود. و نظر به نقشه و مشخصات و رضایت انجنیر ساحه، اگر نیک کاری توسط ماشین صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه پرکاری نباید بیشتر از 200mm و اگر توسط آلات دستی صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه نباید بیشتر از 100mm باشد.	متر مکعب	6,583.20			
۵	کانکریت ریزی سیخدار هوادار با مارک M25: تهیه، ریخت، علامتوند کتله سنگ، نیک کاری و آبپاشی کانکریت کتله ای هوادار با مارک M20 با 4.5 الی 7% حجم هوا توسط اضافه نمودن علاوه گیها (Admixtures) مناسب؛ بشمول امور قالببندی و ایجاد فلتر جغلی تحت ساختمان مطابق نقشه و مشخصات و مطابق رضایت انجنیر ساحوی.	متر مکعب	972.00			
۶	کانکریت ریزی کتله ای هوادار M20: تهیه، ریخت، علاوه نمودن کتله سنگ، نیک کاری و آبپاشی کانکریت کتله ای هوادار با مارک M20 با 4.5 الی 7% حجم هوا توسط اضافه نمودن علاوه گیها (Admixtures) مناسب؛ بشمول امور قالببندی و ایجاد فلتر جغلی تحت ساختمان مطابق نقشه و مشخصات و مطابق رضایت انجنیر ساحوی (فیصدی کتله سنگ ها نباید بیشتر از 40% تمام حجم کانکریت باشد، و اندازه کتله سنگ نباید از 1/5 حصه ابعاد جینی ساختمان و یا هم به عباره دیگر نباید بیشتر از 20cm باشد)	متر مکعب	6,275.12			
۷	لوحه سنگی: تهیه و نصب لوحه سنگی مطابق نقشه و یا حد اقل به اندازه (80x60cm) بشمول سنگ ماربل، پایه و غیره مطابق رضایت انجنیر ساحه	جمع کل	1.00			
۸	پاک کاری ساحه: پاک کاری ساحه بعد از تکمیل تمام بخشهای پروژه از قبیل از بین بردن ساختارهای موقت، خاک سنگ و پارچه سنگ اضافی و انتقال دوباره سامان آلات در مطابقت با رضایت انجنیر ساحه.	جمع کل	1.00			
مجموعه						

تصدیق کننده: انجنیر ساحوی "خرگند"
 سرپرست ریاست عمومی حوزه دریایی هلمند

منظور کننده: مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده: انجنیر نورایی "مجنوبی"
 رئیس حوزه فرعی رود ارغنداب ولایت کندهار

مقام محترم ولایت کندهار
 محترم کتله "خیاب"

ترتیب کننده: امریت برنامه ها و خدمات انجنیری
 عبدالغلیل "احمدی" منیر عمومی برنامه ها
 انجنیر عبدالله "نعیمی" نظارت کننده

مقام محترم ولایت کندهار
 محترم کتله "خیاب"



MINISTRY OF ENERGY AND WATER
HELMAND RIVER BASIN
SMALL CHECK DAMS PROJECT
CONSTRUCTION WORKS FOR SARDAKI CHECK DAM

CONSTRUCTION DRAWINGS

DATE: MAY 2019

بتعداد (9) ورق نقشه های اصغر چکدم سردکی واقع ولایت کندهار تأیید میباشند

تصدیق کننده : انجنیر غلام یحی "خرکند"

سرپرست ریاست عملیات حوزه دریایی هلمند

منظور کننده : مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده : انجنیر توریالی "محبوبی"

رئیس حوزه فرعی رود ارغنداب ولایت کندهار

تأیید مقام محترم ولایت کندهار

محترم هیئت الله "حیات"




















ترتیب کننده : امریت برنامسه ها و خدمات

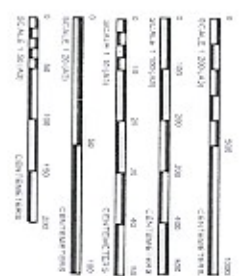
عبداخلیل " احمدی " مدیر عملیات برنامسه ها

انجینر عبدالله " نعمتی " نظارت کننده

LEGEND:-

ABBREVIATION:-

	Center Line	AV	AVERAGE	ST	STATION
	Direction of Flow	BM	BENCH MARK	THK	THICKNESS
	Dry Stone Pitching/Section	B	WIDTH	TYP	TYPICAL
	Grouted Stone Masonry/Pitching	C/C	CENTER TO CENTER	HFL	HIGH FLOOD LEVEL
	Brick Masonry	D	DEPTH OF WATER	U/S	UPSTREAM
	P.C.C Block	DRG	DRAWING	YRS	YEARS
	Gabion	DIA, ϕ	DIAMETER	Q	DESIGN DISCHARGE
	Gabion Section	D/W.L	DESIGN WATER LEVEL	W/L	WATER LEVEL
	Wash/River Bed Material	D/S	DOWNSTREAM	NTS	NOT TO SCALE
	Geotextile Mattress	EL.	ELEVATION		
	Plain Cement Concrete	F.B	FREE BOARD		
	Reinforced Cement Concrete	HFL	HIGH FLOOD LEVEL		
	Bank Protection	HT.	HEIGHT		
	Compacted Soil	H.G.L	HYDRAULIC GRADE LINE		
	HILL	KM, km	KILOMETERE		
	H.F.L / M.W.L	M, m	METRE		
	Elevation of the point (100m) in section view	CHKD	CHECKED		
	Elevation of the point (100m) in Plan view	APPRVD	APPROVED		
	Benchmark	M, W.L	MAXIMUM WATER LEVEL		
	Lined Slope	MIN	MINIMUM		
	Earthen Slope	NO(S)	NUMBERS		
	Ground Level	N.G.L	NATURAL GROUND LEVEL		
	Stone Pitching/Rip Rap	P.C.C	PLAIN CEMENT CONCRETE		
	Stone Pitching/Rip Rap	R.C.C	REINFORCED CEMENT CONCRETE		



Notes:
 1- All dimensions are in meter
 2- For concrete works and dimensions use metric Combined SI units
 3- All civil works construction refer to local standards
 4- Location of the structure will be set as per the site plan
 5- The surveying method will be as per the site plan
 6- The structure will be constructed as per the site plan
 7- All elevations are based on local benchmark
 8- The structure will be constructed as per the site plan
 9- The structure will be constructed as per the site plan
 10- The structure will be constructed as per the site plan
 11- The structure will be constructed as per the site plan
 12- The structure will be constructed as per the site plan
 13- The structure will be constructed as per the site plan
 14- The structure will be constructed as per the site plan
 15- The structure will be constructed as per the site plan
 16- The structure will be constructed as per the site plan
 17- The structure will be constructed as per the site plan
 18- The structure will be constructed as per the site plan
 19- The structure will be constructed as per the site plan
 20- The structure will be constructed as per the site plan

Figure
Standard Check Dam Project
 Sarda Check Dam / Afghanistan District,
 Kandahar Province
 Drawing No: 002
 Scale: 1:2000
 Date: 14/05/2014

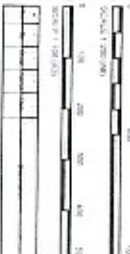
Drawn by: Eng. Dawood
 Checked by: Eng. Dawood
 Approved by: Eng. Dawood
 Drawing No: 002

Scale: 1:2000
 Scale: 1:5000
 Scale: 1:2000
 Scale: 1:5000
 Scale: 1:2000
 Scale: 1:5000

Notes:

- 1- All dimensions are in cm or as specified on drawing.
- 2- For concrete class and form weight, pls refer to Contract Specifications.
- 3- All cut-offs to be constructed against undisturbed soil.
- 4- Location of the slabs, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
- 5- Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the slab for proposed structure to be carried out prior to construction. The survey to be agreed with the Engineer in writing.
- 6- The contractor shall construct and maintain all necessary character's diversion and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during construction works.
- 7- All elevations are based on local benchmarks.
- 8- Coordinates and elevation of rock benchmark are: $N = 31742.04$
 $E = 867100.64$ $EL = 154.6m$
- 9- Contraction joint in concrete coping at wall top shall be provided at 1.5m center.
- 10- Contraction joint in concrete base slab shall be provided at 2m centers.
- 11- Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
- 12- Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 200N/mm².
- 13- If retaining wall more than 4m in length, expansion joint shall be provided at 20m centers.
- 14- Abbreviations used:
(S) stands for galvanized iron
(R) stands for each way
(E) stands for each face
(F) stands for two board
(D) stands for diameter
(MS) stands for mild steel

**ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER**



Project:
Sardak Check Dam Project

**Sardak Check Dam, Aqbulan District,
Kandahar Province**

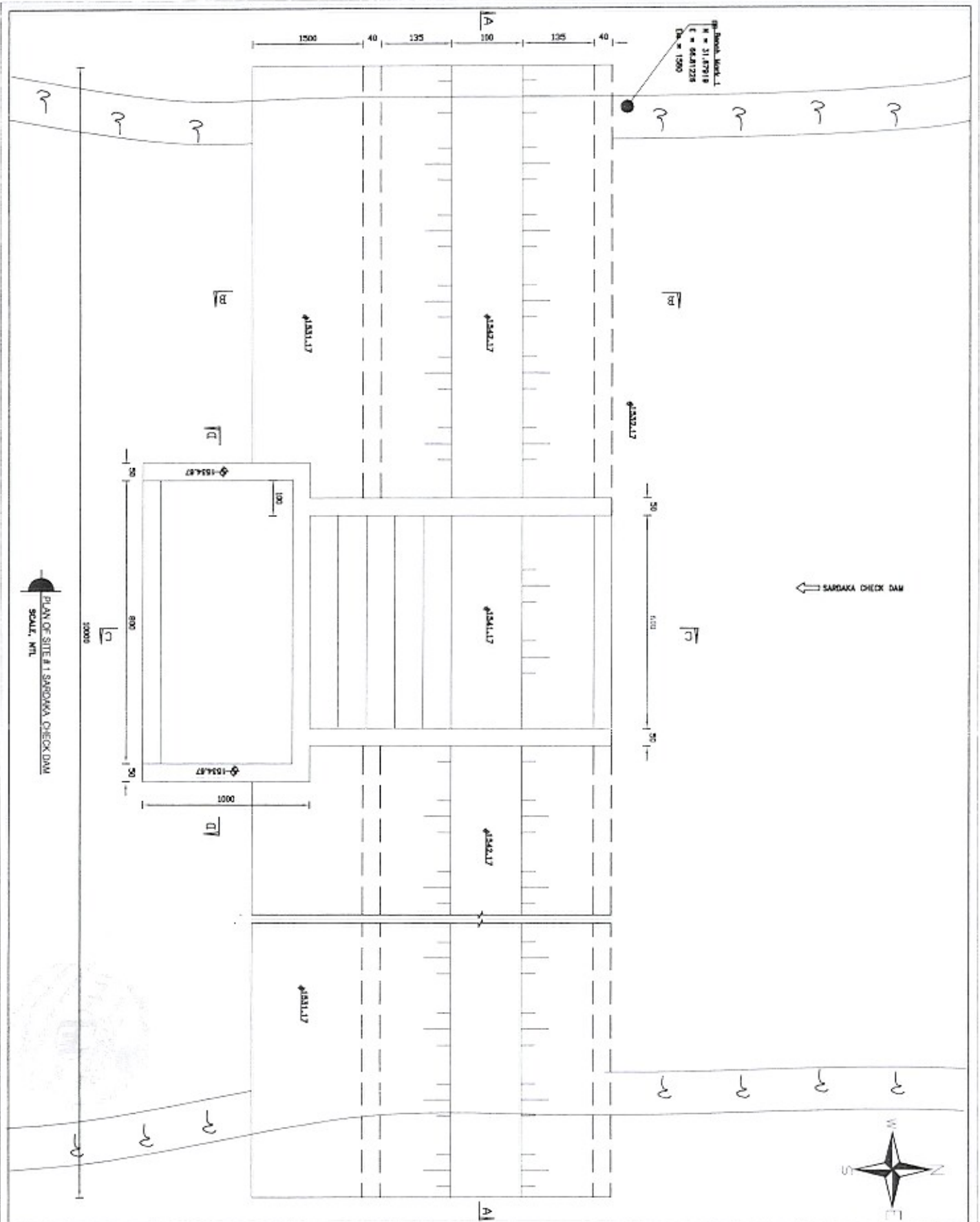
Technical Specification

Drawn by: Eng. Shewkhat
Checked by: Eng. Q. Ahmad
Designed by: Eng. Shewkhat
Approved by: Eng. Q. Ahmad
Drawing No.: 003
Revision:

Drawn Scale: As Shown Date: May/2015

- 1- All Mass Concrete should be (40% crushed stone with 60% concrete the maximum size of stone shall be 20cm) with ration 1:2:4 of the mortar.
- 2- The stone for mass concrete, stone masonry and grouted stone pitching should be good quality and approved by engineer.
- 3- All Grouted stone pitching in settling basin and foundations should be with ratio of 1:3.
- 4- All Masonry Cutoff Wall should be with mortar 1:3
- 5- Bitumen should be used in all construction joints.
- 6- All Plain Cement concrete should be 1:2:4.
- 7- All tests which are needed for selection of the well graded soil should be done before any backfilling.
- 8- In all backfilling the max thickness of each layer should be 15 cm
- 9- The compaction tests should be done during the backfilling.
- 10- The percentage of compaction should be not less than 95%.
- 11- All the tests should be done by an organization which is accepted by the client.
- 12- Provide construction joint of wall at 10-12m.
- 13- Stone for gabion should be good quality.
- 14- Stone size for gabion shall be range 20 cm -30 cm
- 15- Woven using galvanized gabion wire.
- 16- Principal wires along the gabion edges (seiwedges) to be strong.
- 17- Tensile strength of wire should be 28.50 kg/mm².
- 18- Wire used for mesh panel have a diameter of 3mm.
- 19- Wire used for fram of gabion have a diameter of 4mm.

- 20- All P.C.C under footings to have cement sand and egg ratio 1:2:4.
- 21- The Reinforcement yield stress fy shall not be less than 2500 kg/cm².
- 22- Concrete design based on a compressive strength of $f_c = 200$ kg/cm².
- 23- Weight per unit volume of concrete $W = 2400$ kg/m³.
- 24- Sand or fine aggregate shall be free from salt, alkali, calcium sulphate or vegetable and it shall not contain more than 0.5 percent by weight of clay.
- 25- Aggregate - Coarse aggregate shall consist of crushed gravel with the max size of 20mm.
- 26- The Max slump should be between 5-7.5 cm
- 27- To increase the workability of the concrete provide the chemical admixture (Supper plasticizer)
- 28- The water used for making and curing of concrete shall be from a source approved by the Engineer and at the time of use shall be free from polluting matter.
- 29- Concrete is poured and vibrate in such a way to form a solid compacted concrete.
- 30- The concrete is to be cured for 14 days.
- 31- During the cold weather concreting should be stop or the contractor has to consider the cold weather concreting procedure.
- 32- All shuttering should be from steel type
- 33- Shuttering can be removed after
16-24 hours
Side of beams, walls, columns
Forms from beneath the slabs (spanning upto 6m) 14 days
Forms from beneath the slabs (spanning above 6m) 21 days
- 34- Air-Entrained Concrete with 4.5% - 7% of air volume should be used instead of normal concrete works by adding approved admixture.



Notes:

1. All dimensions are in cm or as specified on drawing.
2. For concrete class and stone masonry type refer to Contract Specifications.
3. All materials to be provided against undisturbed soil.
4. Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
5. Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing.
6. If the contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during construction works.
7. All elevations are based on local benchmark.
8. Coordinates and elevation of local benchmark see N - 31742 DA.
9. E - 09 - 10354, E1 - 11486.
10. Construction joint in concrete shall shall be provided at 2m centers.
11. Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
12. Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
13. For retaining wall more than 45m in length, expansion joint shall be provided at 25m centers.
14. Abbreviations used:
 - (i) stone or gravelled rock
 - (ii) EW stands for each way
 - (iii) EF stands for each face
 - (iv) FS stands for face board
 - (v) DS stands for diameter
 - (vi) MS stands for mild steel

Client:
 ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
 MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project:
 Sarbaki Check Dam Project

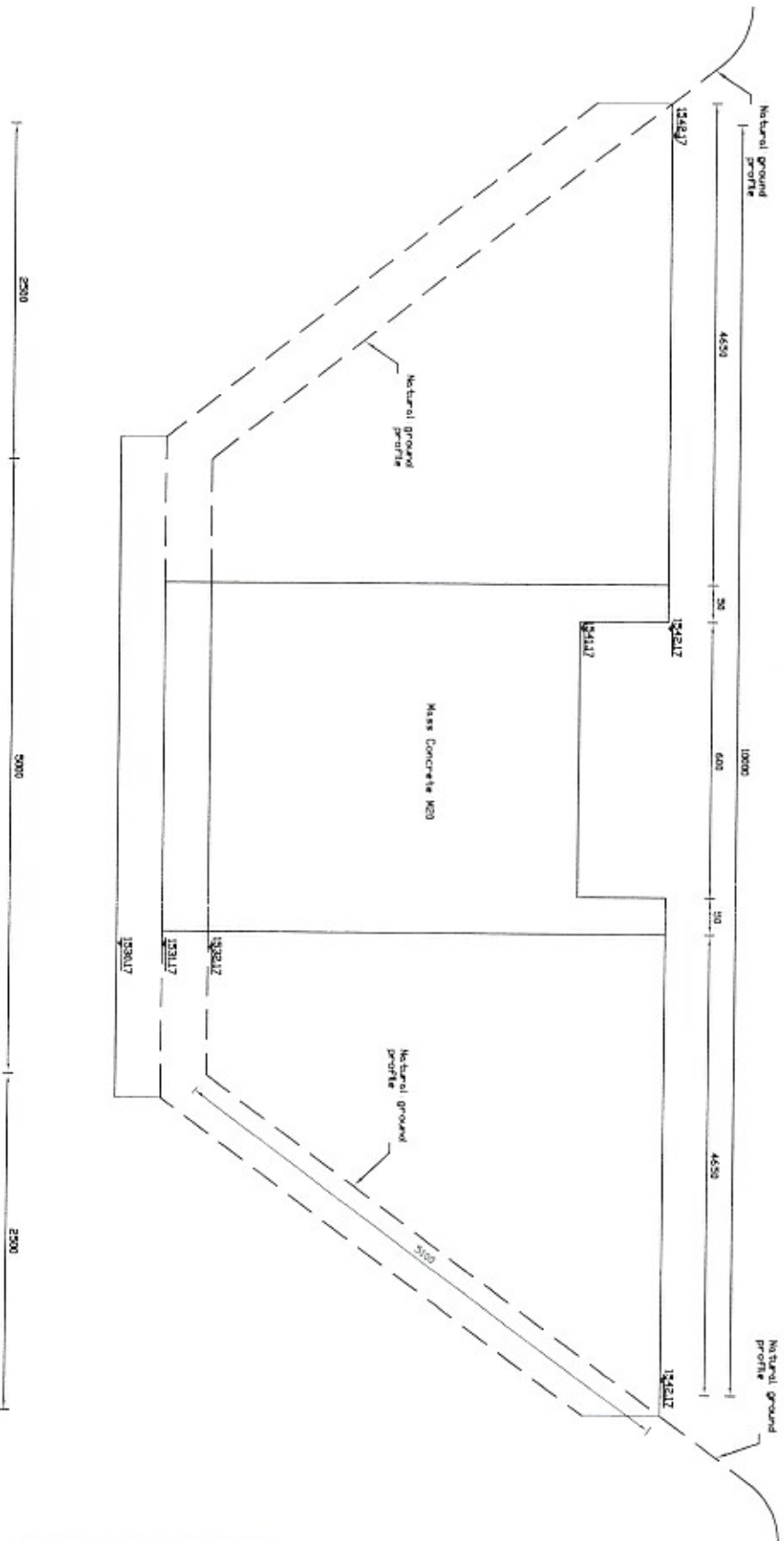
Site Project:
 Sarbaki Check Dam / Afghanistan District,
 Kandahar Province

Contract:
 Sarbaki Check Dam

Drawn by: Eng. Sharmada
 Checked by: Eng. Sharmada
 Approved by: Eng. Sharmada
 Drawing No. 004

Scale: As Shown

Date: 14/05/2017



SECTION A-A
Scale: 1:1000



Notes:

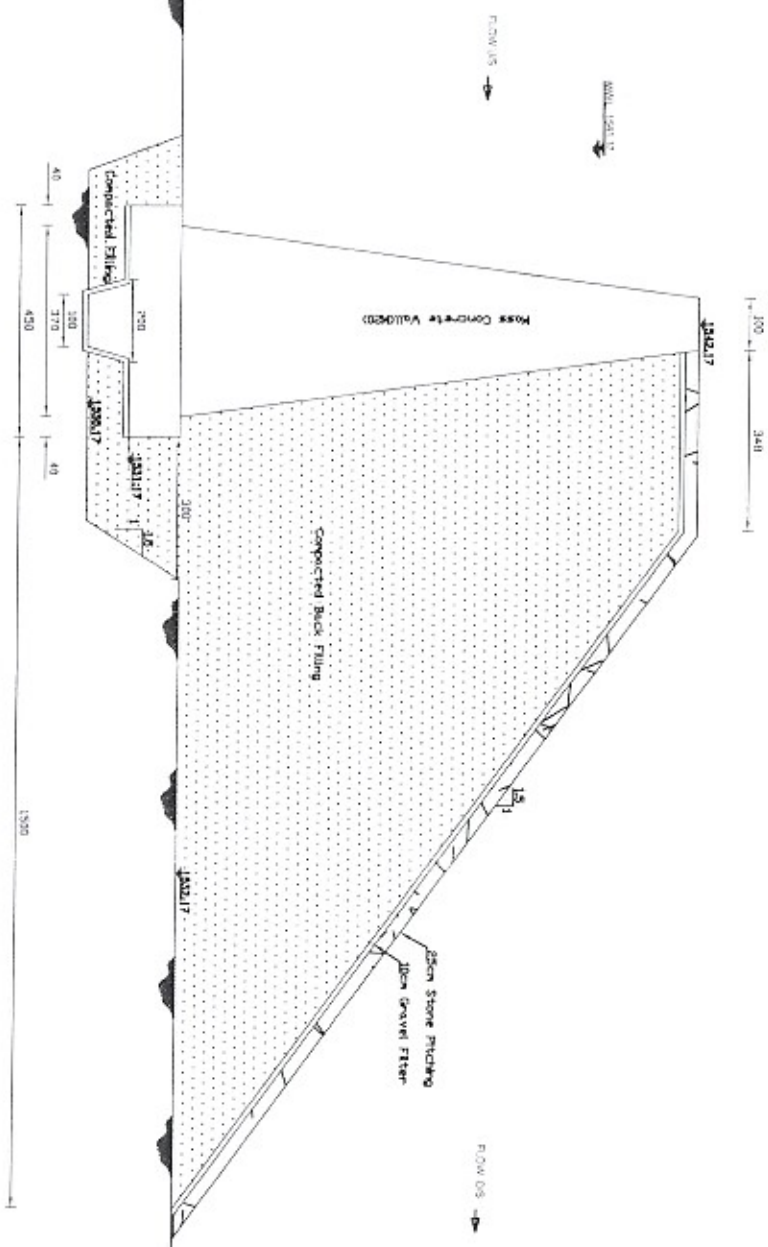
1. All dimensions are in cm or m as specified on drawing.
2. For concrete class and slump margin, refer to Contract Specifications.
3. All E.O.C's to be constructed against undisturbed soil.
4. Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
5. Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing.
6. The contractor shall construct and maintain all necessary channels/diversion and other temporary works necessary to ensure that erosion water supplies are not interrupted during construction works.
7. All elevations are based on local benchmark.
8. Coordinates and elevation of local benchmark are: N = 31742.04
E = 667.70924; El = 1748m.
9. Contractor joint in concrete cooling at well top shall be provided at 1.5m center.
10. Construction joint in concrete base shall be provided at 3m center.
11. Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
12. Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
13. For setting well more than 45m in length, extension joint shall be provided at 20m center.
14. Reinforcement shall be:
 - a) Stands for galvanized iron
 - b) Stands for each way
 - c) Stands for each way
 - d) Stands for five board
 - e) Stands for diameter
 - f) Stands for mild steel



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Sarhadai Check Dam Project
Sub-Project: Sarhadai Check Dam / Afghanistan District, Kandahar Province
Drawn: Saeed A.A.

Checked by: Eng. Shamsuddin
Approved by: Eng. Shamsuddin
Checked by: Eng. Shamsuddin
Approved by: Eng. Shamsuddin
Checked by: Eng. Shamsuddin
Approved by: Eng. Shamsuddin
Checked by: Eng. Shamsuddin
Approved by: Eng. Shamsuddin



Section B-B
SCALE, 1:50

- Notes:**
- 1- All dimensions are in cm or m as specified on drawing
 - 2- For concrete class and cover refer to Code of Specifications
 - 3- All cut-offs to be constructed against undisturbed soil
 - 4- Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction
 - 5- Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing
 - 6- The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that inflow water supplies are not interrupted during construction works
 - 7- All elevations are based on local benchmark
 - 8- Coordinates and elevation of local benchmark are N = 51740.24 E = 697 10064.81 = 1 mslm
 - 9- Cast-in-situ concrete coping at wall top shall be provided at 1.5m centres
 - 10- Construction joint in concrete base slab shall be provided at 20m centres
 - 11- Aluminium channel cover to steel reinforcement shall be provided
 - 12- Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm²
 - 13- For retaining wall more than 4m in height, expansion joint shall be provided at 25m centres
 - 14- Accessories used:
 - 14.1 Slabs for galvanized iron
 - 14.2 Slabs for each way
 - 14.3 Slabs for free board
 - 14.4 Slabs for damper
 - 14.5 Slabs for mid slab



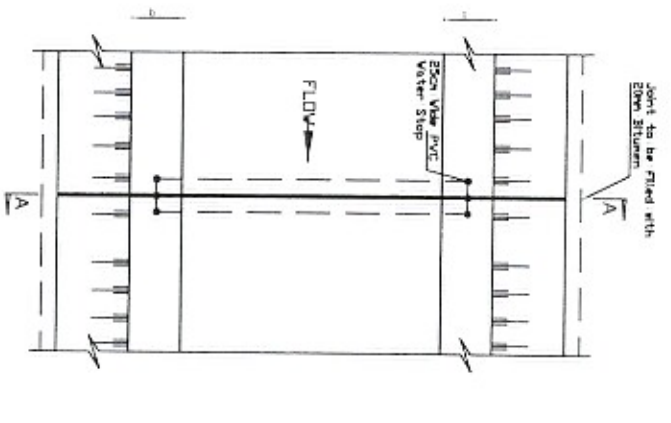
Project:
Sarhad Check Dam Project

Sub-Project:
Sarhad Check Dam / Angstan Distd,
Kandahar Province

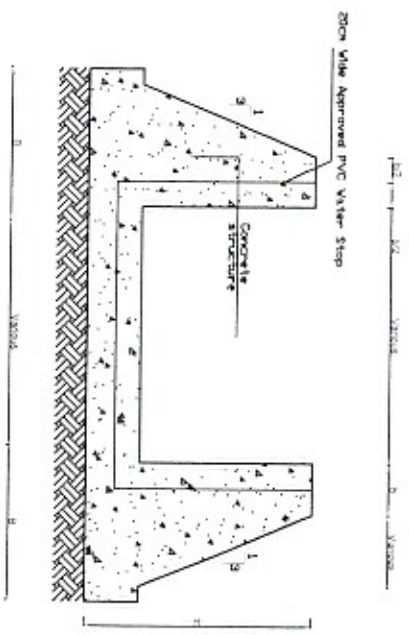
Drawn by:
SECTION B-B

Checked by: Eng. Shamsuddin
Designed by: Eng. Gul Ahmad
Drawn by: Eng. Shamsuddin
Checked by: Eng. Gul Ahmad
Approved by: Eng. Sarhad
Drawing No.: 002
Revision:

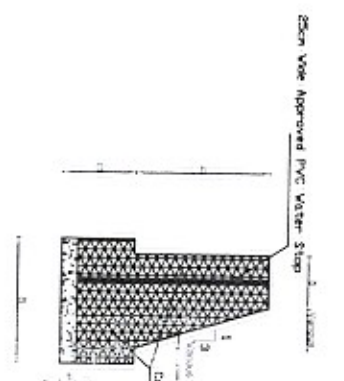
Drawing Scale: As Shown
Date: May/2013



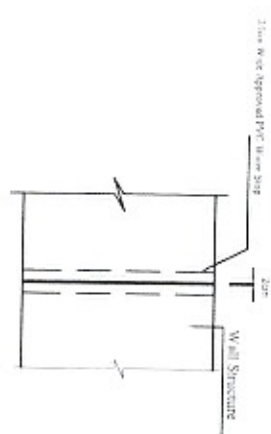
PLAN OF EXPANSION JOINT FOR COVERED SECTION Scale 1:50



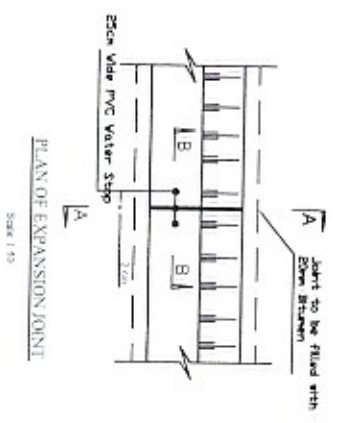
SECTION A-A Scale 1:50



SECTION A-A Scale 1:50



SECTION B-B Scale 1:50



SCALE 1:50



SECTION A-A

Notes:
 All dimensions are in cm or as specified on drawing.
 2. For reference to the design and construction of the dam, refer to the relevant specifications and drawings.
 3. The design and construction of the dam shall be in accordance with the relevant specifications and drawings.
 4. The design and construction of the dam shall be in accordance with the relevant specifications and drawings.
 5. The design and construction of the dam shall be in accordance with the relevant specifications and drawings.
 6. The design and construction of the dam shall be in accordance with the relevant specifications and drawings.
 7. All elevations are based on local bench mark.

10. Coordinates and elevation of steel pipe work are: N = 3142104
 E = 697004
 11. Construction joint in concrete shall be provided at 1.5m center to center.
 12. Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
 13. For retaining wall more than 45m in height, expansion joint shall be provided at 25m centers.
 14. Abbreviations used:
 CI stands for galvanized iron
 EW stands for each way
 EF stands for each face
 FB stands for free board
 Dia stands for diameter
 MS stands for mild steel

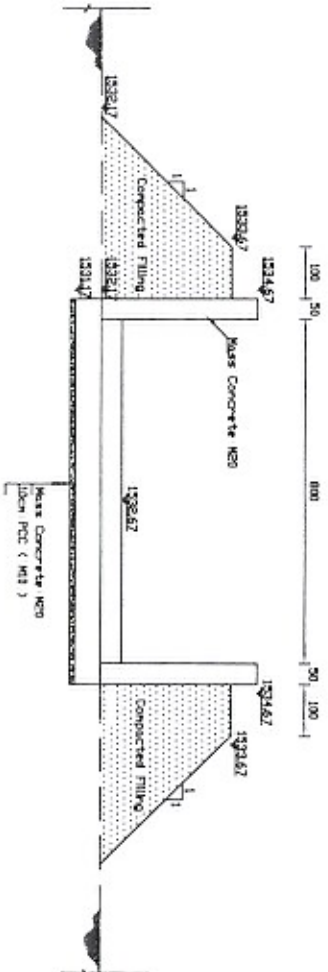
Scale: 1:50

0	100	200	300	400	500
0	100	200	300	400	500

CHECKED BY:
 ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
 MINISTRY OF ENERGY AND WATER

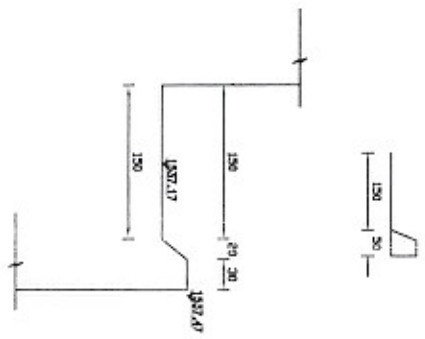
Project: **Sardarud Check Dam Project**
 Sub-Project: **Sardarud Check Dam / Afghanistan District, Kandahar Province**
 Drawing: **EXPANSION JOINT & WALL CORING DETAIL**

Drawn by: **Eng. Shamsuddin**
 Checked by: **Eng. Shamsuddin**
 Approved by: **Eng. Shamsuddin**
 Drawing No.: **283**
 Drawing Scale: **As Shown**
 Date: **May/2015**



SECTION D-D
Scale: 1:25

DETAIL E
Not Scale



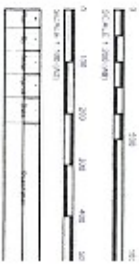
Notes:

- 1- All dimensions are in cm or as specified on drawing.
- 2- For masonry class and stone masonry type refer to Contract Specifications.
- 3- All work to be constructed above undisturbed soil.
- 4- Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
- 5- Site survey including setting out, longitudinal profile and cross sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing.

- 6- The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during construction works.
- 7- All elevations are based on local benchmark.
- 8- Coordinates and elevation of local benchmark are: N = 31°42'04" E = 86° 10'04" El. = 111m.

- 9- Construction joint in concrete shall be at wall top shall be provided at 1.5m centers.
- 10- Construction joint in concrete below shall be provided at 3m centers.
- 11- Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
- 12- Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
- 13- For retaining wall more than 45m in height, expansion joint shall be provided at 20m centers.
- 14- Accessories used:

- 15- Standards for galvanized iron (GI) stands for each way.
- 16- Standards for each face.
- 17- Standards for free board.
- 18- Standards for diameter.
- 19- Standards for mild steel.



Client:
ISLAMIC REPUBLIC OF ARGENTINA
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project:
Sardak Check Dam Project

Site Project:
Sardak Check Dam / Argentinian District,
Kandahar Province

Drawn By:
Sardak D-D & E Detail

Checked By:
Approved By:
Drawing No.: 100

Drawing Scale: As Shown Date: May/2011

اسم حوزه دریایی: حوزه دریایی هلمند
 اسم حوزه فرعی دریایی: حوزه فرعی دریایی رود ارغنداب (کندهار)
 اسم پروژه: اعمار چکدم سردکی واقع ولایت کندهار

بیل احجام مع قیمت پروژه اعمار چکدم سردکی واقع ولایت کندهار

شماره	فعالیت ها	واحد	مقدار	افغانی	افغانی	ملاحظات
۱	آماده سازی ساحه و انتقالات: پیش از کندنکاری حفزی برای احداث ساختمان، ساحه را باید به اندازه 15cm مطابق هدایت انجنیر ساحه هموار، مواد اضافی همچو خاک نرم و اضافی و مخروط نبتی و غیره از ساحه نور انتقال گردد.	جمع کل	1.00			
۲	کندنکاری در سنگ (خشک): از جمله دفع مواد اضافی تا حداکثر فاصله 500 متر یا به گنجه انجنیر ساحوی: کندنکاری در خاک معمولی (در بستر کتل / رودخانه و غیره) از جمله دفع مواد اضافی تا حداکثر فاصله 500 متر یا طبق برنامه توسط انجنیر ساحوی.	متر مکعب	4,267.00			
۳	کنتکریت هوادار ساده (M10): تأمین، قرار دادن، فشرده سازی و تصفیه PCC کلاس M10 با فشار 4.5% تا 7% از حجم هوا با افزودن مواد افزودنی مصوب، از جمله سازه های مربوط به نقشه ها، مشخصات و مشخصات رضایت کامل انجنیر ساحوی. لطفاً برای جزئیات بیشتر کیفیت، به بند مشخصات فنی 4.03 مراجعه کنید.	متر مکعب	22.26			
۴	کنتکریت ریزی کتله ای هوادار M20: تهیه، ریختن، علاوه نمودن کتله سنگ، تپک کاری و آبپاشی کنتکریت کتله ای هوادار با مارک M20 با 4.5 الی 7% حجم هوا توسط اضافه نمودن علاوه گیها (Admixtures) مناسب؛ بشمول امور قالببندی و ایجاد فلتر جفتی تحت ساختمان مطابق نقشه و مشخصات و مطابق رضایت انجنیر ساحوی (فیصدی کتله سنگ ها نباید بیشتر از 40% تمام حجم کنتکریت باشد، و اندازه کتله سنگ نباید از 1/5 حصه ابعاد جانبی ساختمان و یا هم به عباره دیگر نباید بیشتر از 20cm باشد)	متر مکعب	2,125.08			
۵	پرکاری مع تپک کاری: تمام مواد پرکاری باید از منبع تصدیق شده به شکل درجه بندی (Well Graded) تهیه گردیده، و مطابق نوع تست Modified Proctor ASTM حد اقل تا 90% متر اکم شود. و نظر به نقشه و مشخصات و رضایت انجنیر ساحه، اگر تپک کاری توسط ماشین صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه پرکاری نباید بیشتر از 200mm و اگر توسط آلات دستی صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه نباید بیشتر از 100mm باشد.	متر مکعب	7,859.50			
۶	سنگ فرش: تهیه و محافظت از ریپ ریپ / خشک و خشک کردن سنگ به صورت صحیح طبق مشخصات و قابل قبول برای انجنیر ساحوی همانطور که در نقشه ها نشان داده شده است.	متر مکعب	366.44			
۷	Graded Gravel Filter: تهیه، قرار دادن و فشرده سازی مواد فیلتر گرانول تحت بکس گیبون طبق نقشه ها و مشخصات مربوطه.	متر مکعب	146.58			
۸	لوچه سنگی: تهیه و نصب لوچه سنگی مطابق نقشه و یا حد اقل به اندازه (80x60cm) بشمول سنگ مزیل، پایه و غیره مطابق رضایت انجنیر ساحه	جمع کل	1.00			
۹	پاک کاری ساحه: پاک کاری ساحه بعد از تکمیل تمام بخشهای پروژه از قبیل از بین بردن ساختمانهای موقت، خاک سنگ و پارچه سنگ اضافی و انتقال دوباره سلسل آلات در مطابقت با رضایت انجنیر ساحه.	جمع کل	1.00			
مجموعه						

تصدیق کننده: انجنیر ساحه دریایی "خرگند"
 سوبرست ریاست عمومی حوزه دریایی هلمند

منظور کننده: مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده: انجنیر دریایی "انجیر"
 رئیس حوزه فرعی رود ارغنداب ولایت کندهار

تأیید مقام محترم ولایت کندهار
 مکرمه جوانک الله "حیات"

ترکیب کننده: امریت برنامه ها و خدمات انجیر
 عبدالخلیل احمدی "مدیر عمومی برنامه ها"
 انجیر عبدالله "نعمی" نظارت کننده

انجیر عبدالله "نعمی" نظارت کننده



MINISTRY OF ENERGY AND WATER
HELMAND RIVER BASIN
SMALL CHECK DAMS PROJECT
CONSTRUCTION WORKS FOR TANGI CHECK DAM

CONSTRUCTION DRAWINGS

DATE: MAY 2019

بتعداد (9) ورق نقشه های اصغر چکدم تنگی واقع ولایت کندهار تاریخد میباشد

تصدیق کننده: انجینئر صلاح یحیی "خرکند"

سرپرست ریاست عمومی حوزه دریایی هلمند

منظور کننده: مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده: انجینئر نوراللهی "محبوبی"

رئیس حوزه فرعی رود ارغنداب ولایت کندهار

تاریخه مقام مکترم ولایت کندهار

محترم هیئت الله "احیات"

نر تبیب کننده: امریت برنامسه ها و خدمات

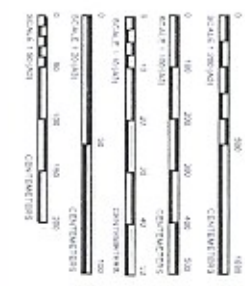
عبدالخلیل "احمدی" مدیر عمومی برنامسه ها

انجینئر عبداللہ "نعیمی" نظارت کننده

LEGEND:-

ABBREVIATION:-

	Center Line	AV	AVERAGE	ST	STATION
	Direction of Flow	BM	BENCH MARK	THK	THICKNESS
	Dry Stone Pitching/Section	B	WIDTH	TYP	TYPICAL
	Grouted Stone Masonry/Pitching Section	C/C	CENTER TO CENTER	HFL	HIGH FLOOD LEVEL
	Brick Masonry	D	DEPTH OF WATER	U/S	UPSTREAM
	P.C.C Block	DRG	DRAWING	YRS	YEARS
	Gablon	DIA, Ø	DIAMETER	Q	DESIGN DISCHARGE
	Gablon Section	D.W/L	DESIGN WATER LEVEL	W/L	WATER LEVEL
	Wash/River Bed Material	D/S	DOWNSTREAM	N.T.S	NOT TO SCALE
	Geotextile Mattress	EL.	ELEVATION		
	Plain Cement Concrete	F.B	FREE BOARD		
	Reinforced Cement Concrete	HFL	HIGH FLOOD LEVEL		
	Bank Protection	HT.	HEIGHT		
	Compacted Soil	HGL	HYDRAULIC GRADE LINE		
	HILL	KM, km	KILOMETERE		
	H.F.L / M.W.L	M, m	METRE		
	Elevation of the point (100m) in section view	CHKD	CHECKED		
	Elevation of the point (100m) in Plan view	APPRVD	APPROVED		
	Benchmark	M. V L	MAXIMUM WATER LEVEL		
	Lined Slope	MIN	MINIMUM		
	Earthen Slope	No(S)	NUMBERS)		
	Ground Level	NGL	NATURAL GROUND LEVEL		
	Stone Pitching/Rip Rap	P.C.C	PLAIN CEMENT CONCRETE		
	Stone Pitching/Rip Rap	R.C.C	REINFORCED CEMENT CONCRETE		



Notes:

- 1- All dimensions are in mm or m
- 2- For concrete, steel and other materials refer to contract specifications
- 3- All drawings are to be submitted to the undersigned for approval
- 4- Location of the structure, setting out and execution to be confirmed by the Engineer before construction
- 5- Site survey including setting out and final location of the structure shall be carried out prior to construction. The drawings to be approved will be Engineer in writing
- 6- The contractor shall construct and maintain all necessary drainage channels and other temporary works necessary to ensure the engineer water supplies are not interrupted during construction works
- 7- All elevations are based on local datum
- 8- Design and construction shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 9- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 10- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 11- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 12- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 13- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 14- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 15- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 16- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 17- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 18- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 19- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water
- 20- The contractor shall comply with the specifications of the Ministry of Energy and Water

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Tang Choo Dam Project
Sub-Project: Tang Choo Dam / Arghistan District, Kandahar Province

Contract: Legend and Abbreviations

Drawn by: Eng. Shamsuddin
Designed by: Eng. Farid Ahmad
Checked by: Eng. Farid Ahmad
Approved by: Eng. Shamsuddin
Drawing No.: 001
Revision:

Notes:

1- All dimensions are in cm or m

2- For concrete casts and some masonry

3- All cut offs to be constructed against

undisturbed soil

4- Location of the structure, setting out

and elevations to be confirmed by the

Engineer before construction

5- Site survey including setting out,

longitudinal profile and cross sections of

the site for proposed structure to be

carried out prior to construction. This

survey to be agreed with the Engineer in

writing

6- The contractor shall construct and

maintain all necessary

drainage diversion and other temporary

works necessary to ensure that irrigation

water supplies are not interrupted during

construction works

7- All elevations are based on local

benchmark

8- Coordinates and elevation of local

benchmark are N = 31° 47' 04"

E = 66° 10' 00" U = 1140m

9- Construction joint in masonry or ring of

wall top shall be provided at 1.5m centers

shall be provided at 3m centers

10- Contractions joint in concrete (less than

11- Minimum concrete cover to steel

reinforcement shall be 20mm

12- Steel reinforcement shall have a

minimum yield stress of 250N/mm²

13- For retaining wall, new drain shall be

width, expansion joint shall be provided

at 20m centers.

14- Alternative uses:

CL stands for groundwater

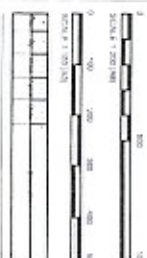
LV stands for calm way

EP stands for earth base

F B stands for face board

CL stands for diameter

MS stands for mild steel



DATE:
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project:
Tang Check Dam Project
Site Name:
Tang Check Dam / Argistan District,
Kandahar Province

Contract:
Technical Specification

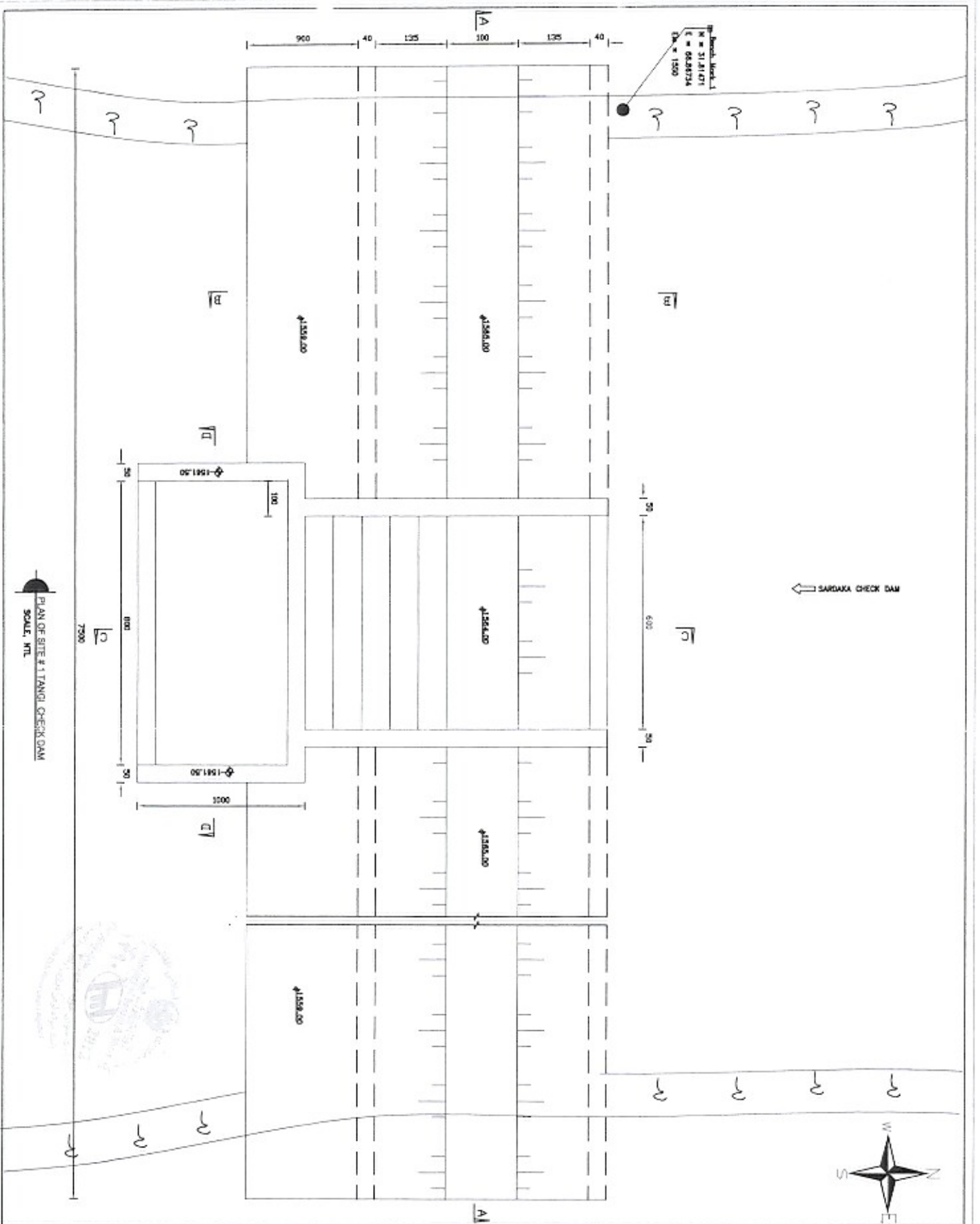
Designed by:	Eng. Shamsuddin
Checked by:	Eng. Farid Ahmad
Approved by:	Eng. Farid Ahmad
Checked by:	Eng. Shamsuddin
Approved by:	Revision
Drawing No.:	001
Contract No.:	001
Contract Name:	Al-Sum
Date:	06th May 2011

- 1- All Mass Concrete should be (40% crushed stone with 60% concrete the maximum size of stone shall be 20cm) with ratio 1:2:4 of the mortar.
- 2- The stone for mass concrete, stone masonry and grouted stone pitching should be good quality and approved by engineer.
- 3- All Grouted stone pitching in stilling basin and foundations should be with ratio of 1:3
- 4- All Masonry Cut-off Wall should be with mortar 1:3.
- 5- Bitumen should be used in all construction joints.
- 6- All Plain Cement concrete should be 1:2:4
- 7- All tests which are needed for selection of the well graded soil should be done before any backfilling.
- 8- In all backfilling the max. thickness of each layer should be 15 cm.
- 9- The compaction tests should be done during the backfilling.
- 10- The percentage of compaction should be not less than 95%
- 11- All the tests should be done by an organization which is accepted by the client
- 12- Provide construction joint of wall at 10-12m.
- 13- Stone for gabion should be good quality.
- 14- Stone size for gabion shall be range 20 cm -30 cm.
- 15- Woven using galvanized gabion wire.
- 16- Principal wires along the gabion edges(selvages) to be strong
- 17- Tensile strength of wire should be 38-50 kg/mm².
- 18- Wire used for mesh panel have a diameter of 3mm.
- 19- Wire used for fram of gabion have a diameter of 4mm.

- 20- All P.C.C under footings to have cement, sand and agg. ratio 1:2:4
- 21- The Reinforcement yield stress by shall not be less than 2500 kg/cm².
- 22- Concrete design based on a compressive strength of $f_c = 200 \text{ kg/cm}^2$.
- 23- Weight per unit volume of concrete $W = 2400 \text{ kg/m}^3$.
- 24- Sand or fine aggregate shall be free from salt, alkali, calcium sulphate or vegetable and it shall not contain more than 0.5 percent by weight of clay.
- 25- Aggregate - Coarse aggregate shall consist of crushed gravel with the max. size of 20mm.
- 26- The Max slump should be between 5-7.5 cm.
- 27- To increase the workability of the concrete provide the chemical admixture (Supper plasticizer)
- 28- The water used for making and curing of concrete shall be from a source approved by the Engineer and at the time of use shall be free from polluting matter.
- 29- Concrete is poured and vibrate in such a way to form a solid compact concrete.
- 30- The concrete is to be cured for 14 days.
- 31- During the cold weather concreting should be stop or the contractor has to consider the cold weather concreting procedure.
- 32- All shuttering should be from steel type.
- 33- Shuttering can be removed after

Side of beams, walls, columns	16-24 hours
Forms from beneath the slabs (spanning upto 6m)	14 days
Forms from beneath the slabs (spanning above 6m)	21 days
- 34- Air-Entrained Concrete with 4.5% - 7% of air volume should be used instead of normal concrete works by adding approved admixture.





Notes:

- 1- All dimensions are in cm or m
- 2- For concrete cast and stone masonry type refer to Contract Specifications.
- 3- All materials to be constructed against undisturbed soil.
- 4- Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
- 5- Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer at writing.
- 6- The contractor shall construct and maintain all necessary permanent and other temporary works necessary to ensure that erosion water supplies are not interrupted during construction works.
- 7- All elevations are based on local benchmarks.
- 8- Coordinates and elevation of local benchmark 300 N = 3121.671, E = 6648.734, H = 1500.
- 9- Construction joint in masonry along at wall top shall be provided at 1.5m center to center.
- 10- Construction joint in concrete shall be provided at 3m centers.
- 11- Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
- 12- Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
- 13- For retaining wall more than 4.5m in height, excavation joint shall be provided at 20m centers.
- 14- All welds shall be as follows:
 - (1) Standards for girth welds: see LW standards for each way.
 - (2) Standards for each face: 1B standards for face board.
 - (3) Standards for diameter: M5 standards for mild steel.

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Tangi Check Dam Project
 Sub-project: Tangi Check Dam / Aqparan District, Kandahar Province
 Drawing: Tangi Check Dam

Designed by: Eng. Shamsuddin
 Drawn by: Eng. Omid
 Checked by: Eng. Shamsuddin
 Approved by: (Signature)
 Drawing No: 002
 Drawing Scale: As Shown
 Date: March 2011



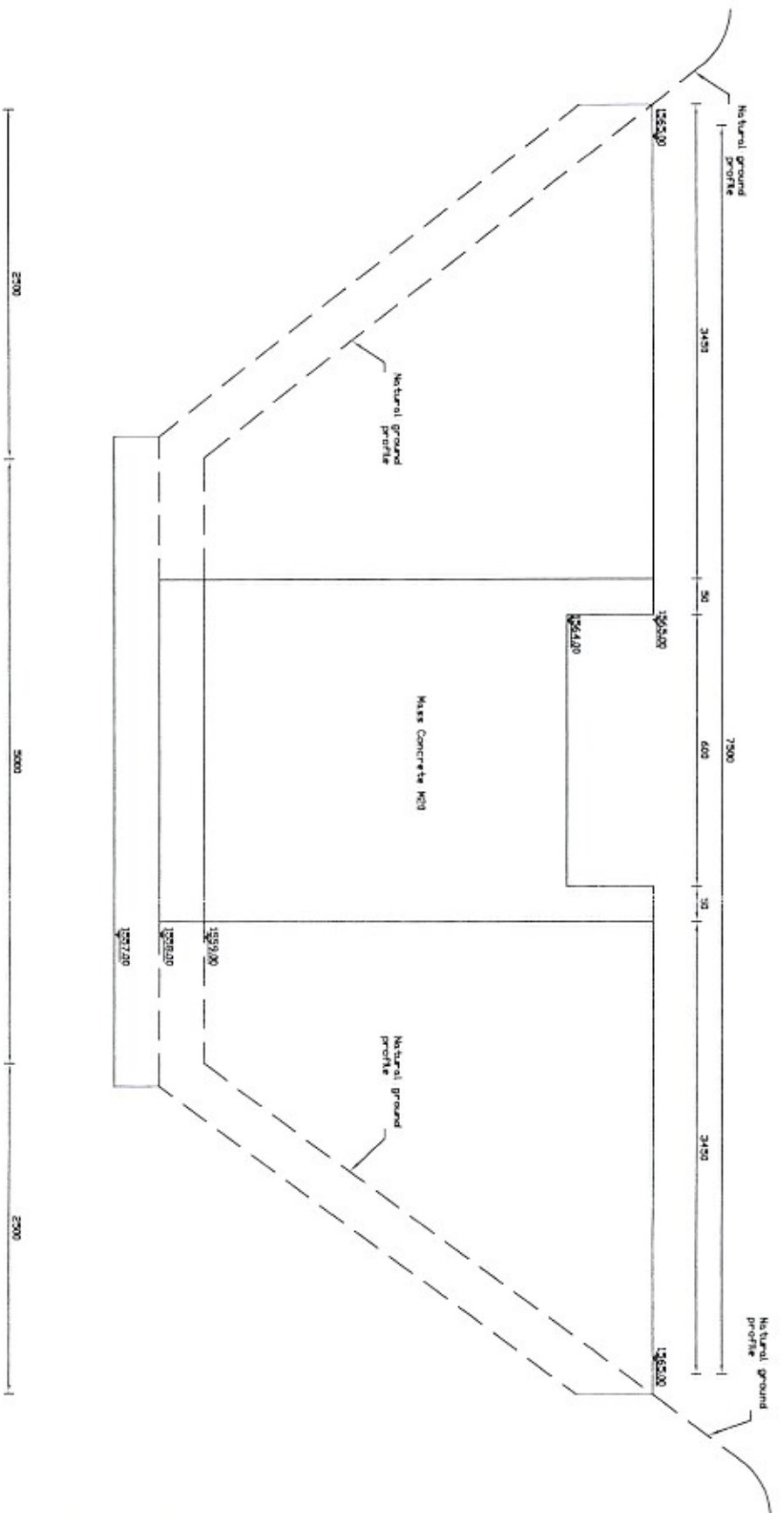
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Tangi Check Dam Project
 Sub-project: Tangi Check Dam / Aqparan District, Kandahar Province
 Drawing: Tangi Check Dam

Designed by: Eng. Shamsuddin
 Drawn by: Eng. Omid
 Checked by: Eng. Shamsuddin
 Approved by: (Signature)
 Drawing No: 002
 Drawing Scale: As Shown
 Date: March 2011

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Tangi Check Dam Project
 Sub-project: Tangi Check Dam / Aqparan District, Kandahar Province
 Drawing: Tangi Check Dam



SECTION A-A
Scale: 1:50



Notes:

- 1- All dimensions are in cm or as specified on drawing.
- 2- For concrete class, and also masonry type refer to Contract Specifications.
- 3- All materials to be constructed against undisturbed soil.
- 4- Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
- 5- Site survey including setting out longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing.
- 6- The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that upstream water supplies are not interrupted during construction works.
- 7- All elevations are based on local benchmark.
- 8- Coordinates and elevation of local benchmark, see: N = 37°42'04" E = 66° 15'06" EI = 1148m
- 9- Construction joint in concrete coping or wall face shall be provided at 1.5m center's.
- 10- Construction joint in concrete base slab shall be provided at 3m center's.
- 11- Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
- 12- Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
- 13- For retaining wall more than 40m in height expansion joint shall be provided at 20m center's.
- 14- All materials used
- 15- Standards for standard iron
- 16- CV sheets for each way
- 17- EP stands for each class
- 18- EP stands for free board
- 19- Dia stands for diameter
- 20- MS stands for mild steel

Chart

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

No.	Description	Quantity	Unit
1	Concrete	100	m ³
2	Reinforcement	200	kg
3	Formwork	500	m ²
4	Other	100	kg

Project: Tangi Check Dam Project

Site: Tangi Check Dam / Afghanistan District, Kandahar Province

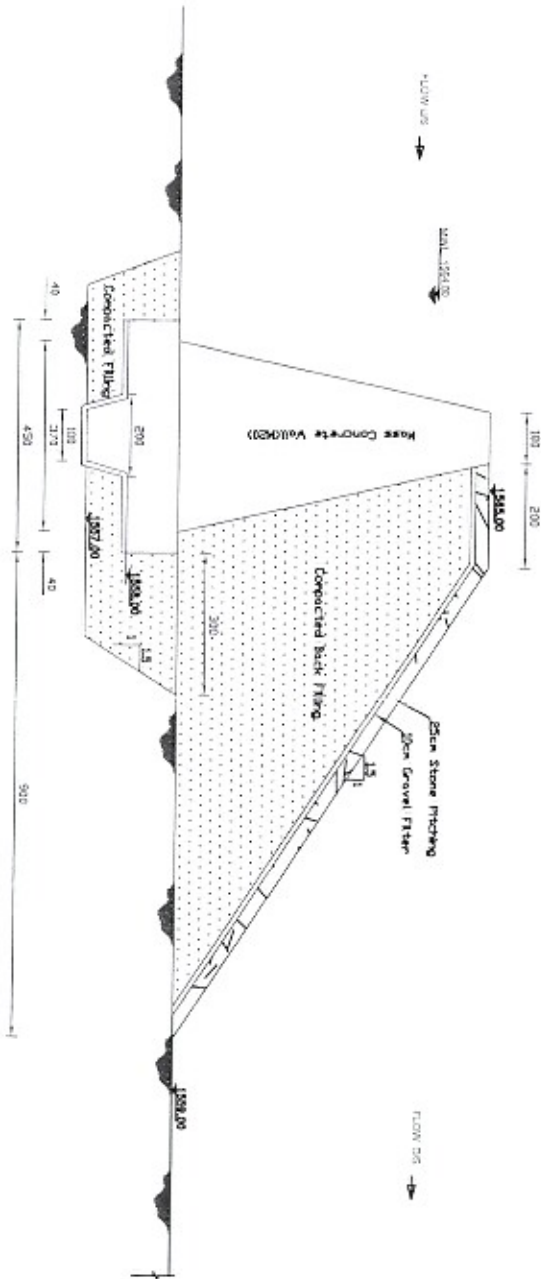
Section A-A

Drawn by: Eng. Shamsuddin
 Checked by: Eng. Ghaffar
 Drawn by: Eng. Ghaffar
 Checked by: Eng. Shamsuddin
 Approved by: Eng. Shamsuddin
 Drawing No: 004

Scale: 1:50

Drawing Scale: As Shown

Date: Mar/2011



Section B-B
SCALE 1:50



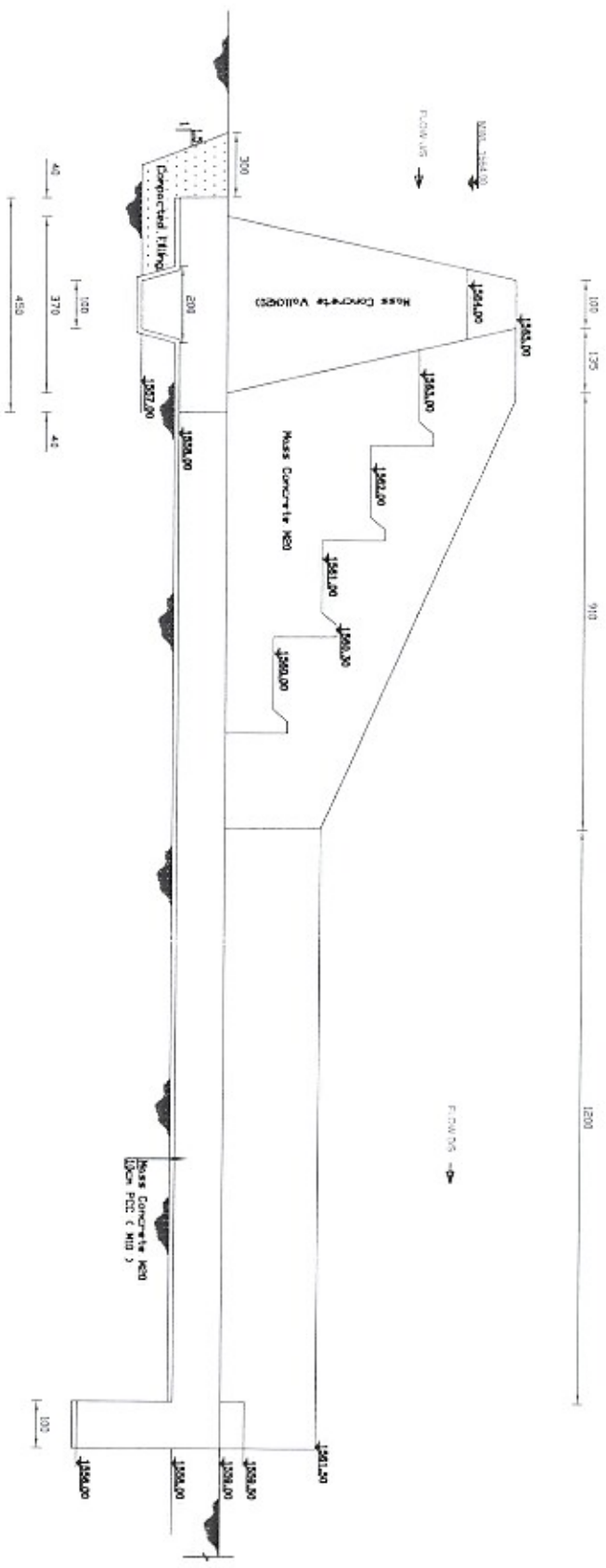
Notes:

1. All dimensions are in cm or as specified on drawing.
2. For concrete work will refer to contract SDOCC/2016/19.
3. All cut-offs to be constructed against undisturbed soil.
4. Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
5. Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing.
6. The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that region water supplies are not interrupted during construction works.
7. All elevations are based on local benchmark.
8. Coordinates and elevation of local benchmark are: N = 31742.94, E = 667.1000, EL = 1148m.
9. Compaction and concrete curing at wall top shall be provided at 1.5m center.
10. Construction joint in concrete shall be provided at 2m center.
11. Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 20mm.
12. Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
13. For rebaring wall more than 40cm in length, expansion joint shall be provided at 20m center.
14. Water evaporation used:
15. Standards for galvanized iron EW stands for each way.
16. Standards for iron pipe.
17. Standards for iron board.
18. Standards for mesh steel.
19. Standards for mesh steel.

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Tangi Check Dam Project
Site: Tangi Check Dam / Angjastan District, Kandahar Province

SECTION B-B
Designed by: Eng. Sherwazulab
Checked by: Eng. Sherwazulab
Approved by: Eng. Sherwazulab
Drawing No: 005



Section C-C
SCALE, 1:100



Notes:

- 1- All dimensions are in m or as specified on drawing
- 2- For rebar size and zone nomenclature refer to Civil and Specifications
- 3- All cut-off to be constructed against undisturbed soil
- 4- Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction
- 5- Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the site for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing
- 6- The contractor shall construct and submit all necessary drawings, drawings and other temporary works necessary to ensure that migration water supplies are not interrupted during construction works
- 7- All elevations are based on local benchmark
- 8- Coordinates and elevation of local benchmark are: N = 31142.04
E = 667500.14
U = 1148m
- 9- Corrosion test in concrete coping at wall top shall be provided at 1.5m centers
- 10- Construction joint in concrete base slab shall be provided at 2m centers
- 11- Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm
- 12- Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 200N/mm²
- 13- If or retaining wall more than 4m in length, expansion joint shall be provided at 20m centers
- 14- Above sections used:
 - (1) Standards for reinforced concrete
 - (2) Standards for steel reinforcement
 - (3) Standards for masonry
 - (4) Standards for foundation
 - (5) Standards for dam
 - (6) Standards for dam
 - (7) Standards for dam
 - (8) Standards for dam
 - (9) Standards for dam
 - (10) Standards for dam
 - (11) Standards for dam
 - (12) Standards for dam
 - (13) Standards for dam
 - (14) Standards for dam
 - (15) Standards for dam
 - (16) Standards for dam
 - (17) Standards for dam
 - (18) Standards for dam
 - (19) Standards for dam
 - (20) Standards for dam
 - (21) Standards for dam
 - (22) Standards for dam
 - (23) Standards for dam
 - (24) Standards for dam
 - (25) Standards for dam
 - (26) Standards for dam
 - (27) Standards for dam
 - (28) Standards for dam
 - (29) Standards for dam
 - (30) Standards for dam
 - (31) Standards for dam
 - (32) Standards for dam
 - (33) Standards for dam
 - (34) Standards for dam
 - (35) Standards for dam
 - (36) Standards for dam
 - (37) Standards for dam
 - (38) Standards for dam
 - (39) Standards for dam
 - (40) Standards for dam
 - (41) Standards for dam
 - (42) Standards for dam
 - (43) Standards for dam
 - (44) Standards for dam
 - (45) Standards for dam
 - (46) Standards for dam
 - (47) Standards for dam
 - (48) Standards for dam
 - (49) Standards for dam
 - (50) Standards for dam
 - (51) Standards for dam
 - (52) Standards for dam
 - (53) Standards for dam
 - (54) Standards for dam
 - (55) Standards for dam
 - (56) Standards for dam
 - (57) Standards for dam
 - (58) Standards for dam
 - (59) Standards for dam
 - (60) Standards for dam
 - (61) Standards for dam
 - (62) Standards for dam
 - (63) Standards for dam
 - (64) Standards for dam
 - (65) Standards for dam
 - (66) Standards for dam
 - (67) Standards for dam
 - (68) Standards for dam
 - (69) Standards for dam
 - (70) Standards for dam
 - (71) Standards for dam
 - (72) Standards for dam
 - (73) Standards for dam
 - (74) Standards for dam
 - (75) Standards for dam
 - (76) Standards for dam
 - (77) Standards for dam
 - (78) Standards for dam
 - (79) Standards for dam
 - (80) Standards for dam
 - (81) Standards for dam
 - (82) Standards for dam
 - (83) Standards for dam
 - (84) Standards for dam
 - (85) Standards for dam
 - (86) Standards for dam
 - (87) Standards for dam
 - (88) Standards for dam
 - (89) Standards for dam
 - (90) Standards for dam
 - (91) Standards for dam
 - (92) Standards for dam
 - (93) Standards for dam
 - (94) Standards for dam
 - (95) Standards for dam
 - (96) Standards for dam
 - (97) Standards for dam
 - (98) Standards for dam
 - (99) Standards for dam
 - (100) Standards for dam

Scale:

0	100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000
---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

Scale:

0	100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000
---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

Scale:

0	100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000
---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Tangi Check Dam Project

Site Project: Tangi Check Dam / Lagardan District, Kandahar Province

Section C-C

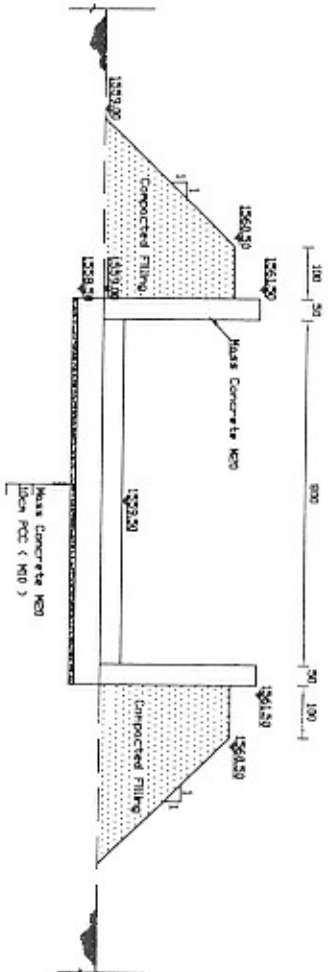
Drawn by: Eng. Shamsuddin
Checked by: Eng. Shamsuddin
Approved by: Eng. Shamsuddin

Drawing No.: 005

Scale: 1:100

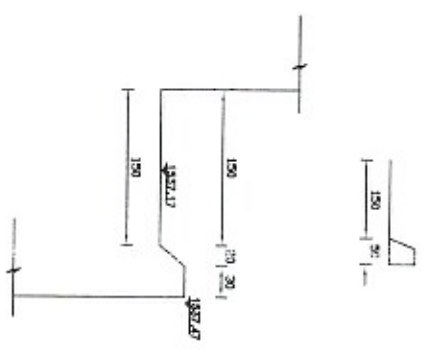
Drawn Date: 2015/05/01





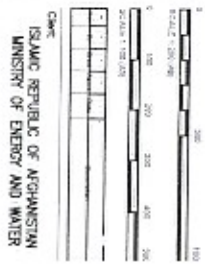
SECTION D-D

DETAIL E
Not Scale



NOTES:

1. All dimensions are in mm or as specified on drawing.
2. For concrete class and stone masonry type refer to Contract Specifications.
3. All cut-outs to be constructed against undisturbed soil.
4. Location of the structure, setting out and elevations to be confirmed by the Engineer before construction.
5. Site survey including setting out, longitudinal profile and cross-sections of the job for proposed structure to be carried out prior to construction. This survey to be agreed with the Engineer in writing.
6. The contractor shall construct and maintain all necessary drainage channels and other temporary works necessary to ensure that erosion water supplies are not interrupted during construction works.
7. All elevations are based on local benchmark.
8. Coordinates and elevation of local benchmarks are N = 37 40 24 E = 99° 10'04" E.L. = 1146m.
9. Each section of P.I. to provide coping at wall top shall be provided at 1.5m centres.
10. Continuation form of concrete base slab shall be provided at 3m centres.
11. Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
12. Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
13. For retaining wall more than 45m in height, expansion joint shall be provided at 25m centres.
14. Abbreviations used:
 - C1: Slabs for gabiroad in
 - EW: stands for earth way
 - EP: slabs for each lane
 - FB: stands for free board
 - OW: stands for diaphragm
 - M/S: slabs for mill steel



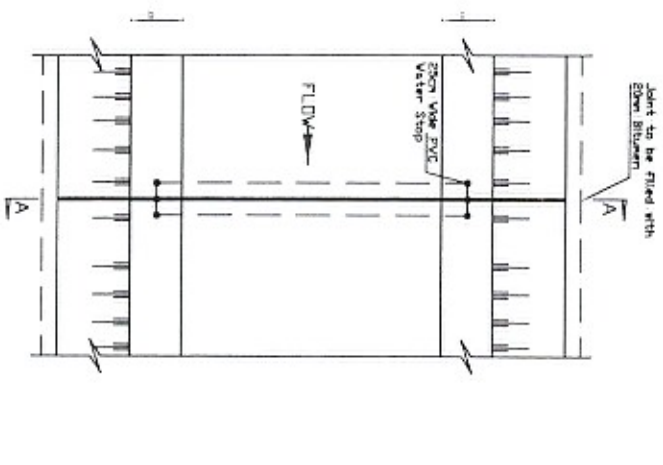
ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Tangi Chok Dam Project
 Sub-Project: Tangi Chok Dam / Afghanistan District, Kandahar Province
 Drawing: Section D-D & E Detail

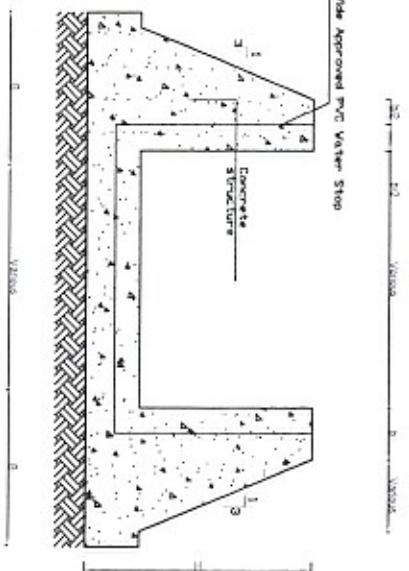
Checked by: Eng. Shaukatullah
 Designed by: Eng. Farid Ahmad
 Drawn by: Eng. Farid Ahmad
 Checked by: Eng. Shaukatullah
 Approved by: Eng. Shaukatullah
 Drawing No.: 107
 Revision: 1
 Drawing Scale: As Shown
 Date: May/2019

Notes:

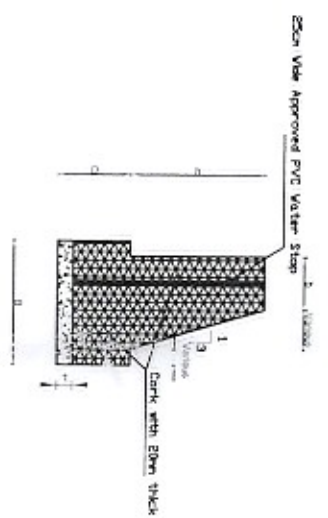
1. All dimensions are in m or as specified on drawing.
2. Reinforcement shall be provided in accordance with the design and construction specifications of the Ministry of Energy and Water.
3. All reinforcement shall be provided in accordance with the design and construction specifications of the Ministry of Energy and Water.
4. All reinforcement shall be provided in accordance with the design and construction specifications of the Ministry of Energy and Water.
5. All reinforcement shall be provided in accordance with the design and construction specifications of the Ministry of Energy and Water.
6. The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversion and other temporary works necessary to ensure that region water supplies are not interrupted during construction works.
7. All excavations are based on local benchmarks.
8. Coordinates and elevation of local benchmark are: $N = 34^{\circ}42'00''$ $E = 66^{\circ}10'00''$ $E.L. = 1140m$.
9. All construction joint in concrete coping at wall top shall be provided at 1.5m center to center.
10. Construction joint in concrete coping at wall top shall be provided at 1.5m center to center.
11. Minimum concrete cover to steel reinforcement shall be 50mm.
12. Steel reinforcement shall have a minimum yield stress of 250N/mm².
13. If retaining wall more than 4m in length, construction joint shall be provided at 25m center.
14. Abbreviation used:
 - CI - cement for gabion wall
 - ENV - station, Survey used for
 - EP - stands for each layer
 - FB - stands for face board
 - DB - stands for drawbar
 - MS - stands for mild steel



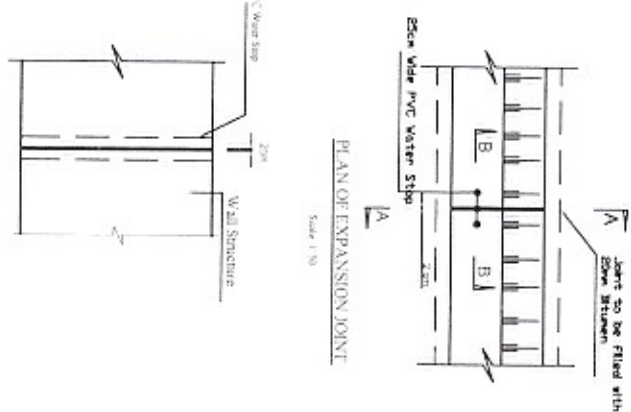
PLAN OF EXPANSION JOINT FOR COVERED SECTION
Scale 1:50



SECTION A-A
Scale 1:20



SECTION A-A
Scale 1:20



PLAN OF EXPANSION JOINT
Scale 1:50



WALL COPING DETAIL PLAN
Scale 1:50



SECTION I-I
Scale 1:20

ISLAMIC REPUBLIC OF AFGANISTAN
MINISTRY OF ENERGY AND WATER

Project: Targi Check Dam Project
Site-Project: Targi Check Dam / Arghabat District, Kandahar Province
Drawn by: ENR
Checked by: ENR
Approved by: ENR
Drawing No: 005

Checked by: ENR
Checked by: ENR
Approved by: ENR
Drawing No: 005
Drawing Date: 14/05/2019

Tangli Check Dam Project
 Tangli Check Dam Project
 Bill of Quantities
 Structure No.1

WORKS	Unit	Quantity	Duration (days)	Value of Work (A/E)	Construction Year - (2019-2020)																			
					Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep					
Contractor's Work																								
Mobilization to Site																								
Joint Survey & Start of Construction Activity																								
Site -4: Tangli Check Dam Project:																								
Ordinary Soil Excavation	Cum	3,360.00		2,184,000.00																				
Compacted back filling	Cum	1,752.48		438,100.00																				
Art-Exposed Plain Cement Concrete (M10)	Cum	76.80		232,780.00																				
Art-Exposed Plain Concrete (M20) with 40% Boulder	Cum	1,515.47		5,304,145.00																				
Graded Gravel Filler 150 mm	Cum	79.00		60,000.00																				
Grout Stone Paving	Cum	189.50	485	423,750.00																				
Stone Sill Board	LS	1.00		5,000.00																				
Site Restoration	LS	1.00		50,000.00																				
Joint Survey at Completion of Works																								
Issue of Completion Certificate																								
Defect Liability Period Start																								
Handing over of Sub-project to Community																								
Community Works																								
Monthly completion Cost (USD)			485	0,717,775.00																				
Cumulative Completion Cost (USC)																								
Cumulative Completion Progress (%)																								

Minimum Construction Equipment Required by Contractor:

- 1- Dumpy Level with staff and accessories (1nos)
- 2- Concrete mixture (1nos)
- 3- Concrete vibrator (1nos)
- 4- water trolley (1nos)
- 5- Slump test equipment & concrete cubes
- 6- Coarse Aggregate cleaning Sieve
- 7- Aggregate boxes for concreting (3nos)
- 8- Formwork 88 per requirements

Handwritten signatures and official stamps are present in the lower half of the page, including a large circular stamp with a logo and several handwritten notes in Arabic script.

اسم حوزه دریایی: حوزه دریایی هلمند
 اسم حوزه فرعی دریایی: حوزه فرعی دریایی رود ارغنداب (کندهار)
 اسم پروژه: اعمار چکدم تنگی واقع ولایت کندهار

بیل احجام مع قیمت پروژه اعمار چکدم تنگی واقع ولایت کندهار

شماره	فعالیت ها	واحد	مقدار	افغانی	افغانی	ملاحظات
۱	آماده سازی ساحه و انتقالات: پیش از کندنکاری حرقی برای احداث ساختمان، ساحه را باید به اندازه 15cm مطابق هدایت انجنیر ساحه هموار، مواد اضافی همچو خاک نرم و اضافی و مخروطیک نبلی و غیره از ساحه دور انتقال گردد.	جمع کل	1.00			
۲	کندنکاری در سنگ (خشک): از جمله دفع مواد اضافی تا حداکثر فاصله 500 متر یا به گفته انجنیر ساحوی: کندنکاری در خاک معمولی (در بستر کانال / رودخانه و غیره) از جمله دفع مواد اضافی تا حداکثر فاصله 500 متر یا طبق برنامه توسط انجنیر ساحوی.	متر مکعب	3,360.00			
۳	پرکاری مع تپک کاری: تمام مواد پرکاری باید از منبع تصدیق شده به شکل درجه بندی (Well Graded) تهیه گردیده، و مطابق نوع تست Modified Proctor ASTM حد اقل تا 90% متراکم شود. و نظر به نقشه و مشخصات و رضایت انجنیر ساحه، اگر تپک کاری توسط ماشین صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه پرکاری نباید بیشتر از 200mm و اگر توسط آلات دستی صورت میگیرد، ضخامت هر طبقه نباید بیشتر از 100mm باشد.	متر مکعب	1,752.40			
۴	کانکریت هوادار ساده (M10): تأمین، قرار دادن، فشرده سازی و تصفیه PCC کلاس M10 با فشار 4.5 تا 7.7 از حجم هوا با افزودن مواد افزودنی مصوب، از جمله مازده های مربوط به نقشه ها، مشخصات و مشخصات رضایت کامل انجنیر ساحوی. لطفاً برای جزئیات بیشتر کیفیت، به بند مشخصات فنی 4.03 مراجعه کنید.	متر مکعب	76.60			
۵	کانکریت ریزی کتله ای هوادار M20: تهیه، ریختن، علاوه نمودن کتله سنگ، تپک کاری و آبپاشی کانکریت کتله ای هوادار با مارک M20 با 4.5 الی 7% حجم هوا توسط اضافه نمودن علاوه گیها (Admixtures) مناسب؛ بشمول امور قالببندی و ایجاد فلتر جعلی تحت ساختمان مطابق نقشه و مشخصات و مطابق رضایت انجنیر ساحوی (فیصدی کتله سنگ ها نباید بیشتر از 40% تمام حجم کانکریت باشد، و اندازه کتله سنگ نباید از 1/5 حصه ابعاد جانی ساختمان و یا هم به عباره دیگر نباید بیشتر از 20cm باشد)	متر مکعب	1,515.47			
۶	فیلتر ماسه ای درجه 150 میلی متر: تأمین، قرار دادن و فشرده سازی مواد فیلتر گرانولر تأیید شده در زیر پایه ها و اسلب RCC طبق نقشه ها و مشخصات مربوطه. فیلتر ماسه ای باید از ماسه روخاخته ای با دوام و سنگین و سنگ شکسته و ماسه شکسته استفاده شود. باید به خوبی درجه بندی شود. کیفیت و درجه بندی فیلتر ماسه سنگی به تأیید انجنیر سایت می باشد.	متر مکعب	75.00			
۷	سنگ فرش خشک: تهیه و محافظت از ریپ ریپ / خشک و خشک کردن سنگ به صورت صحیح طبق مشخصات و قابل قبول برای انجنیر	متر مکعب	169.50			
۸	نوحه سنگی: تهیه و نصب لوحه سنگی مطابق نقشه و یا حد اقل به اندازه (80x60cm) بشمول سنگ سزین، پایه و غیره مطابق رضایت انجنیر ساحه	جمع کل	1.00			
۹	پاک کاری ساحه: پاک کاری ساحه بعد از تکمیل تمام بخشهای پروژه از قبیل از بین بردن ساختمانهای موقت، خاک سنگ و پارچه سنگ اضافی و انتقال دوباره ماسن آلات در مطابقت با رضایت انجنیر ساحه.	جمع کل	1.00			
مجموعه						

تصدیق کننده: انجنیر غلام بخش "خرگند"
 سرپرست ریاست عمومی حوزه دریایی هلمند

منظور کننده: مقام محترم وزارت انرژی و آب

تصدیق کننده: انجنیر نوربالی "مخمری"
 رئیس حوزه فرعی ارغنداب ولایت کندهار

رئیس مقام محترم ولایت کندهار
 محترم حاکم الله "حیات"

ترتیب کننده: امرت برنامه ها و خدمات انجنیری
 عبدالخلیل "احمدی" مدیر عملیات برنامه ها
 انجنیر عبدالله "نعیمی" نظارت کننده

انجنیر محمد بخش
 رئیس آب



ISLAMIC REPUBLIC OF AFGHANISTAN

دولت جمهورى اسلامى افغانستان

NATIONAL WATER AFFAIRS REGULATION AUTHORITY (NWARA)

اداره ملي تنظيم امور آب

**TECHINICAL SPECIFICATIONS FOR CONTRUCTION
WORKS**

مشخصات تخنيكى امور ساختمانى

Document: TS/ 01

Saturday, May 30, 2020

Table of Contents

CLAUSE	DESCRIPTION	PAGE
PART 1		1
1. GENERAL		1
1.01	<i>Preamble</i>	1
1.02	<i>Workmanship and Materials</i>	2
1.03	<i>Suppliers of Materials</i>	2
1.04	<i>Temporary Works and Care during Construction</i>	2
1.05	<i>Survey Datum, topographic survey and construction survey</i>	3
1.06	<i>Setting Out of the Work</i>	3
1.07	<i>Cleaning and Grubbing</i>	4
1.08	<i>Safety of Adjacent Structures or Works</i>	4
1.09	<i>Work Programme</i>	5
1.10	<i>Medical Arrangements</i>	5
1.11	<i>Transportation of Plant and Equipment</i>	5
1.12	<i>Reports and Photographs</i>	6
1.13	<i>Maintenance of Flow</i>	6
1.14	<i>Dewatering</i>	6
1.15	<i>Units of Measurement</i>	6
1.16	<i>Method of Measurement</i>	7
1.17	<i>Survey of Completed Structures</i>	7
1.18	<i>Contractor's Offices</i>	7
1.19	<i>"As-Built" Drawings</i>	7
1.20	<i>Minimum safety requirements</i>	8
1.21	<i>Assistance to Engineer's Staff</i>	9
1.22	<i>Plaques and Sign Boards</i>	9
PART 2		10
2. EARTHWORKS		10
2.01	<i>Definitions</i>	10
2.02	<i>Classification of Excavation</i>	10
2.03	<i>Excavation</i>	10
2.04	<i>Removal of topsoil</i>	12
2.05	<i>Embankment Earth-filling</i>	12
2.06	<i>Trench Excavation</i>	12
2.07	<i>Rock cutting in trenches for pipes</i>	13
2.08	<i>Refilling of slips, over excavation, etc.</i>	13
2.09	<i>Back filling</i>	13
2.10	<i>Back filling of trenches</i>	14
2.11	<i>Borrow Pits</i>	14
2.12	<i>Disposal of Surplus Material</i>	15
2.13	<i>Compaction</i>	15
2.14	<i>Random backfill at 90%</i>	16
2.15	<i>Field Embankment/ Backfill Test</i>	16
2.16	<i>Measurement of and Payment for Earthworks</i>	17
PART 3		18
3. CONCRETE WORKS		18
3.01	<i>Concrete General</i>	18
3.02	<i>Cement</i>	18
3.03	<i>Tests on Cement</i>	19
3.04	<i>Cement Measured by Weight</i>	19
3.05	<i>Rejection of Cement</i>	20

3.06	Concrete Aggregates	20
3.07	Water for Concrete	20
3.08	Steel Reinforcing Bars and structural steel	21
3.09	Drawings and Bar Lists	22
3.10	Storage of Steel Reinforcement	23
3.11	Cover to Reinforcement	23
3.12	Concrete Classes	23
3.13	Mix Design of Concrete	24
3.14	Consistency	24
3.15	Estimation of Air content and admixture	25
3.16	Costs of Testing and Sampling of Concrete and Concrete Materials	25
3.17	Compliance with Strength Requirements	26
3.18	Concrete Sampling and Testing	26
3.19	Core Test	27
3.20	Mixing Concrete by Machine	28
3.21	Mixing Concrete by Hand	28
3.22	Foundation Preparation for Concrete	28
3.23	Concreting of Massive Structures	29
3.24	Prevention of Cracking in Mass Concrete	29
3.25	Placing of Concrete	30
3.26	Concreting in High or Low Ambient Temperature	30
3.27	Concreting in Adverse Weather	31
3.28	Vibration of Concrete	31
3.29	Curing and Protection	31
3.30	Faulty Work	32
3.31	Joints in Concrete	32
3.32	Construction Joints	32
3.33	Joint Sealer	32
3.34	Joints to Existing Structures	33
3.35	Water stops	33
3.36	Form Work	34
3.37	Concrete Surface Finish	35
3.38	Pre-Cast Concrete	35
3.39	Cement Mortar	36
3.40	Concrete Pipe Culverts	36
3.41	Measurement and Payment of Concrete Pipe Culverts	37
PART 4.....		38
4.	STONE WORKS.....	38
4.01	Stone	38
4.02	Masonry	38
4.03	Types of Masonry	38
4.04	Laying of Stones	40
4.05	Surfacing and Pointing	41
4.06	Contraction Joints	41
4.07	Weep Holes	41
4.08	Riprap / Stone Pitching Protection	42
4.09	Gravel Filter	42
4.10	Geo-textiles	42
4.11	Concrete Block Pitching	44
4.12	Mortared Pitching	44
4.13	Plum Concrete	45
4.14	Brick Masonry	45
4.15	Boulder Pitching	45
4.16	Measurement for Payment	46
4.17	Gabion Works	46

4.18	Testing.....	48
4.19	Filling and Placement.....	48
4.20	Gabion Wire Protection.....	50
4.21	Measurement and payment of Pitching and Gabions.....	50
PART 5.....		52
5.	PIPEWORK.....	52
5.01	General.....	52
5.02	Types of Pipe.....	52
5.03	Pipeline Excavation.....	52
5.04	Pipe Bedding.....	52
5.05	Laying of Pipes.....	52
5.06	Backfilling of Trenches.....	53
5.07	Reinforced Cement Concrete (RCC) Pipes.....	53
5.08	Galvanized Mild Steel Pipe.....	53
5.09	Flanged Joints.....	54
PART 6.....		55
6.	PUMPING EQUIPMENT.....	55
6.01	Summary of Requirements.....	55
6.02	Pump Duty Point.....	55
6.03	Net Positive Suction Head.....	55
6.04	Pumps.....	55
6.05	Pump Sets.....	55
6.06	Suction Pipework.....	55
6.07	Discharge Pipework.....	55
6.08	Electric Motors.....	55
6.09	Motor Controls.....	55
6.10	External Electrical Connection.....	56
6.11	Internal Electrical Connection.....	56
6.12	Building Work.....	56
6.13	Commissioning.....	56
6.14	Spare Parts.....	56
6.15	Manuals.....	56
6.16	Training.....	56
6.17	Utilities Supply.....	56
6.18	Provision of Generator.....	56
6.19	Other Contractors.....	57
PART 7.....		58
7.	ENVIRONMENT AND SOCIAL MITIGATION MEASURES.....	59
7.01	General.....	59
7.02	Pollution of Water Courses and Streams.....	59
7.03	Air Pollution.....	60
7.04	Noise Pollution.....	60
7.05	Damage to Property, Crops and Vegetation.....	61
7.06	Safety Procedures.....	61
7.07	Avoidance of Interference.....	61
7.08	Access Routes.....	62
7.09	Cultural Resources.....	62
7.10	Engagement of Staff and Labour.....	63
7.11	Rates of Wages and Conditions of Labour.....	63
7.12	Labour Laws.....	63
7.13	Working Hours.....	63
7.14	Facilities for Staff and Labour.....	63
7.15	Health and Safety.....	64
7.16	Disorderly Conduct.....	64

7.17	<i>Supply of Water</i>	64
7.18	<i>Festivals and Religious Customs</i>	64
7.19	<i>Funeral Arrangements</i>	64
7.20	<i>Prohibition of Forced or Compulsory Labour</i>	64
7.21	<i>Prohibition of Harmful Child Labour</i>	64
7.22	64
7.23	<i>Soil Erosion</i>	64
7.24	<i>Degradation of borrow pits</i>	64
7.25	<i>Increase inequities between downstream and upstream communities</i>	65
7.26	<i>Contractor Environmental and Social Focal Point</i>	65

PART 1

1. GENERAL

1.01 Preamble

The general Specifications shall form a part of the contract and shall be read in conjunction with the other Bidding Documents. At the time of issuing the Bidding Documents, the Engineer may issue Special Specifications modifying, amending supplementing the requirements spelt out in the general specifications. In such a case, in case of conflict, the provisions in the Special Specifications shall prevail over those in the general Specifications. Any clause in this specification which relates to work or materials not required by the Bills of Quantities or subsequently by a variation or extra works order shall be deemed not to apply. The SI system shall be the official system of units. This is the general construction specification which shall be modified based on the type of project and the work items included in the project, but specification for any specific work item will remain the same.

مقدمه

مشخصات عمومی باید بخشی از قرارداد را تشکیل داده و همراه با سایر اسناد مناقصه مورد مطالعه قرار گیرد. در زمان صدور اسناد مناقصه ، انجنیر می تواند مشخصات خاصی را اصلاح نموده و اصلاح الزامات مندرج در مشخصات عمومی را صادر کند. در چنین حالتی، در صورت موجودیت تعارض ، به موارد مندرج مشخصات خاص نسبت به مشخصات عمومی ارجحیت داده می شود. هر بندی از این مشخصات که مربوط به کار یا موادی باشد که توسط بل احجام و یا متعاقباً توسط یک تنوع یا دستور کارهای اضافی در نظر گرفته شود ، کاربردی نخواهد داشت. سیستم SI باید سیستم رسمی واحدها باشد.

1.02 Workmanship and Materials

All workmanship shall be of the best quality appropriate to each category of work. Except where otherwise stated or approved by the Engineer, all materials used in the Works shall be of the best quality of their respective kinds as specified or described in the Specification, Drawings and Bills of Quantities and shall comply wherever possible with the current issue of the appropriate standard published by the ASTM, ACI, USBR, USACE and AASHTO (for Roads and bridge only).

The Contractor shall use locally produced materials in preference to imported materials provided that they comply with the Specification and are available in sufficient and timely quantities.

مواد و روش کار

کلیه روش های کاری باید با بهترین کیفیت و مناسب هر دسته کاری باشند. به استثنای مواردی که مورد تصریح و یا تأیید انجینیر قرار گرفته است، سایر مصالح/مواد به کار رفته در امور ساختمانی باید از بهترین کیفیت (هماتپوری که در مشخصات، نقشه ها و بل های احجام مشخص گردیده) بوده و در مطابقت با استاندارد مناسب منتشر شده توسط ASTM، انستیتوت استاندارد انگلستان (British Standards Institution) و یا سایر معیارهای معادل ملی که توسط قراردادی ارائه و مورد تأیید انجینیر قرار گرفته است، باشد. قراردادی باید استفاده از مواد محلی را نسبت به مواد وارداتی ترجیح داده تا در صورت مطابقت با مشخصات ذکر شده بطور کافی در هر زمان قابل دسترس باشند.

1.03 Suppliers of Materials

Before ordering a material of any description intended for the Permanent Works, the Contractor shall submit for the approval of the Engineer a comprehensive submittal included (manufacturer or supplier, details of the place of origin and specification of the material. If requested by the Engineer, the Contractor shall supply to the Engineer for his retention a copy of any such order placed.

Approval of a source does not imply that all materials in that source are approved.

تأمین کننده گان مواد

قبل از سفارش هر گونه مواد برای انجام کارهای دائمی، قراردادی باید جهت اخذ تأییدی انجینیر اسناد کامل کاری مربوطه را با در نظر داشت مشخصات (تولید کننده و یا تأمین کننده، مشخصات محل مبدا و مشخصات مواد) تهیه نماید. و در صورت درخواست انجینیر جهت نگهداری نسخه ای از هرگونه سفارشات درج شده، قراردادی باید آنرا به وی ارائه بدارد. تأیید یک منبع به معنای تأیید کلیه مواد موجود در آن منبع نمی باشد.

1.04 Temporary Works and Care during Construction

The contractor shall construct and maintain all necessary channels, diversions and other temporary works necessary to ensure that irrigation water supplies are not interrupted during rehabilitation construction works; shall furnish all materials required therefore; and shall furnish, install, maintain and operate all necessary pumping and other equipment (if necessary) for maintaining water supplies around the rehabilitation works.

After having served their purpose, all temporary works at the construction site shall be removed in a manner approved by the Engineer, and such areas after those are removed shall be levelled and graded to the extent required to prevent obstruction in any degree whatever and maintaining the designed function of the structure.

The contractor shall be responsible for and shall repair at his expense any damage to the foundations, structures, or any other part of the works caused by floods, water or failure of any part of the temporary diversion or protective works.

کارهای موقتی، و مراقبت در هنگام ساخت و ساز

قراردادی باید ساخت تمام کانالها، انحرافها و سایر کارهای موقتی را که جهت حصول اطمینان از قطع نشدن تأمینات آب آبیاری دراحیای امور ساختمانی می گردد، مد نظر گیرد. بنابراین باید کلیه مواد مورد نیاز را تهیه نموده و کلیه پمپاژها و سایر تجهیزات مورد نیاز را (در صورت لزوم) جهت فراهم سازی آب مورد نیاز تأمین، نصب، نگهداری و بهره برداری نماید. بعد از حصول هدف یا ختم کار، سایر کارهای موقتی از ساحه باید با در نظر داشت یک روشی مورد تأیید انجینیر، برداشته شوند. و بعد از آن تمام ساحه بصورت درست هموار گردیده تا از هر گونه بندش جلوگیری گردیده و ساختمان قابلیت عمل کرد طرح شده را داشته باشد. قراردادی مسولیت ترمیم هر گونه تخریبات در رابطه به تاسیسات، ساختمان ها و یا هم سایر بخش های کاری را که در اثر وقوع سیلاب ها، آب و یا هم ناکامی هر قسمتی از انحرافات و امور محافظتی می گردند، با هزینه شخصی خود بعهده دارد.

1.05 Survey Datum, topographic survey and construction survey.

The levels shown on the Drawings are with reference to a specific benchmark in the project area, and whose location and value are shown on the Drawings. It shall be the Contractor's responsibility before commencing the Contract to confirm with the Engineer, the location and value of the established benchmarks. The Contractor shall establish within the project area benchmark and reference points for use during the construction work. The Engineer shall approve the location of each benchmarks and reference point.

The Contractor shall supply to the Engineer, in duplicate, maps and records in an approved form giving details of the location (including co-ordinates) and level of each bench-mark used or established by the Contractor. The field unit bench-marks shall be marked with a suitable system of identification and their levels submitted to the Engineer.

Where required, the Contractor shall submit to the Engineer lists of original ground surface levels for the purposes of measurement of earthworks.

The method of surveying shall be to the approval of the Engineer. Field books and tabulated data shall be well maintained and made available for inspection and checking by the Engineer when ordered.

The contractor shall be responsible for the true and proper setting out of the works, for correctness of positions, levels, dimensions and alignments of all parts the works and for the provision of all the necessary instruments, appliances, such as dumpy levels, theodolite, etc. and the labour in connection therewith. If at any time during the progress of works any error shall appear in the position, levels, dimensions or alignments of any parts of works, the contractor on being required to do so, shall at own expenses rectify such work.

Checking of any setting out or any line or level by the Engineer representative shall not it any relieve the contractor of his responsibility for ensuring correctness thereof at his own cost.

To take exact digital surface model (DSM) the COGO point's interval in mountainous area 15*15 meter, in hilly area 20 * 20 meter and in flat area 50 * 50 meter of the NGS before commencement of the construction and the raw data in Civil 3D format is required.

Cross sections should be perpendicular to the waterway and extending appropriately beyond the existing river bank and flood plain and shall be taken at 20 m intervals.

داده های سروی

سطوح نشان داده شده در نقشه ها به یک پنج مارک مشخصی در ساحه تحت پروژه اشاره مینمایند که مکان و اهمیت آن ها در نقشه ها نشان داده شده است. قراردادی مسولیت دارد تا موقعیت و اهمیت پنج مارک را قبل از شروع کار قرارداد با انجنیر مورد تایید قرار دهد. قراردادی باید پنج مارک و نقاط مرجع در ساحه پروژه را برای استفاده در انجام امور ساختمانی تعیین نماید. انجنیر باید موقعیت هر پنج مارک و نقطه مرجع را تایید کند. قراردادی باید کاپی تمامی نقشه ها، سوابق و جزئیات مربوط به مکان (از جمله مختصات) و سطح هر یک از علائمی را که توسط قراردادی استفاده و با تنظیم گردیده است، در یک فورم تایید شده به انجنیر ارائه نماید. پنج مارک واحد سطح باید بر اساس یک سیستم شناسایی مناسب و سطوح ارسال شده آنها به انجنیر، مشخص شود. در صورت لزوم، جهت اندازه گیری کارهای خاکی قراردادی نیست هایی از سطح اصلی زمین را به انجنیر ارسال می نماید. روش نقشه برداری باید به تایید انجنیر باشد. کتاب های ساحوی و داده های جدول بندی شده باید به خوبی نگهداری شده و در صورت سفارش غرض بررسی و چک نمودن به دسترس انجنیر قرار گیرند. قراردادی مسولیت تنظیم درست و صحیح فعالیت ها را جهت اطمینان از صحت موقعیت ها، سطوح، ابعاد و تراز کلیه قطعات کارها و تهیه کلیه ابزارها، وسایل مورد نیاز مانند سطوح زباله، تودولیت، و سایر امورات کاری مرتبط به آن را به عهده دارد. در صورتی که در هنگام جریان کار، خطایی در رابطه به موقعیت، سطوح، ابعاد یا تراز وسایل هر قسمتی از فعالیت ها ظاهر شود، قراردادی مسول اصلاح آن با هزینه های شخصی خود میباشد. بررسی هرگونه تنظیمات، نشانه ها و با سطح توسط نماینده انجنیر، به هیچ وجه قراردادی را از مسولیت اش در مورد حصول اطمینان از صحت آن با هزینه شخصی خود، کم نمی کند.

1.06 Setting Out of the Work

The contractor shall be entirely responsible for accurate setting out of the works including staking of canal centre lines and reference pegs based on the information supplied from the drawings and the instruction given by the Engineer. For such parts of the Works where no setting out details are given in the drawings, the Engineer will supply setting out data or show the exact location on site during the course of the Contract.

تنظیم کار

قراردادی باید کاملاً مسول تنظیم دقیق کار از جمله انداختن خطوط مرکز کانال و میخ های مرجع بر اساس معلومات تهیه شده از نقشه ها و دستورالعمل های ارائه شده توسط انجنیر باشد. برای چنین بخش هایی از فعالیت ها که در آن نقشه ای از جزئیات ارائه نشده است، انجنیر ارقام را تنظیم می کند و با مکان دقیق در ساحه را در جریان قرارداد نشان می دهد.

1.07 Cleaning and Grubbing

Site clearance shall be carried out only over the minimum area required by the Contractor to carry out the works and the extent of all clearing, whether to be paid for under items in the bill of quantities or not, shall be agreed with the Engineer before the work is commenced. The Contractor shall give written notice to the Engineer at least ten days in advance, of his intention to commence site clearance to enable arrangement to be reached, and for the engineer to ensure that any compensation arrangements are completed. Work shall commence only with the written authority of the Engineer.

The Contractor shall remove buildings, walls, gates, fences and other structures and obstructions grub up and remove trees, hedges, bushes and shrubs and clear the size of the works at such time and to the extent required by the Engineer. The materials so obtained shall so far as suitable be reserved and stacked for further use. All rubbish and material unsuitable for use shall be destroyed or removed from the site. In areas of bulk excavation where top soil has to be excavated this shall be removed and stacked on site. After completion of construction, it shall be spread over the disturbed ground; any surplus being disposed of as directed by the Engineer.

No allowance will be made for cutting and removal of crops, grass, weeds and similar vegetation. The cost of all such works will be held to be included in rates entered in the Bills of Quantities for site clearance.

During the Contractor's operations, the removal of certain trees and shrubs may be required, in which case, the Contractor shall remove such trees and shrubs to remain after seeking prior approval from the Engineer. All trees and shrubs to remain in place shall be protected from damage. Where clearing is required, all combustible materials from clearing operations shall be burned or removed from the Site for otherwise disposed off as directed by the Engineer. The Contractor shall at all times take special precautions to prevent fire from spreading.

1.01 پاک کاری و جمع آوری کثافات

پاکسازی سایت تنها باید بالای حداقل منطقه مورد نیاز قراردادی برای انجام کارها انجام شود و میزان کلیه پاکسازی، خواه از بابت موارد دریافت شده در صورتحساب مقررات پرداخت شود یا نه، قبل از موافقت با مهندس توافق می شود. کار شروع شده است. قراردادی حداقل 10 روز پیش از این قصد دارد مهندس اعلام کتبی کند و قصد خود را برای شروع پاکسازی سایت برای دستیابی به ترتیب و برای مهندس اطمینان حاصل کند که هرگونه ترتیب جبران خسارت انجام شده است. کار فقط با مرجع کتبی مهندس آغاز می شود. قراردادی باید ساختمانها، دیوارها، دروازه ها، نرده ها و سایر سازه ها را از بین ببرد و درختان، پرچین ها، بوته ها و درختچه ها را برداشته و اندازه فعالیت ها را در آن زمان و به میزان مورد نیاز مهندس پاک کند. موادی که به دست آمده اند تا جایی که مناسب باشد برای استفاده بیشتر محفوظ و ذخیره می شوند. تمام زباله ها و مواد نامناسب برای استفاده باید از بین بروند یا از سایت خارج شوند. در مناطقی از خاکبرداری فله ای که خاک بالای آن حفر شود باید این محل برداشته شده و در محل انباشته شود. پس از اتمام ساخت و ساز، باید روی زمین آشفته پخش شود. مازاد اضافی که توسط مهندس هدایت می شود دفع شود. برای برش و دفع محصولات زراعی، چمن، علفهای هرز و پوشش گیاهی مشابه هیچ کمکی نمی شود. هزینه کلیه اینگونه کارها برای پاکسازی سایت در نرخهای وارد شده در لوابح مبلغ درج خواهد شد. در حین انجام عملیات قراردادی، حذف برخی از درختان و درختچه ها ممکن است لازم باشد، در این صورت قراردادی پس از درخواست قبلی از طرف مهندس، باید چنین درختان و درختچه هایی را از بین ببرد. کلیه درختان و درختچه هایی که در محل خود باقی می مانند باید از آسیب در امان بمانند. در صورت نیاز به پاکسازی، کلیه مواد قابل احتراق از عملیات پاکسازی باید سوزانده یا از سایت خارج شوند تا در غیر این صورت طبق مهندس راهنمایی شود. قراردادی در هر زمان باید اقدامات احتیاط آمیز را انجام دهد تا از انتشار آتش سوزی جلوگیری کند.

1.08 Safety of Adjacent Structures or Works

The Contractor shall at his own expense provide and erect to the approval of the Engineer such supports as may be required to protect efficiently all structures or works which may be endangered by the execution of the Works and shall remove such supports on completion of the Works or otherwise take such permanent measures as may be required by the Engineer to protect the structures or works.

ایمنی ساختارها یا فعالیت های مجاور

قراردادی باید با هزینه شخصی خود، تأییدیه هایی از مهندس را برای تأمین کارآمد کلیه سازه ها یا کارهایی که با اجرای کار در معرض خطر قرار گرفته اند فراهم کند و برپا کند، و باید پس از اتمام کارها، این پشتیبانی را از بین ببرد. در غیر اینصورت اقدامات دائمی را که ممکن است مهندس برای محافظت از سازه ها یا کارها انجام دهد، اتخاذ کنید.

1.09 Work Programme

The Contractor shall submit to the Engineer a work programme showing how he proposes to carry out the Works by the intended Completion Date. The programme shall show the start and completion dates of the various activities, in order to complete the entire project by the Intended Completion Date. The Contractor will not start any activity, or part thereof, until and unless the Engineer has given his written approval. The Contractor shall submit a written request at least 48 hrs before concrete pour.

If the Contractor falls behind the Contractual Programme he shall, within 14 days of the date of such default, submit for approval a revision of the programme showing the proposed measures, including plant, labour and material resources, to complete the Permanent Works on time.

پروگرام کاری

قراردادی باید برنامه کاری را به مهندس ارائه دهد که نشان می دهد چگونه او می تواند کارها را توسط تاریخ تکمیل شده انجام دهد. این برنامه باید تاریخ شروع و اتمام فعالیت های مختلف را نشان دهد ، تا تکمیل کل پروژه تا تاریخ تکمیل شده در نظر گرفته شود. قراردادی هیچ فعالیتی یا بخشی از آن را شروع نخواهد کرد ، مگر اینکه و تا زمانی که مهندس تایید کتبی خود را نداده باشد. قراردادی باید حداقل 48 ساعت قبل از ریختن بتن ، درخواست کتبی ارسال کند. اگر قراردادی از برنامه قراردادی عقب بیفتد ، باید ظرف 14 روز از تاریخ چنین پیش فرض ، تجدید نظر در برنامه را ارائه دهد که نشان می دهد اقدامات پیشنهادی از جمله منابع گیاهی ، کار و منابع مادی ، برای تکمیل به موقع کار دائمی است.

1.10 Medical Arrangements

The Contractor shall make arrangements for treatment on the Site of casualties and sick persons in first-aid units or in such other wards as may be necessary in accordance with the appropriate Regulations.

Notwithstanding the minimum requirements prescribed above, the Contractor shall be responsible for the adequacy of all the arrangements made.

توافقات صحی

قراردادی برای درمان در محل مصدومان و افراد بیمار در واحدهای کمکهای اولیه یا در بخشهای دیگر که ممکن است مطابق آیین نامه مناسب لازم باشد ، تمهیداتی را برای معالجه فراهم می کند. علی رغم حداقل شرایط مقرر در بالا ، قراردادی مسئولیت کفایت کلیه ترتیبات انجام شده را بر عهده دارد.

1.11 Transportation of Plant and Equipment

All cost incurred by the Contractor of transportation and subsequent removal of the construction plant and equipment shall be deemed to be included in the unit prices.

The Contractor shall submit the planned list of plants and equipment to be supplied at each site during tendering.

Plants and equipment shall be available at site at any time during the execution of the Contract and there shall not be shortages of the plants and equipment at site. The Contractor shall not be allowed to take out any plants and equipment from the site without approval of the Engineer.

حمل و نقل گیاهان و تجهیزات

کلیه هزینه های انجام شده توسط قراردادی حمل و نقل و حذف بعدی کارخانه و تجهیزات ساختمانی در نظر گرفته می شود که در قیمت واحد گنجانده شود.

قراردادی باید لیست برنامه ریزی شده ای از گیاهان و تجهیزات مورد نیاز در هر سایت را در هنگام مناقصه ارائه کند. گیاهان و تجهیزات باید در هر زمان در طول اجرای قرارداد در محل موجود باشد و کمبود گیاهان و تجهیزات در محل وجود نداشته باشد. قراردادی مجاز نیست بدون تایید مهندس ، هیچ گونه گیاهان و تجهیزات را از سایت خارج کند.

1.12 Reports and Photographs

No separate payment shall be made for preparation of all documents, correspondence, returns and reports, geo-referenced photographs, etc. to be prepared by the Contractor and submitted to the Engineer in accordance with the provisions of the contract. The Contractor will be required to provide the Engineer with photographs of the various stages of the work, particularly those relating to approval of the works on monthly basis. These photographs should be taken at the same location and from the same angle for different stages of the same work and scale rules (staff gauge) should be used to indicate depths where required.

رأپور و عکس برداری کردن
قراردادی نباید بل های جداگانه برای تهیه نمودن اسنادها را تسلیم انجینیرکنند (انجینیراداره یا انجینیرکارفرما) و بل ها باید مطابقت داشته باشد به عکس های که موقعیت جغرافیه بی رانشان دهد که مطابق به عقد قرارداد تهیه و تسلیم نمودن این عکس ها به انجینیراداره (انجینیرکارفرما) مسولیت قراردادی میباشد، نظر به ضرورت ساحه شرکت قراردادی باید عکس هایکه نشاندهنده موقعیت جغرافیه بی باشد باید تهیه و ترتیب نماید، مشخصاً عکس هایکه مربوط به جاه ها باشد که تغییرات و به هدف منظوری ماهانه باشد باید ترتیب گردد. همان عکسها باید از عین موقعیت و زاویه گرفته شود که نماینده گی از همه کارها و عمق ساختمان نماید.

1.13 Maintenance of Flow

The Contractor shall at his own expense maintain the flow in all canals, drains, streams, water courses and rivers which may be encountered during the construction of the works.

نگهداشتن جریان
نگهداشتن جریان آب در جریان ساختمان کار (جریان آب در کانال ها، جویها، دریاها و دستهای دیگری آب) مسولیت قراردادی میباشد که از مصارفات شخصی خویش باید منظر گیرد.

1.14 Dewatering

The Contractor shall take all risks regarding surface and sub soil water from whatever source and shall so deal with and dispose of such water in a manner approved by the Engineer to ensure that the excavations are kept dry. The Contractor shall provide all necessary plant, labour and materials required and all costs incurred shall be deemed to be included in his rates.

The Contractor shall be responsible for damage to the Works or other property arising from insufficient or excessive dewatering and shall make good the same as soon as possible to the complete satisfaction of the Engineer and other relevant authorities at his own expense.

آبگیری (رد کردن آب)
هر نوعه خطرات که مربوط به رد کردن آب باشد (آبهای سطحی و یا زیر خاک) مربوطه به قراردادی میباشد که برای رد کردن آب از هر راه مناسب استفاده نماید که طرز العمل رد کردن آب باید قابل قبول انجینیرکارفرما باشد و نشانه دهنده خشک نمودن کنده کاری شود. قراردادی باید همه لوازم و ضروریات (ماشین، کارگران، مواد که ضرورت باشد) شامل قیمت این بخش میباشد که تهیه نمودن این مسائل مسولیت قراردادی بوده.
مشکلاتها و تخریباتی که در جریان زیاد رد کردن آب در ساحه پروژه به وجود میاید باید شرکت قراردادی هرچه عاجلتر همه تخریبات و مشکلات را به شکل احسن و مناسب ترمیم که قابل قبول انجینیرکارفرما باشد و کسانیکه متضرر در این پروسه شده باشد و مصارفات این ترمیمات مسولیت خود قراردادی میباشد.

1.15 Units of Measurement

Unless specifically stated to the contrary, the units of measurement to be used throughout the Contract shall be based on the SI. system. Abbreviations, whether singular or plural, shall be as follows:

واحدهات اندازه گیری
جز اینکه واحدهات مغایر مشخص شده باشد، واحدهات اندازه گیری در تمام قرارداد به سیستم SI میباشد.
مخففات چه مفرد و جمع باشد به شکل ذیل میباشد:

Kilometre	km
Metre	m
Millimetre	mm

Hectare	ha
Square meter	m ²
Cubic metre	m ³
Litre	l
Millilitre	ml
Tonne	t
Kilogram	kg
Gram	g

1.16 Method of Measurement

All measurements shall be made according to the description of the methods of measurement contained in the IRDP standard documents relating to the preparation of Bills of Quantities.

روش اندازه گیری: تمام اندازه گیریها باید مطابق روش که در تشریحاتیکه در حجم کار Standard B.O.Q و اسنادهای مربوطه تعریف شده باشد مطابق به آن صورت گیرد.

1.17 Survey of Completed Structures

The Contractor in conjunction with the Engineer shall carry out survey of all completed structures to determine their final location for the purpose of preparing "as-built" drawings.

بازدید از ساختمانهای تکمیل شده: قراردادی یک چاه همراه با انجینیر کارفرما باید از همه ساختمانهاییکه در ساحه تطبیق شده باشد به خاطر مشخص کردن موقعیت ساختمانها و تهیه نمودن نقشه های As Built بازدید نماید.

1.18 Contractor's Offices

The Contractor shall make his own arrangements, at his own expense, for all local accommodation he may require for offices, yards stores labour camps etc. and all buildings and all services in connection therewith which are required for the efficient execution of the Works

دفاتر قراردادی: قراردادی باید مدیریت ساختار دفاتر، کمپ ساحوی به خاطر بودباش کارگران، حویلی، مغازه و سایر آماده گیها را به مصرف شخصی خویش نماید. همچنان همه ساختمانها و خدمات که مربوطه به مسایل فوق صورت میگرد مسولیت قراردادی میباشد.

1.19 "As-Built" Drawings

The Contractor shall submit two copies of whole sets of clearly printed "As-Built" Drawings of the completed Works along with a set in CD (not rewritable CD), to the Engineer before issuance of Completion Certificate. Failure by the Contractor to submit the "As Built" Drawing(s) to the Engineer will mean non-approval and non-acceptance of the works by the Engineer even though the physical construction works are completed and as per the Technical Specifications, Scope of Work and Bill of Quantity.

The "As-Built" Drawings shall clearly show the lines and dimensions of the permanent construction actually made based on the original design and/or change of design from time to time ordered by the Engineer or proposed by the Contractor and approved by the Engineer.

No separate payment shall be made for preparation of all construction drawings, reinforcement drawings, working drawings and shop drawings, drawing details, As-built drawings etc., to be prepared by the Contractor for submission to the Engineer and/or the Employer in accordance with the provisions of the Contract.

نقشه های As Built: قراردادی باید دو کاپی واضح (یک کاپی به شکل چاپی و یک کاپی در CD) نقشه های As Built که مجموعه کارهای تکمیل شده باشد قبل از صدور نمودن شهادتنامه تکمیلی کارها را تسلیم انجینیرکارفرما نماید. کوتاهی از طرف قراردادی در رابطه به تسلیم نمودن نقشه ها As Built به انجینیر کارفرما که این عمل به معنی نه پذیرفتن و نه منظور کردن کارها حتی اگر فکر شود که کارها مطابق به مشخصات تخنیکي، B.O.Q. و شکل فیزیکی در ساحه صورت گرفته میباشد. در نقشه ها As Built باید تمام خطوط و اندازه ها را به شکل واضح در ساختمانهاییکه به شکل دایمی از نقشه ها اصلی، نقشه هاییکه وقتاً به وقتاً نظریه ضرورت تغییردیزاین و منظوری انجینیرکارفرما را داشته باشد ساخته شده نشان دهند. نظریه شرایط قرارداد هیچ کدام پرداخت جداگانه از جانب انجینیرکارفرما در مقابل تهیه و تسلیم نمودن (نقشه های ساختمانی، نقشه های کاتریت سیخدار، نقشه های کاری و نقشه های تفصیلی، نقشه های Shop، نقشه های As Built و سایر نقشه ها) برای انجینیرکارفرما برای قراردادی صورت نخواهد گرفت.

1.20 Minimum safety requirements

At a minimum, the Contractor must provide at his own cost safety equipment for his employees and ensure that the equipment is used appropriately. He shall require and ensure that his sub-contractors also comply with the requirements of this section. Minimum safety equipment includes the following:

- Hard hats must be provided for and worn by all employees and site visitors when in the vicinity of overhead, falling or other related hazards.
- Close-toed shoes must be worn by all construction workers when the potential for injury to feet or toes is present. This includes but may not be limited to workers in trenches, where tools or materials can fall from above them, workers operating any equipment, workers carrying materials or supplies at the job site.
- Eye protection must be worn during all cutting, grinding and welding processes or any construction process where the potential for air-borne particulates or flash from a welding operation could injure a worker's eyes.
- Hearing protection must be worn by workers engaged in very loud activities such as metal grinding or cutting, operating an electric saw, or operating loud machinery.
- Gloves

The Contractor shall take all necessary measures to protect the work and prevent accidents during the construction. He shall provide and maintain sufficient night-lights, barricades, guards, temporary sidewalks, temporary bridges, danger signals, watchmen and necessary alliances and safeguards to properly protect life and property. He shall also protect all excavations, equipment and materials so that the public are not be endangered.

مقررات حداقل رابطه ایمنی (بهداشتی):

حداقل قراردادی باید برای کارگران به مصارفات شخصی خویش همه وسایل های لازمی را خریداری نمایند و اداره را اطمینان دهد که وسایل را به شکل درست استفاده مینمایند. همچنان قراردادی باید اطمینان دهد که قراردادی فرعی شان نیز این بخش را مطابقت دارد و مدنظر گرفته است.

وسایل حداقل بهداشتی شامل چیزهای ذیل میباشد:

- در ساحه باید است که کلاه های سخت تهیه گردد و همه کسانیکه در ساحه نظارت میکنند / کسانیکه از ساحه بازدید میکنند باید است که این کلاه های رابه شکل درست بپوشد که هر نوعه خطر اتیکه در مجاورت و از بالای سر صورت میگرد توسط این کلاه سقوط میشود .
- برای کارگران باید است که بوت های خوب که نزدیک پنجه آهن دارد تهیه و همه نظارت کننده گان ساحه آنرا بپوشد که هر آن خطر یکه برای زخمی شدن پایه ها صورت میگرد (در جریان کار داخل خندقها، انتقال مواد در ساحه کار) توسط این بوتها جلوگیری خواهد شد.
- وسایل بهداشتی که رابطه به محافظت چشم نیز باید کارگران و نظارت کننده گان / باز دید کننده گان ساحه در ساحه بپوشد که هر نوعه از خطرات که در جریان و لندینگ کاری، قطع کردن آهن، برمه کاری و سایر کارها صورت میگرد جلوگیری شود.
- وسایل بهداشتی گوش باید در ساحه از طرف کارگران و نظارت کننده گان / باز دید کننده گان ساحه استفاده شود که هر نوعه از خطرات که در فعالیتها صوتهای بسیار بلند مانند در جریان قطع کردن آهن، برمه کردن آهن، کار کردن توسط آره برقی و سایر ماشینری که سرو صدا بلند را دارد به وجود میاید جلوگیری میکند.
- دشتکش ها: قراردادی باید است همه اقدامات که در جلوگیری از هر نوعه از حادثات که در جریان ساختمان به وجود میاید مدنظر گیرد.
- قراردادی باید است که از طرف شب گروهها روشنی، موانع، محافظین (گارد)، پیاده روهای موقتی، پل های موقتی، علامه که نشان دهنده خطرات باشد، محافظین که محافظت همه مسایل ها را به شکل درست بتواند تهیه نمایند. همچنان همه کنندکارها را باید است که موانع گیرد که راهای عام المنفعه محفوظ باشد و از هر نوعه خطرات جلوگیری شود.

1.21 Assistance to Engineer's Staff

The Contractor shall render all necessary assistance to the Engineer's staff and shall provide and maintain sufficient number of pegs, poles, paints, survey equipment and tools, staff, ranging rods, moulds, templates, profiles and all other requisites for checking the Contractor's setting-out and the measurement of the Works as well as field tests.

کمک کردن هم‌رای کارمندان کارفرما:
قراردادی باید است که هم‌رای کارمندان اداره کارفرما درساحه در تهیه نمودن وسایل که نیاز باشد درساحه رابطه به چیک نمودن ساختمانها مانند رجه، چونه، راد، لیول ماشین، میخ، قالب ها برای گرفتن نمونه کاتکریت، پروفیل گرفتن وسایل که نیاز باشد باید کمک کند.

1.22 Plaques and Sign Boards

The Contractor shall erect plaques and sign boards on all the structures giving the location and name of the structure. The location, dimensions and style of the sign boards and plaques shall be as per the approval of the Engineer.

لوچه درساحه:
قراردادی باید است که درساحه برای هر ساختمان لوچه جداگانه نصب نماید که نام ومشخصات ساختمان را دار باشد که برای انتخاب ابعاد این لوچه باید منظوری انجینیر اداره را گیرد.

PART 2

2. EARTHWORKS

2.01 Definitions

The following definitions of earthworks materials shall apply to this and other clauses of the Specification in which reference is made to the defined materials:

"**Suitable material**" shall comprise all material which arises from excavations within the Site and which complies with project specification and is approved by the Engineer as acceptable for use in the Works.

"**Unsuitable material**" shall mean other than suitable material and shall comprise:

- material from swamps, marshes and bogs;
- logs, stumps and perishable materials;
- material susceptible to spontaneous combustion; and
- Clay of liquid limit exceeding ninety (90) and/or plasticity index exceeding sixty-five (65).

"**Common**" material shall mean all material other than that defined as "rock".

"**Rock**" shall mean any hard natural or artificial material requiring the use of approved pneumatic or hydraulic breakers and tools for its removal but excluding individual masses less than 0.5 m³.

کارهای خاک:

2.01 تعاریف:

برای کارهای خاک تعاریف ذیل مدنظر گرفته و تطبیق شود:

"مواد مناسب" مواد که از کندنکاری مساحه به دست میاید و مشخصات پروژه را دامیباشد و قابل قبول انجینیراداره (انجینیرکارفرما) باشد برای استعمال نمودن در ساختمان.

"مواد نامناسب" مواد غیر مناسب دار خصوصیات ذیل میباشد:

- مواد که از مناطق جبه زار به وجود میاید
- مواد که ریشه داشته باشد و نابود شودنی اشد
- مواد حساس مه خودبخود احتراق میشود
- گل که حدمایع آن زیتر از 90 / با شاخص شکل پذیری باانعطاف زیتر از 65 باشد

"معمول/عادی" همه مواد بیدون سنگ به نام مواد معمول/عام بادمیگردد.

"سنگ" مادهایکه به شکل طبیعی ویا هم مصنوعی محکم/سنگ باشد که استعمال و از بین بردن وانتقال شان نیاز به پروسهای هایدرولیکی نیاز داشته باشد(نیاز به انفلاق داشته باشد) بیدون سنگهایکه کتله شان کمتر از 0.5 مترمکعب باشد.

2.02 Classification of Excavation

Following classes of excavation shall apply:

Common excavation: this comprises all excavation made in all kinds of soil or soil and sand mixed with pebbles, boulders in the river/seasonal stream bed or banks or canal profiles.

Rock Excavation: Rock will include any hard material complying, in the opinion of the Engineer, with the definition given in Clause 2.01.

Borrow Excavation: shall be limited to excavation taken from borrow pits and cut areas.

صنفتبندی /طبقه بندی کندنکاری:

طبقات ذیل کندنکاری باید تطبیق /مدنظر گرفته شود:

- "کندنکاری عام/معمول" این نوع کندنکاری عام است که شامل هر نوعه از خاک مانند ریگ مخلوط باسنگ های ریزه، کندنکاری در سنگ های کوچک که از اثر سیلابهای موسمی دریستر دریا ها جابجا شده باشد ویا هم درمسیر کاتال ها باشد.
- "کندنکاری سخت/صخره" کندنکاری سخت/صخره شامل از هر نوعه مواد سخت که مطابقت به نظریه انجینیرکارفرما میباشد و برای مشخص ساختن بیشتر باید به ماده 2.01 توجه شود.

" کندنکاری در منبع انتخاب شده مواد" این نوعه از کندنکاری مطابقت دارد همراي کندنکاریهایکه در منبع انتخاب شده صورت گیرد

2.03 Excavation

Excavation includes excavation, loading, transportation and unloading in the location specified by the Engineer.

All excavation shall be carried out to the lines and levels shown on the drawings. The Contractor shall trim all permanent excavation to the lines and levels shown on the drawings. Excavation shall generally be executed in such a manner as to ensure that the side slopes, as shown on the drawings, are not in any way endangered by undercutting.

As far as practicable and complies with specification requirements, all suitable materials from the excavations shall be used in embankment and backfill for structures. Contractor shall not be entitled with the additional payment for the earthwork in filling with the earth of suitable quality as directed by engineer-in-charge up to the transportation distance as mentioned in BOQ from the site where earthwork in excavation in cutting is carried out. However, the contractor shall be entitled with the payment for the compaction work as stipulated in the contract as well as in the case when the transportation distance is exceeded from what is mentioned in the BOQ. These additional payments for the compaction and/or the transportation of the materials with the exceeded distance shall be done based on the analysis of rates prepared by the project. No additional payment for the backfilling shall be made if the compaction of earth is not carried out and /or the transportation distance is not exceeded from what it is mentioned in the BOQ. The Contractor shall dispose of unsuitable or excess soil of the excavated materials in a place that is acceptable to the local community and so that they do not interfere with proper functioning of the works.

All necessary precautions shall be taken to preserve the material below and beyond the lines of all excavation in the soundest possible condition. Any damage to the work due to the Contractor's operations, including shuttering to the material beyond the required excavation lines, shall be repaired at the expense of and by the Contractor. Any and all excess excavation or over excavation performed by the Contractor for any purpose or reason, except as may be directed in writing by the Engineer, and whether or not due to fault of the Contractor, shall be at the expense of the Contractor. Excavation taken out to a greater depth than is necessary shall be filled to the required level with concrete of appropriate class or other material approved by the Engineer. All such excess excavation and over excavation shall be filled at the expense of and by the Contractor.

The bottom and side slopes of excavation against which concrete is to be placed shall be finished accurately to the dimension shown on the drawings or as prescribed by the Engineer and the surface so prepared shall be moistened with water and tamped or rolled with suitable tools or equipment for the purpose of securing a firm foundation. If at any point the natural foundation material is disturbed during the excavation process or otherwise, it shall be compacted in place to 90% of MDD (AASHTO T-180 (D)) or it shall be removed and replaced with suitable earth materials and 90% of MDD (AASHTO T-180 (D)) or concrete at the expense of the Contractor. There will be no payment for excavation conducted beyond the lines and grades shown on the drawing which the contractor may make for his own convenience.

کندنکاری

کارهای کندنکاری شامل کندنکاری، بارگیری، انتقال و تخته‌بندی مواد کندنکاری در جایکه که توسط انجینیرساحوی پروژه مشخص گردیده باشد دارا میباشد.

تمام کارهای کندنکاری باید مطابق مسیرو لیول که در نقشه نشان داده شده است صورت گیرد و باید قراردادی تمام آمورات کندنکاری را مطابق به مسیرو لیول که در نقشه نشان داده شده است اراسته و منظمتر نمایند، کندنکاری عموماً به گونه ای انجام می شود که از شیب های جانبی اطمینان حاصل کند، همانطور که در نقشه ها نشان داده شده است و به هیچ وجه در معرض خطر قرار نمی گیرند.

تا آنجا که عملی است و با مشخصات مطابقت دارد، تمام مواد مناسب کندنکاری باید در پشته سازی و پراشه استفاده شود، قراردادی بخاطر کارهای اضافی کندنکاری و پراشه آن که توسط انجینیر ساحوی به ایشان هدایت گردیده باشد مستحق پول اضافی نمیکرد بشمول انتقال مواد ساختمانی از محل کندنکاری الی فاصله که در BOQ ذکر گردیده، اما، قراردادی مستحق شمرده میشود برای کارهای پراشه و همانطور که در قرارداد پیش بینی شده است و همچنین در مواردی که فاصله حمل و نقل مواد کندنکاری از آنچه در BOQ ذکر شده است بیشتر باشد، این پرداخت های اضافی برای پراشه و یا حمل و نقل مواد با فاصله بیش از حد باید بر اساس نرخ گیری تهیه شده توسط پروژه انجام شود، در صورتیکه توسط قراردادی پراشه اضافی صورت نگرفته باشد و نه هم انتقال مواد کندنکاری بیشتر از فاصله که در BOQ نشان داده شده باشد نباید به قرارداد پول اضافی داده نشود.

قراردادی باید خاک نامناسب و یا بیش از حد مواد کندنکاری شده را در محلی که برای مردم محل قابل قبول باشد، دور ببندازد تا مردم محل در کارهای شرکت مداخلت ننمایند.

تمام اقدامات احتیاطی لازم برای حفظ مواد در زیر و خارج از خطوط کندنکاری در صحیح ترین شرایط ممکن انجام می شود، هرگونه خسارت در اثر کار قراردادی، از جمله کارکرد بر روی مواد فراتر از خطوط مورد نیاز کندنکاری، با هزینه و توسط قراردادی تعمیر می شود. هرگونه کندنکاری بیش از حد یا بیش از کندنکاری انجام شده توسط قراردادی به هر منظور یا دلیل، به جز مواردی که ممکن است توسط انجینیر ساحوی به صورت کتبی هدایت شود، و این که آیا به دلیل تقصیر کارفرما صورت گرفته یا نه، به ضرر قراردادی خواهد بود. کندنکاری انجام شده به عمق بیشتر از حد لازم، مناسب یا سایر مواد تأیید شده توسط انجینیر ساحوی، تا حد لازم بر می شوند. تمام این کارها و پراشه های بیش از حد باید با هزینه و توسط قراردادی بر صورت گیرد.

دامنه های پایین و جانبی کندنکاری که بر روی آن کاتکریت ریزی قرار می گیرد، باید به ابعاد نشان داده شده در نقشه ها یا مطابق دستور انجینیر ساحوی مشخص شود و سطح آماده شده باید با آب مرطوب شود و با ابزار یا تجهیزات مناسب روکش شود یا نورد شود. به منظور تأمین یک اساس محکم اگر در هر نقطه ای مواد بنیادی طبیعی در طی کارهای کندنکاری دچار اختلال شوند یا در غیر این صورت، باید در محل تا 90% MDD فشرده شود ((AASHTO T-180 (D)) یا آن را خارج کرده و با مواد مناسب زمینی و 90% جایگزین کنید. از MDD (AASHTO T-180 (D)) یا کاتکریت با هزینه قراردادی. هیچ هزینه ای برای کارهای انجام شده که قراردادی اثرات بخاطر سهولت کار خود اش در ساحه بیرون آن چیزی که در نقشه نشان داده شده است انجام دهد قابل پرداخت نمیشود.

2.04 Removal of topsoil

Immediately after clearing operations and before excavation commences, topsoil shall be removed, where and to such depth as directed (not less than 30 cm), from the surfaces of borrow area, the stockpile sites, the areas to be back-filled and the areas of the Works where surface excavation is required. Removal of topsoil from disposal areas will not be required. Topsoil shall be removed within 2m outside the limits of required excavation and the surface shall not be disturbed beyond these limits. Stripping of the top soil has to be carried out as directed by engineer-in-charge to attain firm foundation for the works to be carried out. Topsoil is defined as the surface or top layer of soil, including fine roots, the herbaceous vegetation and overlying grass and is characterised by the presence of organic matter.

دور کردن طبقه فوقانی خاک :
بلافاصله پس از انجام کارهای پاکسازی و قبل از شروع کار کندنکاری، خاک سطحی که در آن و به عمق که هدایت گردیده (نه کمتر از 30 سانتی متر) از سطح سطوح مورد نظر، محل های ذخیره اتمبار، مناطقی که قرار است دوباره پر شود و مناطق کارهایی که در آنجا کندنکاری سطحی لازم است، حذف خاک سطحی از مناطق دفع نیازی نخواهد بود. پیوسته باید در فاصله m^2 خارج از محدوده های مورد نیاز کندنکاری برداشته شود و سطح از این محدوده مختل نشود. برای رسیدن به پایه و اساس محکم در مورد کارهایی که انجام می شود، باید برش از خاک بالا انجام شود. خاک سطحی به عنوان سطح یا لایه بالایی خاک از جمله یافتن ریشه ها، پوشش گیاهی علفی و چمن پوشاننده تعریف شده و با وجود ماده آلی مشخص می شود.

2.05 Embankment Earth-filling

Materials of the groups A-1, A-2-4, A-2-5 or A-3 as classified according to AASHTO-M145 or coarse-grained soil of Unified soil classification system (USCS) shall be used for embankment construction and subgrade preparation.

Material for filling shall be obtained from approved sources or selected from excavations which complies with the specification requirements and shall contain no organic, plastic or undesired perishable matter. It shall be well graded to ensure a dense, stable and homogeneous fill when compacted. All embankments shall be constructed to the lines and levels shown on the drawings or as directed by the Engineer.

During placing and spreading, the materials should be thoroughly compacted by hand tampers or mechanical compactors. The distribution of the materials shall be such that the tamped materials will be homogenous and free from lenses, pockets, streaks or other discontinuities. Compaction of the embankment materials shall be conducted in layers not exceed 15 cm compacted thickness to 90% of MDD (AASHTO T-180 (D)) and the moisture content shall equal to the optimum moisture content $\pm 2\%$. Maximum size of material shall not exceed 7.5cm.

پشته سازی:

مواد گروپ های A-1، A-2-4، A-2-5 و A-3 طبق طبقه بندی AASHTO-M145 یا خاک دانه درشت سیستم طبقه بندی یکپارچه خاک (USCS) طبقه بندی می شوند و برای پرانه و ساخت طبقه سبب گردید مورد استفاده قرار می گیرند.
مواد لازم بخاطر پرانه باید از منابع تأیید شده تهیه شده یا از مواد کندنکاری انتخاب شود که مطابق با مشخصات تکنیکی باشد و حاوی مواد قابل آسیب پذیری آلی، پلاستیکی یا ناخواسته نیست. این ماده باید به خوبی مرتب شود تا در هنگام فشرده شدن، پر از مترام، پایدار و یکدست شود. کلیه خاکریزها باید به خطوط و سطوح نشان داده شده در نقشیهها یا همانطور که توسط انجنیر ساحوی راهنمایی می شود ساخته شوند.

در حین قرار دادن و پخش کردن، مواد باید کاملاً توسط کمپکتور دستی و یا کمپکتور میخانیکی فشرده شوند. توزیع مواد باید به گونه ای باشد که مواد ساییده شده به صورت نلزه ها، جیب ها، رگه ها یا تاببوستگی های دیگر، یکدست و آزاد باشند. تراکم مواد خاکریزی باید در لایه هایی انجام شود که بیش از 15 سانتی متر از ضخامت فشرده شده تا 90% MDD (AASHTO T-180 (D)) نباشد و رطوبت آن برابر با رطوبت مطلوب 2% باشد. حداکثر اندازه مواد نباید بیش از 7.5 سانتی متر.

2.06 Trench Excavation

Trenches for all pipe lines and culverts shall be excavated to required lines and bottoms taken out to the exact gradients using profiles and boning rods or other suitable devices. The trench shall be of sufficient width to enable the pipes to be properly laid and jointed. No excavation shall be filled in or covered with concrete until the Engineer has inspected it and the Contractor has been authorised to proceed with the works. All surplus excavated materials from such excavation not required for refilling shall be carted away to tips or otherwise disposed of, as directed. All excavations shall be kept dry and all bating and pumping timbering shoring and supporting of sides that may be required, and any refilling, ramming and disposal of surplus materials necessary in carrying out the excavations and back filling of trenches shall be included in the prices of excavations. Special care shall be taken to provide a solid bed for the barrels of the pipes and where a concrete bed is not specified, the floor of the trench shall be properly shaped to receive the socket. The length of the trench open ahead of pipe laying shall not exceed 200 m.

Trenches shall have a width not less than that shown on the drawings and shall have vertical sides unless the Engineer has approved the use of sloping sides in lieu of timbering. The bottom 50 mm of trench shall be left undisturbed until immediately before the pipe is to be laid when it shall be trimmed accurately by hand to the correct grade. If no bedding is required joint holes shall be formed as necessary so that the pipe, when laid is bedded on the entire length of its barrel on the firm and undisturbed bottom of the trench.

کندنکاری ترانچه ها :

ترانچه ها برای همه خطوط لوله و راهروها باید با استفاده از پروفايل ها و ميله های تقويتی يا ساير وسايل مناسب ، به خطوط و قسمت های مورد نیاز که در شیب های دقیق منتقل می شوند ، کندنکاری شود. ترنج باید از عرض کافی برخوردار باشد تا لوله ها به درستی چیده شوند و به آنها وصل شوند. تا زمانی که انجنیر آنرا بازرسی نکرده باشد و به قراردادی اجازه انجام کار نداده باشد ، هیچ کندنکاری نباید پر شود یا با کانکریت پوشانده شود. همه مواد اضافی کندنکاری شده از چنین کندنکاری هایی که برای پر کردن مجدد مورد نیاز نیست ، باید به راهنمایی یا به طریقی از آنها دفع شود ، همانطور که کارگردانی شده است.

کندنکاری ها باید خشک نگه داشته شده و کلیه محافظ چوب و پمپاژ محافظت از چوب و حمایت از طرفین مورد نیاز ، و هرگونه پر کردن ، جابجایی و دفع مواد اضافی لازم برای انجام حفاری ها و پر کردن عقب ترانشه ها در قیمت های کاوش ها لحاظ شود. در تهیه بستر محکم برای بشکه های لوله ها و در صورت مشخص نبودن بستر بتونی ، باید مراقبت ویژه ای صورت گیرد ، برای دریافت سوکت کف سنگر به درستی شکل بگیرد. طول سنگر باز قبل از تخمگذاری لوله نباید از 200 متر تجاوز کند.

ترانچه ها باید از عرض نه کمتر از آنچه در نقشه ها نشان داده شده اند و دارای ضلع های عمودی باشند مگر اینکه انجنیر به جای الوار ، استفاده از طرف های شیب دار را تصویب کرده باشد. 50 میلی متر پایین تر سنسور باید آسیب نبیند تا بلافاصله قبل از ریختن لوله ، هنگامی که آن را با دقت و به صورت صحیح برش دهید. در صورت عدم نیاز به رخت خواب ، سوراخ های مفصل باید در صورت لزوم تشکیل شود به گونه ای که لوله ، در هنگام بستن ، روی تمام طول بشکه خود را روی قسمت محکم و زیر بغل آچار بچیده کند.

2.07 Rock cutting in trenches for pipes

Where solid rock is met within trenches, it shall be cut up to a depth of 150 mm below the intended levels of the bottom of the pipes and replaced with 150 mm of concrete of the appropriate class or suitable bedding material as specified or otherwise directed by the Engineer. In measuring such rock excavation, the contractor will be allowed a width of 300 mm more than the external diameter of the pipes to a level of 150 mm below the bottom of the pipes. The prices inserted in Bills of Quantities shall be held to cover all expenses in connection with excavating the rock, back filling after laying of pipes and disposing of surplus materials as directed by the Engineer.

کندنکاری سنگ ها برای ترانچ پيب ها:

در صورت برخورد سنگ جامد در ترانشه ها ، باید تا عمق 150 میلی متر از زیر سطح در نظر گرفته شده در قسمت انتهایی لوله ها بریده شده و با 150 میلی متر کانکریت از طبقه مناسب یا مواد تخته‌خوابی مناسب جایگزین شده و یا توسط آن کارگردانی شود. انجنیر در اندازه گیری چنین اندازه گیری های سنگی

، به قراردادی اجازه داده می شود از عرض 300 میلی متر بیشتر از قطر خارجی لوله ها تا سطح 150 میلی متر در زیر لوله ها قرار بگیرد. قیمت های درج شده در BOQ برای پرداخت هزینه های مربوط به کندنکاری از سنگ ، پر کردن مجدد پس از تخم گذاری لوله ها و دور ریختن مواد اضافی مطابق هدایت انجنیر برگزار می شود.

2.08 Refilling of slips, over excavation, etc.

The Contractor shall fill with approved material and consolidate all voids formed by over excavation, slips, rain, flooding or any other cause whatsoever at his own expense and to the satisfaction of the Engineer.

پرايه دوباره کندنکاری اضافی
قراردادی باید توسط مواد منظور شده تمام خالیگاهای که در جریان کندنکاری پیمان آمده و تمام خالیگاهای ایجاد شده در اثر کندنکاری ، لغزش ، باران ، طغیان یا هر علت دیگری را به هزینه خودش و قناعت انجنیر ساحوی پر کند.

2.09 Back filling

In all excavations where the excavated material is required to be returned to the excavation as backfill, suitable material shall be set aside during excavation and shall be kept free from contamination with top soil, vegetable matter or other unsuitable material, failing which the Contractor shall at his own expense import suitable material from elsewhere. Back filling shall not be placed in waterlogged excavations. Backfill material which is in the opinion of the Engineer too wet, shall be used until it has dried out sufficiently. Excessively dry backfill material shall be watered during backfill. The Contractor's rates shall allow for any additional costs these measures may entail. No back filling shall be carried out without the permission of the Engineer that will normally only be given when the Work has been inspected, tested and approved. After such permission has been given back filling shall be carried out as soon as possible. The utmost care shall be taken to ensure that no damage occurs to the Works and compaction methods employed shall be approved by the Engineer and shall ensure that excessive loads are not placed on pipes or structures upon or around which the backfill is being placed. Unless specified otherwise all back filling shall be carried out in layers not exceeding 150 mm, such layers being brought up evenly around and above the work and well consolidated before the next layer is placed. Where compaction is carried out by hand, rammers of not less than 4 kg in weight shall be used and the ratio of men employed in ramming and filling shall be two to one.

پرکاری :

در تمام کندن کاری های مواد برداشته شده که باید دوباره برگشتانده شود بحيث پرکاری ، مواد مناسب باید در یک محل مناسب گذاشته و نگهداری شود در جریان کندن کاری از لایه های بالای خاک مواد گیاهی یا مواد نامناسب دیگر یا هم قراردادی باید از جای دیگری از هزینه شخصی خود مواد مناسب را بیاورد . پرکاری نباید در محلات کندن کاری شده غرق در آب صورت بگیرد. مواد پرکاری که مورد نظر انجنیر هست که بسیار مرطوب هست تا زمانی استفاده نشود که خوب خشک نشده باشد . در هنگام استفاده مجدد از مواد پرکاری باید دوباره مرطوب گردد. قراردادی باید هزینه های اضافی را که ممکن در پی داشته باشد را فراهم نماید . هیچ پرکاری نباید بدون اجازه انجنیر صورت بگیرد که به گونه نورمال بازرسی و تست میکند و تایید میکند. بعد از بازرسی که انجام میشود پرکاری به اسرع وقت انجام میشود . انجنیر در هنگام پرکاری باید بیشترین دقت را انجام دهد و اطمینان حاصل نماید که در هنگام پرکاری و کمپکشن هیچ گونه آسیبی به پایپ ها و یا ساختمان های که در اطراف ساحه پرکاری صورت میگردد .

مگر در مواردی که مشخص شده باشد ، تمام پر کاری باید در لایه هایی بیش از 150 میلی متر انجام شود ، چنین لایه هایی به طور یکنواخت در اطراف و بالاتر از کار جمع می شوند و قبل از قرار دادن لایه بعدی به خوبی تثبیت می شوند. در صورت انجام فشردهگی با دست ، از زمین کوب های با وزن کمتر از 4 کیلوگرم استفاده می شود و نسبت افراد شاغل در پر کاری باید دو به یک باشد.

2.10 Back filling of trenches

Back filling of trenches up to a level of 200 mm above the pipe shall be carried out with suitable fine material with a maximum particle size of 20 mm and shall be placed in layers not exceeding half the diameter of the pipe, kept at the same level on each side of the pipe, and carefully rammed under and around it to a density of 90% Modified AASHTO.

Where embankments are required to ensure sufficient cover to the pipes, they shall be constructed to the dimensions shown on the drawings or indicated by the Engineer. They shall be built up evenly over their full width in layers not exceeding 200 mm and consolidated using tampers or mechanical compacting equipment. The cost of trimming the sides to shape and forming drainage ditches at the toe shall be included in the rates.

پرکاری حفره ها: (چقریها)

پرکاری حفره ها تا سطح الی 200mm از بالای پایپ ها باید انجام شود همراه با مواد خوب و مناسب با حداکثر اندازه ذرات 20 میلی متر انجام شده و باید در لایه هایی که بیش از نیمی از قطر لوله نیست و در اطراف پایت به همین سطح نگهداشته میشود. و با دقت در زیر و اطراف آن چسبانیده شده تا تراکم 90% اصلاح شود AASHTO در مواردی که خاکریزها برای اطمینان از پوشش کافی لوله ها لازم هستند ، باید به ابعاد نشان داده شده در نقشه ها ساخته شوند یا توسط انجنیر نشان داده شود. آنها باید به طور مساوی در عرض کامل ساخته شوند ، در لایه هایی که بیش از 200 میلی متر نباشد و با استفاده از مخازن یا تجهیزات فشرده سازی مکانیکی تلفیق شوند هزینه پیرایش اطراف برای شکل دادن و ایجاد خندق های زهکشی در نرخ ها قرار می گیرد.

2.11 Borrow Pits

If because of an insufficiency of suitable material for use in back filling of trenches, road formation or if because of other circumstances the Engineer so agrees or orders, the Contractor shall supply such materials from borrow pits. The Contractor shall obtain the approval of the Engineer to the location of borrow pits and shall adhere to

instructions in regard to the area, width, depth and slope of the borrow pits and also to the depth of overburden if any, which has to be removed. Prior to excavating materials from borrow pits, the Contractor shall strip all unsuitable overburden and lay it aside. The use as fill of this and other unsuitable material will not be permitted.

After the use of a borrow pit has been finally discontinued, the overburden and any other unsuitable material previously laid aside shall be replaced in the pits, spread and levelled as required. The sides of the borrow pits shall be graded and the whole area shall be left in a tidy, regular and self-draining state, all to satisfaction of the Engineer. In case of payment for imported fill such fill will be measured solid, after compaction net as shown on Drawings. Supply of material from borrow pits shall, except where otherwise specified, be deemed to cover supply, spreading and compaction of the fill in the works and any other costs the Contractor might have including negotiations with owners, stripping and handling of overburden and the satisfactory reinstatement after completion.

Borrow pits گودال های موقتی

اگر به دلیل کمبود مواد مناسب برای استفاده در پر کاری چقریها، تشکیل جاده یا اگر به دلیل شرایط دیگر انجنیر موافقت کرده یا سفارش می دهد، قرار دادی باید این مواد را از چقری های وام تهیه کند. قرار دادی باید تأیید انجنیر را به محل چقری های وام بدست آورد و با توجه به مساحت، عرض، عمق و شیب چقری های وام و همچنین در صورت وجود عمق بار سنگین در صورت وجود، باید دستورالعمل را رعایت کند. قرار دادی قبل از حفاری مواد از چقری های قرضی قرار دادی باید کلیه مواد نامناسب را از بین ببرد و آن را کنار بگذارد. استفاده به عنوان پر کاری این و سایر مواد نامناسب مجاز نخواهد بود.

بعد از استفاده از حفاره های موقتی باید تمام مواد اضافی و دیگر مواد نامناسب دیگر که قبلاً کنار گذاشته شده بود باید در چقری جابجا شود هموار و هم سطح شود طوری که لازم هست تمام اطراف چقری باید هموار شود و مرتب گردد. و تخلیه منظم تحت نظر انجنیر صورت بگیرد. در صورت پرداخت هزینه های وارداتی، مثل پرکاری ها پس از تراکم خالص همانطور که در نقشه ها نشان داده شده است، اندازه گیری می شود. تأمین مواد از چقری های موقتی باید صورت بگیرد به استثنای مواردی که در آن تصریح نشده است. فرش کردن و کمپکشن، پر کارها و هرگونه هزینه دیگری را که ممکن است قرار داد از جمله مذاکره با مالکان، سلب و جابجایی بارهای سنگین و بازگرداندن رضایت بخش پس از اتمام انجام دهد، در نظر گرفته شود.

2.12 Disposal of Surplus Material

The Contractor shall not, during the construction of the works, allow any accumulation of surplus earth, rock, clay or other material removed from the excavations and not required for refilling. As trenches are refilled or work is completed the surplus material from excavations, bricks and other rubbish or waste matter shall at once be removed, the surface properly restored and sites, roadways and footways left clear.

In general and if approved of by the Engineer surplus soil, but not rubbish or rock, from excavations shall, without extra cost over schedule rates, be spread evenly over areas adjacent to such excavations to form a layer not exceeding 100 mm thick, provided always that such spreading does not interfere with other work under this Contract, the work of other Contractors, with the natural flow of storm water, or with the cultivation or other use of the land.

On no account shall the Contractor start making dumps of surplus materials except at places approved of by the Engineer.

دفع مواد اضافی:

قراردادی شاید در جریان کار ساختمانی نتواند مواد اضافی انباشته شده مانند زمین مازاد، سنگ، خاک رس یا مواد دیگری که از در جریان کندن کاری خارج شده اند دور کند که برای دوباره پرکاری لازم نمیباشد همین که حفاره ها پر شدند و کار تکمیل شد تمام مواد مازاد از کندن کاری سنگ و سایر زباله ها یا مواد زائد بلافاصله برداشته میشود سطح به درستی ترمیم شده و مکانها، جاده ها و پیاده روها پاک کاری میشود. در کل و با تأیید انجنیر خاک اضافی، نه زباله یا سنگ از حفاری باید بدون کدام هزینه اضافی باید در ساحه هموار و در مناطقی که در مجاورت چنین حفاری ها قرار دارند برای تشکیل لایه ای که بیش از حد نباشد درست 100 میلی متر به شرطی که به دیگر کار های این قرار دارد و دیگر قرار دادی ها و جریان طبیعی آب یا با کش و یا استفاده از زمین اخلال ایجاد نکند. در هیچ جای دیگر قراردادی نمیتواند زباله دانی ایجاد کند مگر با مشورت و تأییدی انجنیر.

2.13 Compaction

Compaction shall be carried out using suitable equipment or hand rammers. Earth shall be slightly moist at the time of compaction and compacted in layers not exceeding 200 mm loose thickness and 15 cm compacted thickness. where machinery is used and 100 mm thick where hand-held equipment is used. Granular fill shall be compacted to ensure that it has reached minimum volume. Filling around structures shall be carried out carefully to avoid damage.

کمپکشن:

کمپکشن باید با وسایل مناسب یا کوبنده های دستی زمین صورت گیرد. زمین در هنگام کمپکشن باید کمی نمناک یا مرطوب گردد. و لایه های کمپکشن نباید از 200 ملی متر بیشتر ضخامت را از دست بدهد و نباید از 15 سانتی متر بیشتر ضخامت را ساحه کمپکت شده از دست بدهد. در جایی که از ماشین آلات استفاده می شود و 100 میلی متر ضخامت در جایی که از تجهیزات دستی استفاده می شود از کمپکتور دانه دار استفاده شود تا به حداقل حجم آن برسد. پر کاری اطراف ساختمان ها باید به دقت انجام شود تا از آسیب دیدن جلوگیری شود.

2.14 Random backfill at 90%

Random backfill at density of 90% Modified AASHTO shall be deposited in horizontal layers not more than 150 mm thick after being compacted, and shall be brought to the moisture content required for the purpose of compaction as instructed by the Engineer and the moisture content shall be uniform throughout each layer. The density of compacted random backfill shall not be less than 90 per cent of the maximum dry density obtained by compaction or, where the backfill is a cohesion less, granular material to a field dry density not less than 1950 kg/m³. Random backfill shall be placed carefully in the vicinity of any structure so as not to damage the structure.

پرکردن دورانی با 90%

برگشت به صورت تصادفی در تراکم 90% اصلاح شده AASHTO پس از کمپکشن در لایه های افقی حداکثر بیش از 150 میلی متر رسوب می شود و به رطوبت موردنیاز برای تراکم آورده می شود، همانطور که توسط انجنیر دستور داده شده است و رطوبت آن را انجام می دهد. در هر لایه یکنواخت باشد. تراکم برگشتی تصادفی فشرده نباید از 90 درصد حداکثر غلظت خشک بدست آمده توسط تراکم باشد و یا در جایی که محل کار برگشتی یک چسبندگی کمتر باشد، مواد دانه ای تا تراکم خشک خشک شده کمتری از 1950 کیلوگرم بر متر مکعب نباشد. برگشت به صورت تصادفی باید در مجاورت هر ساختمان قرار گیرد تا به ساختمان آسیب نرساند.

2.15 Field Embankment/Backfill Test

The field embankment/backfill test shall be made in such a manner as to obtain the optimal passage number of compaction equipment in relation to the thickness of layer after spread to attain the highest dry density of the embankment after compaction, and to obtain the allowable moisture content range of the materials. No separate payment shall be made for the field embankment/backfill test. All costs of furnishing materials, labours, construction equipment and executing the field embankment test/backfill shall be included in the unit rates for applicable embankment/backfill items in the Bill of Quantities. The Contractor shall carry out the control tests on fill materials as required in the Specification as and when required by the Engineer. Tests required are:

- Specific Gravity Test, one test per each soil type is required.
- Moisture Content Test shall be conducted during each field density test.
- Soil classification, (USCS for buildings and hydraulic structures and AASHTO for roads and bridges) one classification for each soil type is required.
- Grain Size Analysis, one test per each soil type but not less than one per each 1000 CUM of the fill material.
- Liquid limit, one test per each soil type but not less than one per each 1000 CUM of the fill material.
- Plastic Limit, one test per each soil type but not less than one per each 1000 CUM of the fill material.
- Compaction Test, one test per each 465 square meters of the compacted area, but not less than two tests per each compacted layer. For roads one test per 100-meter length of the road in zig-zag fashion.
- MDD-test, one test per each material type is required but not less than one test per each 10000 CUM of the fill material.
- CBR Test, one test per each soil type is required.

The Contractor shall provide the necessary equipment, labour and transport equipment for carrying out the sampling and testing in the Laboratory. The soil samples shall be stored and tested at the Laboratory under the supervision of the Engineer.

پشته یا زمین خاکی / تست پرکردن آزمایش کردن زمین باید به گونه ای انجام شود که برای بدست آوردن بالاترین تراکم خشک خاکریزی پس از تراکم، تعداد معین تجهیزات تراکم را نسبت به ضخامت لایه پس از پخش بدست آورید. محدوده رطوبت مواد بدون پرداخت باید برای خاکریزی درست / آزمایش سطحی ساخته شده است. کلیه هزینه های مواد، کارگران، تجهیزات ساختمانی و اجرای تست خاکریز / پرکردن می بایست در نرخ واحدهای مربوط و وسایل قابل استفاده در خاکریزی / یک آپ در لایحه مقادیر درج شود.

کدام هزینه یا پرداخت اضافی برای آزمایش پشته خاکی باید ساخته نشود تمام هزینه های تهیه وسایل ، کارگران وسایل ساختمانی و اجرای تست پرکاری پشته های خاکی باید در واحد هزینه قابل اجرای پرکردن خاکریزه در بل مقادیر گنجانیده میشود.
قرار دادی باید آزمایشات کنترلی روی مواد پر شده را طبق مشخصات لازم و در صورت نیاز انجنیر انجام دهد. تست های مورد نیاز عبارتند از:

تست مخصوص چاقبه خاص ، یک آزمایش برای هر نوع خاک مورد نیاز است.
تست محتوای رطوبت باید در طول هر تست تراکم میدانی انجام شود.
طبقه بندی خاک ، (USCS) برای ساختمان ها و سازه های هیدرولیک و AASHTO برای جاده ها و پل ها) یک طبقه بندی برای هر نوع خاک مورد نیاز است.
تجزیه و تحلیل اندازه دانه ، یک تست در هر نوع خاک اما کمتر از یک در هر 1000 CUM از مواد پر.
حد مایع ، یک تست در هر نوع خاک اما کمتر از یک در هر 1000 CUM از مواد پر.
محدودیت پلاستیکی ، یک آزمایش برای هر نوع خاک ، اما کمتر از یک در هر 1000 CUM از مواد پر شده.
تست تراکم ، یک تست در هر 465 متر مربع از منطقه فشرده شده ، اما در هر لایه فشرده شده ، دو آزمایش کمتر نیست برای جاده ها یک تست در طول 100 متر طول جاده به روش زیگ-زگ.
آزمایش MDD ، یک آزمایش برای هر نوع ماده لازم است اما در هر 10000 CUM از مواد پر از یک آزمایش کمتر نیست.
آزمایش CBR ، برای هر نوع خاک یک آزمایش لازم است.
قرار دادی تجهیزات لازم ، کار و حمل و نقل لازم را برای انجام نمونه برداری و آزمایش در لابراتوار فراهم می کند. نمونه های خاک باید تحت آزمایش انجنیر در لابراتوار ذخیره و آزمایش شوند.

2.16 Measurement of and Payment for Earthworks

The tendered prices for earthworks shall include for all associated work such as setting out in plan and in level, side sloping, timbering, shoring strutting, storm water protection, dewatering, draining, trimming to line and level or grade, removing tree roots and obstructions as specified disposal of soil and surplus material, testing to confirm compliance with the specification and all other contingent works not billed specifically.

All excavations shall be measured net to the lines and levels specified on the drawings or otherwise by the Engineer. Where not specified by the Engineer to the contrary sides of excavations shall be taken as vertical. The depth of excavation shall be taken as the depth from the actual cleared ground level to the formation level specified by the Engineer or, in the case of trench excavation for sewer, water, drainage or other pipes or culverts to the invert level specified by the Engineer. The Contractor shall be deemed to have allowed in his rates for any additional excavation:

- Necessary to accommodate the thickness of pipes or culverts and the specified bedding.
- Necessary to accommodate the joints of pipes or culverts
- Due to inadvertent over break.
- Due to over break in rock specified elsewhere for trench excavations for pipelines.

اندازه گیری و پرداخت کارگران زمین

قیمت های مناقصه شده برای کارهای زمینی شامل کلیه کار های همکار مانند تنظیم در سطح و سطح ، شیب کناری ، چوب ، محوطه سازی ، محافظت از آب طوفان ، آبگیری ، زهکشی ، پیرایش به خط و سطح یا درجه ، حذف ریشه های درخت و موانع موجود در خصوص دفع مشخص خاک و مازاد اضافی ، آزمایش برای تأیید انطباق با مشخصات و کلیه کارهای احتمالی دیگر که به طور خاص صورتحساب نشده اند. کلیه کاوش ها باید به خطوط و سطوح مشخص شده در نقشه ها یا در غیر این صورت توسط انجنیر اندازه گیری شود. در جایی که توسط انجنیر مشخص نشده باشد ، طرف های متفرقه کاوش ها به صورت عمودی در نظر گرفته می شوند. عمق خاکبرداری باید از عمق سطح واقعی زمین پاک تا سطح تشکیل مشخص شده توسط انجنیر یا در مورد خاکبرداری سنگر برای فاضلاب ، آب ، زهکشی یا سایر لوله ها یا رودخانه ها گرفته شود تا سطح معکوس مشخص شده توسط انجنیر در نظر گرفته می شود که قرار دادی در هرگونه حفاری اضافی در نرخ های خود اجازه داده است:

برای جابجایی ضخامت لوله ها یا رودخانه ها و بستر مشخص شده لازم است.

برای جای دادن اتصالات لوله ها یا رودخانه ها ضروری است

به دلیل بی هدف نسبت به استراحت.

به دلیل شکست بیش از حد در سنگ مشخص شده در جای دیگر برای حفاری سنگر برای خطوط لوله.

PART 3

3. CONCRETE WORKS

3.01 Concrete General

Concrete shall consist of cement, graded fine aggregate, graded crushed coarse aggregate, water, silica fume and admixture if any thoroughly mixed, placed, compacted and cured as specified.

All concrete work shall be carried out in accordance with ACI and ASTM standards.

Before starting concreting the Contractor shall obtain formal written permission for concreting from the Engineer or his representative on site. The Engineer or his representative shall allow concreting after ascertaining the required lines and levels, suitability of formwork, availability of required plant and labour, proper fabrication and spacing of the steel bars and quality and quantity of cement and aggregates.

کارهای کانکریت

1.01 کانکریت عمومی:

کانکریت باید از سمنت سنگدانه درجه بندی شده، سنگدانه درشت خورد شده و آب نود سیلیس و مواد افزودنی در صورت وجود کامل مخلوط قرار داده شده و فشرده شده و درمان شده طبق آن مشخص شود.
تمامی کارهای کانکریت مطابق به استاندارد های ACI و ASTM انجام شود.
پیش از شروعی کانکریت ریزی قراردادی باید مجوز کتبی رسمی برای کانکریت ریزی از انجنیر یا نماینده در ساحه بدست آورد.
انجنیر یا نماینده وی مجاز به کانکریت ریزی پس از مشخص کردن سطوح مورد نیاز مناسب بودن قالب کاری، دسترس بودن کارخانه ساخت مناسب و فاصله میله های فولادی و کیفیت و کمیت سمنت و سنگدانه ها میباشد.

3.02 Cement

All cement shall be from reputable manufacturers and conform to international standards (ASTM C 150, EN or BS 12). Cement shall be stored where it cannot be damaged by rain or moisture and shall be free of lumps when used.

Sulphate-resisting cement shall be used for foundations and ordinary Portland cement for other works or as directed by Engineer or his representative.

Below are some guide lines for selecting the different types of cement to be used in different types of structures under different environmental conditions (exposure class).

- For normal mass concrete (e.g. dam body, thick dam facing concrete, bridge piers, amass foundation concrete and other concrete where the heat of hydration must be coped and are not subject to sulphate attack) ASTM C 150 Portland cement type-II, type-IV or cement type-I plus at least 25% fly ash or 5% silica fume will be used.
Fly ash and other type of pozzolan must comply with the requirements of ASTM C 618.
- For staff accommodation buildings normal Portland cement (ASTM C150 Portland type-1 cement) will be used, except the foundation concrete if are in contact to soil with high sulphate content or 5% silica fume.
- In concrete which will be in contact to soil with high sulphate content or concrete subject to water having high sulphate content, sulphate resisting cement (type-V cement) which complies with ASTM C 150-type-V will be used.
- For normal hydraulic structures, which are not in contact with either soil of high sulphate content or water of high sulphate content, Portland cement type-I which complies with the specification of ASTM C 150 will be used with 5% silica fume.

Once the type of cements is selected based on the required type of structure and environmental condition then the quality tests (chemical composition and physical requirements) will be conducted in a NWARA approved laboratory. In addition to this, mill certificate of the cement production factory will be submitted by contractor to NWARA review

سمنت

تمامی سمنت باید از تولید کننده گان معتبر باشد و مطابق به استاندارد های بین المللی باشد (ASTM C 150, EN یا BS 12).
سمنت باید در جاهای ذخیره شود که در اثری باران یا رطوبت آسیب نیبند در صورت استفاده فاقد توده باشد.
سمنت مقاوم در برابر سلفیت باید برای تهاداب ها و سمنت معمولی پرتلند برای سایر کارها توسط انجنیر یا نماینده وی استفاده شود.
نظر به هدایات ذیل برای انتخاب انواع مختلف سمنت مورد استفاده و ساختمان ها در شرایط مختلف محیطی وجود دارد

- a- برای کاتکریت های مس کاتکریت معمولی به عنوان مثال بدنه بند، بند ضخیم، پایه های پل، مس کاتکریت تهاداب و کاتکریت دیگر که در آن که حرارتی هایدریشن مقابل شود و در معرض سلفیت قرار نگیرد.
ASTM C 150 نوع دوم، نوع سوم یا سمنت نوع اول به علاوه حداقل 25% خاکستر یا 5% دود سیلیس استفاده خواهد شد خاکستر و نوعی دیگری پوزولاند باید مطابق با الزامات ASTM C 618 باشد.
- b- برای ساختمان های مسکن کارکنان از سمنت پورتلند معمولی نوع اول استفاده میشود بجز کاتکریت پایه اگر در تماس با خاک با سلفیت زیاد یا دود سیلیس 5% باشد
- c- در کاتکریت های از نظر خاک و سلفیت زیاد یا در کاتکریت که در معرض با سلفیت زیاد در تماس باشد، سمنت مقاوم به سلفیت (سمنت نوع V) که مطابق با ASTM C 150 نوع V است استفاده میشود
- d- برای ساختمان ها هایدرولیکی ساده که با خاک سلفیت زیاد یا آب با سلفیت زیاد ارتباطی نداشته باشند، سمنت پورتلند نوع اول که مطابق با مشخصات ASTM C 150 است با 5% دود سیلیس مورد استفاده قرار میگیرد.
- پس از انتخاب نوع سمنت ها برای اساس نوع مورد نیاز ساختار و شرایط محیطی، تست ها کیفیت (ترکیب شیمیایی و نیازهای بدنی) در لابراتوار تایید شده اداره ملی تنظیم امور آب انجام میشود علاوه بر این تصدیق نامه کارخانه تولید سمنت توسط قرار دادی به بررسی اداره ملی تنظیم امور آب ارسال میشود.

3.03 Tests on Cement

Before any cement is ordered or brought on to the site, the Contractor shall submit to the Engineer a detailed list of the sources, country or countries of origin and manufacturer's brand names of the types of cement which he proposes to use.

The Contractor shall submit to the Engineer, without charge, test certificates relating to each consignment of cement. Each certificate shall show that a sample of the consignment has been tested by the manufacturer or by an approved laboratory and that it complies in all respects with the requirements of the Technical Specifications.

The cement will be tested in accordance with and shall meet the requirements of the relevant ASTM C 150 Code.

The Engineer shall take samples from each delivery of cement and the contractor will test it in presence of the Engineer in NWARA approved laboratory without any extra charge.

The Engineer may call for new tests, at the Contractor's expense, in particular if the cement has been stored for a long time, to check the cement is still conforming to the requirements.

آزمایش روی سمنت
قبل از سفارش و یا وارد شدن سمنت به ساحه قراردادی باید لیست کامل از منابع، کشورهای مبدا و نامهای تجاری تولید کننده انواع سمنت مورد نظر خود را به انجنیر ارائه دهد.
قراردادی باید تصدیق نامه های آزمایش مربوط به هر محموله سمنت را به انجنیر ارائه دهد.
هر تصدیق نامه نشان میدهد که نمونه از محموله توسط تولید کننده یا از لابراتوار تایید شده آزمایش شده است و از هر نظر با الزامات مشخصات فنی مطابق دارد.
سمنت مطابق به آن آزمایش میشود باید الزامات کد مربوط به ASTM C 150 را برآورده سازد.
انجنیر باید از هر تحویل سمنت نمونه بگیرد و قراردادی آن را با حضور انجنیر لابراتوار تایید شده اداره ملی تنظیم امور آب و بدون هیچ گونه هزینه اضافی آزمایش کند.
انجنیر ممکن است برای هزینه های قراردادی درخواست آزمایش های جدید کند، بخصوص اگر سمنت مدت طولانی ذخیره شده باشد بررسی سمنت هنوز مطابق به الزامات است

3.04 Cement Measured by Weight

All cement, sand and aggregates used in the works shall be measured by weight according to the approved mix design. Cement from partly filled or unsealed bags shall not be used. In the case of cement, direct weighing of the cement shall be carried out for batching because of the varying density of cement. However, in the case of sand and aggregates, standard density is considered and the weight is converted into volume and batching will be done accordingly.

سمنت اندازه گیری شده توسط وزن
تمامی سمنت ریگ و چغل و مساله بکار رفته در آثار با توجه به طرح ترکیبی مکس دیزاین تایید شود. سمنت از کیسه ها پر شده یا ناپوشانده استفاده نمیشود. در مورد سمنت، به دلیل تراکم متفاوت سمنت باید وزن مستقیم سمنت انتقال گردد. اگر در مورد ریگ و چغل سنگ کثافت استاندارد در نظر گرفته میشود و وزن به حجم تبدیل میشود و دسته بندی به ترتیب انجام میشود.

3.05 Rejection of Cement

Notwithstanding the receipt of the test certificate as required by Clause 3.03, tests on Cement, and the approval of the Engineer, the Engineer may reject any cement as a result of further tests on compressive strength, setting time and chemical composition. The Engineer may also reject cement which has deteriorated owing to inadequate protection or other causes or in any other case where the cement is not to his satisfaction. Re-tests, if required, are at the Contractor's expense. The Contractor shall remove all rejected cement from the site without delay and at his expense.

رد کردن سمنت
با وجود دریافت تصدیق نامه آزمایش مطابق 3.03 آزمایشات روی سمنت و تایید انجنیر میتواند نتیجه آزمایش بیشتر در مورد مقاومت فشاری، زمان تنظیم ترکیب شیمیایی سمنت را رد کند. انجنیر همچنین میتواند سمنت را که به دلیل محافظت ناکافی یا دلایل دیگر یا در هر مورد دیگر میتواند سمنت را رد کند. آزمایش دوباره در صورت لزوم با هزینه قراردادی است. قراردادی باید تمامی سمنت رد شده را از محل خارج و بدون تاخیر به هزینه خود حذف کند.

3.06 Concrete Aggregates

At least 60 days ago and before commencement of the concrete work, quality tests on the concrete ingredients must be conducted as described below:

- Coarse aggregate: Coarse aggregate must be crushed stones or crushed rocks and must comply with the standard specification of ASTM C33.
- Fine aggregate: Fine aggregate must be washed and free of clay, silt and organic material. and must comply with the standard specification of ASTM C33.
- Testing of fine and coarse aggregate: All the quality tests mentioned in section 12 of ASTM C33 must be conducted, before using of aggregate in the concrete mix. Only aggregate that meets the requirements of ASTM C 33 is permitted to be used in concrete work.

Nominal Maximum size of aggregate shall be 20mm for normal reinforced concrete of hydraulic structures, 75mm for Mass concrete, 50mm for roller compacted concrete. Maximum size of aggregate for buildings shall be the smallest of one third of the slab thickness, one fifth of the small dimension of the form and three fourths(3/4) of the spacing between the reinforcing bars.

All concrete aggregates (sand & gravel) shall be furnished by the Contractor from any source approved by the Engineer. They shall be free from organic material, lumps of soft material, clay, chalk, lime, peat, loam, soft clayey shale or decomposed stone, vegetable and other impurities that may be harmful to concrete.

سنگدانه های کانکریت
حد اقل 60 روز پیش و از شروع کار کانکریت، آزمایش های با کیفیت بر روی اجزای کانکریت باید مطابق شرح ذیل انجام شود:
A دانه درشت: مساله درشت باید سنگ های خورد شده باشد و باید مطابق به مشخصات استاندارد ASTM C33 باشد.
B مصالح ریز باید شسته و عاری از رس، سلت و مواد آلی باشد. و باید مطابق به مشخصات ASTM C33 مطابقت داشته باشد.
C آزمایش سنگدانه های ریزه و درشت:
تمامی تست های کیفیت ذکر شده در بخش 12 ASTM C33 باید قبل از استفاده از سنگدانه در مخلوط کانکریت انجام شود. فقط مساله که مطابق به الزامات ASTM C33 باشد مجاز به استفاده در کار کانکریت است.
حد اکثر اندازه برای مساله کانکریت و ساختمان های هایدرولیک 20 ملی متر برای کتله کانکریت 75 ملی متر برای کانکریت فشرده شده غلتکی 50 ملی متر است. حد اکثر جمع برای ساختمان ها باید 1/3 ضماحت سلب 1/5 از ابعاد شکل 3/4 فاصله بین میله های تقویت کننده باشند.
تمامی سنگدانه های کانکریتی (ریگ و چغل سنگ) توسط هر منبع مورد تایید انجنیر توسط قراردادی تهیه میشود. آنها باید مواد آلی، توده های مواد نرم، خاک رس، گچ، آهک، ذغال سنگ نارس یا سنگ رس، سنگ های تجزیه شده، سبزیجات و سایر ناخالص های مضر برای کانکریت عاری باشد.

3.07 Water for Concrete

Clean fresh water is to be used for the mixing of all concrete and mortar. Water that is safe to drink shall be considered suitable for making concrete. The water to be used in concrete shall be potable, clean fresh water from an approved supply and comply in all respects with the requirements of the appendix to ASTM C 1602 and shall not contain dissolved salts or other impurities exceeding 500 ppm and shall not have a pH value lower than 6.3 or more than 8.

آب برای کانکریت:

آبی که برای کانکریت و مارتر استفاده میشود باید پاک و تازه باشد. آبی که برای نوشیدن مناسب باشد برای ساختن کانکریت استفاده شود. آبی که برای ساختن کانکریت استفاده میشود باید قابل نوشیدن، پاک و تازه بوده طبق استانداردهای ضمیمه ای ASTM 1602 باشد. آب باید مواد نمکی حل شده و آلوده کننده های که از 500 ppm زیاد شده و قیمت غلظت PH کمتر از 6.3 و بیشتر از 8 را دارا نباشد.

3.08 Steel Reinforcing Bars and structural steel

A. Steel Reinforcing Bars for concrete

The reinforcement shall be obtained from an approved source and all necessary certificates of quality should be provided upon the request of the Engineer.

The reinforcement must be grade 60 and must comply with the requirements of ASTM A 615. Grade 40 steel is not allowed to be used. Chemical composition will be accepted based on the valid mill certificate of the production factory and strength, elongation and bend tests will be conducted for each delivery of each size of the reinforcement.

The Contractor shall supply samples or reinforcement from the stocks on site when required by the Engineer and shall forward the samples for testing as directed.

The Contractor shall prepare test specimens of steel reinforcement to be used in the works. Test specimens shall be taken in the presence of the Engineer and shall be of a size sufficient to carry out the specified test. The test specimens shall be tested in an approved laboratory and the certified copies of the results of the tests shall be submitted to the Engineer. The specimen shall be tested for bending and tensile properties. The methods and requirements for testing shall be carried out in accordance with the applicable specifications of relevant ASTM.

The Contractor shall be responsible for the accuracy of the cutting, bending and placing of the reinforcement. Reinforcement will be inspected for compliance with the requirements as to grade, size, shape, length, splicing locations, position and amount after it has been placed.

Reinforcing bars or fabric shall be accurately placed and secured in position so that there will be a clear distance of at least 25 mm between the bars or fabric and any adjacent embedded metal work and so that the bars and fabric will not be displaced during the placing of concrete, and the Contractor shall ensure that there is no disturbance of the reinforcing bars or fabric in concrete that has already been placed.

Chairs, hangers, spacers and other acceptable metal, plastic or concrete supports may be furnished and used by the Contractor for supporting reinforcing bars or fabric.

All reinforcement bars shall, immediately prior to placing, be free from loose mill scale, loose rust, oil, grease, dirt or other foreign matter. Reinforcement is to be placed and secured in the exact position as indicated on the drawings and kept in the correct position in the forms without displacement during the process of vibrating, tamping and ramming the concrete in place. All free ends of the plain round bars shall have hook as shown on the drawings or as directed by the Engineer. Bars shall be bound together with best mild steel wire which shall be twisted tight with proper pliers. The free ends of the binding wire shall be bent inward.

Concrete clear cover for reinforcement shall be 10cm for all hydraulic structures and 15 cm for stilling basin. For buildings the concrete cover shall be per ACI 318-014 requirements.

The Contractor must inform the Engineer of the completion of any reinforcement in time, in order to facilitate its inspection and check of conformity with the Working Drawings well before the concrete is placed. Relevant formalities shall be agreed upon between the Contractor and the Engineer at the appropriate time.

When the reinforcement has been placed and is ready for concreting, it will be inspected by the Engineer, and no concrete shall be placed until the reinforcement has been approved by him. The Contractor shall inform the Engineer at least 48 hours in advance of his intention to have the reinforcement ready for inspection.

(B) STRUCTURAL STEELS (Steel girders, plates, and other shapes)

Structural steel must comply with the specification of ASTM A6 and the specific ASTM designations mentioned there for each specific product and type of the steel and normally grade 36 ksi shall be used.

Construction shall be conducted per the requirements of AISC and the welding shall be conducted as per the requirement of AWS.

سیخ های گل و آهن آلات ساختمانی:
الف) سیخ گل برای کانکریت

سیخ های گل باید از یک منبع تایید شده فراهم گردد. در صورت لازم باید تمام تصدیق نامه مورد نیاز کیفیتی را برای مدیر پروژه فراهم نماید. سیخ گل باید گرید 60 و به ASTM A 615 مطابقت داشته باشد. سیخ گل گرید 40 باید به هیچ وجه استفاده نشود. ترکیب کیمیای سیخ ها در صورتی قابل قبول است که مطابق به تصدیق Mill تایید شده شرکت تولیدی باشد. تست های مقاومت، کشیدگی و خمش برای هر سایز سیخ گل از هر بار انتقالی به ساحه باید گرفته شود.

شرکت قراردادی باید سمبل سیخ گل را به ساحه فراهم کرده در صورت نیاز تست شود. قراردادی باید نمونه از سیخ گل که به استفاده میشود را فراهم نماید. نمونه سیخ گل باید به حضور انجینیر کنترل کیفیت گرفته شده و توسط لابراتوار تایید شده تست گردد. و کاپی نتیجه تست باید برای انجینیر کنترل کیفیت و یا مدیر پروژه داده شود. تست باید برای کشش و خمش انجام شود. میتود تست کردن باید طبق استانداردهای ASTM مربوطه انجام شود.

شرکت قراردادی مسول دقیق قطع کردن، خم کردن و جابجا کردن سیخ های گل میباشد. بعد از جابجایی، سیخ های گل باید با استانداردهای گرید، اندازه، شکل طول، موقعیت پیوندها، موقعیت و مقدار نظارت و بررسی گردد.

سیخ های گل یا پارچه باید طوری در جای خود به صورت دقیق قرار گیرد طوری که حد اقل فاصله بین سیخ ها یا پارچه ها 25 میلی متر باشد و به این ترتیب که سیخ ها و پارچه ها در حین کانکریت ریزی بیجای نشوند. و قراردادی باید اطمینان حاصل کند که هیچ مزاحمتی از سیخ ها و یا پارچه در کانکریت که قبل ریخته شده وجود ندارد.

بعضی چوکی ها، چنگک ها و یا فاصله کننده های (spacer) فلزی، پلاستیکی و یا کانکریتی غرض تکیه گاهها برای سیخ های گل یا پارچه ها از طرف قراردادی مورد استفاده قرار گیرد.

تمام سیخ ها باید قبل از کانکریت ریزی چک شود تا عاری از زنگ زدگی، روغن، گریس، چغلی و یا دیگر مواد اجنبی باشد. تمامی سیخ ها باید مطابق به نقشه در جای اصلی شان قرار گرفته طوری که در قالب قرار گیرند تا در اثر ضربه زدن، و بیره کردن و تپله کردن کانکریت بیجای نشود. تمام انجام های سیخ ها باید طبق نقشه و هدایت انجینیر چنگک (Hook) داشته باشد. سیخ ها باید توسط سیم های فلزی محکم بسته و گیره زده شده و انجام های سیخ ها باید به داخل خم داده شود.

پوش (Cover) کانکریت در ساختمانهای هایدرولیک 10 سانتی متر، برای حوضچه های آرامش 15 سانتی متر و برای ساختمان ها باید طبق استاندارد ها ACI 318-014 باشد.

قراردادی باید قبل از ریخت کانکریت انجینیر/انجینیر کنترل کیفیت را خبر بسازد تا سیخ بندی را نظر به نقشه کاری چک و بررسی نماید و کار های رسمیات مربوطه بین قراردادی و انجینیر کنترل کیفیت سر وقت صورت گیرد. زمانیکه سیخ بندی آماده کانکریت ریزی باشد، انجینیر کنترل کیفیت خبر داده شود تا سیخ بندی را چک و بررسی نماید. تا زمانیکه انجینیر کنترل کیفیت کار سیخ بندی را تصدیق نکرده، هیچ کانکریت ریزی صورت نگیرد. انجینیر کنترل کیفیت باید حد اقل 48 ساعت قبل از زمان کانکریت ریزی باخبر ساخته شود.

ب) آهن آلات ساختمانی (تیر آهن های فلزی، قاب های فلزی و دیگر شکل های فلزی)
آهن آلات ساختمانی باید با ASTM A6 مطابقت داشته و ASTM هر نوع فلز و معمولاً گرید 36 Ksi استفاده گردد. کارهای ساختمانی های فلزی باید مطابق به استانداردهای AISC و جوش کاری طبق استانداردهای AWS صورت بگیرد.

3.09 Drawings and Bar Lists

Steel reinforcing bars or fabric shall be placed in concrete where shown on the Drawings or directed.
A bar bending schedule may be provided for the Contractor's convenience, but does not constitute a Contract Document. The Contractor shall prepare for additional structures, in an approved manner, reinforcement detail drawings showing reinforcement bar lists, bar placement details and bar bending details for each structure, if not provided by the Engineer.

All reinforcing bars shown on the reinforcement detail drawings shall be identified on the bar lists in accordance with the standard reinforcing bar shapes as shown on the Drawings.

All bar lists shall be identified with the relevant reinforcement detail drawing and all bars scheduled on the bar lists shall be defined and dimensioned in a manner approved by the Engineer.

نقشه ها و جدول های سیخ گل
سیخ های گل باید مطابق به نقشه یا هدایت در کانکریت جای داده شود. تقسیم بندی خمش سیخ گل یا Bar Bending schedule (BBS) برای راحتی کار قراردادی ساخته میشود. ولی جز از اسناد قرارداد نمیباشد. شرکت قراردادی باید نقشه ای را با جزئیات طوری ترتیب کند که تمام تست های سیخ گل، جزئیات موقعیت سیخ های گل و جزئیات خمش سیخ گل را نشان بدهد و در عین حال قابل قبول باشد. در صورتیکه این کار را انجینیر انجام ندهد. سیخ های گل که در جزئیات نقشه نشان داده میشود باید در جدول سیخ ها بر حسب شکل استاندارد خود شناسایی شوند.
تمام جدول های سیخ گل نظر به جزئیات نقشه ها شناخته شوند و تمام تقسیم بندی سیخ گل در جدول ها طوری تعریف و توضیح داده شوند که توسط انجینیر قابل قبول باشد.

3.10 Storage of Steel Reinforcement

Steel reinforcement shall be stored above the ground on platforms, skids or other approved supports, and shall be protected from mechanical injury and surface deterioration caused by exposure to conditions producing rust. Different types and dimensions of reinforcement shall be kept separately.

ذخیره کردن سیخ های گل
سیخ های گل باید بالاتر از سطح زمین روی چوکاتها، تیر پایه ها و دیگر تکیه گاهها قرار بگیرند تا سیخ ها از ضربه های میکاتیکی و تخریبات سطحی که بخاطر تماس سطح سیخ ها با وضعیتی که باعث زنگ زدن میشود، محافظت شوند. اندازه های مختلف سیخ ها و انواع مختلف سیخ ها باید به جاهای مختلف نگهداری شوند.

3.11 Cover to Reinforcement

Concrete clear cover for reinforcement shall be 10cm for all hydraulic structures and 15 cm for stilling basin. For buildings the concrete cover shall be per ACI 318-014 requirements.

Cover shall be maintained by the use of minimum practical number of purposes made concrete blocks or approved spacers. Concrete spacer blocks shall be made from cement, sand and small aggregate to match the mix proportions of the surrounding concrete as far as is practicable to ensure comparable strength, durability and appearance. The cost of spacer blocks and chairs shall be included in the Contract Rates.

پوش یا Cover کانکریتی سیخ گل
پوش (Cover) کانکریت در ساختمانهای هایدرولیک 10 سانتی متر، برای حوضچه های آرامش 15 سانتی متر و برای ساختمان ها باید طبق استاندارد ها ACI 318-014 باشد.
پوش کانکریت معمولاً با جا گذاشتن بلوکه کانکریتی یا کلاهی کانکریتی یا Spacer ساخته میشود. کلاهی کانکریتی باید از میکس منظم سمنت، ماسه و چغل نظر به میکس کانکریت محیط ساخته شود تا در مقابل استحکامیت داشته و ثابت باقی بماند. قیمت این کلاهی های کانکریتی و چوکی های تکیه گاه باید در قرارداد درج گردد.

3.12 Concrete Classes

The classes of concrete to be used in the Works shall be as shown on the Drawings, Bills of Quantities or as directed by the Engineer. The concrete is classified on the basis of its compressive strength at twenty-eight (28) days as well as the maximum size of the aggregate as shown below :

صنف بندی کانکریت
کلاس بندی کانکریتی که در ساحه کار میگردد باید در نقشه ها و بل احجام نشان داده شود و یا اینکه توسط انجنیر هدایت داده شود. معمولاً کلاس بندی کانکریت به اساس مقاومت فشاری کانکریت 28 روزه و همچنان اندازه حد اکثر چغل موجود در کانکریت طبق جدول ذیل تعیین میگردد:

Concrete Max Slump(mm)	Concrete Class	Characteristic cylindrical strength at 28 days (kg/cm ²)	Maximum Aggregate size(mm)	Maximum water/ cement ratio (%)	Approx. cement content
100	M28	280	19.1	45	420
75	M25	250	20	45	400
75	M20	200	20	45	400
75	M15	150	20	50	310
100	M10	100	20/80	55	220
100	M5	50	20	60	170

Type	Description
M28	For all structural reinforced concrete in hydraulic structures.
M25	Reinforced concrete for concrete lining in canals and unexposed structures if advised by the designer.
M20	For all plain mass concrete .

M15	For all lean concrete
M10	Plain concrete for mass concrete/ordinary plain concrete
M5	Plain concrete for foundation and filling purpose (blinding).

Note: If there is conflict among the BOQS, Design drawings and specification, the safest value of strength shall be considered by the contractor without any additional payment.

پادداشت:

اگر مشخصات کانکریت در بل احجام، نقشه و مشخصات تخنیکي تئنج موجود باشد، بهترین مقدار مقاومت کانکریت باید توسط خود قراردادی در نظر گرفته شود بدون پرداخت اضافی.

3.13 Mix Design of Concrete

Mix design must be conducted per ACI 211.1 and ACI 214R-02 at least 60 days ahead of the concrete commencement and must be submitted to the Engineer review along with all the quality tests.

All concrete shall be air-entrained concrete, except the concrete which is not exposed to air.

Under field conditions, the Contractor shall make trial mixes for each class of concrete using the same type of Constructional Plant and the same materials as are proposed for the Permanent Works. The Contractor shall give 24 hours' notice of such trials to enable the Engineer's Representative to attend.

The Contractor shall not commence concreting in the Permanent Works until a trial mix design for the class of concrete required has been approved by the Engineer.

Mix Design shall be the contractor's sole and ultimate responsibility.

If the samples strength derived from these tests do not reach the desired value, the mix shall be redesigned at no extra cost to the Employer.

Adjustments to the concrete mix proportions will only be made if, in the opinion of the Engineer, such adjustments are necessary.

The Contractor shall not alter the mix proportions or the source of supply of any of the ingredients without having previously obtained the approval of the Engineer.

میکنس دیزاین کانکریت

میکنس دیزاین کانکریت باید مطابق به ACI 211.1 و ACI 214R-02 طرح شده مدت 60 روز قبل از شروع کانکریت ریزی همراه با تمام تست های کنترول کیفیت برای مرور انجنیر تسلیم داده شود. تمامی کانکریت که در ساحه کار میشود باید کانکریت هوای باشد به استثنای کانکریتی که در تماس هوا نیست. تحت شرایط ساحه، قراردادی برای هر کلاس یا مارک کانکریت باید یک میکنس امتحانی با استفاده از عین مواد و عین دستگاه کانکریت ساز تهیه کند. برای این کار قراردادی باید 24 ساعت قبل نماینده انجنیر را اطلاع دهد تا در میکنس امتحانی شرکت کند. تا زمانی که میکنس امتحانی توسط انجنیر تصدیق نگردد قراردادی حق ندارد تا کار کانکریت ریزی را شروع کند. میکنس دیزاین مسولیت اولی و آخری قراردادی میباشد.

هر گاه نتیجه تست سمپل های گرفته شده از میکنس دیزاین امتحانی مقاومت مطلوب را ندهد، میکنس دیزاین امتحانی باید دوباره طرح شود. البته بدون کدام قیمت بالای مالک پروژه.

در صورت هدایت انجنیر، اگر تغییرات در تناسب مواد در ترکیب میکنس لازم باشد، باید انجام شود. قراردادی به هیچ وجه باید منبع مواد یا میکنس دیزاین را تغییر بدهد مگر اینکه تصدیق انجنیر را گرفته باشد.

3.14 Consistency

The concrete shall be of such consistency that it can be readily transported, placed and compacted in the Works without segregation of the materials. The resulting concrete shall be uniform and free from honey-combing. The consistency of the reinforced concrete as determined by the slump test shall be within the range of 5 cm to 10 cm and for plain mass concrete the slump shall be 5 to 7.5 cm. Samples for slump determination will be taken from the concrete during placing in the formwork.

پیوستگی کانکریت

کانکریت باید به اندازه پیوستگی داشته باشد که اگر انتقال میشود، ریخته میشود و یا تحت فشار قرار میگیرد اجزای آن جدا نشوند یعنی Segregation صورت نگیرد. سطح کانکریت ریخته شده باید یکنواخت باشد و مورچه خورگی نداشته باشد. پیوستگی در کانکریت سیخدار از اندازه سلپ آن تعیین میگردد که باید بین 5 تا 10 سانتی متر باشد و در کانکریت های بدون سیخ بین 5 تا 7.5 سانتی متر میباشد. تست سلپ معمولاً در جریان کانکریت ریزی گرفته میشود.

3.15 Estimation of Air content and admixture

The approximate amount of air to be expected in normal concrete and air entraining concrete according to the approved mix design. The Value of air –content shall be 4% to 6%.

- Air-entraining admixture shall confirm to ASTM C260.
- High Water reducing and other admixture if any shall confirm to ASTM C494 or equivalent to Sika and Isomat.
- Admixtures can be accepted based on the manufacturer certificate.

Concrete mix design advice and recommended measures with Sika/Isoma :

- برآورد هوای کانکریت و مواد مخلوطی یا Admixture
 اندازه تخمینی هوا در کانکریت عادی و کانکریت هوازی بر حسب میکس دیزاین قبول شده 4% تا 6% میباشد.
- مواد مخلوطی یا admixture کانکریت هوازی باید با ACTM C260 مطابقت داشته باشد.
 - مواد مخلوطی یا admixture کم کننده آب و دیگر مواد مخلوطی باید مطابق به ASTM C494 یا معادل مواد Sika یا Isomat باشد.
 - مواد مخلوطی باید بر اساس تصدیق نامه های تولیدی قبول شود.

میکس دیزاین سفارش شده با مواد مخلوطی Sika و Isomat:

Components	Specification	Example formula	Dosage
Aggregates	complies with ASTM C33, fine aggregate shall be washed and coarse aggregate shall be crushed aggregate.	All aggregate sizes are possible as per clause 3.12 and 3.13	As per mix design
Cement	Any cement Which complies with ASTM C-150	Target cement paste volume as low as possible for the respective placing method	As per mix design but not less than clause 3.12
Water	Clean mixing water, free of fines complies with ASTM C 1602	content w/c-ratio according to standards with regard to exposure class	< 0.45
Concrete admixtures	complies with ASTM C260 and ASTM C 494	Sika or any other brand which complies with the specs.	As per the manufactures catalogue
Silica Fume	Complies with ASTM	Sika Fume or Silica Fume	Not less than 5%

3.16 Costs of Testing and Sampling of Concrete and Concrete Materials

The costs of all sampling, transport of samples and testing in connection with the concrete shall be in accordance with the Conditions of Contract and these Technical Specifications and such costs are to be borne by the Contractor. These costs shall be deemed to be included in and covered by the Bill of Quantities and there will be no extra payment for testing.

هزینه آزمایش و نمونه برداری از کانکریت و مواد کانکریتی

هزینه های تمام نمونه برداری، حمل نمونه ها و آزمایش های مربوط کانکریت مطابق با شرایط قرارداد و مشخصات تخنیکي ان میباشد که این هزینه ها توسط قراردادی قابل اجرا میباشد. تمام این هزینه ها در بل احجام در نظر گرفته شده و هزینه اضافی برای آزمایش وجود ندارد.

3.17 Compliance with Strength Requirements

The compressive strength of the concrete shall be based on the compression testing of concrete cylinders made and tested in accordance with Specification. Of the six cylinders made from each sample of fresh concrete and cured in the laboratory, three will be crushed at 7 days and the other three at 28 days. The average of the three 28-day strengths will be taken as the test result. Compliance with the specified strength requirements shall always be judged on the 28-day test results according to ACI 318.

If the result of the three consecutive tests (each test is the average of two cylinders) tested at 28 days is less than the design strength, and or the strength result of each single cylinder is less than by more than 3.4 MPA than the required strength, the concrete shall be rejected.

In case, seven (7) days strength shows less than seventy (70) percent of the twenty-eight (28) days mean strength (in case of type-1 cement), Engineer may stop further work on that particular portion of concrete, unless twenty-eight (28) days strength gives satisfactory results.

انطباق با الزامات قدرت
مقاومت فشاری کانکریت باید براساس آزمایش فشرده سازی استوانه های کانکریتی ساخته شده و مطابق با مشخصات آزمایش شود. از شش سیلندر ساخته شده از هر نمونه کانکریت تازه و در لابراتوار پخته شده ، سه مورد در 7 روز خرد می شود و سه مورد دیگر در 28 روز اوسط سه فشار 28 روزه به عنوان نتیجه آزمایش گرفته می شود. انطباق با الزامات قدرت مشخص شده باید همیشه مطابق نتایج آزمایش 28 روزه مطابق با ACI 318 قضاوت شود.
اگر نتیجه سه آزمایش متوالی (هر تست اوسط دو سیلندر باشد) آزمایش شده در 28 روز از مقاومت طراحی کمتر است و یا نتیجه مقاومت هر سیلندر منفرد کمتر از 3.4 MPA پس کمتر از قدرت موردنیاز است و کانکریت رد می شود.
در مورد ، قدرت هفت (7) روز کمتر از هفتاد (70) درصد از بیست و هشت (28) روز را نشان می دهد (در صورت سمیت نوع 1) ، انجنیر ممکن است کار بیشتری را روی آن قسمت خاص از کانکریت متوقف کند ، مگر اینکه قدرت بیست و هشت (28) روز نتایج رضایت بخش را به دست آورد.

3.18 Concrete Sampling and Testing

During manufacture and placing of concrete, at least one set (six cylinders) of strength test specimens shall be casted in accordance with ASTM C 31/C 31M for each 100 yd³ (76 m³), or fraction thereof, of each class of concrete for each structure placed in any one day. Higher rates of sampling and testing may be used at the start of the Works to establish the quality quickly or during periods of production when quality is in doubt.

All samples shall be random samples, taken in the presence of the Engineer, moulded and cured and tested in accordance with the requirements of ASTM and ACI.

The Contractor shall provide the necessary equipment, labour and transport for carrying out the sampling and testing in the proposed and approved Laboratory by Engineer.

The concrete test samples shall be stored and tested at the Laboratory under the supervision of the Engineer.

Unless otherwise instructed, each set of samples tests shall consist of 6 cylinders, three cylinders shall be crushed 7 days after mixing, and three cylinders shall be crushed 28 days after mixing. The day of casting is to be clearly marked on the cylinders.

Records of concrete sampling and testing shall be kept by the Contractor and forwarded to the Engineer within 24 hours of sampling and testing. Samples for testing shall be taken at the point of discharge into the Works.

The concrete shall be compacted by hand and well covered with wet gunny bags, all in the shade. After 24 hours in the mould the cylinders shall be taken out and put in water. They shall be kept there until sent to the laboratory, well covered with wet gunny bags. In the laboratory the cylinders shall be kept in water until being crushed, unless otherwise specified. The curing water at the site shall be well shaded. No additional payment will be made for carrying out sampling and testing.

The Engineer may direct the non-destructive test to the contractor for the completed portion of the concrete work as necessary. No separate payment will be paid for such tests.

One air content test, one slump test and one temperature measurement test shall be conducted during taking of sample for each strength test. Moreover, the slump test shall be conducted for each mixer.

نمونه گیری و آزمایش کانکریت
در هنگام ساخت و قرار دادن کانکریت ، حداقل یک مجموعه (شش سیلندر) از نمونه های تست مقاومت باید مطابق با
ASTM C 31 / C 31M برای هر 100 yd^3 (76 m^3) یا مقدار از آن ، از هر کلاس از کانکریت ریخته شده هر ساختمان در هر روز
قرار داده شده است. ممکن است در شروع کار نرخ های نمونه برداری و آزمایش بیشتری انجام شود تا کیفیت سریع یا در دوره هایی از
تولید در هنگام تردید در کیفیت ایجاد شود.
تمام نمونه ها باید نمونه تصادفی باشند که با حضور انجنیر تهیه شده، قالب ریزی و درمان شده و مطابق با مقررات ASTM و ACI
آزمایش می شوند.
قراردادی تجهیزات ، کار و حمل و نقل لازم را برای انجام نمونه برداری و آزمایش در لابراتوار پیشنهادی و تصویب شده توسط انجنیر فراهم
می کند.
نمونه های آزمایش کانکریت باید با نظارت انجنیر در لابراتوار ذخیره و آزمایش شوند.
در صورت دستورالعمل دیگر، هر مجموعه آزمایش نمونه شامل 6 سیلندر است، سه سیلندر باید 7 روز پس از مخلوط شدن خرد شود و سه
سیلندر 28 روز پس از مخلوط شدن خرد شود. روز ریخته گری باید به طور واضح روی سیلندرها مشخص شود.
سوابق نمونه گیری و آزمایش کانکریت توسط قراردادی نگهداری می شود و در طی 24 ساعت نمونه گیری و آزمایش به انجنیر ارسال می
شود. نمونه ها برای آزمایش باید در نقطه تخلیه آثار قرار بگیرند.
کانکریت باید با دست فشرده شود و به خوبی با کیسه های کپسول مرطوب پوشانده شود، تمام ازن مراحل باید در سایه انجام شود. پس از 24
ساعت در قالب، سیلندرها را بیرون آورده و درون آب قرار داده شود. آنها باید در آنجا نگه داشته شوند تا به لابراتوار فرستاده شوند، که به
خوبی با کیسه های مخصوص مرطوب پوشانده شده باشند. در لابراتوار سیلندرها باید تا زمانی که خرد نشوند در آب نگه داشته شوند، مگر
اینکه تصریح شده باشد. آب تصفیه شده در محل باید به خوبی سایه زده شود. برای انجام نمونه برداری و آزمایش هیچ پرداخت اضافی انجام
نمی شود.
انجنیر می تواند در صورت لزوم، آزمایش غیر مخرب را به قسمت قراردادی هدایت کند. هیچ هزینه جداگانه ای برای چنین آزمایشاتی
پرداخت نمی شود.
یک آزمایش میزان محتوای هوا، یک سلیمپ تست و یک آزمایش اندازه گیری حرارت در هنگام گرفتن نمونه برای هر تست مقاومت انجام می
شود. علاوه بر این ، آزمایش سقوط باید برای هر میکسر انجام شود.

3.19 Core Test

The contractor at his expenses provides evidence consists of tests made on cores taken from the work to prove that the strength and quality of concrete placed in the work are acceptable.

Core Testing is resorted to under following conditions:

1. When the 28 samples results do not meet the specified acceptance criteria,
2. When the samples tests had not been taken or the results are disputed,

The points from which cores are to be taken shall be decided by the Engineer. The cores shall be obtained and tested accordance with the specifications of AASHTO T-24 or another approved standard. A minimum of three cores shall be tested. The core strength should be converted to equivalent cube strength. If the strength of equivalent cube obtained is at least 85% of characteristic of concrete grade and no strength of an individual core is obtained less than 75%, then strength of the concrete shall be considered acceptable.

If the strength of equivalent samples for mass concrete, pump concrete and PCC obtained is at least 70% of characteristic of concrete grade and no strength of an individual core is obtained less than 65%, then 0.7 times the characteristic value at the discretion of Designer shall be accepted as being structurally adequate. However, a rebate of 20% shall be taken over the quoted item rate.

تست هسته
قراردادی در هزینه های خود مدارکی را ارائه می دهد که شامل آزمایش های انجام شده بر روی هسته های برگرفته از کار است تا ثابت کند
که استحکام و کیفیت کانکریت قرار داده شده در ساحه عمل قابل قبول است.
تست هسته تحت شرایط زیر استفاده می شود:
1. هنگامی که نتایج 28 نمونه معیار پذیرش مشخص را برآورده نکند
2. هنگامی که آزمایش نمونه گرفته نشده یا نتایج مورد اختلاف قرار گرفته باشد
ساحتی که از آن هسته ها گرفته می شود توسط انجنیر تصمیم انتخاب میشود. هسته ها باید مطابق با مشخصات AASHTO T-24 یا
استاندارد تأیید شده دیگر بدست آمده و آزمایش شوند. حداقل سه هسته باید آزمایش شود. مقاومت هسته باید به مقاومت مکعب معادل تبدیل
شود. اگر استحکام مکعب معادل به دست آمده حداقل 85% از خصوصیات درجه کانکریت باشد و هیچ استحکام یک هسته منفرد کمتر از 75%
حاصل نشود، درین صورت مقاومت کانکریت قابل قبول خواهد بود.

اگر استحکام نمونه های معادل آن برای کانکریت جرم ، کانکریت آلو و PCC به دست آمده حداقل 70٪ از خصوصیات درجه کانکریت باشد و هیچ استحکام یک هسته منفرد کمتر از 65٪ حاصل نشود، پس از آن 0.7 برابر مقدار مشخصه به صلاحدید طراح پذیرفته می شود که از نظر ساختاری کافی است. با این حال ، تخفیف 20 درصدی از نرخ مواد انتقال شده گرفته می شود.

3.20 Mixing Concrete by Machine

Unless otherwise authorized by the Engineer, concrete shall be machine mixed at site. Where the concrete is to be mixed in machines, these shall be of the batch mixing or other approved type. The machines shall ensure that all the concreting materials including the water are thoroughly mixed together before any portion of the mixture is discharged. The machines must be capable of discharging their contents while running. All classes of concrete shall be mixed for a period not less than 1½ minutes after all materials, including water, are in the mixer. All mixing water shall be introduced before one-fourth of the mixing time has elapsed. The mixers shall not be loaded beyond their rated capacity, nor be operated at a speed in excess of that recommend by the manufacturer, generally between 15 to 20 revolutions per minute. The mixer shall produce a concrete of uniform consistency and appearance. All mixing equipment shall be cleaned before commencing mixing and shall be kept free from set concrete.

مخلوط کردن کانکریت با ماشین

در صورت رضایت انجنیر ، کانکریت باید در محل کار مخلوط شود. در صورت مخلوط کردن کانکریت در ماشین آلات، اینها باید از نوع مخلوط کننده دسته ای یا نوع دیگر تأیید شده باشند. دستگاه ها قبل از تخلیه هر بخشی از مخلوط اطمینان حاصل کنند که تمام مواد کانکریت ریزی از جمله آب کاملاً با هم مخلوط شده اند. دستگاه ها باید در حین کار قادر به تخلیه تمام محتویات خود باشند. کلاسهای کانکریت باید برای مدت زمان کمتر از یک و نیم دقیقه بعد از قرار گرفتن تمام مواد از جمله آب در مخلوط کننده مخلوط شوند. تمام آب مخلوط کننده قبل از اتمام یک چهارم از زمان اختلاط معرفی می شود. میکسرها نباید بیش از ظرفیت نامی خود بارگذاری شوند و همچنین با سرعتی بیش از حد توصیه شده توسط تولید کننده، معمولاً بین 15 تا 20 چرخش در دقیقه کار نکنند. میکسر باید کانکریت با استحکام و ظاهر یکنواخت تولید کند. تمام تجهیزات اختلاط قبل از شروع مخلوط تمیز می شوند و باید از کانکریت تنظیم شده جدا نشود.

3.21 Mixing Concrete by Hand

Maxing by hand is not allowed at all except of very small quantity of concrete which shall be mixed as described below. Where concrete is mixed by hand, this shall be done as near as practicable to the site where it is to be deposited. Clean mixing bankers of platforms of sufficient areas for the proper execution of the work shall be provided. These platforms if constructed of timber shall consist of planks closely jointed so as to avoid the loss of any grout or liquid from the wet concrete. The whole of the aggregate and cement shall be turned over on the banker in a dry state at least three (3) times. The water shall then be added gradually through a rose head, after which the materials shall again be entirely turned over in a wet state at least three (3) times before leaving the banker.

مخلوط کردن کانکریت با دست

اندازه گیری با دست به هیچ وجه مجاز نیست به جز مقدار بسیار کمی کانکریت که باید مطابق شکل زیر مخلوط شود. در صورت مخلوط کردن کانکریت، این کار باید به همان اندازه که ممکن است به محلی که قرار است در آن سپرده شود انجام شود. بانکداران مخلوط تمیز از سکوها مناطق کافی برای اجرای مناسب کار باید فراهم شود. این سکوها در صورت ساخت چوب باید از تخته هایی که از نزدیک به هم وصل شده اند، باشد تا از تلف شدن هرگونه ریگ و مایع از کانکریت مرطوب جلوگیری شود. تمام کرش ها و سمته ها باید حداقل در سه (3) بار در حالت خشک روی بانکدار برگردانند. سپس آب به تدریج اضافه شود، و پس از آن مجدداً حداقل سه (3) بار قبل از خروج از بانکدار، مواد کاملاً در حالت مرطوب مخلوط شوند.

3.22 Foundation Preparation for Concrete

Before placing concrete on foundations, the Contractor shall remove from all such surface oil, objectionable coatings, loose or unsound fragment of earth mud, debris and standing water, to the satisfaction of the Engineer and he shall keep such surfaces clean and free from standing water during concreting operations. Where new concrete is to be deposited on or against rock, the surface of the rock shall be toothed to form an adequate bond

تهداب تهیه کانکریت

قراردادی قبل از قرار دادن کانکریت بر روی پایه ها از روغنهای سطحی، روکشهای قابل اعتراض ، قطعه گل و لای خاک ، زباله و آب ایستاده ، به رضایت انجنیر خارج کند و او اینگونه سطوح را تمیز و عاری از آب ایستاده نگه دارد. در حین عملیات کانکریت ریزی در صورت قرار دادن کانکریت جدید بر روی سنگ یا روبرو ، سطح صخره باید تشکیل شود تا پیوند کافی ایجاد شود

3.23 Concreting of Massive Structures

In concrete masses intended to form a watertight curtain in the ground, the concrete shall be placed in one operation from the bottom of the trench up to ground level or up to general foundation level over the whole length between two pre-arranged construction joints.

In other structures the concrete is to be shuttered off in rectangular sections the width of the block sufficient for the day's work and each section must be completely filled in one continuous operation.

The first lift of concrete in mass concrete structures shall not exceed 0.75m in height. Subsequent lifts shall not exceed 1.50m in height.

All lift joints in mass concrete structures shall be provided with shear keys unless otherwise ordered by the Engineer. Shear keys of minimum depth 0.15m shall be formed in the lower lift.

کانکریت ریزی ساختمانهای بزرگ
در انبارهای کانکریتی که برای ایجاد یک پرده ضد آب در سطح زمین در نظر گرفته شده اند، کانکریت باید در یک عملیات از کف سنگر تا سطح زمین یا تا سطح پایه عمومی در طول عمومی بین دو اتصالات ساختمانی از پیش تنظیم شده قرار گیرد.
در ساختمان های دیگر کانکریت در بخش های مستطیلی توقف شود و عرض بلوک کافی برای کار روز باشد و هر بخش باید کاملاً در یک کار مداوم پر شود.
بالابر اول کانکریت در ساختمان های کانکریتی انبوه نباید از 0/75 متر ارتفاع داشته باشد. بالابرها بعدی نباید از ارتفاع 1.50 متر تجاوز کند.
کلیه اتصالات آسانسور در ساختمان های کانکریتی انبوه باید دارای کلیدهای برشی باشند مگر اینکه توسط انجنیر دستور دیگری داده شود.
کلیدهای برشی با حداقل عمق 0.15 متر باید در بالابر پایین تشکیل شود.

3.24 Prevention of Cracking in Mass Concrete

The requirements of mass concrete the Contractor shall control the temperature of the mix and the setting concrete to the satisfaction of the Engineer to ensure a sound uncracked structure.

This shall be achieved by controlling the temperature (a) of the concrete ingredients and the concrete mix and (b) of the concrete during placing and curing. The temperature of the concrete during curing shall not exceed 50°C. To achieve this, it is anticipated that water cooling or ice making plant may be required to reduce placing temperatures of the concrete.

Concrete shall be carried out in alternative blocks. Lifts shall not exceed 1.50m and shall be poured in three layers each starting at the upstream face.

The time interval between lifts shall not be less than two days or, in general, more than seven days. If the period between lifts exceeds ten days the height of the subsequent lift shall not exceed 0.75m.

At any one time the difference in level between adjacent blocks shall not exceed 4.50m.

جلوگیری از درزها در کانکریت انبوه
مورد نیاز کانکریت انبوه قراردادی باید حرارت مخلوط و کانکریت تنظیم شده را به رضایت انجنیر کنترل کند تا از ساختار بی درز صدا اطمینان حاصل شود.
این کار با کنترل درجه حرارت (الف) اجزای کانکریتی و مخلوط کانکریت و (ب) کانکریت در حین قرار دادن و پخت کاری حاصل می شود.
حرارت کانکریت هنگام پختن نباید از 50 درجه سانتیگراد تجاوز کند. برای دستیابی به این هدف، پیش بینی می شود که برای کاهش درجه حرارت کانکریت ممکن است نیاز به سرد کننده آب یا کارخانه یخ ساز باشد.
کانکریت باید در بلوک های جایگزین انجام شود. آسانسورها نباید از 1.50 متر تجاوز کرده و در سه لایه ریخته شود که هر یک از قسمت بالادست شروع می شود.
فاصله زمانی بین آسانسورها نباید کمتر از دو روز یا بطور کلی بیش از هفت روز باشد. اگر مدت زمان بین آسانسورها بیش از ده روز باشد، ارتفاع بالابر متعاقب آن از 0.75 متر تجاوز نمی کند.
در هر زمان اختلاف سطح بلوک های مجاور نباید از 4.50 متر تجاوز کند.

3.25 Placing of Concrete

The Engineer's approval in writing shall always be obtained before any concrete is placed in the Works. Concreting shall be done in the presence of the Engineer or his representative. The arrangements for placing concrete are to be such that in all cases the material may be conveniently handled and placed in the required position without re-handling or segregation. Except where otherwise directed, concrete shall not be placed unless the Engineer or his representative is present and has previously examined and approved the positioning, fixing and condition of reinforcement and any other items to be embedded and the cleanliness, alignment and suitability of the containing surfaces or formwork. In placing concrete through reinforcement, care shall be taken that no segregation of the coarse aggregate occurs. On the bottom of beams or slabs, where the congestion of steel near the forms makes placing difficult, a layer of mortar of a composition compatible with the required concrete strength as directed shall be first deposited to cover the surface to a depth of approximately 3 cm.

Concrete shall not be placed in or in contact with standing or running water unless so specified or approved. Concrete shall not be placed against placed concrete which has been in position for more than 30 minutes unless a construction joint if formed as hereafter specified. When stoppage of concreting operations occurs for any reason, construction joints shall be placed. Before concreting operations are resumed, the surface of the concrete shall be cut or chipped to remove all laitance and to expose the aggregate. The surface of the concrete shall be thoroughly saturated and coated with a proportion of weight of 1:2 cement mortars one (1) cm thick before the placing of the concrete is resumed. Concrete as reinforced concrete work shall be deposited in small quantities in a plastic state with a water cement ratio such to give the specified strength. The depositing of concrete in individual members shall be continued without stoppage up to an approved pre-arranged construction joint or until the member is completed and shall be finished off in such a manner that the junction of members shall be monolithic unless otherwise specified.

قرار دادن کانکریت

تأیید کتبی انجنیر همیشه قبل از قرار دادن کانکریت در آثار به دست می آید. کانکریت ریزی با حضور انجنیر یا نماینده وی انجام می شود. ترتیبات برای قرار دادن کانکریت طوری است که در همه موارد، مواد به راحتی قابل دستکاری و در محل موردنیاز بدون استفاده مجدد یا جداسازی قرار می گیرند. بجز مواردی که جهت دیگری تعیین شده باشد، کانکریت قرار نمی گیرد مگر اینکه انجنیر یا نماینده وی در آن حضور داشته باشد و قبلاً موقعیت، تثبیت و شرایط تقویه کننده و سایر موارد مورد نیاز برای تعبیه و پاکیزگی، تراز و مناسب بودن سطوح حاوی را بررسی و تأیید کند.

هنگام قرار دادن کانکریت از طریق تقویه کننده، باید مراقب باشید که هیچ تفکیکی از دانه درشت رخ ندهد. در پایین تیرها یا صفحات، که احتراق فولاد در نزدیکی اشکال باعث می شود که مشکل ایجاد شود، یک لایه از نرمه یک ترکیب سازگار با استحکام کانکریت مورد نیاز طبق دستورالعمل ابتدا برای پوشاندن سطح تا عمق تقریبی 3 سانتی متر سپرده می شود. کانکریت نباید در حالت ایستاده یا جاری با آب در جریان یا در تماس باشد، مگر اینکه این موضوع مشخص یا تأیید شود کانکریت نباید در مقابل کانکریتی قرار داده شده باشد که بیش از 30 دقیقه در آن قرار داشته باشد، مگر اینکه یک ساختمان بنا شود که مطابق آخرت مشخص شده باشد. هنگامی که به هر دلیلی متوقف شدن عملیات کانکریت ریزی اتفاق می افتد، اتصالات ساختمانی قرار می گیرد. قبل از از سرگیری عملیات کانکریت ریزی، سطح کانکریت باید برش داده یا خرد شود تا تمام لایه ها از بین برود و مصالح در معرض دید قرار گیرد. قبل از از سرگیری کانکریت، سطح کانکریت کاملاً اشباع و با نسبت وزنی از نرمه سمنت 1:2 به ضخامت یک (1) سانتی متر پوشش داده شود.

کانکریت به عنوان کار کانکریت آرمه باید در مقادیر کمی در حالت پلاستیکی با نسبت سمنت آب انباشته شود تا استحکام مشخص شود. واریز کانکریت در اعضای منفرد بدون توقف تا زمانی که عضو موردنظر از پیش تعیین شده ساخته شود یا تا زمان تکمیل عضو ادامه یابد ادامه خواهد یافت و به گونه ای تمام می شود که اتصالات اعضا یکپارچه باشد مگر اینکه در آن تصریح شده باشد.

3.26 Concreting in High or Low Ambient Temperature

Where the ambient temperature exceeds thirty-two degrees Celsius (32°C), the Contractor shall take special measures in the mixing, placing and curing of concrete. The temperature of the concrete when deposited shall not exceed thirty degrees Celsius (30°C). The Contractor shall carry out all necessary special measures to ensure that the maximum concrete temperature after placing shall not exceed thirty degrees Celsius (30°C) at the time of placing. During placing suitable means shall be provided to prevent premature stiffening of the concrete placed in contact with hot surfaces. The Contractor shall not mix and place concrete when the ambient temperature falls below three degrees Celsius (3°C).

Cold weather concreting shall be conducted per the requirements of ACI 306 and hot weather concreting shall be conducted per the requirements of ACI 305.

Cold weather plan and Hot weather plan shall be submitted by the contractor to the engineer at least 2 months ahead of the cold weather and hot weather concreting.

کانکریت ریزی در حرارت بالا یا پایین محیط

در صورتی که حرارت محیط از سی و دو درجه سانتیگراد (32 درجه سانتیگراد) فراتر رود، قراردادی اقدامات ویژه ای را در مخلوط کردن، قرار دادن و پخت کانکریت انجام می دهد. حرارت کانکریت هنگام رسوب نباید از سی درجه سانتیگراد (30 درجه سانتیگراد) تجاوز کند. قراردادی باید کلیه اقدامات ویژه لازم را انجام دهد تا حداکثر حرارت کانکریت پس از قرار دادن بیش از سی درجه سانتیگراد (30 درجه سانتیگراد) در زمان قرارگیری نباشد. در حین قرار دادن وسایل مناسب برای جلوگیری از سخت شدن زود هنگام کانکریت که در تماس با سطوح گرم قرار دارد، باید فراهم شود وقتی حرارت محیط زیر سه درجه سانتیگراد (3 درجه سانتیگراد) کاهش یابد، قراردادی نباید مخلوط کرده و کانکریت را قرار دهد. کانکریت ریزی هوای سرد مطابق با الزامات ACI 306 انجام می شود و کانکریت ریزی هوای گرم طبق الزامات ACI 305 انجام می شود. طرح هوای سرد و طرح هوای گرم حداقل 2 ماه پیش از قراردادی هوای سرد و هوای گرم توسط قراردادی به انجینیر ارسال می شود.

3.27 Concreting in Adverse Weather

No concreting will be allowed to take place in the open during storms or heavy rains/ snowfall. Where strong winds are likely to be experienced additional precautions to ensure protection from driving rain and dust shall also be taken. The Engineer may withhold approval of commencement of concreting until he is satisfied that full and adequate arrangements have been made.

تصحیح در هوای نا مساعد در فضای باز بخصوص در جریان توفانهای شدید باران/ برف هیچ نوع کانکریت ریزی نباید صورت گیرد. در مواقع احتمالی وقوع بادهای شدید احساس شود یا متصور باشد با اقدامات احتیاطی دیگری لازمی میباشد تا در هنگام رزیش باران، گرد و غبار نیز محافظت صورت گیرد. انجینیر میتواند آغاز کانکریت ریزی را الی برآوردن شدن رضایتش در مورد ترتیب و تنظیم کامل و کافی متوقف سازد.

3.28 Vibration of Concrete

Except where otherwise permitted by the Engineer, concrete shall be fully compacted throughout the full extent of the layer and shall be brought up in level layers of such depth that each layer is readily and properly incorporated with the layer below with the use of internal vibrators or by spading, slicing or ramming. It shall be thoroughly worked against formwork and around any reinforcement or embedded items without displacement. The internal concrete vibrator will be arranged by Contractor himself. The duration of vibration shall be limited to that required to produce satisfactory consolidation, without causing segregation. Vibration shall, on no account, be continued after water or excess grout (if any) appears on the surface.

ویبره کردند کانکریت بجز مواردی که توسط مهندس مجاز است، کانکریت باید در تمام سطح لایه کاملاً فشرده شود و در لایه هایی از سطح چنین عمق ایجاد شود که هر لایه به راحتی و به درستی با لایه زیر با استفاده از ویبراتورهای داخلی ترکیب شود. با لکه، برش کردن. باید کاملاً در برابر قالب و اطراف هر نوع آرماتور یا جاسازی شده بدون جابجایی کار کند. ویبراتور کانکریتی داخلی توسط خود قرار دادی مرتب می شود. مدت زمان ارتعاش باید محدود به زمان لازم برای تولید یکپارچه سازی رضایت بخش باشد؛ بدون اینکه باعث جداسازی شود. لرزش به هیچ وجه نباید پس از ظاهر شدن آب یا رقیق اضافی (در صورت وجود) روی سطح ادامه یابد.

3.29 Curing and Protection

The Contractor shall take adequate measures to ensure that the concrete shall be kept damp continuously for a minimum of three (3) days after casting or for such other time as the Engineer may direct. After removal of this covering (layer of sacking, canvas, Hessian, straw mats or similar absorbent material or a layer of sand), the concrete shall then be sprayed with water for minimum period of a further fourteen (14) days.

All concrete liable to be affected by running water or wave action shall be adequately protected from damage during the setting period and all temporary protection works shall be to the satisfaction of the Engineer.

درمان و محافظت قرار دادی اقدامات کافی را اتخاذ می کند تا اطمینان حاصل شود که کانکریت حداقل به مدت سه (3) روز پس از ریختن کانکریت یا برای مدت دیگری که انجینیر بتواند آنرا به طور مداوم مرطوب نگه دارد پس از برداشتن این پوشش (لایه بوجی نیکه بی، بوم، هسیان، تشک نی یا مواد جذب مشابه یا لایه ای از ریگ)، کانکریت پس از حداقل چهارده روز (14) روز دیگر آب پاشی شود. کلیه کانکریت هایی که ممکن است در اثر جریان آب یا عملکرد موج در معرض آن قرار بگیرند باید در طول دوره تنظیم به طور کافی از آسیب در امان بمانند و کلیه کارهای حفاظت موقت به رضایت انجینیر خواهد بود.

3.30 Faulty Work

Any portion of the work which is honeycombed or otherwise inferior shall, on the written instruction of the Engineer, immediately be cut out and reconstructed in an approved manner without extra charge. Plastering of defective Works shall not be permitted.

کار اشتباه

هر بخشی از کار که دارای خانه زنبور مانند باشد یا در غیر این صورت تحتانی باشد، بنا به دستور کتبی انجنیر، بلافاصله بدون پرداخت هزینه اضافی برش داده و بازسازی می شود. پلمترکاری آثار نواقص مجاز نمیباشد.

3.31 Joints in Concrete

Joints in concrete shall be as per the requirement of ACI 224.3R requirements.

Joints in concrete shall be provided in manner and position as shown on contract drawings. In the case of water retaining structures, joints shall be made water-tight by the provision of a continuous water stop, with suitable water-resistant filler material and sealant as approved by the Engineer.

Joints required by the Contractor but not intended by the Exhibited Design are in principle subject to the Engineer's approval. The location and design of such joints are to be depicted in the Drawings that are then to be submitted to the Engineer in sufficient time. In determining the location of joints, the Contractor must consider the static requirements of the respective structural member, as well as the special local and climatic conditions.

اتصالات در کانکریت

اتصالات در کانکریت باید مطابق نیاز ACI 224.3R باشد.

اتصالات کانکریتی باید مطابق شکل و موقعیت مطابق نقشه های قرارداد ارائه شود. در مورد سازه های نگهدارنده آب، اتصالات باید با تهیه یک توقف آب مداوم، با مواد مناسب پرکننده ضد آب و درزگیر با تایید انجنیر، از آب محکم ساخته شوند. اتصالات مورد نیاز قرار دادی اما در طرح نمایشگاهی در نظر گرفته نشده است در اصل منوط به تایید انجنیر است. مکان و طرز طراحی چنین اتصالات در دیزاین هایی که باید در زمان کافی به انجنیر ارسال شود، به تصویر کشیده شده است. در تعیین محل اتصالات، پیمانکار باید الزامات استاتیک عضو ساختاری مربوطه و همچنین شرایط خاص محلی و اقلیمی را در نظر بگیرد.

3.32 Construction Joints

Definition: Concrete surfaces, upon or against which concrete is to be placed and to which new concrete is to adhere, that have become so rigid that the new concrete cannot be incorporated integrally with that previously placed, are defined as construction joints.

Location of Construction Joints: The Contractor shall submit for approval, drawings showing his proposed location of construction joints not less than 30 days before placing concrete.

Forming Construction Joints: Construction joints shall be approximately horizontal or vertical unless otherwise shown on the Drawings or directed and shall be given the prescribed shape by the use of forms, where required, or by other means that will ensure suitable jointing with subsequent work; provided that unless otherwise shown on the Drawings, key-ways will not be required at construction joints. All intersections of construction joints with concrete surfaces which will be exposed to view shall be made straight and level or plumb.

اتصالات ساختمانی

تعریف: سطوح کانکریتی که بر روی آن قرار می گیرد و کانکریت ریزی که باید کانکریت ریزی شود، چنان سخت شده اند که کانکریت جدید نمی تواند بصورت یکپارچه با آن که قبلاً در آن قرار گرفته است، به عنوان اتصالات ساختمانی تعریف شود. محل اتصالات ساختمانی: قرار دادی نقشه هایی را نشان می دهد که محل پیشنهادی اتصالات ساختمانی خود را حداقل 30 روز قبل از قرار دادن کانکریت نشان نمی دهد.

شکل دادن به اتصالات ساختمانی: اتصالات ساختمانی باید تقریباً افقی یا عمودی باشند مگر اینکه در نقشه ها یا کارگردانی دیگری نشان داده شده باشد و با استفاده از فرم ها، در صورت لزوم، یا به وسیله های دیگر که از اتصال مناسب با کار های بعدی اطمینان حاصل می کنند، شکل پیش بینی شده داده شود. مشروط بر اینکه در مواردی که در نقشه ها نشان داده شده باشد، در اتصالات ساختمانی راه های کلیدی نیازی نخواهد بود. کلیه تقاطع اتصالات ساختمانی با سطوح کانکریتی که در معرض دید قرار می گیرند باید مستقیم و به سطح یا نلدوانی ساخته شوند.

3.33 Joint Sealer

The joint sealing material must be resistant to oil, the most common chemicals and sunlight. It shall be of permanent elasticity, be suitable to carry the structural deformations and must possess an outstanding adhesion to the concrete.

The elastic extension must be at least 150 % and the resistance to heat shall be between 50 degrees Centigrade and +120 degrees. Centigrade, which are to be confirmed by submission of verified test certificates.

Joint sealer shall be the make of a recognised manufacturer, such as THIPFLEX 600 or EXPANDITE or equivalent approved. Joint sealer shall be supplied with primer coats, backing material and/or bond breakers to the joint fitter, as required by the manufactures recommendations.

The Contractor shall submit to the Engineer a statement from the manufacturer(s) of the joint filler and sealing materials, that these materials are suitable under the prevailing local and structural conditions.

مهر و موم مشترک ماده مشترک باید در برابر روغن ، رایج ترین مواد کیمیایی و نور خورآفتاب مقاوم باشد. این ماده از خاصیت ارتجاعی دائمی ، مناسب برای انجام تغییر شکل های ساختاری برخوردار بوده و از چسبندگی برجسته ای برای کانکریت برخوردار است. پسوند الاستیک حداقل 150٪ و مقاومت در برابر گرما باید بین 50 درجه سانتیگراد و 120+ درجه باشد. Centigrade ، که با ارائه شواهد آزمون تأیید شده باید تأیید شوند. سیلر مشترک باید یک سازنده شناخته شده باشد ، مانند THIPFLEX 600 EXPANDITE یا معادل آن تأیید شود. سیلر مشترک باید با کت های آغازگر ، مواد پشتیبان و/ یا برش دهنده اتصالات ، مطابق با توصیه های تولید کننده ، به اتصالات وصل داده شود. قرار دادی باید بیاتیه ای از سازنده (بازدید کنندگان) مواد پرکننده و آب بندی مشترک را به انجنیر ارائه دهد که این مواد در شرایط غالب محلی و ساختاری مناسب باشند.

3.34 Joints to Existing Structures

Where concrete is to be cast against existing concrete, the existing concrete shall be cut back at least 150mm to expose clean reinforcement and a sound irregular clean concrete face. The face shall be painted with epoxy resin in compliance with the manufacturer's instructions prior to placing the new concrete.

اتصالات به ساختارهای موجود در صورت قرار دادن کانکریت در برابر کانکریت موجود، باید حداقل 150 میلی متر برش داده شود تا آرماتور تمیز و چهره ای نامنظم از کانکریت تمیز در معرض دید باشد. قبل از قرار دادن کانکریت جدید، صورت باید با رزین اپوکسی مطابق با دستورالعمل سازنده رنگ آمیزی شود.

3.35 Water stops

Size and Material: Water stops, nominally 225 mm wide, shall be placed in joints of concrete structures as shown on the Drawings or as directed. The water stops shall be of extruded polyvinyl chloride complying with Water stops shall comply with the CRD-C 572-74 CORPS OF ENGINEERS SPECIFICATION FOR PVC WATER STOPS. The water stops shall be of sufficient stiffness so that they remain in their correct position during concreting. The type shall suit the particular location in the structure in which the water stop is to be placed and the pattern shall be such that concrete can be placed all around it with complete consolidation and no voids or crevices.

Water stops used in each location shall include at least on approved nailing strip so located that the efficiency of the water stop is not impaired, shall have a minimum thickness of 4 mm and shall be as approved. The width of the water stop shall be within a tolerance of 10 mm of the nominal width exclusive during storage. The Contractor shall store the water stops in such a way that the material does not deteriorate during storage.

Joints: The number of joints in the water stops shall be the minimum practicable and all joints and bends shall be made as approved by the Engineer. The number of straight field joints shall be kept to a minimum and all 'Tee' and 'Cross' joints shall be factory produced. The Contractor shall protect the water stops against perforation or damage during the progress of the work. All joints shall be made in such a manner as to ensure:

- that the material is not damaged by heat, searing or by the application of cementing materials;
- that the splices have a tensile strength not less than 80 per cent of that required of the specified material;
- that the splice is watertight and free of air bubbles, and
- That the ribs and central bulb, where applicable, match up exactly and are continuous.

توقف گاه های آب اندازه و مواد: توقف گاه های آب ، به طور تقریبی 225 میلی متر عرض ، باید در اتصالات سازه های کانکریتی مطابق شکل (نقشه ها) یا همانطور که نشان داده شده است ، قرار بگیرند. توقف آب باید از پلی وینیل کلرید اکسترود شده باشد که مطابق با CRD-C 572-74 CORPS OF ENENINEERS مشخصات برای آبهای PVC مطابقت دارد. توقف گاه های آب از سختی کافی برخوردار باشند طوری که در هنگام کانکریت ریزی در موقعیت صحیح خود قرار بگیرند. نوع باید متناسب با موقعیت خاص در ساختاری باشد که در آن آب توقف قرار داده باشد و الگوی باید به گونه ای باشد که کانکریت بتواند در اطراف آن با یکپارچه سازی کامل قرار گیرد و هیچ خالیگاه از آب نداشته باشد.

توقف گاه های آب مورد استفاده در هر مکان باید حداقل در نواری معین تأیید شده واقع شده باشد به گونه ای که کارایی آب متوقف نشود، حداقل ضخامت 4 میلی متر و مطابق تصویب شده باشد. عرض توقف آب باید در تحمل 10 میلی متر از عرض اسمی منحصر به فرد در جریان ذخیره باشد. قرار دادی باید توقف گاه های آب را به گونه ای ذخیره کند که مواد در جریان ذخیره کردن بد تر یا خراب نشوند. اتصالات: تعداد اتصالات در توقف گاه آب باید حداقل عملی باشد و کلیه اتصالات طبق تأیید انجنیر انجام شود. تعداد اتصالات درست مستقیم باید به حداقل برسد و تمام اتصالات "Tee" و "Cross" به صورت کارخانه بی تولید می شوند. قرار دادی باید از توقف گاه های آب در برابر سوراخ شدن یا آسیب در حین کار محافظت کند. تمام اتصالات باید به گونه ای ساخته شوند که اطمینان حاصل شود: اینکه این ماده در اثر گرما، سوزاندن یا استفاده از مواد سمی آسیب نبیند؛ این شکاف ها دارای مقاومت کششی حداقل 80 فیصد از مواد مورد نیاز هستند. این شکاف ضد آب و عاری از حباب هوا است. اینکه گیره ها و چراغ های مرکزی، در صورت وجود، دقیقاً مطابقت داشته و مداوم باشند.

3.36 Form Work

Formworks for concrete shall be constructed from materials of sufficient strength and supported to ensure that there is no deflection when concrete is placed. Formwork for the concrete structures shall be made from steel. The steel formwork shall be accurately aligned and with close fitting joints. The outside of the steel formwork shall be painted in a light colour to prevent extreme temperatures due to solar radiation.

Only with the approval of the Engineer can formwork be made from good quality seasoned timber, free from loose knots, shakes and warped surfaces. This timber shall not be less than 30 mm in thickness and the board faces in contact with concrete and the board edges shall be planed smooth and joints shall be tongued and grooved.

The formwork shall conform to the shapes, lines and dimensions of structures shown on the drawings. Where the concrete finished surface is exposed, the formwork shall be of good quality and free of gaps. Formwork shall not be removed until the concrete has obtained sufficient strength. Normally, formwork can be removed from walls after 2 days and from beneath slabs after 2 weeks.

The minimum periods between concreting and the removal of forms shall be as follows:

▪ Sides of beams, walls, columns and piles	24 hours
▪ Soffits of secondary slabs (props left in)	4 days
▪ Soffits of main slabs (props left in)	8 days
▪ Soffits of beams (props left in)	8 days
▪ Removal of props - secondary slabs	10 days
▪ Removal of props - beams and main slabs	21 days
▪ Arch centres, wedges eased	8 days
▪ Arch centres, struck	21 days

The times in the above table are given as a guide and are based on average weather conditions and the use of Ordinary Cement. They may be changed if other types of cement are used, subject to the Engineer's agreement. Formwork shall be constructed so that it can be removed without undue shock or vibration and so that side shutters of members can be removed without disturbing the soffit shutters; if the contractor wishes to leave some of the props in place when the soffit shutters are removed, these props shall not be disturbed during the striking. The detailed arrangements of the props shall be submitted in advance to the Engineer. In the case of heavy loading, folding wedges shall be provided. For pre-stressed units the side shutters shall be eased as early as possible and the soffit shutters shall permit movement of the units when the pre-stress is applied. All formwork must be removed without damage to the concrete.

فرم کار
چوکات بندی های کانکریتی باید از موادی با استحکام کافی ساخته شده و حمایت شوند تا اطمینان حاصل شود که هنگام قرار دادن کانکریت هیچگونه انحطاطی وجود نداشته باشد. قالب برای چوکات بندی های کانکریتی باید از فولاد ساخته شود. قالب فلزی باید به طور دقیق تراز شده و دارای اتصالات نزدیک باشد. قسمت بیرونی چوکات بندی های فلزی باید با رنگی سبک رنگ آمیزی شود تا از گرمای شدید ناشی از تابش آفتاب جلوگیری شود.

فقط با تأیید انجنیر می توان از چوکات های چوبی با کیفیت خوب و عاری از گره های گشاد، لرزها و سطوح پیچ دار ساخت. این چوب نباید از ضخامت کمتر از 30 میلی متر باشد و روکش تخته در تماس با کانکریت باشد و لبه های تخته باید صاف باشد و اتصالات آن تأیید شود.

این قالب باید با اشکال، خطوط و ابعاد چوکات ها نشان داده شده در نقشه ها مطابقت داشته باشد. در صورت قرار گرفتن سطح تمام شده کانکریت، قالب باید از کیفیت مناسب و عاری از شکاف برخوردار باشد. تا زمانی که کانکریت مقاومت کافی به دست نیابد، قالب گیری برداشته نمی شود. به طور معمول، قالب می تواند بعد از 2 روز از زیر دیوارها و از زیر صفحات جدا شود.

حداقل دوره بین کانکریت ریزی و حذف چوکات ها به شرح زیر است:

- طرف تیرها، دیوارها، ستونها و شمع ها 24 ساعته

- صفحات اسلب ثانویه (غرفه ها در سمت چپ) 4 روز
- صفحات اصلی (غرفه ها در سمت چپ) 8 روز
- سوفی از تیرها (غرفه ها در سمت چپ) 8 روز
- برداشتن صفحات ثانویه غرفه 10 روز
- از بین بردن تیرها و صفحات اصلی 21 روزه
- مراکز قوس دار، هایل ها 8 روز کاهش یافته است
- مراکز قوس، 21 روز زده شد

زمان های جدول فوق به عنوان راهنما آورده شده است و براساس متوسط شرایط آب و هوایی و استفاده از سمنت معمولی است. در صورت استفاده از انواع دیگر سمنت، بستگی به توافق انجنیر دارد، ممکن است آنها تغییر کنند. قالب باید طوری ساخته شود که بدون شوک یا لرزش غیر ضروری از آن جدا شود و به این ترتیب دیافراگم های با پشت دری های جانبی اعضا بدون مزاحمت دیافراگم های خاموش برداشته شوند. اگر قرار دادی بخواهد هنگام برداشتن دیافراگم های سوفی، مقداری از غرفه ها را در جای خود بگذارد، این پروانه ها در هنگام اعصاب مزاحم نشوند. ترتیب مفصل پروپوزل ها باید از قبل به انجنیر ارسال شود. در صورت بارگذاری سنگین، دیافراگم های تاشو فراهم می شود. برای واحدهای پیش استرس، دیافراگم های جانبی باید در اسرع وقت کاهش یابد و دیافراگم های خنک کننده هنگام اعمال فشار پیش تنش اجازه حرکت واحدها را می دهند. تمام چوکات بندی ها باید بدون آسیب پذیری به کانکریت برداشته شوند.

3.37 Concrete Surface Finish

The concrete surface shall be thoroughly worked during the operation of placing by means of a broad tined fork or concrete spade of an approved type. The working shall be such as to force all coarse aggregate from the surface by screeding and trowelling with a wood float to produce a smooth finish free from water and air pockets or honey comb. Screeding shall be carried out, following compaction of the concrete, by the slicing and tamping action of a screed board running on the top edges of the formwork or screeding guides to give a dense concrete skin true to line and level. Wood float trowelling shall be carried out after the concrete has stiffened and the film moisture has disappeared.

پایان سطح کانکریتی
سطح کانکریت باید در حین کار قرار دادن با استفاده از چنگال پهن و یا تیغه کانکریتی از نوع ناپدید شده کاملاً کار شود. کار باید به گونه ای باشد که تمام سنگدلهای درشت را از روی سطح با فشار دادن و مجاله شدن با یک شناور چوبی مجبور کند تا یک لایه صاف و عاری از آب و هوا یا شانه عمل تولید کند. عملکرد برش کانکریت پس از تراشیدن کانکریت با عمل برش و کوبش تخته محافظ که روی لبه های بالای چوکات ها یا راهنماهای داریای صدای بلند اجرا می شود، تا پوسته کانکریتی متراکم از نظر خط و سطح داشته باشد. پس از محکم شدن کانکریت و رطوبت فیلم که ناپدید می شود، مایع شناور باید انجام شود.

3.38 Pre-Cast Concrete

With the approval of the Engineer the Contractor may pre-cast members which were specified to be constructed in-situ. Pre-cast concrete units shall be of concrete strength as indicated on contract drawings or as indicated by the Engineer. The concrete pre-cast units shall be cast in horizontal position, unless otherwise directed by the Engineer. In general, same concrete quality measures should be applied as for other concrete component. Generally, members which are structurally dependent on a rigid fixing with adjoining structures will not be permitted to be constructed by pre-casting.

Pre-cast units shall be jointed with cement mortar as specified or other jointing system as shown on the Drawings, or as directed by the Engineer. The mortar shall be packed in layers between the units with steel tools until the whole of the joint is solidly filled and the exposed surfaces of the joint shall be raked out to a depth of 6 mm and flush pointed with similar mortar, but of pointing consistency.

The quality, tests, trial mixes and test cylinders of the concrete shall be made, all in accordance with concrete work of these Technical Specifications.

کانکریت پیش ساخته
با تأیید انجنیر سیول، قراردادی می تواند اعضایی را که گفته می شود در محل ساخته شوند، از پیش بازیگری کند. واحدهای کانکریتی از قبل ریخته شده باید از استحکام کانکریتی برخوردار باشد، همانطور که در نقشه ها نشان داده شده است یا همانطور که توسط انجنیر ساختمان مشخص شده است. واحدهای پیش ساخته ریخته شده کانکریتی در حالت افقی ریخته می شوند، مگر اینکه توسط انجنیر راهنمایی

شود. به طور کلی، همان اقدامات با کیفیت کانکریت باید مانند سایر اجزای کانکریت اعمال شود. به طور کلی، اعضای که از لحاظ ساختاری به یک سخت گیری با ساختارهای مجاور وابسته هستند، اجازه ساخت با پیش ریختگی را نخواهند گرفت.
واحدهای قبل از ریختگی همانطور که در نقشه ها نشان داده شده است، یا مطابق انجنیر راهنما، با مساله سمنتی متصل می شوند. مساله باید به صورت لایه ای بین واحدها با ابزارهای فولادی بسته شود تا تمام اتصالات به طور جامد پر شود و سطوح در معرض اتصال به عمق 6 میلی متر ریخته شود و با فشارهای مشابه برافروخته شود، اما با اشاره به ثبات برجسته استفاده شود.
کیفیت، آزمایش ها، مخلوط های آزمایشگاهی و سولندرهاي آزمایش کانکریت ساخته خواهد شد، همگی مطابق با کار کانکریت این مشخصات فنی.

3.39 Cement Mortar

Cement mortar shall be machine mixed and unless otherwise specified, consist of three (3) parts of sand to one (1) part of Ordinary Portland cement mixed and thoroughly incorporated together. Just enough water will be added to give workability appropriate to its use. The above proportions are by volume. Mortar shall be used whilst freshly mixed and no softening or re-tempering will be allowed.
At least three cubs of the mortar shall be tested per the requirements of ASTM C 780/ASTM C 109 and the average strength shall not be less than 13 MPA.

ملات(مساله) سمنت
ملات سمنت باید توسط ماشین میکسر مخلوط شود مگر اینکه به صورت دیگری مشخص شده باشد که نسبت اختلاط عبارتست از 3 قسمت از ریگ به یک قسمت از سمنت پورتلند معمولی که این ملات باید به صورت کامل مخلوط و ترکیب شده باشند. فقط کافی است آب به آن اضافه شود تا کارایی مناسبی با استفاده از آن داشته باشد. نسبت های فوقی بر حسب حجم است. ملات باید استفاده شود در حالی که تازه مخلوط شده باشد و هیچگونه نرم شدن یا نرم کردن مجدد مجاز نخواهد بود.
حداقل باید 3 قطعه از ملات بر اساس مقررهای ASTM C 780/ASTM C 109 آزمایش گردند و اوسط مقاومت آن نباید کمتر از 13 مگاپاسکال باشد.

3.40 Concrete Pipe Culverts

General: The Contractor shall construct concrete pipe culverts under access roads as shown on the Drawings or as directed. Concrete pipes for culverts shall be between 450 mm and 600 mm in diameter or as directed by the Engineer, shall conform to the requirements of standards approved by the Engineer and shall be standard grade reinforced pipes with spigot and socket joints. All joints in concrete pipes shall be sealed with cement mortar as directed.

Installation: Pipes shall be laid in trenches in solid ground or in drainage depressions in locations approved by the Engineer. Compressible and other unsatisfactory material on the bottom of the trenches shall be removed as directed before laying the pipes.

Unless otherwise shown on the Drawings or directed by the Engineer, all pipes for concrete pipe culverts shall be laid on a 150 mm thick layer of selected fine granular bedding material and properly jointed. The bedding material shall not contain stones or rock fragments having a maximum dimension greater than 10 mm and shall be obtained from sources approved by the Engineer. Bedding materials shall be compacted by approved equipment to provide a firm and uniform bed for approximately one third of the circumference of the pipe as directed.

For concrete pipe culverts over which a roadway fill is to be placed, the Contractor shall ensure that the length of the culvert is sufficient to support the specified width of roadway at the batter slopes shown on the Drawings or directed. After the pipes have been bedded, laid and jointed and approved by the Engineer, backfill material shall be placed about the pipes and compacted by approved equipment for a height of at least 300 mm above the top of the pipes, unless otherwise shown on the Drawings or directed. Backfill material placed within 300 mm of any pipe shall not contain stone or rock fragments having a maximum dimension greater than 80 mm. Insofar as it is Practicable, backfill material shall be obtained from excavations in the vicinity of the pipe being backfilled and additional material which may be required shall be obtained from approved sources.

Headwalls, Wing Walls and Sumps: For road construction and elsewhere as shown on the Drawings or directed, stone pitched headwalls and wing walls shall be constructed at the end of pipe culverts, as directed. Culvert headwalls, wing walls and inlet sumps shall be constructed to the lines, grades and dimensions shown on the Drawings or directed.

لوله های کانکریتی آب
عمومی: کمیته قراردادی باید لوله کانکریتی را در زیر سرک های دسترسی، همانگونه که در نقشه ها نشان داده شده است یا بر اساس هدایت داده شده، اعمار نماید. لوله های کانکریتی برای انتقال آب باید قطری معادل با 450 میلی متر الی 600 میلی متر یا بر اساس هدایت انجنیر و در مطابقت با الزامات استانداردهای مصوب انجنیر مطابقت داشته باشد و از لوله های مسلح شده با درجه استاندارد همراه با

اتصالات تری و ماندگی (spigot and socket) باشد. تمام اتصالات در لوله های کانکریتی بر اساس هدایت داده شده با ملات سمعی باید بسته شوند.

نصب: لوله ها باید در جر ها (Trenches) در زمین های سخت و یا در زهکش های درونی در مکان هایی که توسط انجنیر تایید شده اند قرار داده شوند. قبل از قرار دادن لوله ها باید مواد فشرده سازی شده و سایر مواد غیر مطلوب در پایین جر ها، بر طبق هدایت برداشته شود. مگر در مواردی که در نقشه ها نشان داده شده باشد یا توسط انجنیر هدایت داده شود، کلیه لوله های کانکریتی باید روی یک لایه به ضخامت 150 میلی متر مواد کف بستر دانه ریز گذاشته شده و به درستی به یکدیگر متصل شوند. مواد کف بستر نباید دارای سنگ یا قطعات سنگی با ابعاد حداکثر بیشتر از 10 میلی متر باشد و از منابع تأیید شده توسط انجنیر بدست آید. مواد کف بستر باید توسط تجهیزات تأیید شده تپک شوند تا تخت و یکنواخت برای تقریباً یک سوم اطراف لوله طبق هدایت فراهم شود.

برای لوله های کانکریتی آبی که قرار است پرکردگی آن در جاده ها قرار بگیرد، کمپنی قراردادی باید اطمینان حاصل کند که طول بستر برای سائورت از عرض مشخص شده از جاده در شیبهای مایل نشان داده شده در نقشه ها یا بر طبق هدایت کفایت می کند.

پس از بستن، قرار دادن، اتصال لوله ها و تأییدیه انجنیر، مواد پرکننده اطراف لوله قرار گرفته و توسط سامان آلات تأیید شده برای ارتفاع حداقل 300 میلی متر بالاتر از بالای لوله ها تپک شوند، مگر اینکه در نقشه نشان داده شده باشد و یا هدایت دیگری داده شود.

مواد پرکننده که در فاصله 300 میلی متر از هر لوله قرار داده شده باشد، نباید شامل قطعات سنگی یا سنگی با ابعاد حداکثر بیشتر از 80 میلی متر باشد. در صورت عملی بودن، از مواد حفاری در مجاورت لوله ای که مجدداً پر شده است می توان از مواد کمی استفاده کرد و مواد اضافی که ممکن است لازم باشد از منابع تأیید شده بدست می آید.

دیواره های آب بند، دیوارهای کناری و چاهکها: برای ساخت و ساز سرک ها و جاهای دیگر، همانطور که در نقشه ها نشان داده شده است یا بر طبق هدایت، باید دیوارهای سنگ چینی شده و دیوارهای کناری را در انتهای لوله های گذر آب، مطابق هدایت ساخته شود. دیوارهای آب بند، دیوارهای کناری و چاهک های ورودی باید به خطوط، گرید و ابعاد نشان داده شده در نقشه ها یا مطابق هدایت داده شده ساخته شوند.

3.41 Measurement and Payment of Concrete Pipe Culverts

Measurement, for payment, of concrete pipe culverts will be made of the length of pipe measured along the centreline of the pipes in place, with no allowance for tap at joints. Payment for furnishing and installing concrete pipe culverts will be made at the applicable rate per linear metre tendered in the priced Bill of Quantities. These rates shall include the cost of furnishing and placing of bedding and backfill materials. Payment for excavation of trenches will be made in accordance with the specifications for excavations. Payment for stone pitching in the headwalls, wing walls and sumps will be made in accordance with Clause 4.22

1.03 اندازه گیری و پرداخت برای لوله های کانکریتی آبی

اندازه گیری برای پرداخت لوله های کانکریتی آب از طول لوله در امتداد خط مرکزی لوله ها در محل اندازه گیری خواهد شد همچنین پرداخت هیچ هزینه ای برای شیردان در اتصالات مجاز نمی باشد. پرداخت هزینه و نصب لوله های کانکریتی آب با نرخ مناسب در هر متر خطی که در BoQ مناقصه شده است انجام می شود. این نرخ ها شامل هزینه ی تجهیز و قرار دادن مواد زیرین و مواد پرکننده می شود. پرداخت کنندگاری چرها بر طبق مشخصات مندرج در بخش کنندگاری محاسبه خواهد شد. پرداخت سنگفرش سنگ در دیواره های آب بند، دیوارهای کناری و چاهک ها مطابق بند 4.22 انجام می شود.

PART 4

4. STONE WORKS

4.01 Stone

Stone for all purposes shall be the best of its kind, sound and durable, free from flaws and from soft, weathered or decomposed parts. In general, the stones should be of uniform size to avoid voids between stones. The stone and the quarry from which it is obtained shall be subject to the approval of the Engineer before being used or placed. All the stone shall have a specific gravity of not less than 2.5. The compression strength shall be not less than 20N/mm² unless otherwise approved by the Engineer. A stone when kept immersed in water for 24 hours shall not absorb more than about 5% water of its weight.

Rock used for stone pitching shall be sound durable rock selected from the harder rock from the required excavations or other approved sources. The rock shall not be less than 150 mm thick and shall be properly bedded to a uniform surface on an approved bedding material. The exposed surface of each stone shall be approximately flat and of an area not less than 0.03 m².

سنگ

سنگ برای هر منظوری که استفاده می شود باید بهترین نوع ، مقاوم و با دوام باشد و و باید عاری از هر گونه عیب و نقصی از نظر نرم بودن، هوازده بودن و یا از بخش های تجزیه شده باشد. به طور کلی ، سنگ ها باید از اندازه یکنواخت باشند تا از ایجاد خلاء در مابین سنگ ها جلوگیری شود.
سنگ و معدنی که سنگ از آن بدست می آید قبل از استفاده و یا بکارگیری باید توسط انجنیر مورد تایید قرار گیرد. وزن مخصوص تمام سنگها نباید کمتر از 2.5 باشد. مقاومت فشاری نباید کمتر از 20 N / mm² باشد مگر اینکه توسط انجنیر مورد تایید قرار گیرد. سنگی که به مدت 24 ساعت در آب غوطه ور شود نباید بیش از 5٪ آب وزن آن را جذب کند.
سنگ مورد استفاده برای سنگ فرش باید از سنگهای با دوام باشد و از سنگهای سخت کندنکاری یا منابع دیگر مورد تایید انتخاب شده باشد. ضخامت این سنگ نباید از 150 میلی متر کمتر باشد و بتواند به درستی روی یک بستر یکنواخت مورد تایید قرار گیرد. سطح هر سنگ باید تقریباً مسطح باشد و مساحت آن نباید کمتر از 0.03 متر مربع باشد.

4.02 Masonry

Stone used in masonry shall be regular field, river or quarry stone of approved quality, free from seams and other defect. All masonry stone shall be kept slightly moist at the time of use. Stone used for masonry shall be two-thirds of the wall thickness. Round stone will be permitted only in limited amount in combination with angular stone and shall not be used in walls having a thickness less than forty (40) cm.

مصالح بنایی

سنگ مورد استفاده در مصالح بنایی باید درست و به طور منظم بوده ، از لحاظ منشاء دریایی یا سنگ معدن با کیفیت مورد تایید ، عاری از درز و نقص دیگر باشد. تمام سنگ های بنایی باید در زمان استفاده کمی مرطوب نگه داشته شود. سنگ مورد استفاده برای بنایی باید دو سوم ضخامت دیوار باشد. سنگ گرد فقط در مقادیر محدود با ترکیبی از سنگ های گوشه دار مجاز است و در دیوارهایی با ضخامت کمتر از چهل (40) سانتی متر استفاده نمی شود.

4.03 Types of Masonry

The stone masonry will be divided into two (2) types, Type A and Type B, according to cement mortar used for jointing. The cement-sand ratio by volume is given in the following table:

انقسام مصالح بنایی

سنگ مصالح بنایی با توجه به ملات سمنتی که برای اتصالات مورد استفاده قرار می گیرد ، به دو (2) نوع ، A و نوع B تقسیم می شود. نسبت میزان سمنت به ریگ به در جدول زیر آمده است:

Type of stone masonry	Ratio of cement-sand
-----------------------	----------------------

Type A	One part of Portland cement to three sand (1:3)
Type B	One part of Portland cement to four sand (1:4)

Type A stone masonry shall be used for protection work against abrasion and attack by boulder and gravel. Type B stone masonry shall be used for all stone masonry structure such as flumes, walls, piers, transition of canal structures, etc.

- a) Cement: Specifications of cement are the same as of concrete works. Cement shall be obtained by the contractor from reputed manufactures. The contractor shall obtain the requisite test certificate from the manufacture or their agent and furnish the same to the Engineer. Cement shall preferably, be grade 52 or more.
- b) Sand: It shall be washed and screened and the maximum size of particles being limited to 4.75mm. It shall be free from organic impurities as well as silt and clay. It shall not have silt and clay more than 3% by weight. It shall be furnished by the Contractor in accordance with the provision of and in complete conformity with the stipulations and requirements for sand specified in section 3. Grading of sand for masonry work shall conform to the following:

نوع A مصالح بنایی باید برای کارهای محافظت در برابر سایش و حمله توسط تخته سنگ و چغل استفاده شود. نوع B مصالح بنایی باید برای کلیه سازه های مصالح بنایی مانند گلوم ها ، دیوارها ، اسکله ها ، انتقال سازه های کانال و غیره استفاده شود.
(a) سمنت: مشخصات سمنت همانند کارهای کانکریتی است. سمنت باید توسط تولید کنندگان معتبر توسط کمپنی قراردادی بدست آید. کمپنی قراردادی باید گواهی آزمایش لازم را از تولید کننده یا نماینده آنها بدست آورد و همان را به انجنیر ارائه دهد. ترجیحا سمنت از گرید 52 یا بیشتر باشد.
(b) ریگ: باید شسته و قلبیل (غربال) شود و حداکثر اندازه ذرات به 4.75 میلیمتر محدود شود. این ماده باید عاری از ناخالصی های عضوی و همچنین گل و لای باشد. وزن گل و لای آن نباید بیش از 3% باشد. توسط کمپنی قراردادی مطابق با مشخصات ریگ مندرج در بخش 3 اجرا گردد. درجه بندی ریگ برای کارهای مصالح بنایی به شرح زیر است:

Sieve Size	% passing by Weight
5.00 mm	100
2.36 mm	90-100
1.18 mm	70-100
0.6 mm	40- 100
0.3 mm	5 - 70
0.15 mm	0 - 15

- c) Water: The water used for the preparation of mortar shall be free from objectionable quantities for silt, organic matter, alkali, sulphates and other salts and other impurities, and will be subject to approval of the Engineer. PH value water shall not be less than 6, and acceptable range is 6 to 9.
- d) Mortar Composition and Mixing:
 - a. Mortar for stone masonry shall, except where otherwise directed by the Engineer, consist of one-part Portland cement and three/four parts of damp loose mortar sand, by volume and sufficient water to produce the proper consistency for the intended use.

- b. Methods and equipment used for mixing mortar shall be such as will accurately determine and control the amount of each separate ingredient entering into mortar and shall be subject to the approval of the Engineer. If a mixer is used, it shall be of approved design and the mixing time after all ingredients are in the mixer, except for the full amount of water, shall be not less than two minutes.
- c. Motors shall be mixed only in quantities sufficient for immediate use, and all mortar not used within 30 minutes after adding water to the mix shall be discarded. Any mortar remained unused after 60 minutes of addition of cement will not be allowed for use and will be rejected. Retempering of mortar will not be allowed. Mixing troughs and pans shall be thoroughly cleaned and washed at the end of each day's work.
- d. Consistency of mortar (Workability/fluidity) shall be in the range of water cement ration of about 0.6.
- e. The mortar content in one cubic meter of masonry is expected to range between 0.37 m³ to 0.43 m³; the average being assumed to be 0.40 m³, viz 40%. The actual consumption of mortar shall be recorded from day to day. A variation of $\pm 3\%$ may be allowed. Variation of more than 3% on the lower side (viz lower than 37%) shall not be allowed, being violation of specifications. Variation of more than 3% on the higher side shall be at the cost of the contractor.
- f. Curing of masonry shall commence after about 4 to 8 hours of construction (depending upon weather condition and atmospheric temperature) and water sprayed gently. All exposed surface of masonry shall be kept moist for period of 14 days.
- g. Compressive strength tests of mortar cubes shall be conducted. A minimum of 3 test specimens shall be made from each type/class of mortar and tested for their 28 days strength. The acceptance criteria of compressive strength of 1:4; 1:3 mortar types are 7.5N/mm² and 10 N/mm² respectively.

. آب: آب مورد استفاده در تهیه ملات باید عاری از گل و لای ، مواد عضوی ، قلیوی ، سولفات ها و سایر نمک ها و سایر ناخالصی ها باشد و باید حتما مورد تایید انجنیر قرار گیرد. میزان PH نباید کمتر از 6 باشد و رینج قابل قبول 6 تا 9 است.

- d) ترکیب و مخلوط کردن ملات:
- a. ملات مصالح سنگی باید به استثنای مواردی که توسط انجنیر هدایت داده می شود ، از یک قسمت سنت پرتلند و سه / چهار قسمت ریگ ملات سست و مرطوب ریگ ، از نظر حجم و آب کافی برای تولید قوام مناسب برای استفاده در نظر گرفته شده باشد.
 - b. روش ها و سامان آلات مورد استفاده برای مخلوط کردن ملات باید به گونه ای باشد که مقدار هر ماده جداگانه ای که وارد ملات می شود بطور دقیق تعیین و کنترل شود و تحت تأیید انجنیر باشد. در صورت استفاده از میکسر ، باید از طرح تأیید شده برخوردار باشد و زمان اختلاط پس از قرار گرفتن تمام مواد در میکسر ، به جز مقدار کامل آب ، نباید از دو دقیقه کمتر باشد.
 - c. ملات ها فقط باید در مقادیر کافی برای استفاده فوری مخلوط شوند و کلیه ملات که در مدت زمان 30 دقیقه پس از اضافه کردن آب به مخلوط مورد استفاده قرار نمی گیرد ، دور ریخته شود. هیچ ملاتی پس از دقیقه 60 اضافه کردن سنتت اجازه استفاده ندارد و رد میگردد. بازپرداخت (ملات قبلا سفت شده) ملات مجاز نخواهد بود. وسایل میکسر باید در پایان کار هر روز تمیز و شسته شود.
 - d. ثبات ملات (کارایی / سیالیت) در محدوده نسبت سنتت آب در حدود 0.6 باید باشد.
 - e. پیش بینی می شود مقدار ملات در یک متر مکعب از مصالح بنایی بین 0/37 تا 0/43 متر مکعب باشد. به طور متوسط 0/40 متر مکعب فرض شده است ، یعنی 40٪ مصرف واقعی ملات از روز به روز ثبت می شود. تغییر ± 3 ممکن است مجاز باشد. تغییر بیش از 3٪ در قسمت تحتانی (یعنی پایین تر از 37٪) مجاز نیستند ، زیرا این نقض مشخصات است. تغییر بیش از 3٪ در سمت بالاتر به هزینه کمپنی قراردادی خواهد بود.
 - f. پس از حدود 4 تا 8 ساعت ساخت و ساز (بسته به شرایط آب و هوا و دمای اتمسفر) و ریختن آب به آرامی باید عملیات ترمیم مصالح سنگی آغاز شود. تمام سطح مصالح سنگی باید به مدت 14 روز مرطوب نگه داشته شود.
 - g. آزمایش مقاومت فشاری بر روی نمونه های ملات باید انجام شود. حداقل 3 نمونه آزمایشی از هر نوع / کلاس ملات ساخته می شود و برای استحکام 28 روزه آنها آزمایش می شود. معیار پذیرش مقاومت فشاری 4 : 1 ؛ انواع ملات 3 : 1 به ترتیب 27.5 N / mm و 10 N / mm² هستند.

4.04 Laying of Stones

In laying the first course a full mortar bed shall be placed on the foundation to the full thickness of the wall. The stones shall be laid by hand with specified mix of mortar in between two stones and a 12 cm layer of mortar on the bottom of the new layer. Beds and joints shall not exceed 25mm thick. All sides of stones shall be covered with 25 mm mortar for water tightness. Interstices, if any, may be filled with pieces or spalls of stones embedded in mortar. The finished surface of the masonry shall be made as the shape and size of the stones will permit varying not more than 4 cm from the required contour. Each course is carefully plumbed and checked for vertical alignment. All alignment and plumbing of each unit to final position must be done while the mortar is soft.

سنگ کاری

قبل از شروع سنگ کاری، در پستر دیوار باید به اندازه قطر مجموعی آن سمنت انداخته شود. سنگ ها بوسیله دست طوریکه مخلوط سمنت بشکل منظم در بین هر دو سنگ و به قطر 12 cm لایه سمنت در زیر هر قطار سنگ، کار می شود. درز های وسط سنگ کاری نباید بیشتر از 25 mm باشد و اطراف هر سنگ باید به ضخامت 25 mm سمنت پوشیده شود. در صورت موجودیت شگاف، باید شگاف ها توسط سنگ های ریزتر در سمنت پر گردد. سطح نهایی سنگ کاری را نظر به شکل و اندازه سنگ ها باید طوری شکل داد تا بیشتر از 4 cm از کانتور مورد نیاز خارج نگردد. هر قطار سنگ باید به دقت بشکل عمودی همراه با تراز کار شود. تمام تراز ها و میزان ها باید بصورت منظم و دقیق با استفاده از سمنت نصب گردد.

4.05 Surfacing and Pointing

Joints on the face of all stone masonry exposed to view shall be neatly finished. The mortar in the joints of the stone masonry shall first be removed to a depth of three (3) cm. The joint shall then be cleaned thoroughly with a wire brush of all loose materials and filled with cement mortar with a mix proportion of one part-land cement and two part of sand by volume (1:2). The surface of the face stone shall be cleaned of all mortar upon completion of the finishing operation.

سطح سازی

درز ها یا مفصل ها بخاطر آراسته معوم شدن سنگ ها و معلوم بودن اندازه سنگ ها مورد استفاده قرار می گیرد. ابتدا سمنت مورد نظر به عمق 30 cm کنه شده سپس جای سنگ بوسیله برس پاک کاری می گردد. بعد از پاک کاری مواد زائد مخلوط (1:2) سمنت و سنگ ساخته شده و در جابجایی ها قرار داده می شود. سطح خارجی سنگ کاری باید کاملاً پاک و آراسته باشد.

4.06 Contraction Joints

Contraction joints shall be provided at intervals of twenty (20) meters or less except as otherwise mentioned on the drawings or as directed by the Engineer. The contraction joint shall be a straight line perpendicular to the flow direction and, where it is necessary on such horizontal surfaces as floors, shall be parallel to the flow direction.

اتصال بندها

اتصال بندها معمولاً در انتروال 20 cm و با نظر به هدایت انجنیر صورت می گیرد. وصل بند ها بشکل یک خط مستقیم عمود به جهت جریان آب و در بعضی حالات نظر به سطح افقی موازی با جهت جریان صورت می گیرد.

4.07 Weep Holes

Weep holes of sizes 150 mm x 150 mm are to be left in the body of masonry walls if shown on the drawings. These weep (drainage) holes are to be covered with inverted filters on the backfill side in an area of 400 mm x 400 mm with a thickness of 400 mm. They are to be located at 1m intervals both vertically and horizontally in a staggered way. The PVC pipe should be laid at 2.5 percent slopes towards the exposed face or canal or drain side as applicable. The PVC pipe at backfill portion should stick out minimum 5 to 10cm. A graded gravel filter (or geotextile filter cloth) as shown in the drawing or as approved by the Engineer should be laid around the protruded pipe section. The vertical height of lower weephole in exposed face shall not be lower than 1m. In canal structure, weephole shall not be placed at walls perpendicularly facing water flow.

مجرا های تخلیه

در صورتیکه مجرا های تخلیه در نقشه ها موجود نباشد، این مجرا ها به اندازه های 150 mm x 150 mm در بدن دیوار سنگی ساخته می شود. این مجرا ها توسط فلتر ها به مساحت 400 mm x 400 mm و ضخامت 400 mm در پشت تکیه گاه پوشیده شده و در یک انتروال 1 متری بشکل عمودی و افقی ساخته می شود. پیپ های PVC به میل 2.5% بطرف سطح ظاهری یا بطرف کانال تطبیق میشود. این پیپ ها باید در عقب تکیه گاه به اندازه 5-10 cm بیرون آمده باشد. یک فلتر سنگ ریزه درجه بندی شده (یا پارچه فلتر جیوتکستایل) طوریکه در نقشه نشان داده شده و با نظر به هدایت انجنیر مربوطه باید در قسمت لوله های بیرون زده شده جاسازی شوند. ارتفاع های عمودی مجرا های تخلیه در سطح بیرونی نباید کمتر از 1 m قرار داشته باشد. در ساختمان کانالها، سوراخ های تخلیه نباید عمود به جهت جریان باشند.

4.08 Riprap / Stone Pitching Protection

The quality of stone shall be as specified in Clause 4.01. The stones for rip-rap shall be a natural, big size, of irregular shape having a minimum weight of 30 kg each and minimum thickness of 20 cm when measured at the thinnest section. At least 60% of the stones shall have a minimum weight of 40 kg each, with minimum volume of 0.03 m³. The stone shall be laid by hand, to the required lines and grades and to the thickness shown on the Drawings and placed so that it will thoroughly tamped, or driven into place. The space between the larger stone shall be filled with spalls of suitable size driven to face, varying not more than 60 mm from the required contour. Before placing riprap rocks, the bedding which consists of well-graded sand shall be provided with the required thickness shown on the drawings or as directed by the Engineer. Such sand bedding shall be compacted thoroughly by mechanical tampers. The rocks in the riprap shall then be dumped and graded off on such sand bedding. Pitching will be used where a finished horizontal or inclined surface is required. It shall consist of hand placed stones, with spalls wedged into the interstices to produce an even surface, without projection above the neat lines shown on the Drawings. Care shall be taken to ensure that the stones are well bedded and the percentage of spalls shall not exceed forty percent (40%) of the total rock volume. Pitching on slopes shall be built upwards from the toe, unless otherwise directed by the Engineer. A coping consisting of large flat stones shall be laid along the top of stone pitching on slopes to produce a firm edge.

سنگ فرشی کیفیت سنگ ها نظر به بند 4.1 باید تعیین گردد. سنگ هائیکه در سنگ فرشی بکار میرود معمولاً به اشکال نامنظم به وزن باید تعیین گردد. سنگ هائیکه در سنگ فرشی بکار میرود معمولاً به اشکال نامنظم به وزن 30 kg و ضخامت حداقل 20 cm مورد استفاده قرار می گیرد. حداقل 60% سنگ ها باید حداقل 40 kg وزن و 0.03m³ حجم داشته باشد. سنگ ها بوسیله دست در امتداد خط مورد نیاز و درجه بندی شده مطابق با نقشه ها جاسازی می شود. فضا بین سنگ های بزرگ باشد بوسیله سنگ های ریز به اندازه های مناسب پر گردیده، نباید بیشتر از 60 mm خارج از مانور مورد نیاز قرار بگیرد. قبل از قراردادن سنگ ها، بستر مورد نیاز باید مطابق با نقشه آماده شود. این بستر ها باید بوسیله وسایل مکانیکی خوب فشرده سازی شده سپس سنگ ها در بستر درجه بندی و فرو برده شوند. در هنگام ختم کار سنگ فرشی سطوح افق و مایل، باید بصورت آرامته با استفاده از جاسازی سنگ های ریز، منظم ساخته شود. جاسازی سنگ ها باید به دقت انجام شده و فیصدی سمیت نباید بیشتر از 40% نسبت به حجم سنگ ها را تشکیل دهد. منظم سازی سطح مایل سنگ فرش باید از پائین بطرف بالا انجام شود.

4.09 Gravel Filter

Gravel filter shall consist of hard durable river gravel and sand or broken stone and sand. It shall be well graded. The grading of the soil to be protected shall be determined by the Contractor at locations selected by the Engineer. The costs of such sampling and testing shall be deemed to be included in the Contract Rate.

Where the thickness of gravel filter backing is specified as 200mm or greater the filter shall be placed in two equal layers. The layer nearest the subgrade shall contain the finer material, less than 15mm, and the layer nearest the structure the coarser material, from 15mm to 50mm. Filter material shall be compacted by tamping until it is in an even layer of the required thickness.

The quality and grading of the gravel filter backing shall be to the approval of the Engineer. If during construction the grading of the protected soil is found to differ from that used for the initial design of the sand-gravel material grading, then the grading shall be amended as necessary. The costs of any such revisions shall be included in the Contract Rate.

فلتر سنگ ریزه فلتر سنگ ریزه یک فلتر سخت و مقاوم درجه بندی شده بوده که بمنظور جلوگیری از سنگ های شکسته، ریگ و جغل مورد استفاده قرار می گیرد. درجه خاک مورد نیاز توسط قرار دادی انجام می شود. مصرف نمونه گیری و تست آن نیز درج قیمت در قرارداد داد میشود. در جانیکه ضخامت عقب فلتر سنگریزه 200 mm پائینتر باشد، فلتر در بین دو لایه قرار می گیرد. نزدیکترین لایه به subgrade باید متشکل از مواد ظریف تر، کمتر از 15 mm و لایه نزدیک به ساختمان قرار دارد شامل مواد درشت تر 15 mm – 50 mm می باشد. مواد فلتر باید طوری فشرده سازی شود تا به ضخامت مورد نیاز برسد. کیفیت و درجه بندی فلتر متذکره باید توسط انجنیر مربوطه تایید شود. در صورتیکه درجه خاک های محافظتی نظر به چیزیکه در دیزاین ابتدایی تثبیت شده بود، تغیر کند، بر حسب ضرورت اصلاح خواهد گردید. هرگونه اینچنین هزینه ها مربوط به قرار دادی می شود.

4.10 Geo-textiles

Geo-textile used in the works shall be made of polyethylene or polypropylene or polyester or similar fibers, either woven or non-woven. Unless otherwise shown on the Drawings, the geo-textile shall have following technical specifications:

جیوتکستایل
 جیوتکستایل که در اینجا مورد استفاده قرار خواهد گرفت، از پلی اتیلن، پلی پروپیلن، پلی استر یا الیاف های مشابه بافته شده و برعکس آن ساخته میشود. در غیر آنصورت باید در نقشه ها مشخص گردد. جیوتکستایل ها شامل مشخصات تخنیکی ذیل اند:

Technical Specification

Property	Test Method	Specification
Physical		
1. Mass per unit area	ASTM D5261 ISO 9864	135 g/m ²
2. Thickness	ASTM D5199	1.2 mm
Mechanical		
3. Wide Width Tensile Strength (Elongation @ Break)	ASTM D4595 BS 6906/1	8.7 KN/m (40%)
4. Grab Tensile Strength (Elongation @ Break)	ASTM D4632	555 N (60%)
5. CRB Puncture Strength	GRI GSI BS 6906/4	1845 N
6. Mullen Burst	DIN 54307	1650 kPa
7. Trapezoidal Tear	ASTM D3786	240 N
8. Cone Drop	ASTM D4533 BS 6906/6	28 mm
Hydraulic		
9. Pore size (095)	ASTM D4751 (Dry)	0.15 mm
10. Permeability	ASTM D4491 BS 6906/3	150 I/m ² /sec 203 I/m ² /sec
11. UV Resistance (% Retained @ 500 hours)	ASTM D4355	70%

The higher tensile strength alignment of the geo-textile should be in cross sectional direction. Unless otherwise specified, the overlap between two pieces should be at least 0.50 m. The contractor shall provide a method statement detailing installation procedures. Prior to deliver material at site the contractor shall submit a representative geo-textile sample of minimum 4.0 m², to be retained by the Engineer for purpose of comparative testing together with materials sampled from product delivered to site.

4.11 Concrete Block Pitching

If concrete blocks for pitching are ordered or approved by the Engineer, they shall be precast to the sizes specified using concrete Class M25. The dimension of the blocks shall be as shown on the drawings or such other dimensions as ordered by the Engineer. Four sample blocks shall be supplied to the Engineer for each size specified.

A lifting eye shall be incorporated in each block during precasting to enable the block to be conveniently lifted and accurately placed in the work.

The blocks shall be placed on a prepared gravel backing, 0.20 or 0.30 m thick, or as the Engineer directs otherwise, to a true and even surface with a gap of 10mm between the blocks.

بلاک چینی کانکریتی
اگر بلاک چینی کانکریتی توسط انجنیر سفارش و منظور شده باشد باید از اندازه های مشخص پیش ریخته شده با استفاده از کلاس M25 استفاده کنند. ابعاد بلوک ها همانطور که توسط انجنیر سفارش داده شده است در نقشه ها با ابعاد دیگر نشان داده شده است. چهار بلوک نمونه برای هر اندازه مشخص شده باید به انجنیر تحویل داده شود.
در هنگام بالا کردن کردن، باید یک بالابر چشم در هر بلوک گنجانیده شود تا بتوان بلوک را به راحتی برداشته و با دقت در کار قرار داد.
بلوک ها باید روی تکیه گاه شن آماده، به ضخامت 0.20 یا 0.30 متر قرار بگیرند، یا همانطور که انجنیر سفارش کرده و در غیر این صورت هدایت می کند، که به یک سطح واقعی بین بلوک ها با شکاف 10 میلی متر و یکنواخت صورت بگیرد.

4.12 Mortared Pitching

Mortared pitching shall be carried out as described for dry pitching except that the stones shall be bedded and jointed in mortar in such a way that no voids remain in the completed pitching. Mortared pitching shall be formed with weep-holes, 50mm diameter and at 2m vertical and horizontal spacing.

The finished surface shall be stable and even without projections or depressions. The tolerance for levels of the stone pitching shall be +60mm except adjacent to culvert openings where the tolerance shall be +30mm.

Stones shall be of random size roughly hammer dressed, so that they will fit closely together. Stone shall be hard, durable rock from an approved source. The maximum size of stone shall be 300mm and the minimum 100mm, measured on any axis.

Stones shall be soaked before laying and exposed faces shall be kept moist for 10 days after constructions.

Stones shall be selected and laid to keep joints and voids to be filled with mortar to the minimum. Stones shall be laid principally with horizontal and vertical joints, and as parallel and as neatly as possible. The stones shall be laid to bond together throughout the full width of the section.

Each stone shall be bedded in mortar, all joints being filled solid with mortar as the work proceeds. Stone shall be picked and laid carefully so that the exposed joints are not less than, but as nearly as practicable, 10 mm thick. Packing shall not be inserted after the stones have been bedded.

Unless otherwise specified, all exposed joints shall be flush pointed.

Cement mortar for pitching unless otherwise specified, shall consist of one part by volume of cement and four parts by volume of sand.

سنگ فرش مسالینی
سنگ فرش مسالینی باید مطابق توصیف سنگفرش خشک انجام شود، به جز این که سنگها باید در ملات بستند و در ملات بپیوندند به گونه ای که هیچ خالی از حفره های کامل در آن باقی نماند. سنگ فرش مسالینی باید درازای weep-holes، به قطر 50 میلی متر و در فاصله 2 متر عمودی و افقی تشکیل شود.
سطح تکمیل شده باید پایدار و حتی بدون برآمدگی و فشار باشد. تحمل سطوح سنگ فرش سنگی باید به غیر از مجاورت به دهانه های باز رودخانه که در آن تحمل باید 30 میلی متر باشد + 60 میلی متر باشد.
سنگ ها باید از اندازه تخمینی تقریباً چکش شده باشند، به طوری که از نزدیک در کنار هم قرار بگیرند. سنگ باید از منبع تأیید شده سنگی با دوام و مقاوم باشد. حداکثر اندازه سنگ باید 300 میلی متر و حداقل 100 میلی متر باشد که در هر محور اندازه گیری می شود. سنگ ها باید قبل از استعمال باید مشبوع شود و چهره های در معرض آن به مدت 10 روز پس از ساختمان مرطوب نگاه شوند.
باید سنگ ها را انتخاب کرده و گذاشته شود تا اتصالات و حفره ها که به مساله ضرورت دارد به حداقل برسد. سنگ ها باید به شکل اساسی به درزهای افقی و عمودی جای بجای شود و به موازات ممکن و به همان اندازه مرتب ممکن انجام شود. سنگها را باید در عرض تمام بخش به هم بچسباند.
هر سنگ باید با مساله پوشیده شود و تمام درزها با مساله پر باشند. سنگ باید با دقت انتخاب و گذاشته شود تا درزها در معرض آن کمتر از آن نباشد، اما تقریباً به اندازه عملی 10 میلی متر ضخامت داشته باشند. بسته بندی نباید بعد از بستن سنگ ها صورت بگیرد.

مگر در مواردی که مشخص شده باشد ، تمام درزها باید به شکل هموار هنگام شوند .
مساله سیمنتی برای سنگ فرش مگر اینکه به طور دیگری مشخص شده باشد ، از یک قسمت به حجم سمنت و چهار قسمت از حجم ریگ تشکیل شده است.

4.13 Plum Concrete

The proportion of plumbs (big stones) shall not exceed 40% of the total volume of plum concrete. Each plum shall be placed so as to be completely embedded in concrete. No stones shall touch, and there shall be no unfilled pockets in the concrete.

The plumbs shall be such that the overall density of the plum concrete is not less than 1.8 KN/m³. The grade of plum concrete shall be as shown on the drawings or as instructed by the Engineer.

کانکریٹ سنگی :
نسبت سنگ ها در کانکریٹ سنگی (سنگ های بزرگ) نباید از 40٪ از کل حجم مساله سنگی تجاوز کند. هر سنگ باید طوری قرار داده شود که کاملاً در مساله ادغام شود. هیچ سنگی نباید لمس کند و هیچ یکی آن پرنشده در مساله وجود نخواهد داشت.
کانکریٹ سنگی باید به گونه ای باشد که تراکم کلی کانکریٹ سنگی کمتر از 1.8 KN / m³ نباشد. درجه کانکریٹ سنگی باید در نقشه ها نشان داده شود و یا توسط انجینیر هدایت داده شود.

4.14 Brick Masonry

The works specified under this Section of the Technical Specifications includes the furnishing of all plant, labour, equipment, appliances, and materials and in performing all operations for the supply and construction of brick masonry work. Works are to be in complete and strict accordance with the specification and the applicable drawings and subject to the terms and conditions of Contract. The detailed specification is as per all mortar construction but with the brick sizing and mortar as specified below:

- (a) The bricks shall be solid clay and well burnt having no void in accordance with the specification, ASTM C 62.
- (b) The size of bricks shall be 225 mm x 125 mm x 75 mm; and
- (c) The mortar mix shall be a 1:3 cement sand mix.

خشت کاری:
کار مشخص شده در این بخش از مشخصات فنی شامل تمام وسایل ساحه کار ، نیروی کار ، تجهیزات ، وسایل ، تهیه مواد و اجرای تمام کارهای به ساختمان خشت کاری ضرورت است دربر میگیرد. کارها باید مطابق با مشخصات و نقشه های قابل اجرا و مطابق با شرایط و ضوابط قرارداد به دقت کامل تطبیق شود. مشخصات تفصیلی دقیق مربوط به تمام مساله ساختمان با در نظر داشت اندازه خشت همانطور که در زیر مشخص شده است:

- (a) خشت باید از خاک کلی سخت و خوب پخته شده باشد ، و دارای خالیگانی نباشد و مطابق به مشخصات ASTM C باشد.
- (b) اندازه خشتها باید 225 mm x 125 mm x 75 mm باشد.
- (c) نسبت مخلوط مساله 1:3 سمنت و ریگ باشد

4.15 Boulder Pitching

Pitching with boulders will be used to get a hydraulically smoother protection than rip-rap. The surface variation should not be more than about 100mm. The stones should be predominantly angular in shape. Stones should be placed by hand or mechanical support on to the surface to be protected.

Boulders sizes should be dimensioned sufficiently large and heavy to withstand maximum current drag forces without movement. Boulders should be placed as deep as possible to form a foundation and to limit sinking in when bed mobilization occurs. Where placed against fine materials, the boulders shall be bedded on a well graded filter layer consisting of fine to coarse gravel that prevents erosion underneath the boulders.

The pitching stones are to be supported by packing stones near the bottom to hold them in a more stable position and at the same time fill up some voids. Around the top edge of the pitching stones, smaller wedging stones should be pushed down the gaps between the stones to impart more lateral stability.

To avoid washout erosion, the boulder pitching shall be placed on a suitable bedding and filter layer consisting of well graded sand-gravel layer of minimum 300mm thickness. To ensure stability, the foundation of pitching stone walls shall be below bed mobilization level. The sequence of placing the layers should be as follows:

1. well graded sand-gravel layer to form a filter of min 300mm thickness
2. bedding layer of smaller stones
3. stone pitching
4. packing and wedging stones to fill gaps

سنگ چینی

برای محافظت هیدرولیکی نظر به سنگریزی rip-rap از سنگفرش های هموارتر استفاده شده میشود. تغییر سطح نباید بیشتر از حدود 100 میلی متر باشد. سنگ ها باید از نظر شکل عمدتاً زاویه دار باشند. سنگها را باید با کمک دست یا مکانیکی روی سطح هموار قرار دهید تا از آن محافظت شود.

سنگها باید به اندازه کافی بزرگ و سنگین باشد تا در مقابل حداکثر قوه های کشش جریان بدون تحمل مقاومت کند. سنگها باید تا حد امکان عمیق جاسازی شود تا بتوانند پایه و اساس را تشکیل دهند و امکانات شست و شو و غرق شدن را محدود کنند. سنگها در صورت مواد میوه دانه قرار میگیرند ، در این حالت سنگها را باید روی یک لایه فیلتر که متشکل از ریگ تا جغل ریزه و درشت که از فرسایش در زیر سنگ ها جلوگیری می کند صورت بگیرد.

سنگهای سنگفرش را باید با بسته بندی سنگ در نزدیکی پایین که انرا تقویت ببخشد و آنها را در وضعیت پایداری نگه کند و در عین حال بعضی از خالیگها را توسط سنگ های کوچک پر کنید. در اطراف لبه بالای سنگهای فرعی ، سنگهای کوچکتر باید خالیگها بین سنگها را فشار داده که پایداری جانبی بیشتری را نشان دهند.

برای جلوگیری از فرسایش شستشو ، فرش سنگی باید روی یک بستر مناسب و لایه فیلتر متشکل از لایه ریگ و جغل که به خوبی درجه بندی شده با حداقل ضخامت 300 میلی متر قرار گیرد. برای اطمینان از ثبات و پایداری ، تهداب دیوال سنگ فرش های سنگی باید زیر سطح متحرک بستر باشد. ترتیب قرارگیری لایه ها باید به شرح زیر باشد:

1. لایه فیلتر متشکل از لایه ریگ و جغل که به خوبی درجه بندی شده با حداقل ضخامت 300 میلی متر داشته باشد.
2. طبقه بستر سازی سنگهای کوچک
3. سنگ چینی
4. بسته بندی و پر کردن خالیگها توسط سنگهای کوچک

4.16 Measurement for Payment

Measurement for payment of protection works shall be made in place to the dimensions of the structure shown on the drawings, or as approved by the Engineer. The payment shall be made at the unit rates per cubic metre for items mentioned in Bill of Quantities. The unit rates shall include all costs of collecting, loading onto trucks in quarry, hauling, unloading, storing of boulders, supply of materials, and all complete finish.

05 اندازه گیری برای پرداخت

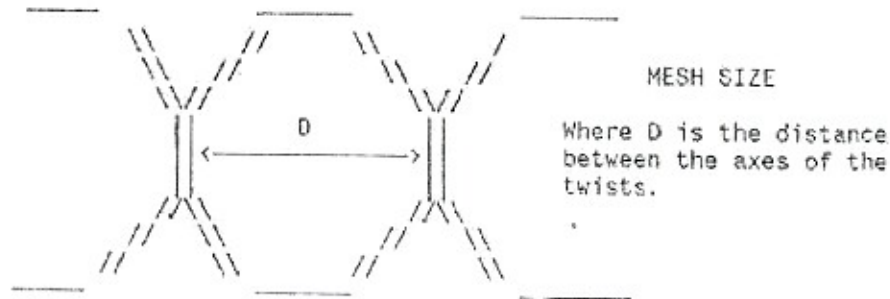
اندازه گیری برای پرداخت به اساس کار حفاظتی باید به ابعاد ساختمان که در نقشه نشان داده شده و یا در ساحه کار انجام شده باشد ، و با انجنیر کار انجام شده را تایید نمایند صورت منگیرد. پرداخت برای واحدهای که در BoQ ذکر شده با نرخ واحد در هر متر مکعب انجام می شود. نرخ واحد شامل تمام هزینه های جمع آوری ، بارگیری پرداخت های موجود در معادن ، حمل و نقل ، بارگیری ، ذخیره سازی سنگ ها ، تهیه مواد و دربر گیرنده تمام موارد است.

4.17 Gabion Works

The quality of stone for gabion shall be as specified in Clause 4.01. The stone size ranges from 200 mm to 350 mm. Small stones should be avoided. The stones used should have a minimum size of not less than "D" (mesh width) and not greater than 3.5 times "D", where D is the specified mesh width as given below. Larger stones can be used provided that their total volume does not exceed 5% of the cell volume.

گابین کاری

کیفیت سنگ گابین باید مطابق مشخصات بند 4.01 باشد، اندازه سنگ ها بین 200mm تا 350mm باشد و از سنگ های کوچک در باکس گببون اجتناب شود. اندازه سنگ ها باید کوچکتر از D (D اندازه عرض یک سوراخ باکس گببون) و بیشتر از 3.5 برابر D نباشد. سنگ های بزرگ استفاده شده در باکس های گببون نباید زیادتیر از 5% حجم آن باشد.



Gabions shall be of the types and sizes shown on the Drawings. The cages shall be constructed from mild steel wire complying with BS 1052, "Specification for mild steel wire for general engineering purposes", galvanised in accordance with BS 443, "Specification for testing zinc coatings on steel wire and for quality requirements". Wire used for the formation of the mesh panel will have a diameter of (2.7 - 3.0 mm). The Properties of Wire for Gabion shall be follows:

گابیون ها همراه با ابعاد و نوع آن باید در نقشه ذکر گردد. قفس های گابیون باید از سیم ملایم با توجه به مشخصات BS1052 (مشخصات برای سیم ملایم ساخته شده برای استفاده عمومی در انجینیری) ساخته شود، سیم گلوآنیزه یا ملمع مطابق با BS443 (مشخصات برای تست نمودن مقدار زینک در سیم گابیون) باشد. سیم مورد استفاده برای شکل دادن جال های گابیون به قطر (2.7-3mm) باشد. مشخصات سیم گابیون با توجه به مشخصات زیر باشد:

Use	Units	Lacing	Mesh	Selvedge
Wire Galvanized	mm	(2.2-2.5)	(2.7-3)	(3.4-3.9)
Wire Tolerance	mm	± (0.06-0.08)	± (0.06-0.08)	± (0.07-0.1)
Quantity of Zinc	g/m ²	(230-280)	(250-275)	(265-290)
Tensile Strength	N/mm ²	350 - 575		
Elongation	%	>10%		

The adhesion of the zinc coating shall be such that, when the wire is wrapped six turns around a mandrel of 4 times the diameter of the wire, it does not flake or crack to such an extent that any flakes of zinc can be removed by rubbing with bare fingers.

Mesh wire diameter and mesh size shall be as follows:

چسبیدگی زینک روی سیم باید طوری باشد که زمانیکه سیم به دور یک منبه شش بار پیچش داده شود، نباید کرک نموده و یا پوست شود.

اندازه قطر سیم و اندازه باکس با مشخصات زیر باشد:

Gabion Thickness (m)	Minimum Mesh Wire Diameter (mm)	Mesh width (mm)	Mesh Size (mm)
0.5/1	2.7	80/60	(80 x 100)/(60x80)

4.18 Testing

Diameter, zinc coating and tensile strength tests of gabion wires shall be carried out by the Contractor as directed by the Engineer. Failure to comply with the Specifications shall lead to the rejection of gabion wires. Tests shall be carried out in accordance with BS 443 or EN: 10244-2 on each lot of supply received at site.

تست ها
 تست های قطر، مقدار زینک و مقاومت کششی برای سیم گابین باید توسط قراردادی زیر نظر انجینیر ناظر انجام شود، در صورت عدم تکمیل مشخصات تخنیکی باید سیم گابین رد شود. همچنان تمام تست ها باید به اساس استاندارد BS 443 یا EN:10244-2 انجام شود و مقدار مورد نیاز نمونه از مساحت کار جهت تست اخذ شود.

4.19 Filling and Placement

The foundation for each gabion and mattress shall be prepared by the Contractor to the satisfaction of the Engineer. Irregularities in the foundation shall be excavated or tightly filled with gravel to produce a surface which has no protrusions or cavities in excess of 100 mm.

The gabions and mattresses shall be flexible galvanised gabions of the size shown on the Drawings and shall be fabricated from wire mesh. Each gabion and mattress shall be divided by diaphragms into cells, whose length shall not be greater than the width of the gabions or mattresses plus 100 mm. The gabion and mattress boxes shall be fabricated 'Maccaferri' type or equivalent supplied by an approved manufacturer.

The prefabricated gabions and mattresses shall be obtained complete with sufficient suitable galvanised wire for completing the wiring of the gabions and mattresses on Site.

The wire in the gabions and mattresses shall be galvanised similar to or stronger than that used in 'Maccaferri' galvanised gabions. The wires in the gabions and mattresses shall be arranged so that the spacing between the wires is similar to or smaller than in 'Maccaferri' gabions and mattresses.

The empty gabions shall be placed to line and level as shown on the Drawings or as directed by the Engineer and then stretched so that the gabions regain their shape on being filled. Diaphragms shall be provided at not more than one metre (1 m) intervals for baskets and not more than 1.2 metre intervals for mattresses. A gabion shall not be completely filled until the adjacent basket or mattress has been half filled, unless otherwise directed, in order not to cause displacements from bulging during filling.

Because of small horizontal movements associated with the settlement or consolidation, gabion walls must not be constructed with a vertical front face as it subsequently tilts forward slightly. All gabion walls must be constructed with the front face at the slight angle to the vertical (10:1 – vertical: Horizontal). This should be achieved by sloping the foundation accordingly as shown in the diagram below:

03پرکاری و جابجایی
 تهداب برای گابین ها و متریس ها باید با هدایت انجینیر ناظر توسط فرار دادی آماده شود.
 سطح تهداب باید منظم باشد طوری که بالا آماده گی ها صاف شده و سوراخ ها توسط جغل پر شده و تپک شود که برآمده گی و یا سوراخی بیشتر از 100 mm وجود نداشته باشد.
 گابین ها و متریس ها باید خاصیت ارتجاعی داشته باشد و گلوئایزه باشد و مطابق اندازه ذکر شده در نقشه آماده شود هر گیبون و متریس باید به توسط دیافراگم در (Cell) ها یا سلول ها جدا شود، طوری که طول آن بیشتر از عرض گیبون یا متریس اضافه تر از 100mm نشود.
 باکس های گابین و متریس باید از نوع "maccaferri" ساخته شود و با معادل به آن از تولید کننده ی که از یک مرجع معتبر تایید شده باشد تهیه شود.

گابین ها و متریس های پیش ساخته باید توسط سیم گلوئایزه آماده شود در مساحت سیم پیچی آن تکمیل گردیده و کار شود. سیم موجود در گابین ها یا متریس ها باید با گلوئایزه مشابه یا بالاتر از سیم باشد که در باکس های گلوئایز ساخت "maccaferri" استفاده میشود.

سیم ها در گابین ها یا متریس ها طوری گذاشته شود که فاصله بین سیم ها مشابه یا کوچکتر از نوع ساخت استنرد "maccaferri" باشد دیاگرام ها نباید بیشتر از 1m برای سید ها (Baskets) و بیشتر از 1.2m برای متریس باشد.
 گابین های خالی باید در یک مسیر و به گونه لیول طوریکه در نقشه نشان داده شده پر شود یا زیر نظر انجینیر ناظر انجام شود یک گابین نباید کاملا پر شود تا زمانی که گابین ویا متریس هم جوار یا پهلو تا نصف آن پر نشده باشد. مگر اینکه اطمینان و هدایت داده شود که در صورت پر کردن سید گابین کدام جانبایی صورت نمیگیرد.
 چونکه حرکات کوچک افقی بصورت پیوسته نشست را به همراه دارد و دیوار گابین بصورت (front face) ساخته نمیشود، چون دیوار کمی به جلو کج میشود.
 تمامی دیوار های گیبونی باید بصورت (front Face) با زاویه اندک به طرف عمودی (Vertical:Horizontal) ساخته شود. (10:1)
 میل تهداب بر اساس نمودار یا دیاگرام زیر در نظر گرفته شود:



Before filling, adjacent baskets should be secured together using steel lacing wire provided for the purpose and conforming to the specification. The sides must be secured in straight lines with no gaps left between the sides of adjacent baskets. Where more than one layer of baskets is laid, they must be placed as shown on the Drawings or as directed by the Engineer with a minimum step of 0.15 m between the faces of the lower and upper gabion boxes. All gabions must be connected to each other along corners with the same lacing operation. For correct lacing operation, the wire should be passed through each mesh, making a double twist every other mesh.

Careful attention must be given to the filling operation to ensure that the stones are placed evenly in the baskets with minimum voids in between. Smaller stones can be used to fill the central voids of the boxes, but all external stones must be at least 1.5 D where D is the diameter of the mesh.

The stones selected for the top layer of gabion baskets must have a flat surface to ensure that the wire that does not rest on sharp corners. They must have a minimum dimension of 1.5 D in all directions and be placed to ensure a minimum number of voids.

Bracing wires must be fixed at depths of 1/3H where "H" is the height of the gabion box. The horizontal distance between the bracing wires should also be 1/3H thus for a gabion basket of 2m x 1m x 1m dimension, eight bracing wires are provided. For the gabion boxes used on the project the bracing wires should be placed at the following depths and spacing.

قبل پرکاری سید های (Baskets) مجاور باید با استفاده از سیم های گیبونی که به این منظور تهیه شده است باهم وصل شوند. اطراف سید ها باید بدون فاصله و شکاف باهم وصل گردند تا ایمن شوند. در جاهاییکه بیشتر از یک لایه سید قرار داده شده است باید طوری که در نقشه ذکر شده یا زیر نظر انجینیر ناظر، به فاصله 0.15m بین قسمت ها پایینی و بالایی باکس های گیبون قرار گیرند.
 تمامی گابین ها در مسیر کار باید در قسمت گوشه خود با همان سیم ها متصل شوند. برای عملکرد صحیح سیم ها باید از هر جالی عبورد داده شده و یک جال با جال دیگر باهم پیچ و تاب بخورد.

باید دقت شود زمانیکه سنگ بصورت مساوی در سید جابجا شود خالیگاه نیز در آن به وجود می آید که باید قسمت مرکزی باکس گابین از سنگ های کوچکتر استفاده شود، اما نا گفته نماند اینکه سنگ های اطراف یا سنگ های که به جال گابین به تماس هستند باید 1.5 برار D باشد (D عبارت از فاصله یک سوراخ جال گیبون میباشد).
 سیم های مهار (bracing) باید به عمق $1/3 H$ کار گذاشته شود (H عبارت از ارتفاع بکس گابین میباشد). فاصله افقی بین سیم های مهار باید نیز $1/3 H$ باشد. برای یک سید گیبون با ابعاد $2m \times 1m \times 1m$ عدد سیم مهار تهیه و یا فراهم شود. برای استفاده عمق و فاصله برای سیم های مهار در باکس های گابینی در پروژه از جدول زیر استفاده کنید:

Gabion Dimensions			Depth of Bracing Wire from bottom of gabion		Horizontal Distance Between Bracing (meters)			
Length (m)	Width (m)	Depth (m)	1 st Brace	2 nd Brace				
2.00	1.00	1.00	0.35	0.70	0.40	0.80	1.20	1.60
1.00	1.00	1.00	0.35	0.70	0.35	0.70	-	-
2.00	1.00	0.50	0.25	-	0.40	0.80	1.20	1.60
1.00	1.00	0.50	0.25	-	0.35	0.70	-	-

Stones should be filled to the depth of the first brace and then the bracing wires placed directly above the level of the stone making sure the wire passes around at least two mesh widths. The procedure should then be followed for the next layer.

In aprons downstream of weirs and similar places where water falls directly on to the gabions, vertical bracing wires between the top and bottom mesh must be provided. Additional horizontal bracing must be used at the corners of structure.

سنگ ها باید تا عمق اولین بریس پر شود سپس سیم های مهار بالاتر از سطح سنگ قرار داده شده و اطمینان حاصل شود که سیم ها به دو طرف جال به صورت عرضی عبور کرده است، این طرز العمل در لایه بعدی نیز تکرار شود.
 در قسمت پایین دست، بند ها و یا جا های مشابه که آب آنها مستقیماً به سمت گابین ها میریزد، باید سیم های مهار عمودی بین قسمت بالا و پایین گابین نصب شود. از سیم مهار افقی نیز در گوشه های ساختمان استفاده شود.

4.20 Gabion Wire Protection

A concrete layer will be provided on the crest of wires as shown in the Drawings or directed by the Engineer to protect the gabion mesh against damage. This should be of minimum thickness of 0.10 meter and should be provided once the structure has been completed and any initial settlement has taken place. Construction joints should be provided at regular intervals, which should not exceed 3 meters.

A rigid capping of concrete to gabions walls is not to be provided as this restricts the flexibility of the gabion structure. When the Engineer recommends protection of such walls, as in the case of protection of theft of wire, a thickness of 0.05 m should be provided. Where greater thickness is recommended, a flexible protection material must be used.

حفاظت کننده گابین ها

یک لایه کانکریت آماده شده روی سیم های گیبون انداخته شده تا از بافت گابین در برابر آسیب محافظت کند، این لایه باید حداقل 0.1meter باشد و پس از اتمام کار انداخته شود. جوینت های ساختمانی باید به صورت منظم تامین شود طوری که از 3m تجاوز نکند.
 قرار دادن پوشش کانکریتی بر گابیبون ارانه نمیشود زیرا، این امر خاصیت انعطاف پذیری گابین را محدود میسازد. وقتیکه انجینیر ناظر حفاظت بعضی دیوار ها را مانند سرقت یا دزدی سیم را تهدید احساس کند از ضخامت 0.05m برای حفاظت تامین شود، در جاییکه ضخامت بیشتر توصیه شود باید از مواد محافظ انعطاف پذیر استفاده شود

4.21 Measurement and payment of Pitching and Gabions

Stone Pitching: Measurement, for payment, of constructing stone pitching will be made of the actual area of stone pitching in place to the lines, grades and dimensions shown on the Drawings or directed. Payment for constructing stone pitch will be made at the rate per square metre tendered in the priced Bill of Quantities.

Gabions and Mattresses: Measurement, for payment, of furnishing and placing gabions and mattresses will be made of the volume of completed gabions and mattresses in place to the lines, grades and dimensions shown on the Drawings or as directed. Payment for furnishing and placing gabions and mattresses will be made at the applicable rate tendered thereof in the priced Bill of Quantities. These rates shall include the cost of all freight, labour, fabrication, erection, filling and placing of gabions and mattresses required to complete the work.

اندازه گیری و پرداخت برای سنگ فرش و گابین

سنگ فرش:
اندازه گیری برای پرداخت هزینه سنگ فرش ساخته شده به اساس مساحت واقعی سنگ کاری شده به اساس ابعاد نشان داده شده در نقشه زیر نظر ناظر صورت میگیرد، پرداخت به اساس قیمت فی متر مربع که در BoQ قیمت داده شده است صورت میگیرد

گابین ها و متریس ها:
اندازه گیری برای پرداخت پیمنت، بر اساس مواد و احجام کار شده گابین ها یا متریس در مساحت مطابق به ابعاد نشان داده شده در نقشه و زیر نظر ناظر انجام میشود و پرداخت آن با توجه به قیمت داده شده در BoQ صورت میگیرد. این قیمت ها و مبالغ شامل تمام امورات کاری در پروژه جهت انجام کار گابین یا متریس ها میباشد.

PART 5

5. PIPEWORK

5.01 General

Pipe work shall be of the material, pressure rating and nominal diameter shown on the Drawings. The pipes and fittings and method of installation shall comply in every respect with the following specifications, unless otherwise directed by the Engineer or shown on the Drawings.

Pipeline installation shall comply with the specifications and requirements of BS 8010, "Code of practice for pipelines". All fittings shall be compatible with the type and size of pipe. The jointing of pipes and fittings shall be in accordance with the manufacturer's instructions.

The Contractor shall install pipelines to the line and levels, and with the type of bedding, haunching and surround shown on the Drawings or as directed by the Engineer.

5.02 Types of Pipe

The pipes used in the works shall comply with the following standards:

- Reinforced cement concrete (RCC) pipes – ASTM C 76, "Precast concrete pipes, fittings and ancillary products" or as approved by the Engineer
- Galvanized mild steel pipe (known locally as galvanized iron) - BS 1387, "Specification for screwed and socketed steel tubes and tubulars and for plain end steel tubes suitable for welding or for screwing to BS 21 threads" or as approved by the Engineer.
-

5.03 Pipeline Excavation

Trenches for pipes shall be excavated in accordance with Clauses 2.03 and 2.06. Unless otherwise stated on the Drawings, or as directed by the Engineer, the minimum depth to the crown of a pipe shall be 1 m.

Pipes shall be laid in trenches in solid ground or in drainage depressions in locations approved by the Engineer. Compressible and other unsatisfactory material on the bottom of the trenches shall be removed as directed before laying the pipes.

5.04 Pipe Bedding

Unless otherwise shown on the Drawings or directed by the Engineer, all pipes for concrete pipe culverts shall be laid on a 150 mm thick layer of selected fine granular bedding material and properly jointed. The bedding material shall not contain stones or rock fragments having a maximum dimension greater than 10 mm and shall be obtained from sources approved by the Engineer. Bedding materials shall be compacted by approved equipment to provide a firm and uniform bed for approximately one third of the circumference of the pipe as directed.

Where in the opinion of the Engineer, the material in the bottom of the trench is suitable, the pipes may be laid directly in the trench, provided the base is over excavated around the joints to allow the barrel of the pipe to rest on the ground along its entire length. Otherwise, the bedding material shall be of the type, size and to the depth shown on the Drawings. The bedding material shall be well rammed and shall be scraped away from under the joints so that the barrel of the pipe is supported along its entire length. Granular bedding shall be graded within the following limits:

- Maximum particle size 20 mm
- Minimum particle size 0.6 mm
-

5.05 Laying of Pipes

The Contractor shall exercise care during the loading, transport and unloading of pipes to avoid damage to the pipes, surface finish and protective coating. Loading and unloading shall be carried out in such a way that the pipes are under control at all times. Under no circumstances shall pipes, fittings or jointing materials be dropped or dragged. Pipes and fittings shall be stored on Site in accordance with the manufacturer's instructions.

All pipes and fittings shall be inspected and approved by the Engineer representative immediately prior to laying and any defective or damaged component shall be rejected. The Contractor shall give the Engineer not less than 48 hours'

notice of his intention to proceed with pipe laying and shall not commence until the pipes and fittings to be laid, have been approved.

Long radius curves in the alignment of pipelines may be accommodated at the joints between pipes. The maximum allowable deflection at each joint shall not exceed the manufacturer's recommendations for the type and size of pipe/joint.

Joints shall be made strictly in accordance with the manufacturer's instructions. Before making any joints, all jointing surfaces shall be thoroughly cleaned and dried and maintained in such condition until the joints have been assembled or completely made.

The Contractor shall take all necessary steps to prevent dirty water or other extraneous matter from entering the pipeline and should this occur then the Contractor shall immediately carry out the necessary cleaning as directed by the Engineer. Except when actually jointing, the end of the last pipe laid and any other outlets or tees shall be kept plugged to the satisfaction of the Engineer.

The Contractor shall partially backfill the trenches as soon as possible after laying to protect the pipe and prevent floatation of the pipeline. Where a pipe surround is specified on the Drawings or ordered by the Engineer, the material shall be the same as the bedding material and shall be placed and compacted in even layers not exceeding 200 mm thickness, on both sides of the pipe.

Concrete haunching to pipes shall be provided where specified on the Drawings or as directed by the Engineer. The haunching shall not continue across pipe joints unless shown otherwise on the Drawings. The thickness of the haunching under the pipe and the class of concrete shall be as specified on the Drawings or as directed by the Engineer.

5.06 Backfilling of Trenches

General backfill material shall comprise excavated material excluding lumps and stones retained on a 50 mm sieve. No excavated material, which in the opinion of the Engineer, is or has become unsuitable shall be used for backfilling purposes. All backfilling will be in accordance with clauses 2.09 and 2.10.

For concrete pipe culverts over which a roadway fill is to be placed, the Contractor shall ensure that the length of the culvert is sufficient to support the specified width of roadway at the batter slopes shown on the Drawings or directed. After the pipes have been bedded, laid and jointed and approved by the Engineer, backfill material shall be placed about the pipes and compacted by approved equipment for a height of at least 300 mm above the top of the pipes, unless otherwise shown on the Drawings or directed. The backfill material shall be placed in layers not exceeding 200 mm up to a level 300 mm above the crown of the pipe. Thereafter the layers shall not exceed 230 mm. Each layer shall be compacted using plate compactors or heavy hand operated rammers, particular care shall be exercised to prevent damage to the pipe or joints.

Backfill material placed within 300 mm of any pipe shall not contain stone or rock fragments having a maximum dimension greater than 80 mm. Insofar as it is practicable, backfill material shall be obtained from excavations in the vicinity of the pipe being backfilled and additional material which may be required shall be obtained from approved sources. The pipeline trenches shall only be backfilled in the centre of the pipes leaving the joints and fittings exposed until after the pipeline has been tested to the satisfaction of the Engineer.

The Contractor shall restore and maintain all land surfaces to a condition as near as practical as the original surface. Paved surfaces of roads shall be reinstated to a standard commensurate with the original construction and to the satisfaction of the Engineer. Surplus excavated material shall be disposed of to approved spoil tips.

5.07 Reinforced Cement Concrete (RCC) Pipes

Reinforced cement concrete pipes used in the works shall comply with and are to be laid in accordance with the requirements of ASTM C 76 "Pre-cast concrete pipes, fittings and ancillary products" or as directed by the Engineer. Unless otherwise specified, all RCC pipe work shall be Class M with spigot and socket type flexible joints.

5.08 Galvanized Mild Steel Pipe

Galvanized mild steel pipe shall comply with BS 1387, "Specification for screwed and socketed steel tubes and tubulars and for plain end steel tubes suitable for welding or for screwing to BS 21 threads" or as approved by the Engineer. Steel fittings with threaded joints shall comply with BS 1740, "Specification for wrought steel pipe fittings (screwed BS 21 R-series thread)". Galvanized steel pipes shall be medium gauge, unless otherwise approved by the Engineer.

Steel pipes shall be cut using an approved hand operated cutter to give a neat square finish. All threads shall comply with BS 21, "Specification for pipe threads for tubes and fittings where pressure-tight joints are made on the threads

(metric dimensions)". Threaded joints shall be sealed with PTFE tape to BS 4375, "Specification for unsintered PTFE tape for thread sealing applications".

5.09 Flanged Joints

Steel flanges shall be of the weld-on or screw-on type and comply with BS 4504, "Circular flanges for pipes, valves and fittings (PN designated)" or as approved by the Engineer. The pressure rating shall be PN10 unless otherwise stated. Gaskets for flanged joints shall be of fabric reinforced rubber of the full-face type and comply with BS 4865: Part 1, "Specification for non-metallic flat gaskets (including gaskets for flanges to BS 4772)" or as approved by the Engineer. The joints shall be made using bolts and nuts to BS 4190, "Specification for ISO metric black hexagon bolts, screws and nuts", and washers to BS 4320, "Specification for metal washers for general engineering purposes (metric series)".

PART 6

6. *Pumping Equipment*

6.01 Summary of Requirements

The contractor will provide full details of the pumps to be provided including details of power source, coupling arrangements, capacity (50 l/sec. or m³/hr), total pumping head (m), suction lines with foot valves and strainers, delivery lines with connecting valves, manifold pipe, rising main, motor control centres (including starters, switches, amp meters, voltmeters, indicators and controls), cabling and associated earthing protection and all civil engineering and building works that are required to install and fix equipment in and outside pump house.

6.02 Pump Duty Point

The contractor is to define the pump duty point for the pumping system with the specified number of pumps each supplying a specified capacity at a declared maximum static head (m) plus an estimated dynamic friction head (m) in the rising main plus the dynamic head of the suction pipework, the delivery pipework, the delivery manifold to its connection with the rising main.

6.03 Net Positive Suction Head

The contractor is to submit the computations to indicate that the pump is capable of providing the net positive suction head from a stated minimum water level in metres at the pump inlet level and the pump inlet above the base of the frame.

6.04 Pumps

The specification and capacity of each pump should be stated giving their unit discharge against the computed total head. The estimated maximum turbidity of the water to be pumped should be stated. The pumps (if of a centrifugal radial flow type) should preferably be of a back-pullout type for easy maintenance.

6.05 Pump Sets

The preferred pump set arrangement is for the pump and electric motor to be close coupled on a common frame provided by the manufacturer and supplier as a single complete unit.

6.06 Suction Pipework

The suction pipework is to be of a diameter not less than the pump suction diameter and of a class and material compatible with the location and nature of the installation and shall include a strainer, foot valve and gate or butterfly valve against the pump inlet.

6.07 Discharge Pipework

The discharge pipework shall be of a diameter not less than the pump discharge and of a class and material suitable within the pump station and shall include a non-return valve and gate or butterfly valve on each pump, and a suitably sized manifold connecting the supplied number of pumps to the rising main located within a specified short distance of the outside face of the pump station.

6.08 Electric Motors

The electric motors shall be drip proof and from a manufacturer whose products are easily available in this country and the power output power shall be commensurate with the pump duty and starting load requirements.

6.09 Motor Controls

The motor controls shall be contained in an appropriate motor control centre cabinet containing the following:

- Input power voltmeter on each phase

- Input power on/off cut out
- Star delta starters
- Volt and ampere meters for each motor
- Automatic and manual motor selection of 2 pumps operational and one standby
- Hour metres for each motor
- Dry run cut out for each pump
- Green running lights for each motor
- Emergency stop buttons for each pump

6.10 External Electrical Connection

Current not available in most Rural Areas. If available, then the external electrical connection from the motor control centre to the Utilities termination shall be entirely to the approval of relevant Utilities.

6.11 Internal Electrical Connection

The internal electrical connections shall be to Utilities approval. The cables between the motor control centre and the motors shall be in armoured conduit firmly attached to the floor of the pump house. The contractor shall include for adequate earthing protection for the entire electrical installation.

6.12 Building Work

The contractor must include for all associated building work required including making holes in 250 mm thick reinforced concrete walls for pipes and cables and in the roof and brickwork walls and making good.

6.13 Commissioning

The contractor must include for all costs for testing and commissioning the pumps and electrical connections and shall provide the necessary pressure gauges, flow meters and multi-meters. Each pump shall be tested against a closed discharge valve and in normal operating conditions for such time as the Purchaser's representative deems necessary. Should the Utilities supply connection not be available at the required time for commissioning then the installation shall be tested using a suitable generator to temporarily supply the power requirements of the commissioning tests.

6.14 Spare Parts

The tender shall include a detailed schedule of all spare parts recommended by the manufacturers for the operation of the pumps and motors for a period of 5 years and shall include at least 3 No full size pump impellers.

6.15 Manuals

The tender shall include for the provision of 3 complete sets of operation and maintenance manuals on the entire installation and the workshop manuals and spares lists on the pumps, motors and motor control centres.

6.16 Training

The tender shall include for the provision of on-the-job training for the representatives of the irrigation scheme's management on the basic operation of the pump station and further training for the Purchaser's representatives in the operation and maintenance of the installation.

6.17 Utilities Supply

The Utilities electrical supply shall be provided as a 100 kVA 11/0.4 kV pole-mounted substation and 20m of 70 mm² of 4 core underground cable to their termination point.

6.18 Provision of Generator

Should the Utilities connection not be available, then the Contractor shall provide a suitable generator and make all the necessary connections and operate the generator for the duration of the commissioning tests and until a completion certificate has been received for the works.

6.19 Other Contractors

During the completion of this contract other contractors shall be working on the site and the Supplier must afford all reasonable opportunities for them to carry out their work.

PART 7

7. Environment and Social Mitigation Measures:

<p>7.01 General</p>	<p>The Contractor shall observe and comply with all National Laws, Government Regulations, Presidential Decrees, and Ministerial Regulations pertaining to environmental protection, pollution control, waste management and biodiversity protection, labour laws and land laws.</p> <p>In conducting his construction activities, the Contractor shall take all necessary precautions to minimize environmental disturbance to the project area and surroundings and to prevent the escape of polluting substances into streams, water courses, and groundwater. The Contractor shall also utilize all necessary practicable methods and devices as are available to prevent and otherwise minimize atmospheric emissions or discharges of air contaminants.</p>
<p>7.02 Pollution of Water Courses and Streams</p>	<p>The discharge of polluting liquids, solid waste or other waste into drains, water courses, or groundwater shall not be permitted. No concrete or cement washings from the works or drainage from the Contractor's concrete batching and mixing areas, asphalt (hot mix) plants, or other manufacturing or production facilities shall be allowed to discharge into streams or drains without passing through an adequate system of settling ponds.</p> <p>Storage of fuels, fuelling and maintenance of plant and vehicles, etc. shall take place only on sites and under conditions that that do not allow spilt fuels to be discharged to water bodies. Fuel storage and fuelling areas shall be equipped with adequate protective measures to confine and retain accidental spillages. No drainage from fuel store and plant maintenance depots shall be allowed to be discharged without passing through an adequate arrangement of oil traps and separators.</p> <p>Washing of vehicles shall not be permitted in streams but only in specially designated and equipped areas.</p> <p>The Contractor shall be responsible for installation, operation and maintenance of a comprehensive liquid and solid waste system to all areas of the works, site office and worker's camp. The system shall be constructed such that no discharges of sewage, oil, cement, silt or other liquid or solid waste matter can enter the streams and water courses at the site; and it shall have all necessary solid waste and sediment traps, settling ponds, oil separators, etc., required to ensure that pollution of streams watercourses and natural bodies of water does not occur. The Contractor shall be responsible for maintaining the system to the satisfaction of the Site Engineer.</p>

7.03	Air Pollution	<p>The Contractor shall take all necessary steps to minimize air pollution resultant from his operations. Except where stipulated in these Specifications for the disposal of natural vegetation and organic materials from clearing operations, the burning of waste materials for disposal, particularly oil and petroleum wastes, rubber, plastics and similar materials will not be permitted.</p> <p>During the performance of the work required under the Contract or of any operations appurtenant thereto, whether on the Project Site or elsewhere, the Contractor shall take all steps necessary, and shall furnish all labour, equipment, materials and means, required to reduce dust nuisance from the Works, and to prevent dust originating from his operations from damaging crops, orchards, cultivated fields, and dwellings; or causing a nuisance to persons. The Contractor shall be held liable for any damage resulting from dust originating from his operations including on Government roads, rights-of-way or elsewhere. The emission of dust into the atmosphere shall not be permitted during the manufacture, handling and storage and handling of cement and of concrete aggregates, and the Contractor shall use such methods and equipment as are necessary for the prevention, or the collection and disposal, of dust during such operations.</p> <p>All truck loads of loose materials shall be covered during transportation. Concrete batching and mixing areas, asphalt (hot mix) plants, or other manufacturing or production facilities shall be sited at least 500 m away from the nearest habitation. Emission outlets shall be fitted with pollution control devices in compliance with relevant current emission control legislation.</p> <p>In order to reduce the formation of dust on haul roads, access roads, government roads, aggregate stockpiles, etc.; water spraying or any other methods shall be used by the contractor to maintain the works areas, adjacent areas, and roads, in a dustless condition.</p>
7.04	Noise Pollution	<p>The Contractor shall take all necessary precautions to minimize the amount of noise and vibrations coming from construction activities. The Contractor shall ensure that all plant and equipment is properly maintained in good operating condition, and that noisy construction activities shall be effectively sound-reduced by means of silencers, mufflers, acoustic linings or shields, acoustic sheds or screens or other means, to avoid disturbance to any nearby noise sensitive receivers. All plant and equipment shall comply with relevant legislation covering sound emissions.</p> <p>Quarry operations and blasting shall be undertaken so as to minimize blasting and disturbance during the night.</p> <p>Operation of trucks and heavy vehicles and machinery shall be restricted to the night hours of 06:30 to 19:00. All necessary measures shall be undertaken to protect schools, hospitals and other adjacent noise sensitive receptors, including the use of noise barriers.</p>

<p>7.05 Damage to Property, Crops and Vegetation</p>	<p>The Contractor shall limit the movement of his employees and, vehicles and equipment within the project area and on adjacent land, including access routes approved by the Site Engineer, so as to minimize damage to natural vegetation, crops and property, and shall endeavour to avoid any damage to land.</p> <p>The Contractor shall strictly ensure employees and, vehicles and equipment do not enter any sensitive environmental areas that are demarcated as “no-entry” zones.</p> <p>The Contractor shall preserve existing trees, plants and other vegetation that are to remain within or adjacent to the Works and shall use every precaution necessary to prevent damage or injury thereto. Trees or shrubs shall only be felled or removed where such impinge directly on the permanent works and in case of necessary temporary works areas; double the quantity of so cut trees should be planted by the contractor. The contractor should provide for each area or location a detailed tree list and/or site map which records each individual tree to be cut. The contractor shall not proceed to cut any tree, particularly of fruit trees without approval from the employer/owner.</p> <p>On completion of the Works all areas disturbed by the Contractor’s construction activities shall be restored by the Contractor to their original condition, or as may be acceptable to the Employer.</p> <p>The Contractor shall be responsible directly to the Employer for any excessive or unnecessary damage to crops or lands arising from his operations, whether within the project area, on lands adjacent thereto, or adjacent to approved access roads. Deductions will be made from the payment due to the Contractor to cover the cost of such excessive or unnecessary damage, as determined by the Employer.</p> <p>The contractor is responsible for compensation for lost assets, including effects on fruit trees, crop, structure, temporary loss of livelihood and other productive income, if this loss is caused by contractor. Compensation should be calculated as replacement cost based on current market price.</p>
<p>7.06 Safety Procedures</p>	<p>The Contractor shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) comply with all applicable safety regulations, (b) take care for the safety of all persons entitled to be on the Site, (c) use reasonable efforts to keep the Site and Works clear of unnecessary obstructions so as to avoid danger to these persons, (d) provide fencing, lighting, guarding and watching of the Works until completion and taking over, and (e) provide any Temporary Works (including roadways, footways, guards and fences) which may be necessary, because of the execution of the Works, for the use and protection of the public and of owners and occupiers of adjacent land.
<p>7.07 Avoidance of Interference</p>	<p>The Contractor shall not interfere unnecessarily or improperly with:</p> <ul style="list-style-type: none"> (f) the convenience of the public, or (g) the access to and use and occupation of all roads and footpaths, irrespective of whether they are public or in the possession of the Employer or of others. <p>The Contractor shall indemnify and hold the Employer harmless against and from all damages, losses and expenses (including legal fees and expenses) resulting from any such unnecessary or improper interference.</p>

7.08	Access Routes	<p>The Contractor shall be deemed to have been satisfied as to the suitability and availability of access routes to the Site at Base Date. The Contractor shall use reasonable efforts to prevent any road or bridge from being damaged by the Contractor's traffic or by the Contractor's Personnel. These efforts shall include the proper use of appropriate vehicles and routes.</p> <p>Except as otherwise stated in these Conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) the Contractor shall (as between the Parties) be responsible for any maintenance which may be required for his use of access routes; (b) the Contractor shall provide all necessary signs or directions along access routes, and shall obtain any permission which may be required from the relevant authorities for his use of routes, signs and directions; (c) the Employer shall not be responsible for any claims which may arise from the use or otherwise of any access route; (d) the Employer does not guarantee the suitability or availability of particular access routes; and (e) costs due to non-suitability or non-availability for the use required by the Contractor of access routes shall be borne by the Contractor (f) the contractor should also ensure uninterrupted traffic of humans and animals by providing temporary access bridge across canal. (g) the contractor's site camp should be in a significant distance from the nearby community to avoid any interference. (h) the contractor shall bring the camp site back to normal physical status once the construction work has been done.
7.09	Cultural Resources	<p>All moveable and Immoveable historical and cultural artifacts and heritage items that are discovered or remain buried and not discovered/excavated in Afghanistan are the property of the Islamic Republic of Afghanistan and any kind of trafficking of such items is considered theft and is illegal under Law on the Preservation of Afghanistan's Historical and Cultural Heritages and Artifacts (Official Gazette, April 16, 2004. These include monuments, structures, works of art, or sites of "outstanding universal value" from the historical, aesthetic, scientific, ethnological, or anthropological point of view, including unrecorded graveyards and burial sites.</p> <p>All fossils, coins, articles of value or antiquity, and structures and other remains or items of geological or archaeological interest found on the Site shall be placed under the care and authority of the Employer. The Contractor shall take reasonable precautions to prevent Contractor's Personnel or other persons from removing or damaging any of these findings, moveable and immovable historical and cultural artifacts and heritage items</p> <p>The Contractor shall, upon discovery of any such finding, give notice to the Engineer no later than seven (7) days if he/she lives in the capital city of Kabul, and no later than fourteen (14) days in case of provinces. The Engineer shall issue instructions for dealing with it.</p> <p>If the Contractor do not report such discoveries within the specified period, they will be incarcerated for a minimum of one (1) month but not more than a maximum of three (3) months. (Art. 75)</p>

<p>7.10 Engagement of Staff and Labour</p>	<p>Except as otherwise stated in the Specification, the Contractor shall make arrangements for the engagement of all staff and labour, local or otherwise, and for their payment, feeding, transport, and, when appropriate, housing.</p> <p>The Contractor is encouraged, to the extent practicable and reasonable, to employ staff and labour with appropriate qualifications and experience from sources within the Country.</p>
<p>7.11 Rates of Wages and Conditions of Labour</p>	<p>The Contractor shall pay rates of wages, and observe conditions of labour, which are not lower than those established for the trade or industry where the work is carried out. If no established rates or conditions are applicable, the Contractor shall follow the principle of “equal pay for equal work” and pay rates of wages and observe conditions which are not lower than the general level of wages and conditions observed locally by employers whose trade or industry is similar to that of the Contractor.</p> <p>The wage of the youths (age 15-18) would be paid in an amount equal to the wage of the workers of 18 years of age and more, with due regard to rank and grade, but regardless of the reduced working time contained in article 31 of the labour law (Article 129, labour law). The wage and other rights of the work-related disabled worker cannot be less than the wage that he/she earned previously (Article 117, labour law).</p> <p>The Contractor shall inform the Contractor’s Personnel about their liability to pay personal income taxes in the Country in respect of such of their salaries, wages, allowances and any benefits as are subject to tax under the Laws of the Country for the time being in force, and the Contractor shall perform such duties in regard to such deductions thereof as may be imposed on him by such Laws.</p>
<p>7.12 Labour Laws</p>	<p>The Contractor shall comply with all the relevant labour Laws applicable to the Contractor’s Personnel, including Laws relating to their employment, health, safety, welfare, immigration and emigration, and shall allow them all their legal rights.</p> <p>The Contractor shall require his employees to obey all applicable Laws, including those concerning safety at work.</p>
<p>7.13 Working Hours</p>	<p>No work shall be carried out on the Site on locally recognised days of rest, or outside the normal working hours stated in the Contract Data, unless:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) otherwise stated in the Contract, (b) the Engineer gives consent, or (c) the work is unavoidable, or necessary for the protection of life or property or for the safety of the Works, in which case the Contractor shall immediately advise the Engineer (d) the working hours for youths between 15 and 18 year of age, should not exceed the limit of 35 hours per week.
<p>7.14 Facilities for Staff and Labour</p>	<p>Except as otherwise stated in the Specification, the Contractor shall provide and maintain all necessary accommodation and welfare facilities for the Contractor’s Personnel.</p> <p>The Contractor shall not permit any of the Contractor’s Personnel to maintain any temporary or permanent living quarters within the structures forming part of the Permanent Works.</p>

7.15	Health and Safety	<p>The Contractor shall at all times take all reasonable precautions to maintain the health and safety of the Contractor's Personnel. In collaboration with local health authorities, the Contractor shall ensure that medical staff, first aid facilities are available at all times at the Site and at any accommodation for Contractor's and Employer's Personnel, and that suitable arrangements are made for all necessary welfare and hygiene requirements and for the prevention of epidemics.</p> <p>In the event that untoward accidents and unexpected diseases occur at the worksite, the contractor would be obliged, as the case may be, to:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. provide first aid services and conditions, 2. transfer the worker concerned to medical centres and provide for treatment conditions, 3. when the worker is cured, transfer him to his/her place of residence, (Article 114, labour law). <p>The contractor has the responsibility to provide job for the employees who have become disabled while performing their jobs. After their disability is confirmed, according to their capability, they have to be provided with job opportunities (Article 117, labour law).</p>
7.16	Disorderly Conduct	The Contractor shall at all times take all reasonable precautions to prevent any unlawful, riotous or disorderly conduct by or amongst the Contractor's Personnel, and to preserve peace and protection of persons and property on and near the Site.
7.17	Supply of Water	The Contractor shall, having regard to local conditions, provide on the Site an adequate supply of drinking and other water for the use of the Contractor's Personnel.
7.18	Festivals and Religious Customs	The Contractor shall respect the Country's recognized festivals, days of rest and religious customs.
7.19	Funeral Arrangements	The Contractor shall be responsible, to the extent required by local regulations, for making any funeral arrangements for any of his local employees who may die while engaged upon the Works. The contractor shall provide financial aid for the deceased employee's family for burial ceremony equal to 10 months wage along with its benefits as per the last salary (Article 134, labour law).
7.20	Prohibition of Forced or Compulsory Labour	The contractor shall not employ "forced or compulsory labour" in any form. "Forced or compulsory labour" consists of all work or service, not voluntarily performed, that is extracted from an individual under threat of force or penalty.
7.21 7.22	Prohibition of Harmful Child Labour	The Contractor shall not employ any child under 15 year of age to perform any work that is economically exploitative, or is likely to be hazardous to, or to interfere with, the child's education, or to be harmful to the child's health or physical, mental, spiritual, moral, or social development.
7.23	Soil Erosion	Plantation of appropriate vegetation on hill slopes and other potentially erodible places along the embankment. Appropriate earth compaction and in construction of access roads, restriction of vehicular and construction machinery movements very close to the canal/river banks
7.24	Degradation of borrow pits	Replace stockpiled soil cover. Replant grass/ shrubs. Install sediment runoff control devices. Ensure ongoing erosion monitoring and restore the area back to normal condition by filling the borrow pit in the source area.

7.25 Increase inequities between downstream and upstream communities:	Contractor to ensure that employment opportunities are equally available to downstream and upstream communities. Contractor to be aware of and pay particular attention to equity issues where different ethnic or tribal groups are located upstream and downstream
7.26 Contractor Environmental and Social Focal Point	The Contractor shall designate one of their staff members as the Environmental and Social Focal Point (ESFP) who is familiar with Environmental and Social aspects of irrigation projects and will be responsible for the Environmental and Social Management

7.25	Increase inequities between downstream and upstream communities:	Contractor to ensure that employment opportunities are equally available to downstream and upstream communities. Contractor to be aware of and pay particular attention to equity issues where different ethnic or tribal groups are located upstream and downstream
7.26	Contractor Environmental and Social Focal Point	The Contractor shall designate one of their staff members as the Environmental and Social Focal Point (ESFP) who is familiar with Environmental and Social aspects of irrigation projects and will be responsible for the Environmental and Social Management

منظور است
رئیس عمومی اداره ملی تنظیم امور آب